2022 年報 2022 Annual Report



目釒	录	СО	NTENTS	頁數 PAGE
財務摘要		Fina	1	
管理層討論及分析		Financial Highlights Management's Discussion and Analysis		3
董事	會報告	Rep	ort of the Directors	11
董事	個人資料	Biographical Details of Directors		14
公司	治理	Corp	porate Governance	18
獨立	核數師報告	Inde	28	
綜合	收益表	Con	33	
綜合	全面收益表	Con	34	
綜合	財務狀況表	Con	solidated Statement of Financial Position	35
綜合	權益變動表	Con	solidated Statement of Changes in Equity	36
綜合	現金流量表	Con	solidated Cash Flow Statement	38
綜合	財務報表附註	Note	es to the Consolidated Financial Statements	
1.	主要業務	1.	Principal activities	39
	主要會計政策	2.	Significant accounting policies	39
3.	應用會計政策時之重大會計估計及判斷	3.	Critical accounting estimates and judgements in applying accounting policies	67
4.	金融風險管理	4.	Financial risk management	68
	資產和負債的公平值	5.	Fair values of assets and liabilities	133
	淨利息收入	6.	Net interest income	145
7.	淨服務費及佣金收入	7.	Net fee and commission income	146
	淨交易性收益/(虧損)	8.	Net trading gain / (loss)	148
9.	其他金融資產之淨收益	9.	Net gain on other financial assets	148
10.	其他經營收入	10.	Other operating income	148
11.	減值準備淨撥備/(撥回)	11.	Net charge / (reversal) of impairment allowances	149
12.	經營支出	12.	Operating expenses	149
13.	投資物業公平值調整之淨(虧損)/收益	13.	Net (loss) / gain from fair value adjustments on investment properties	149
14.	出售/重估物業、器材及設備之淨(虧損)	14.		
	/收益		plant and equipment	150
15.	稅項	15.	Taxation	150
16.	股息及支付利息	16.	Dividends and Distributions	151
17.	退休福利成本	17.	Retirement benefit costs	152
18.	董事酬金	18.	Directors' emoluments	153
19.	庫存現金及存放銀行及其他金融機構的結餘	19.	Cash and balances with banks and other financial institutions	154
20.	在銀行及其他金融機構一至十二個月內到期	20.	Placements with banks and other financial institutions	
	之定期存放		maturing between one and twelve months	154
21.	衍生金融工具	21.	Derivative financial instruments	155
22.	客戶貸款及貿易票據	22.	Advances to customers and trade bills	157
23.	證券投資	23.	Investment in securities	158

目錄		СО	CONTENTS		
24.	投資物業	24.	Investment properties	161	
25.	物業、器材及設備	25.	Properties, plant and equipment	162	
26.	其他資產	26.	Other assets	165	
27.	客戶存款	27.	Deposits from customers	165	
28.	其他賬項及準備	28.	Other accounts and provisions	165	
29.	遞延稅項	29.	Deferred taxation	166	
30.	後償負債	30.	Subordinated liabilities	168	
31.	股本	31.	Share capital	168	
	額外資本工具	32.	Additional equity instruments	169	
33.	綜合現金流量表附註	33.	Notes to consolidated cash flow statement	171	
34.	或然負債及承擔	34.	Contingent liabilities and commitments	174	
35.	資本承擔	35.	Capital commitments	174	
36.	租賃承擔	36.	Lease commitments	175	
37.	訴訟	37.	Litigation	176	
	分類報告	38.	Segmental reporting	176	
	已抵押資產	39.	Assets pledged as security	179	
	金融工具之抵銷	40.	Offsetting financial instruments	180	
	董事貸款	41.	Loans to directors	182	
	主要之有關連人士交易	42.	Significant related party transactions	183	
43.	財務狀況表及權益變動表	43.	Statement of financial position and statement of changes in equity	186	
44.	本銀行之附屬公司	44.	Subsidiaries of the Bank	189	
45.	直接及最終控股公司	45.	Immediate and ultimate holding company	190	
46.	會計結算日後事項	46.	Events after the reporting period	190	
47.	財務報表核准	47.	Approval of financial statements	190	
未經	響核之補充財務資料	Una	udited Supplementary Financial Information		
1.	信貸風險	1.	Credit risk	191	
	外匯風險	2.	Currency risk	193	
3.	流動性覆蓋比率	3.	Liquidity coverage ratio	194	
4.	穩定資金淨額比率	4.	Net stable funding ratio	194	
	資本管理	5.	Capital management	195	
	國際債權	6.	International claims	198	
	非銀行的內地風險承擔	7.	Non-bank Mainland exposures	199	
8.	風險管理	8.	Risk Management	201	
	管理層		ior Management	204	
分个	網絡	Bran	nch Network	205	



Financial Highlights 財務摘要

				變化
		2022	2021	Change
全年	For the year	港幣 千 元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	+/- %
提取減值準備前之淨經營收入	Net operating income before impairment allowances	2,937,093	2,386,710	+23.06
經營溢利	Operating profit	1,063,460	1,303,362	-18.41
除稅前溢利	Profit before taxation	1,045,447	1,305,129	-19.90
年度溢利	Profit for the year	902,668	1,121,631	-19.52
		002,000	.,,	.0.02
於年結日	At year-end	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	+/- %
資本總額	Total equity	17,863,372	18,771,488	-4.84
已發行及繳足股本	Issued and fully paid up share capital	6,577,871	6,577,871	-
資產總額	Total assets	181,870,551	177,286,874	+2.59
財務比率	Financial ratios	%	%	+/- %
平均總資產回報率 1	Return on average total assets ¹	0.52	0.69	-0.17
平均股東權益回報率2	Return on average shareholders' equity ²	4.83	6.22	-1.39
成本對收入比率	Cost to income ratio	45.41	54.43	-9.02
貸存比率3	Loan to deposit ratio ³	62.43	65.89	-3.46
流動性覆蓋比率的平均值4	Average value of liquidity coverage ratio ⁴			
第一季度	First quarter	184.03	236.79	-52.76
第二季度	Second quarter	197.00	200.15	-3.15
第三季度	Third quarter	186.35	183.26	+3.09
第四季度	Fourth quarter	205.67	172.44	+33.23
穩定資金淨額比率的季度終結 值 ⁵	Quarter-end value of net stable funding ratio ⁵			
第一季度	First quarter	120.26	141.30	-21.04
第二季度	Second quarter	119.12	134.57	-15.45
第三季度	Third quarter	119.60	127.42	-7.82
第四季度	Fourth quarter	120.98	123.39	-2.41
總資本比率 6	Total capital ratio ⁶	16.34	17.85	-1.51

1. 平均總資產回報率 Return on average total assets

Profit for the year 每日資產總額平均值 Daily average balance of total assets

本銀行股東應佔溢利

年度溢利

2. 平均股東權益回報率 Return on average shareholders' equity

Profit attributable to equity holders of the Bank
本銀行股東應佔股本和儲備之年初及年末餘額的平均值
Average of the beginning and ending balance of capital and reserves attributable to equity holders of the Bank



財務摘要(續)

- 3. 貸存比率以年結日數額計算。貸款為客戶貸款總額。
- 4. 流動性覆蓋比率的平均值乃根據《銀行業(流動性)規則》及按香港金融管理局(「金管局」)就 監管規定要求由本銀行之本地辦事處、海外分行及附屬公司組成的綜合基礎計算。
- 5. 穩定資金淨額比率乃根據《銀行業(流動性)規則》及按金管局就監管規定要求由本銀行之本地辦事處、海外分行及附屬公司組成的綜合基礎計算。
- 6. 總資本比率乃根據《銀行業(資本)規則》及分別按金管局就監管規定要求由本銀行之本地辦事處、海外分行及指定附屬公司組成的綜合基礎計算。

Financial Highlights (continued)

- Loan to deposit ratio is calculated as at year end. Loan represents gross advances to customers.
- 4. The average value of liquidity coverage ratio is computed on the consolidated basis which comprises the positions of local offices, overseas branches and subsidiaries of the Bank specified by the Hong Kong Monetary Authority ("HKMA") for its regulatory purposes and in accordance with the Banking (Liquidity) Rules.
- 5. The net stable funding ratio is computed on the consolidated basis which comprises the positions of local offices, overseas branches and subsidiaries of the Bank specified by the HKMA for its regulatory purposes and in accordance with the Banking (Liquidity) Rules.
- Total capital ratio is computed on the consolidated basis which comprises the positions of local offices, overseas branches and designated subsidiaries of the Bank specified by the HKMA for its regulatory purposes and in accordance with the Banking (Capital) Rules.



管理層討論及分析

業務回顧

2022 年,外部宏觀經濟形勢嚴峻,持續的新冠疫情及封關措施,选加中美摩擦、美國大幅加息、行業政策調整等,嚴重衝擊著全球及本地經濟和金融市場,為本地銀行業的經營帶來極大考驗。

雖然銀行業經營面對眾多挑戰,本集團仍繼續 前瞻前置地實施各項管理策略,並採用不同手 段應對挑戰,促進各項業務結構的優化,提質增效,強化風險管理手段,推動本集團總體呈現穩 中有進、穩中向好的態勢。

2022年,本集團各項業務總體保持穩定發展態勢,並緊抓粵港澳大灣區發展機遇,積極於大灣區構建網點。年內南山支行正式開業,南山支行是深圳分行設立的第一家同城支行,也是總行進一步回應國家擴大金融對外開放號召、積極融入深圳「雙區」建設的又一重要里程碑,是本集團深耕大灣區戰略佈局取得的又一新突破。

本集團的服務覆蓋全香港,並在中國福建及深圳設有 3 間分行及 4 間支行。年內本集團持續以親切、靈活、貼身、專業的服務理念,持續對分行網點展開服務設施的改善工程,優化本集團的服務形象,致力為客戶提供優質的跨境銀行及金融服務體驗。

Management's Discussion and Analysis

Business Review

In 2022, the external macroeconomic situation was severe. The continuous COVID-19 epidemic and border shutdown measures, China-US tension, substantial interest rate hikes in the United States, and industry policy adjustments had seriously impacted the global and local economies and financial markets and brought great challenges to the operation of the local banking industry.

In view of uncertainties and challenges in the operating environment, the Group set forward-looking management strategy and planed various measures to tackle the challenges, promoted structural optimisation to maintain quality of growth and efficiency, and strengthened its risk management. The Group was generally showing a steady and positive trend.

In 2022, the Group's various businesses maintained a stable development trend in general, and seized the development opportunities in the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area ("Greater Bay Area") and actively set up branch in the Greater Bay Area. During the year, Nanshan Sub-branch officially opened. Nanshan Sub-branch is the first intra-city sub-branch established by Shenzhen Branch. It is also another important milestone for the head office to further respond to the China government's call for expanding financial opening-up and actively integrate into the construction of Shenzhen's "dual districts". It is the Group's another new breakthrough in the strategic layout of the Greater Bay Area.

With branches in Hong Kong, together with 3 branches and 4 sub-branches in Fujian and Shenzhen in the Mainland China, the Group remains committed to enhancing facilities of our branches in order to improve our corporate image as well as to provide better services to our customers. This is also to represent our ongoing pursuit of sincere, flexible, customized and professional cross-border banking and financial services for our customers.



財務表現

2022 年,本集團錄得股東應佔溢利為港幣902,668,000 元,較去年減少19.52%,主要來自減值準備由淨回撥轉至淨撥備所致。平均股東權益回報率及平均總資產回報率分別為4.83%及0.52%。

年內淨利息收入為港幣 1,803,101,000 元,較 2021 年增加 9.15%,主要由於平均生息資產規模上升 5.51%,淨利息收益率亦較去年上升 4 個點子至 1.08%。淨服務費及佣金收入較去年上升 1.71%至港幣 705,792,000 元。經營支出為港幣 1,333,625,000 元,同比增加 2.67%,而成本對收入比率則較去年同期下跌 9.02 個百分點至 45.41%。

年內錄得減值準備淨撥備港幣 540,008,000 元,去年為淨回撥港幣 215,625,000 元,比去年同期增加港幣 755,633,000 元。特定分類或減值貸款比率較 2021 年底上升 0.57 個百分點至 1.38%。

截至 2022 年底,本集團綜合總資產為港幣 181,870,551,000 元,較 2021 年底增加 2.59%。客戶貸款為港幣 87,916,388,000 元,較去年底上升 5.31%。客戶存款為港幣 140,834,824,000 元,較去年底亦上升 11.15%。

前景展望

展望 2023 年,疫情對全球經濟增長和供應鏈穩定的衝擊正在逐漸消退,香港方面,隨著中港通關,本港經濟活動將會逐步復常。2023年將會是明顯復蘇的一年,亦是充滿機遇與期待的一年,宏觀環境有利於本集團抓住機遇實現高質量發展,本集團將會採取穩健的發展策略,並加強風險管理,同時本集團將堅持以服務回饋社會的理念,樹立履行社會責任、竭誠服務客戶的良好形象。

Management's Discussion and Analysis (continued)

Financial Review

For the year 2022, the Group recorded a profit attributable to shareholders of HK\$902,668,000, decreased by 19.52% from last year. This was mainly due from net reversal turned to net charge of impairment allowances. The return on average shareholders' equity and the return on average total assets were 4.83% and 0.52% respectively.

Net interest income for the year was HK\$1,803,101,000, increased by 9.15%. It was mainly due to increase in average interest bearing assets by 5.51%, with net interest margin increased by 4 basis points to 1.08% compared with 2021. Net fee and commission income increased by 1.71% to HK\$705,792,000. Operating expenses increased by 2.67% to HK\$1,333,625,000, while the cost to income ratio decreased by 9.02 percentage points to 45.41%.

In 2022, net charge of impairment allowances was HK\$540,008,000, while in 2021 was net reversal of HK\$215,625,000, increased by HK\$755,633,000 as compared with last year. The classified or impaired loan ratio increased by 0.57 percentage points to 1.38% compared with the end of 2021.

As of 31 December 2022, the total consolidated assets of the Group increased by 2.59% to HK\$181,870,551,000 compared with the end of 2021. Advances to customers increased by 5.31% to HK\$87,916,388,000. Customer deposits also increased by 11.15% to HK\$140,834,824,000.

Prospect

Looking forward to 2023, the impact of the epidemic on global economic growth and supply chain stability is gradually fading. In Hong Kong, with the border reopen between China and Hong Kong, local economic activities will gradually return to normal. 2023 will be a year of significant recovery, as well as a year full of opportunities and expectations. The macro environment is conducive for the Group to seize opportunities and achieve high-quality development. The Group will pursue a more stable and steady development strategy, and strengthen its risk management at the same time, the Group will continue to fulfil its commitment to corporate social responsibilities and a dedicated customer service.



企業社會責任

集友銀行於 1943 年在福建永安創辦,於 1947 年在香港開業,創立 80 年以來不忘初心,回 饋教育,並貫徹「植根香港,聯系華僑,服務 社會」的服務宗旨,致力推動普惠金融,為香 港、中國內地及海外華人華僑客戶提供優質便 捷的銀行服務,並緊抓粵港澳大灣區發展機 遇,積極創新發展及推進多牌照經營體系構 建,實現跨境跨界的高質量發展。銀行在發展 業務的同時,以傳承及弘揚「嘉庚精神」為己 任,努力推動金融發展,支持後疫情時期香港 經濟復甦,並通過組織及參與不同類型的公益 活動,履行社會責任,為服務香港貢獻力量。

1. 植根本港,提供全方位金融服務

(1) 力挺香港金融穩定

香港第五波疫情來勢洶洶,集友銀行積極響應香港中聯辦「16項支持特區政府防疫抗疫舉措」的號召,及時推出「同心抗疫」金融服務十大措施,包括參與支持中小企融資擔保計劃、預先批核還息不還本、百分百擔保個人特惠貸款計劃等紓困援助計劃;對受疫情影響的中小企客戶和個人客戶提供應急問轉資金、特惠貸款利率、豁免手續費,以及對醫護人員和特定行業人員提供「綠色服務渠道」等一系列的金融優惠和便利措施,聚焦民生金融保障,加大對企業和市民紓困幫扶力度,努力發揮金融抗疫力量助力社會各界共渡難關。

(2) 提供貼心專業服務

集友銀行根植香港,一直以服務社會為己任, 全力響應及支持香港金融管理局的倡議,積極 推動普惠金融,持續提升客戶體驗,以「親切、 靈活、貼身、專業」的形象為市民大衆、工商 企業提供優質便捷的銀行服務。零售銀行業務 方面,本行堅持「以客戶爲中心」服務理念, 致力為香港、中國內地居民,廣大華人華僑及 閩籍鄉親提供零活便捷的個人金融服務和跨 境金融服務,本行總零售客戶數目突破20萬 大關。企業銀行業務方面,本行致力為本地企 業提供全方位金融服務, 聯同中國内地分行、 附屬機構集友國際資本有限公司及集友資產 管理有限公司發揮跨境跨界優勢,為企業提供 跨境融資及財務顧問等服務,並為專業投資者 提供基金及投資專戶方案。此外,本行積極回 應國家「聚焦本地、服務實體」的號召,持續 强化金融服務經濟社會的保障作用,持續為本 地企業、中小微企業提供信貸支持,全行貸款 客戶的本地化比率達87%。

Management's Discussion and Analysis (continued)

Corporate Social Responsibility

Chiyu Bank was founded in 1943 in Yong'an, Fujian Province and established its business in Hong Kong in 1947. In the past 80 years, Chiyu Bank has never forgotten its founding mission in giving back to education, and continue to "root in Hong Kong, connect with overseas Chinese, and serve the society". It has been committed to promoting financial inclusion and providing quality and convenient banking services to customers in Hong Kong, Mainland China, and overseas Chinese customers. Chiyu Bank seizes the development opportunities in the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area ("GBA"), and actively promotes the establishment of a multi-licensing operating system. With the steady growth of its banking business, the Bank is also committed to advocating the "Kah Kee Spirit", promoting financial development, supporting the economic recovery of Hong Kong in the post-epidemic period, and fulfilling its corporate social responsibility by organising and participating in various types of community services to make a contribution to Hong Kong.

1. Deep rooted in Hong Kong and provide a full range of financial services

(1) Provide full support to Hong Kong's financial stability

Facing the severe situation of the fifth wave of pandemic in Hong Kong, in response to initiative from the Liaison Office of the Central People's Government to support the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR) Government in fighting the Coronavirus, Chiyu Bank has rapidly launched ten financial measures to support the "Together, We fight the virus" campaign, including the launch of the SME Financing Guarantee Scheme, Pre-approved Principal Payment Holiday Scheme, 100% Personal Loan Guarantee Scheme and so on. Moreover, a series of financial concessions and facilitation measures has been offered to SME customers and personal customers being affected under the pandemics, such as the provision of contingency capital, preferential loan interest rates, handling fee waiver, and the provision of "Green Channel" to healthcare professionals and workers in designated industries. The Bank has made significant efforts to help enterprises and the public to overcome the difficulties under the epidemic through various financial support.

(2) Offer tailor-made professional services

Rooted in Hong Kong, Chiyu Bank has always been committed to serving the community. We support the initiatives of the Hong Kong Monetary Authority ("HKMA") in accelerating financial inclusion, enhancing customer experience, providing general public and industrial and commercial enterprises with sincere, flexible, customised and professional quality and convenient banking services. For retail banking business, the Bank now has over 200,000 retail customers and is always committed to providing customer-centric personal financial services and cross-border financial services to residents in Hong Kong and Mainland China, overseas Chinese customers and people from Fujian Province. Regarding corporate banking business, the Bank has been providing a full range of financial services to local enterprises. Chiyu Bank has been working closely with its Mainland China branches and its subsidiaries, Chiyu International Capital Limited and Chiyu Asset Management Limited, by leveraging its cross-border strengths to provide cross-border financing and financial advisory services to enterprises, as well as fund and investment account solutions to professional investors. Besides, the Bank has placed emphasis on serving local entities in response to the national policy and continually providing strong financing support to local enterprises and micro, small and medium-sized enterprises. The localisation rate of the Bank's loan customers has reached 87%



企業社會責任(續)

1. 植根本港,提供全方位金融服務 (續)

(3) 大力推動閩港合作

集友銀行生於福建,長於香港,作爲閩港合作 的橋樑,多年來持續為香港福建鄉親、海内外 福建僑胞等提供優質跨境金融服務,實現閩港 聯動投融資業務超百億,服務福建省企業國際 結算業務量超 300 億港元。集友銀行年内成 立「閩港業務專組」,致力擴大客戶群體,進 一步深化閩港合作。集友銀行與華閩集團在香 港舉行戰略合作簽約儀式,懷著推進閩港「並 船出海」的使命,通過雙方合作緊抓國家和福 建省「十四五」規劃閩港合作新機遇,結合集 友銀行豐富的金融資源、閩籍鄉親社會基礎和 跨境金融服務優勢,携手助力更多閩企「走出 去」,開拓閩企的發展空間,促進閩港融合和 深層次推動福建高質量發展。年内,集友銀行 亦和香港福建社團聯會舉行戰略合作協議簽 署儀式,標誌著雙方開啟戰略合作的新征程。 未來,雙方將共同為香港及福建兩地的合作做 出新貢獻,在支持香港融入國家發展大局中局 負起歷史使命和責任擔當

(4) 高擎華僑金融旗幟

集友銀行「華僑金融」業務拓展範圍愈發廣闊, 華僑華人、歸港華僑客戶數佔個人客戶總數近 30%, 華僑華人資本佔比近三分之一, 華僑金 融業務量超300億港元。同時,集友銀行充分 發揮跨境跨界平台優勢,國際結算業務量近 5,000 億港元,跨境跨界聯動業務邁上 200 億 港元新台階。集友銀行成立「跨境業務與華僑 金融部 」,立足深化跨境跨界聯動業務發展, 廣聯僑彥,肇啓華章。年内,本行深圳分行華 僑金融授信餘額一舉突破 50 億元人民幣大 關,助力集友銀行華人華僑金融事業發展征程 再上新台階。集友私募股權公司與廈門思明區 政府簽約首支華僑基金,標志著集友 QFLP 基 金正式開啟佈局廈門的新征程,同時也是集友 私募股權公司緊跟集友銀行與廈門國際銀行 集團華僑金融的戰略部署、助力華僑經濟發展 的重要體現。

Management's Discussion and Analysis (continued)

Corporate Social Responsibility (continued)

1. Deep rooted in Hong Kong and provide a full range of financial services (continued)

(3) Promote Hong Kong-Fujian cooperation

As a bridge of cooperation between Fujian and Hong Kong, Chiyu Bank, which was originated from Fujian and grown in Hong Kong, has been providing quality cross-border financial services to Fujianese in Hong Kong and overseas Fujianese at home and abroad for many years. The Bank has successfully attained an investment amount that exceeds HK\$10 billion and settlement amount that exceeds HK\$30 billion. In the past year, Chiyu Bank has set up a "Hong Kong-Fujian Business Task Force", which helped to expand its customer base and further deepen cooperation between Fujian and Hong Kong. A signing ceremony of the strategic cooperation between Chiyu Bank and Hua Min Group was held in Hong Kong, with the mission of promoting Fujian and Hong Kong business interaction. Through the cooperation, the two partners will seize new opportunities of Fujian-Hong Kong cooperation in the 14th Five-Year Plan of China and Fujian Province. Leveraging on its solid financial strength, strong Fujianese customer base and privileges of cross-border financial services, Chiyu bank will assist more and more Fujian enterprises to "go global" and expand further. The Bank has also fostered the cooperation and business development between Fujian and Hong Kong. During the year, Chiyu Bank and the Hong Kong Federation of Fujian Associations has held a strategic partnership agreement signing ceremony, marking the start of a new journey of strategic cooperation between the two parties. In the future, there will be new contributions on the cooperation between Hong Kong and Fujian, and the Bank will support Hong Kong on the integration into the National Development.

(4) Provide professional financial services to Overseas-Chinese

Chiyu Bank has further expanded its "Overseas-Chinese Finance" service. The number of overseas Chinese and returning Chinese customers has reached 30% of total number of personal customers of the Bank and one-third of the capital was contributed by overseas Chinese customers. The trading volume of finance business of overseas Chinese customers has exceeded HK\$30 billion. At the same time, Chiyu Bank has fully leveraged its cross-border platform and achieved approximately HK\$500 billion turnover in international clearing business. Cross-border linked business has also surged to record high at HK\$20 billion. Chiyu Bank has set up "Cross-border and Overseas Chinese Finance Department" to further boost cross-border business relationships with the overseas Chinese to cope with their financial needs. During the year, the credit balance on overseas Chinese finance business of the Bank's Shenzhen Branch exceeds RMB 5 billion, which has contributed significantly to Chiyu Bank's brilliant performance in the development of Chinese and overseas Chinese finance business. The signing of the first overseas Chinese fund by Chiyu Private Equity and Xiamen Siming District Government signified the official launch of Chiyu Qualified Foreign Limited Partners ("QFLP") Fund's new journey in Xiamen, which was also an important milestone of Chiyu Private Equity. It has also realised the strategic deployment of Chiyu Bank and Xiamen International Bank Group's overseas Chinese finance business in helping the development of the overseas Chinese economy.



企業社會責任(續)

2. 關懷員工,打造有溫度的銀行

(1) 全力培育金融人才

集友銀行一直秉承「人才是第一生產力」的發展理念,為有志投身金融事業的人才提供就業機會和培訓計劃,包括推動修讀香港銀行學會「銀行專業會士」課程,鼓勵員工申請香港金融管理局的「銀行專業資歷架構」認證,以及為員工提供進修補助及考獲專業資格獎勵,鼓勵持續進修,打造學習型組織。本行聯同「廈門國際銀行金融學院香港培訓中心」,為員工提供國際化、多元化業務培訓,包括新人職、崗位序列、合規風險、企業文化、金融科技、產品業務等常規和專題培訓,持續提升人員專業水準,並提供針對性培訓方案,培養具潛力人員的綜合管理能力,為本行的長遠發展培養人才。

2022 年,根據香港金融管理局頒佈的「監管科技技能框架」,開設《金融科技人才培訓計劃》,綜合內外部培訓資源提升員工金融科技知識和技能,積極推動員工參與金管局和財經事務及庫務局共同推出的「金融從業員金融科技培訓計劃」,旨在提供全面和多元的金融科技培訓,促進香港金融科技人才發展。

(2) 用心聆聽員工心聲

員工是確保銀行擁有競爭優勢的關鍵所在,集 友銀行尊重每一位員工的意見與反饋,更期待 傾聽員工心底的真實聲音。於年底亦推出了 「集友心聲」員工滿意度問卷調查活動,旨在 從多維度聆聽員工的想法、感受和建議,藉此 制訂更好的策略與方案,助力員工與銀行共創 佳績。

「集友心聲」員工滿意度調查在內容方面更多的從員工實際需求出發,結合本行近兩年的發展情況,在員工感受、團隊交流、企業經營等多個方面進行問卷題目設計,更創新地使用線上「訪談模式」,整個過程如聊天一般放鬆暖心,真正做到用心聆聽。

(3) 持續關愛員工抗疫

集友銀行始終提倡關愛員工的理念。面對依然 反覆的香港疫情,持續做好辦公室及營業場所 的清潔衛生和霧化消毒,向員工持續發放口 罩、新型冠狀病毒抗原快速檢測試劑盒、抗疫 藥物及防疫保健品等防疫愛心物資,安排員工 輪崗及在家辦公,對於確診及需要在家隔離員 工提供食物及藥物支援等,與員工同心抗疫, 共渡時艱。同時,配合集團防疫工作要求和結 合原有員工關愛措施,開展春節雲團拜、派發 福袋、發放就地過年津貼、設立疫苗假及疫苗 津貼等。此外,根據疫情形勢設計刊發防疫課 堂,以生動有趣的科普提示員工抗疫不容鬆 懈。在全體員工共同努力與堅持下,各項防疫 防控工作有序有效執行。

Management's Discussion and Analysis (continued)

Corporate Social Responsibility (continued)

2. Care for employees and build a considerate and cohesive bank

(1) Nurture financial talents

Chiyu Bank always believes that "talent is the primary productive power". Therefore, it provides a wide range of employment opportunities and training programs for talents who wish to join the financial industry. The Bank used to encourage its employee to enrol the "Bachelor of Banking" program of the Hong Kong Institute of Bankers' (HKIB), complete the learning programmes under "Enhanced Competency Framework for Banking Practitioners" of the HKMA, and provide employees with subsidies for further education and incentives for obtaining professional qualifications to encourage continuing education. The Bank, in conjunction with the Xiamen International Bank Financial Training Centre in Hong Kong, provides international and diversified business training courses to employees, including regular and thematic training courses for new joiners, job sequences, compliance risks, corporate culture, financial technology, products and services, etc. The Bank continues to enhance the professional standards of its employees through targeted training programs and to cultivate potential employees with comprehensive management skills and nurture talents for the long-term development of the Bank.

In 2022, in accordance with the "Regtech Skills Framework" promulgated by the HKMA, the "Fintech Career Accelerator Scheme " was established to integrate internal and external training resources to enhance fintech knowledge and skills of the employees. The Bank also encourages its employees to participate the "Financial Practitioners Fintech Training Programme", which implement by the HKMA and the Financial Services and the Treasury Bureau (FSTB), aiming to provide comprehensive and diversified fintech training to facilitate the development of fintech talents in Hong Kong.

(2) Listen to our employees

Employees are key to the Bank's competitive edge. Chiyu Bank respects the opinions and feedback of each employee, and is keen to receive different voices from them. At the end of the year, the Bank has launched a "Voice of Chiyu" employee's satisfaction survey, with the aim to gather the thoughts, feelings and suggestions of our employees from various perspectives, and to formulate better strategies and solutions to foster the relationships between our employees and the Bank thereafter.

The content of the survey focused on the actual needs of the employees in line with the Bank's development during the past two years. The questionnaires were designed to gather information regarding employee's feelings, team communications and business operations. The survey was conducted via online to create an atmosphere of "online chat" so that the employees could feel free to express their opinions.

(3) Provide anti-epidemic support to employees

Chiyu Bank always takes good care of its employees. Facing the recurring epidemic in Hong Kong, the Bank keeps cleaning and sanitising its office areas and business premises comprehensively and provides employees with antiepidemic supplies, such as masks, rapid test kits, medicines and epidemic prevention health products. Split team and remote working practices were also arranged. In addition, the Bank provided food and medication support to those employees who were diagnosed and needed to be isolated at home. To cope with the requirements of the Group's anti-epidemic work and the existing employee care measures, the Bank celebrated the Chinese New Year online with employees, distributed lucky bags, issued local New Year's allowance, and introduced vaccine leave and vaccine allowance and so on for the employees. Moreover, the Bank has designed and published various interactive antiepidemic e-newsletters for the employees and provided them with useful information about anti-epidemic. The epidemic preventive measures have been carried out effectively with the joint efforts and persistency of all employees.



企業社會責任(續)

2. 關愛員工,打造有溫度的銀行 (續)

(4) 深化企業文化建設

集友銀行積極打造有溫度、有特色的企業文化,制定並試行「企業文化指標儀錶板」建立可量度的評估基準,2022年本行企業文化整體運作良好。

集友銀行始終將內刊作為銀行文化傳播的重要媒介,通過內部電子刊物《集智》、《拼搏》刊登銀行戰略要聞,宣傳企業文化活動,為銀行業務持續發展建立良好的文化基礎。年內,本行推出全新《集友脈搏》,以每周資訊快報的形式為全行發展規劃、業務拓展、金融科技、匠心服務等工作亮點和高光人物搭建展示平台,為銀行高質量發展吶喊助威,其中更特別開設「集友故事」專欄,挖掘、梳理集友銀行的創行史、發展史,向全行員工講述集友的動人故事,以進一步增强認同國和凝聚力。

為慶祝香港特區成立 25 周年暨集友銀行「集力同行 同心出發」2021 年度評優評先表彰典禮,香港、福州、深圳和廈門四地逾千名員工在線上、線下共聚一堂,共同為閃耀新星、優秀員工、最美開拓者、優秀經理、優秀高級經理、優秀團隊、先進單位頒獎,冀通過舉辦表彰會鼓勵全體員工並肩前行,再創佳績。

3. 致力公益慈善,賡續「嘉庚精神」

(1) 幫扶本地弱勢社群

集友銀行始終心繋港人福祉。為支持經濟復甦 及支援本港弱勢社群渡過後疫情艱難時期,本 行推動集友陳嘉庚教育基金向「公益金及時抗 疫基金」再度捐贈30萬港元善款,以繼續支 援疫情之下遭遇失業及經濟困難的個人及家 庭。2022 年初香港第五波疫情,集友銀行作 為「嘉庚精神」的踐行者,積極回應中央和香 港特區政府號召,在最短時間內從境內外緊急 採購緊缺的防疫物資支持香港抗疫社團、醫護 人員、社區群眾及青少年等群體抗擊疫情,盡 力為香港當前最艱難的時刻貢獻力量。集友銀 行聯動陳嘉庚基金聯誼會、集友陳嘉庚教育基 金、香港金融科技青年協會多次捐資捐物馳援 香港福建社團聯會、香港醫管局轄下博愛醫 院、香港直接資助學校議會、全港青少年抗疫 連線等,累計捐贈快速檢測試劑盒、N95 口罩、 藥物等防疫抗疫物資共計 2.8 萬件;並捐資贊 助「中醫醫療車義診日」, 通過博愛醫院派出 其轄下中醫服務團隊及35部中醫流動醫療車 於香港、九龍及新界各區進行義診活動,為廣 大市民免費提供中醫內科診症及兩劑濃縮中 藥,希望更多地惠澤社群以減輕弱勢社群之經 濟負擔,積極履行中資銀行的使命和責任。

Management's Discussion and Analysis (continued)

Corporate Social Responsibility (continued)

2. Care for employees and build a considerate and cohesive bank (continued)

(4) Cultivate deeper corporate culture

Chiyu Bank has an endeavour to build a warm and distinctive corporate culture. It has launched a "Corporate Culture Indicator Dashboard" to establish measurable benchmarks. The Bank's overall corporate culture was excellent in 2022.

Chiyu Bank considers internal newsletters as an important channel to communicate with employees about the Bank's culture. Through internal emagazines namely "Jizhi 集智" and "Pin Bo 拼搏", the Bank publishes the latest news of the Bank including corporate strategies and corporate culture activities so as to establish a good corporate culture sense among the employees. In addition, a new e-magazine namely "Chiyu' s Pulse 集友脈搏" has been launched in 2022, which is published weekly and provides information on the Bank's latest business planning and development, financial technology, artisanal services and other significant highlights. To further enhance the sense of identity and cohesiveness of employees, a special section called "Chiyu Stories" is included in "Chiyu's Pulse", which focuses on stories of the Bank's history of establishment and development.

During the year, to celebrate the 25th anniversary of the establishment of the HKSAR, Chiyu Bank has launched 2021 Award Presentation Ceremony. More than 1,000 employees from Hong Kong, Fuzhou, Shenzhen and Xiamen joined together both online and offline to appreciate and witness the prize presentation to outstanding and good performing employees, teams and business units, that have contributed to the great success of the Bank.

3. Dedicated to charity, and continuously advocating the "Kah Kee spirit"

(1) Helping the local underprivileged community

Chiyu Bank has always been committed to the well-being of Hong Kong people. To support economic recovery and the underprivileged in Hong Kong during the post-epidemic period, the Bank has donated HK\$300,000 again to the Community Chest's Pandemic Rainbow Fund through Chiyu Tan Kah Kee Education Foundation to continually support individuals and families suffering from unemployment and financial hardship under the epidemic. In the meantime, in response to the call from the Central Authorities and the HKSAR Government, Chiyu Bank has swiftly made emergency purchases of antiepidemic items from within and outside Hong Kong to support Hong Kong's epidemic-fighting community, healthcare workers, community groups and young people to fight against the epidemic. Chiyu Bank, in collaboration with the Tan Kah Kee Foundation, Chiyu Tan Kah Kee Education Foundation and the Hong Kong Fintech Youth Association, donated funds and materials to support the Hong Kong Federation of Fujian Associations, Pok Oi Hospital under the Hong Kong Hospital Authority, the Hong Kong Direct Subsidy Scheme Schools Council and the Hong Kong Youth Anti-Epidemic League, etc. A total of 28,000 items including Rapid Antigen Test kits, N95 Respirators and medicines were donated. The Bank also sponsored Pok Oi Hospital to provide free Chinese medicine consultation with two doses of concentrated Chinese medicine to the general public through Pok Oi's Chinese medicine service team and 35 Chinese Medicine Mobile Clinics in various districts in Hong Kong, Kowloon and the New Territories, in the hope of benefiting the community and alleviating the financial burden of the underprivileged, and carrying out the mission and responsibility of Chinese banks.



企業社會責任(續)

3. 致力公益慈善,賡續「嘉庚精神」 (續)

(2) 積極弘揚「嘉庚精神」

為促進世界各地華人中學生了解近代歷史、學 習先輩精神、增强國際交流,集友銀行推動陳 嘉庚基金聯誼會、集友陳嘉庚教育基金會舉辦 第二屆國際中學生陳嘉庚常識比賽圓滿落幕。 儘管近兩年新冠疫情對全球造成嚴重影響,但 陳嘉庚基金聯誼會始終堅持弘揚嘉庚精神,克 服疫情帶來的種種困難,繼 2021年8月通過 雲端平台將賽事首次延伸至國際舞台之後,再 次聯合海内外華僑華人力量舉辦第二届國際 中學生陳嘉庚常識比賽,並取得了進一步突 破,為全球更多國家和地區的青少年構建起國 際交流橋樑。不僅參賽的學校和隊伍增加,參 賽的地區也有拓寬,本屆賽事共有來自中國内 地、香港、澳門、馬來西亞和菲律賓等多個國 家和地區 50 所學府、227 支隊伍合共 1,135 名學生報名參賽,越來越多的青少年及學生學 習華人文化,領略華人的奮鬥足跡。集友銀行 更聯動集友陳嘉庚教育基金、廈門市陳嘉庚紀 念館於8月推出「華僑旗幟 民族光輝-嘉庚生平事跡展」進入校園展覽計劃,讓廣大 本地青少年認識陳嘉庚在清末、民國、抗戰及 新中國不同時期的奮鬥故事和崇高品德,領略 其一生唯誠唯毅、以民族興亡為己任的偉大精 神,進一步領悟中華歷史和民族情懷。

(3) 支持本港教育事業發展

集友銀行不忘踐行立行初心,支持本地教育發展,年內贊助了第十二屆全港學生中國國情知識大賽,連續四年協助推動該項國民教育活動,加深香港學生對國情及歷史的認識。

集友陳嘉庚教育基金與珠海學院舉行獎教教學金捐贈合作備忘錄簽署儀式,集友陳嘉庚教育基金教學金」,藉此鼓勵和培育既能心懷家國,又具國際視野、融通學術知識的人才,切合當前社會發展需要;同時,集友陳嘉庚教育基金亦將捐資設立「集友陳嘉庚教育基金學術成就獎」,弘揚尊師重教的傳統,並激勵教師提升自我,通過卓越的研究和教學實踐,為教育事業和社會進步做出更大貢獻。

(4) 致力推動及踐行綠色環保

為減少耗用紙量,提倡環保,集友銀行持續推廣網上銀行、手機銀行及電子支票,鼓勵客戶使用及體驗安全環保、方便快捷的理財服務。截至2022年底,集友銀行電子銀行客戶數目較2021年底錄得10.1%的增長。

Management's Discussion and Analysis (continued)

Corporate Social Responsibility (continued)

3. Dedicated to charity, and continuously advocating the the "Kah Kee spirit" (continued)

(2) Advocating "Kah Kee Spirit"

In order to motivate Chinese secondary school students around the world to understand modern history, learn the spirit of their ancestors, and enhance international communication, Chiyu Bank has supported Tan Kah Kee Fund Association and Chiyu Tan Kah Kee Education Foundation to organise the second International Secondary School Students General Knowledge Contest on Tan Kah Kee. Despite the severe impact of COVID-19 pandemic on the world in the past two years, the Tan Kah Kee Foundation has organized the first online contest in August 2021 and continued to promote the spirit of Kah Kee in the next year and overcame the difficulties. The competition has made a breakthrough by providing a bridge of international exchange for young people from more countries and regions around the world. A total of 1,135 students, which formed 227 teams from 50 schools from Mainland China, Hong Kong, Macau, Malaysia and the Philippines had participated in the competition, with more and more young people and students learning about the Chinese culture and the footprints of Chinese people. Chiyu Bank also joined hands with Chiyu Tan Kah Kee Education Foundation and Tan Kah Kee Memorial Museum to launch the "Chinese Flag, National Glory: The Life of Tan Kah Kee" exhibition in schools in August, allowing local youths to learn more about Tan Kah Kee 's struggle and noble virtues during different historical periods. They will also be able to appreciate the great spirit of his life, which was characterised by his sincerity and perseverance, and his commitment to the prosperity of the nation, as well as his appreciation of Chinese history and national sentiments.

(3) Supporting the development of education in Hong Kong

During the year, Chiyu Bank sponsored the 12th Hong Kong Students' National Knowledge Contest on China and helped promote the national education programme for the fourth consecutive year to enhance Hong Kong students' understanding of national affairs and history.

The Chiyu Tan Kah Kee Education Foundation and Chu Hai College of Higher Education have held a Memorandum of Understanding signing ceremony to establish the Chiyu Tan Kah Kee Education Foundation Teaching Grant, which aims to encourage and nurture talents who caring for country, global-minded and with comprehensive academic knowledge to meet the needs of the current social development. At the same time, the Chiyu Tan Kah Kee Education Foundation will donate funds to establish the Chiyu Tan Kah Kee Education Foundation Academic Achievement Award to promote the tradition of respecting teachers and encourage teachers to improve themselves in order to make greater contributions to education and foster the development of the society through remarkable research and teaching practices.

(4) Implementing proactive measures to protect the environment

To reduce paper consumption and raise public awareness of environmental protection, the Bank encourages its customers to use internet and mobile banking as well as e-cheque, which provide a safety, environmental-friendly and convenient banking services. By the end of 2022, the number of e-banking customer has increased 10.1% when compared to the same period of 2021.



企業社會責任(續)

3. 致力公益慈善,賡續「嘉庚精神」 (續)

(4) 致力推動及踐行綠色環保(續)

集友銀行亦以實際行動踐行環保理念,包括提倡無紙化綠色辦公、採用一級能源標籤的電器及產品、減少廢物、避免使用即棄用品,以及於洗手間內安裝電子感應水龍頭,並鼓勵員工重視循環再用、節約能源、珍惜用水。年內,本行繼續支持及參與有香港環境局舉辦的戶外燈光約章計劃,承諾晚上關掉對戶外環境造成影響的裝置,減低光污染問題。此外,本行亦贊助員工組隊參與「綠色力量環島行」比賽,鼓勵員工親身實踐「無痕行山」環保理念。

4. 獎項及嘉許

集友銀行積極履行企業社會責任及推動業務 發展的表現屢獲嘉許,年內獲得以下獎項:

- 集友銀行在香港大公文匯傳媒集團聯合香港中國企業協會、大灣區金融科技促進總會聯合舉辦的「領航 9+2 第三屆粵港澳大灣區發展論壇暨頒獎典禮」,再度榮獲「粵港澳大灣區最佳銀行獎」;
- 集友銀行再度榮獲 JobMarket 求職廣場頒 發的「卓越僱主大獎」,這是集友銀行連續 第四年榮獲此殊榮;
- 集友銀行在新城電台主辦的「香港回歸 25 周年企業貢獻大獎」嘉許禮上獲頒「香港回 歸 25 周年企業貢獻大獎」,表彰本行創行 以來致力為香港、中國內地,以及海外華人 華僑客戶提供多元、優質、便捷的金融服 務;
- 集友銀行再度榮獲「明報卓越財經大獎」之 「卓越 CSR 大獎」,表揚本行深耕華僑金 融,踐行嘉庚精神;
- 集友銀行連續四年榮獲 CT good jobs 舉辦的 Best HR Awards 頒發的「最佳企業社會責任大獎」;
- 集友銀行在《晴報》舉辦的「第6屆金融業 大獎」中,再度獲頒「傑出可持續發展企業 社會責任大獎」,表揚本行踐行企業社會責 任,持續弘揚嘉庚精神;
- 集友銀行連續9年獲香港社會服務聯會頒發「商界展關懷」服務獎狀,表揚本行關懷 社區服務和對員工的關愛;
- 福州分行連續兩年獲人民銀行綜合經營管 理最高評價;
- 集友銀行深圳分行憑藉傳承嘉庚精神的歷 史底蘊和以人爲本的核心價值觀,在由獵 聘主辦的 2022 廣東(深圳站)「非凡僱主」 評選活動中脫穎而出,榮膺獵聘 2022 年度 「非凡僱主」;
- 廈門分行榮獲 2021 年度廈門市銀行業金融機構支付結算業務先進單位。

Management's Discussion and Analysis (continued)

Corporate Social Responsibility (continued)

3. Dedicated to charity, and continuously advocating the the "Kah Kee spirit" (continued)

(4) Implementing proactive measures to protect the environment (continued)

Moreover, Chiyu Bank has implemented various proactive measures to protect the environment, which include launch of paperless "green" workplace, purchase of electric appliances and products with "Grade 1" energy label, elimination of waste and disposable items, and installation of electronic sensor water taps in toilets. The Bank also encourages its employees in recycling, energy saving and water saving. During the year, the Bank continually supported and participated in the "Charter on External Lighting" organised by the Environment Bureau of Hong Kong by switching off external lighting installations at night to minimise light nuisance. In addition, the Bank sponsored its employees to form a team to participate in the "Green Power Hike" competition, so that they could experience "Hike without Trace" and learn how to become responsible nature lovers.

4. Awards and Recognition

During the year, we have received the following accolades acknowledging the achievements we have made in fulfilling our corporate responsibility and driving our business development:

- Chiyu Bank was awarded the "Best Bank in the GBA" in the 3rd GBA
 Development Forum and Ceremony for the second consecutive year, which
 was jointly organized by Hong Kong Ta Kung Pao Media Group, Hong Kong
 Chinese Enterprises Association and the Greater Bay Area Fintech
 Promotion Association Limited:
- Chiyu Bank was awarded "The Employer of Choice Award" by JobMarket for the fourth consecutive year;
- In recognition of its commitment to providing diversified, quality and convenient financial services to customers in Hong Kong, Mainland China and overseas Chinese communities, Chiyu Bank was awarded the "HKSAR 25th Anniversary Enterprise Outstanding Contribution Awards" by Metro Radio;
- Deeply devoted to providing Overseas-Chinese with tailor-made financial services and advocating "Kah Kee spirit", Chiyu Bank was awarded the "CSR Excellence Award" in Ming Pao's Excellence Finance Awards for the second consecutive year;
- Chiyu Bank was awarded the "Best Corporate Social Responsibility Award" at the Best HR Awards organized by CT good jobs for the fourth consecutive year;
- Practising corporate social responsibility and continuing to promote the spirit
 of Kah Kee, Chiyu Bank was awarded the "Outstanding Sustainable
 Corporate Social Responsibility Award" again in the 6th Financial Industry
 Awards organised by Sky Post;
- Chiyu Bank was awarded by The Hong Kong Council of Social Service the Caring Company Logo for the ninth consecutive year in recognition of its caring for the community and its employees;
- Chiyu Bank's Fuzhou Branch was awarded the highest rating by the People's Bank of China (PBoC) for the second consecutive year for its comprehensive management;
- Chiyu Bank's Shenzhen Branch was awarded "Extraordinary Employer" in 2022 Guangdong (Shenzhen) by Executive Search in recognition of its effort in promoting the heritage of Kah Kee spirit and people-oriented approach;
- Chiyu Bank's Xiamen Branch was awarded the "Advanced Enterprise in Payment and Settlement Business of Xiamen Banking and Financial Institutions in 2021".



董事會報告

集友銀行有限公司(下稱「本銀行」)董事會(下稱「董事會」)同仁謹此提呈本銀行及其附屬公司(連同本銀行統稱「本集團」)截至2022年12月31日止之董事會報告及經審核之綜合財務報表(下稱「財務報表」)。

主要業務

本銀行為根據香港《銀行業條例》項下所規定獲發牌的 持牌銀行。本集團之主要業務為提供銀行及相關之金融 服務。本集團於本年度按業務分類的經營狀況分析詳情 載於財務報表附註 38。

業務審視

有關本集團於本年度之業務審視,請參閱本年報的「管理層討論及分析」及「未經審核之補充財務資料—風險管理」章節,上述章節乃本報告之一部分。

業績及分配

本集團在本年度之業績載於第33頁之綜合收益表。

本集團於年度內沒有宣派中期股息。

董事會建議派發載至 2022 年 12 月 31 日止年度每股港幣 0.121 元之末期股息(「2022 年度末期股息」),按照 2,218,236,000 股為計算基數,即總股息派發為港幣 268,406,556 元,相等於本行 2022 年度稅後利潤的 29.73%,待本銀行之股東於即將舉行之周年成員大會(「2022 年度問年成員大會」)上批准。

由於現時本行正積極安排新投資者對本行進行增資,若新投資者於 2022 年度周年成員大會舉行前完成入股,派息總股數會以新投資者入股後的 2,367,410,100 股為計算基數,在此情況下,董事會建議每股派發金額修改為港幣 0.114 元,即總股息派發修改為港幣 269,884,751.4 元,相等於本行 2022 年度稅後利潤的 29.90%。

股份發行

於本年度內,本銀行概無發行任何股份。

本銀行之股本詳情載於財務報表附註 31。

票據發行

於本年度內,本銀行發行了票面值 2 億美元的永久非累計次級額外一級資本票據(額外資本工具),發行額外資本工具所得款項淨額將用於一般公司用途。本銀行發行額外資本工具之詳情載於財務報表附註 32。

於本年度內,本銀行發行了票面值 2 億美元的界定為二級資本的 10 年期後償票據(「票據」),發行票據所得款項淨額將用於一般公司用途。本銀行發行票據之詳情載於財務報表附註 30。

Report of the Directors

The Board of Directors (hereinafter referred to as the "Board") of Chiyu Banking Corporation Limited (hereinafter referred to as the "Bank") are pleased to present their report together with the audited consolidated financial statements of the Bank and its subsidiaries (together with the Bank hereinafter referred to as the "Group") for the year ended 31 December 2022 (hereinafter referred to as the "Financial Statements").

Principal Activities

The Bank is a licensed bank authorised under the Hong Kong Banking Ordinance. The principal activities of the Group are the provision of banking and related financial services. An analysis of the Group's performance for the year by business segments is set out in Note 38 to the Financial Statements.

Business Review

For business review of the Group for the year, please refer to the "Management's Discussion and Analysis" and "Unaudited Supplementary Financial Information – Risk Management" section of this annual report. The above section forms part of this report.

Results and Appropriations

The results of the Group for the year are set out in the consolidated income statement on page 33.

No interim dividend was declared during the year.

The Board has proposed to distribute a final dividend of HK\$0.121 per share for the year ended December 31, 2022 ("2022 Final Dividend"), based on 2,218,236,000 shares, that is, the total dividend distribution is HK\$268,406,556, which is equivalent to 29.73% of the Bank's 2022 after-tax profit, subject to the approval of the shareholders of the Bank at the upcoming annual general meeting ("2022 AGM").

Since the Bank is currently actively arranging for new investors to inject capital to the Bank, if the new investor completes capital injection before the 2022 AGM, the total number of shares for dividend distribution will be calculated based on the shares after the new investor's capital injection, which is 2,367,410,100 shares . In this case, the Board proposes to revise the distribution amount per share to HK\$0.114, that is, to revise the total dividend distribution to HK\$269,884,751.4, which is equivalent to 29.90% of the Bank's 2022 after-tax profit.

Shares Issued

No share was issued by the Bank during the year.

Details of the share capital of the Bank are set out in Note 31 to the Financial Statements.

Bonds Issued

During the year, the Bank issued perpetual non-cumulative subordinated additional tier 1 capital instruments ("additional equity instruments") with a face value of US\$200 million. The net proceeds from the issue of additional equity instruments will be used for general corporate purposes of the Bank. Details of the issue of additional equity instruments are set out in Note 32 to the Financial Statement.

During the year, the Bank issued 10-year subordinated notes qualifying as Tier 2 capital (the "Notes") with a face value of US\$200 million. The net proceeds from the Notes will be used for general corporate purposes of the Bank. Details of the issue of the Notes are set out in Note 30 to the Financial Statement.

董事會報告(續)

捐款

本銀行積極履行社會企業責任,通過各種渠道為社會公益事業籌集善款。本集團於本年度內之慈善及其他捐款總額為港幣 120,422 元。

車董

於年內及截至本報告日期止,本銀行的董事(下稱「董事」)如下:

董事長 王曉健#

副董事長 鄭 威

余國春 *

董事 章德春#

翁榮標#

陳遠才# 吳家瑋*

李開賢 *

子用貝 趙明華 *

黃兆文 (於 2023 年 1 月 1 日委任)

何秀珍 (於 2023 年 2 月 23 日委任) 陳耀輝 (於 2023 年 1 月 1 日卸任)

非執行董事

* 獨立非執行董事

根據本行組織章程細則,董事之委任將由普通決議或董 事會的決定批准。並根據《銀行業條例》,須獲得金管局 之審批。

本行所有董事均須根據本行組織章程細則於周年成員大會上輪席告退及膺選連任。本行提名及薪酬委員會須就 重選董事向董事會提出建議,待董事會審議後於周年成 員大會上由股東議決通過。

根據本銀行組織章程細則第 23(4)條及 25 條規定,由董事會於年中委任的黃兆文先生將於即將舉行的周年成員大會上告退及膺選連任。

根據本銀行組織章程細則第 24(2)條及 25 條規定,吳家 瑋先生、鄭威先生、陳遠才先生及翁榮標先生將於即將舉行的周年成員大會上輪值告退及膺選連任。

於本年度內及截至本報告日期止,除黃兆文先生及陳耀 輝先生擔任本銀行若干附屬公司董事外,本銀行附屬公 司的其他董事如下:

馮志立

鄭斌宜 (於 2022 年 12 月 31 日獲委任)

鄺紀民

Vanessa Gilman (於 2022 年 9 月 21 日獲委任)

Wong Wai Shan

李元雄

劉小吉

趙亭亭

肖靜圓

周寶如

鍾元興

韓紅梅

Report of the Directors (continued)

Donations

The Bank spares no effort in organising and sponsoring different community activities with a view to fulfilling our corporate social responsibility. Charitable and other donations made by the Group during the year amounted to HK\$120,422.

Directors

The directors of the Bank (hereinafter referred to as the "Directors") during the year and up to date of this report are:

Chairman Wang Xiaojian #

Vice Chairman Zheng Wei

Yu Kwok Chun *

Directors Zhang Dechun #

Weng Rongbiao #
Tan Wan Chye #
Woo Chia Wei *
Lee Hoi Yin, Stephen *
Chiu Ming Wah *

Wong Siu Man (appointed on 1 January 2023) He Xiuzhen (appointed on 23 February 2023) Chan Yiu Fai (retired on 1 January 2023)

Non-executive Directors

* Independent Non-executive Directors

In accordance with the Articles of Association of the Bank, the appointment of directors will be approved by ordinary resolution or by the decision of the Board of Directors. Approval from the HKMA will also be obtained in accordance with the Banking Ordinance.

All Directors are subject to retirement and re-election at the annual general meeting in accordance with the Articles of Association of the Bank, and the re-election of retiring directors should be subject to the recommendation and review from the Nomination and Remuneration Committee and the Board before approval is sought from shareholders at the AGM.

In accordance with Articles 23(4) and 25 of the Bank's Articles of Association, Mr. Wong Siu Man who was appointed by the Board during the year shall retire and offer for re-election at the forthcoming annual general meeting.

In accordance with Articles 24(2) and 25 of the Bank's Articles of Association, Mr. Woo Chia Wei, Mr. Zheng Wei, Mr.Tan Wan Chye and Mr. Weng Rongbiao shall retire and offer for re-election at the forthcoming annual general meeting.

Save for Mr. Wong Siu Man and Mr. Chan Yiu Fai being also director of certain subsidiaries of the Bank, other directors of the subsidiaries of the Bank during the year and up to date of this report are:

Fung Chi Lap Pierre

Cheng Arthur (appointed on 31 December 2022)

Kwong Kei Man

Vanessa Gilman (appointed on 21 September 2022)

Wong Wai Shan Lee Yuen Hung Kevin

Liu Xiaoji

Zhao Tingting

Xiao Jingyuan

Chau Po Yue

Chung Yuen Hing Charles

Han Hongmei

董事會報告(續)

董事於交易、安排或合約之權益

於本年度末或本年度任何時間內,本銀行或其任何控股公司、附屬公司或各同系附屬公司概無就本集團業務訂立任何重大、而任何董事或其有關連實體直接或間接擁有重大權益的交易、安排或合約。

管理合約

於本年度內,本銀行並無就全部業務或任何重大部分業 務的管理及行政工作簽訂或存有任何合約。

董事購買股份或債權證之權利

於本年度任何時間內,本銀行或其任何控股公司、附屬 公司或同系附屬公司概無訂立任何安排,使董事能藉購 入本銀行或任何其他法人團體之股份或債權證,而獲取 利益。

獲准許的彌償條文

根據本銀行組織章程細則,每名董事均可就其職責而引致的全部責任獲本銀行從資金中撥付彌償。本銀行已為可合法投保的董事責任安排保險。

符合《銀行業(披露)規則》

本年報符合香港《銀行業條例》項下《銀行業(披露)規則》之有關要求。

核數師

2022 年度之財務報表乃由德勤·關黃陳方會計師行("德 勤")審計,德勤將於 2022 年度周年成員大會上告退, 並表示願意繼續受聘。

承董事會命

王曉健

董事長 香港,2023年4月28日

Report of the Directors (continued)

Directors' Interests in Transactions, Arrangements or Contracts

No transactions, arrangements or contracts of significance, in relation to the Group's business to which the Bank or any of its holding companies, subsidiaries or fellow subsidiaries was a party and in which a Director or his/her connected entity had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

Management Contracts

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Bank were entered into or existed during the year.

Directors' Rights to Acquire Shares or Debentures

At no time during the year was the Bank or any of its holding companies, subsidiaries or fellow subsidiaries a party to any arrangements to enable the Directors to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Bank or any other body corporate.

Permitted Indemnity Provision

Pursuant to the Articles of Association of the Bank, every Director shall be indemnified out of funds of the Bank against all liability incurred by him/her as Director. The Bank has maintained insurance for the benefit of Directors against liability which may lawfully be incurred by the Bank.

Compliance with the Banking (Disclosure) Rules

This annual report complies with the applicable requirements set out in the Banking (Disclosure) Rules under the Hong Kong Banking Ordinance.

Auditor

The financial statements for the year 2022 have been audited by Deloitte Touche Tohmatsu who will retire and offer themselves for reappointment at the 2022 AGM.

On behalf of the Board

Wang Xiaojian

Chairman Hong Kong, 28 April 2023



董事個人資料

董事會

王曉健先生

董事長及非執行董事

工商管理碩士,經濟師,自2021年11月獲任為本行董事長及非執行董事,王先生現為廈門國際銀行股份有限公司董事長,兼任廈門大學金融文化研究院副院長。曾先後擔任中國工商銀行股份有限公司廈門市分行公司業務部副總經理、鷺江支行副行長、廈門市分行辦公室主任,廈門農村商業銀行股份有限公司籌建工作小組副組長,廈門農村商業銀行股份有限公司董事長,曾兼任廈門象嶼集團有限公司副董事長,廈門金融租賃有限公司董事長。

鄭威先生

副董事長,執行董事及行政總裁

畢業於廈門大學國際金融專業,獲經濟學學士並為高級經濟師,自2017年3月獲委任爲本行副董事長及執行董事,並於2017年6月獲聘任為本行行政總裁,彼亦出任本行戰略及公司治理委員會及風險管理委員會委員。鄭先生現任廈門國際銀行股份有限公司執行董事、副行長(副總裁)。2007年7月至2017年2月期間任廈門國際銀行副總經理兼上海分行總經理。彼曾先後擔任廈門國際銀行信貸部副經理、貸款管理部副經理、經理、珠海分行總經理、廈門國際銀行助理總經理。

Biographical Details of Directors

Board of Directors

Mr. WANG Xiaojian

Chairman and Non-executive Director

Master of Business Administration, economist, he was appointed the Chairman and Non-executive Director of the Bank in November 2021.Currently, Mr Wang serves as the Chairman of Xiamen International Bank Co., Ltd. (Xiamen International Bank), Deputy Dean of the Financial Culture Institute of Xiamen University. Previously, Mr Wang had successively served as Deputy General Manager of Corporate Business Department of Xiamen Branch and Deputy General Manager of Lujiang Sub-branch and Director of Administrative Office of Xiamen Branch of Industrial and Commercial Bank of China, Deputy Leader of the Preparatory Working Group of Xiamen Rural Commercial Bank Co., Ltd., and Chairman of Xiamen Rural Commercial Bank Co., Ltd. Concurrently, Mr Wang served as Vice Chairman of Xiamen Xiangyu Group Co., Ltd. and Chairman of Xiamen Financial Leasing Co., Ltd.

Mr. ZHENG Wei

Vice Chairman, Executive Director and Chief Executive

Holds a Bachelor's degree in Economics from the Xiamen University and is a senior economist, was appointed the Vice Chairman and an Executive Director of the Bank in March 2017 and was appointed the Chief Executive of the Bank in June 2017 and is a member of the Strategy and Corporate Governance Committee and the Risk Management Committee. Mr. Zheng is an Executive Director and Vice President of Xiamen International Bank. Mr. Zheng was the Deputy General Manager of Xiamen International Bank and the General Manager of the Shanghai Branch of Xiamen International Bank from July 2007 to February 2017. Mr. Zheng had also previously served Xiamen International Bank as the Deputy Manager of the Credit Department, the Deputy Manager and Manager of the Credit Management Department, the General Manager of the Zhuhai Branch and the Assistant General Manager of Xiamen International Bank.

董事個人資料(續)

董事會(續)

余國春先生

副董事長及獨立非執行董事

畢業於澳洲 MacQuarie University 攻讀工商 會計,獲得文學學士學位、香港理工大學榮 譽院士、香港浸會大學榮譽院士及香港城市 大學榮譽博士,自 2002 年 4 月獲委任為本 行獨立非執行董事及於 2018 年 12 月獲委 任為本行的副董事長,彼亦出任本行提名及 薪酬委員會主席、稽核委員會成員和戰略及 公司治理委員會成員。余先生亦為裕華集團 主席及裕華國産百貨有限公司董事長。余先 生於中港兩地所擔任的主要公職和社會職 務包括:第十三屆中國人民政治協商會議全 國委員會常務委員、中國僑聯副主席、香港 理工大學顧問委員會委員、香港廣東社團總 會創會主席及首席會長、香港友好協進會主 席團常務主席、香港僑界社團聯會首席主 席、香港中華總商會常務會董、香港梅州聯 會永遠榮譽顧問、香港華人華僑總會名譽會 長、九龍西區各界協會永遠名譽會長兼創會 會長、香港客屬總會榮譽主席、港九百貨業 商會榮譽理事長。在內地,余先生擔任廣東 省海外交流協會海外副會長、廣東省粤港澳 合作促進會名譽會長、廣州暨南大學校董兼 董事會副董事長、廣州暨南大學教育基金會 理事會副理事長、梅州嘉應大學董事會榮譽 董事長、北京華文學院董事會副董事長、廣 州中山大學顧問董事會首屆董事。余先生相 繼於 1998 年、1999 年、2006 年和 2019 年 榮獲香港特別行政區政府委爲太平紳士榮 銜及頒授銀紫荊星章和金紫荊星章和大紫 荊勳章殊榮。

章德春先生

非執行董事

經濟學學士,高級經濟師,自 2021 年 12 月 獲任為本行非執行董事,章先生現任廈門國際投資有限公司及其下設的 4 家子公司(集友國際金融控股有限公司、郑B(代理人)有限公司)的董事、澳門國際銀行股份有限公司股權董事、廈門大學兩岸金融發展研究中心理事等職務。曾擔任廈門國際銀行人事事務部副經理,澳門國際銀行分行主任,廈門國際銀行湖裡營業部經理,廈門國際銀行股份有限公司副行長兼中國境內總經理,廈門國際銀行股份有限公司副行長兼中國境內總經理,廈門國際銀行股份有限公司執行董事、行長等職務。

Biographical Details of Directors (continued)

Board of Directors (continued)

Mr. YU Kwok Chun

Vice Chairman and Independent Non-executive Director

Holds a Bachelor's degree in Commerce from the MacQuarie University, Honorary University Fellow of the Hong Kong Polytechnic University and the Hong Kong Baptist University and Honorary Doctor of Business Administration of the City University of Hong Kong, he was appointed Independent Nonexecutive Director of the Bank in April 2002 and appointed as Vice Chairman in December 2018. He is also the Chairman of the Nomination and Remuneration Committee, a member of the Audit Committee and a member of the Strategy and Corporate Governance Committee of the Bank. Mr. Yu is Chairman of the Yue Hwa Group and Chairman of Yue Hwa Chinese Products Emporium Limited. Mr. Yu is active in various social services in Hong Kong as well as in the PRC. Mr. Yu is Executive Member of the National Committee of The 13th Chinese National People's Political Consultative Conference and Vice Chairman of All-China Federation of Returned Overseas Chinese. He is Member of the Advisory Committee of the Hong Kong Polytechnic University, Founding Chairman and First President of the Federation of Hong Kong Guangdong Community Organizations Limited, Permanent Honorary Chairman and Vice Chairman of Friends of Hong Kong Association Limited, Principal Chairman of The Hong Kong Federation of Overseas Chinese Associations, Committee Member of The Chinese General Chamber of Commerce, Permanent Honorary Advisor of the Hong Kong Meizhou Federation, Honorary Chairman of the Hong Kong Overseas Chinese General Association, Honorary Chairman of Hong Kong Hakka Associations, Permanent Honorary President and Founding Chairman of the Unified Association of Kowloon West Limited, and Honorary President of the Hong Kong and Kowloon General Merchandise Merchants' Association Limited. Mr. Yu is the Vice President of Overseas Exchange Association of Guangdong Province, Honorary President of the Guangdong, Hong Kong and Macau Cooperation Promotion Association of Guangdong Province, Director and Vice Chairman of the Board of the Jinan University, Guangzhou, Vice President of the Jinan University Education and Foundation Fund Limited, Guangzhou, Honorary President of the Board of Directors of Jiaying University, Meizhou, Guangdong Province, Vice Chairman of the Board of Directors of Beijing Chinese Language and Culture College, and Director of the First Board of Advisory Directors of Sun Yat Sen University, Guangzhou. Mr. Yu was awarded the honour of Justice of the Peace, Silver Bauhinia Star, Gold Bauhinia Star and Grand Bauhinia Medal by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region successively in 1998, 1999, 2006 and 2019.

Mr. ZHANG Dechun

Non-executive Director

Bachelor of economics, senior economist, he was appointed a Non-executive Director of the Bank in December 2021. Mr Zhang serves as Director of Xiamen International Investment Ltd. and its four subsidiaries (Chiyu International Financial Holdings Limited, Pretty Won Co.,Ltd., Fuxing Park Development Ltd. and XIB (Nominees) Ltd.), Shareholder Director of Luso International Banking Limited, Director of Xiamen University Cross-Strait Financial Development Research Centre. Previously, Mr Zhang had successively served as Deputy Manager of Personnel Affairs Department of Xiamen International Bank, Branch Director of Luso International Banking, Manager of Huli Business Department of Xiamen International Bank, Assistant General Manager and Deputy General Manager of Xiamen International Bank, Vice President and General manager of domestic institution of Xiamen International Bank Co., Ltd. (Xiamen International Bank), Executive Director and President of Xiamen International Bank and other positions.

董事個人資料(續)

董事會(續)

何秀珍女士

非執行董事

畢業于中央黨校函授學院黨員領導幹部在職研究生班經濟管理專業,哲學學士學位,自 2023 年 2 月獲委任為非執行董事。何女士現為福建省廈門市委統戰部常務副部長、一級巡視員,兼任福建省廈門市人民政府僑務辦公室主任。彼曾先後擔任福建省廈門市政協副秘書長、辦公廳副主任,福建省廈門市委副秘書長、辦公廳副主任,福建省廈門市十二、十三屆市委委員,十一、十二屆福建省廈門市政協常委,十五、十六屆福建省廈門市人大常委等職務。

翁榮標先生

非執行董事

畢業於中國人民解放軍鄭州高炮學院高炮指揮專業,獲軍事學學士,自2021年5月獲委任為非執行董事。翁先生現為福建省廈門市私立集美學校委員會副主任、陳嘉庚紀念館館長。2015年12月至2020年8月期間任福建省廈門市委統戰部辦公室主任。彼曾先後擔任福建省廈門市委統戰部辦公室副主任及主任科員等職位。

陳遠才先生

非執行董事

持有英國曼徹斯特大學旗下理工學院的工 程學位及工業管理文憑,自 1982 年 6 月獲 委任為本行非執行董事,彼亦出任本行戰略 及公司治理委員會及稽核委員會委員。陳先 生是本行持股最多的個人股東,並且是前董 事長陳光別的兒子。陳先生是陳光別有限公 司(控股公司)、陳光別投資有限公司(投資貿 易公司)、亞洲工業發展有限公司(物業發展 公司)及亞洲發展有限公司(物業發展公司) 的董事長。彼曾擔任中南有限公司,民豐有 限公司,長逺有限公司及南隆有限公司諸董 事,該等公司的業務為入口中國罐頭食品及 草藥。彼曾參與設計和建築在英國、新加坡 的發電厰。彼為特許工程師、英國機械工程 師學會會員,也是新加坡工程師學會會員。 陳先生熱衷於新加坡的社會福利活動,彼是 新加坡佛教居士林教育基金和彌陀學校董 事;觀音堂佛祖廟和彌基金的信托人,他們 每年捐獻幾百萬新幣給學校,醫院和社會福 利機構。

Biographical Details of Directors (continued)

Board of Directors (continued)

Ms. HE Xiuzhen

Non-executive Director

Ms.He graduated from the on-the-job graduate Program of the Correspondence School of the Party School of the CPC Central Committee majoring in Economic Management with a Bachelor's degree in Philosophy. Ms. He has been appointed as a non-executive Director since February 2023. Ms. He is now the Executive Vice Minister of the United Front Work Department of Xiamen Municipal Committee of Fujian Province and the first level inspector. Ms. He is also the Director of the Overseas Chinese Affairs Office of Xiamen Municipal People's Government of Fujian Province. Ms. He served successively as deputy Secretary-General and director of the General Office of Xiamen CPPCC, Deputy Secretary-General and deputy director of the General Office of Xiamen Municipal Committee, member of the 12th and 13th CPC Xiamen Municipal Committee, Standing Committee of the 15th and 16th CPC Xiamen Municipal People's Congress, etc.

Mr. WENG Rongbiao

Non-executive Director

Mr. Weng holds Diploma in Artillery Command from Zhengzhou Antiaircraft Artillery College. Mr. Weng was appointed a Non-executive Director of the Bank in May 2021. Mr. Weng is currently the Vice Director of the Committee of Jimei Schools and the Curator of Tan Kah Kee Museum. Mr. Weng served as Director of General Office of the United Front Department of Xiamen Municipal CPC Committee of Fujian Province from December 2015 to August 2020. Mr. Weng has served successively as Deputy Director of the office and Principal Staff Member of the United Front Department of Xiamen Municipal CPC Committee of Fujian Province.

Mr. TAN Wan Chye

Non-executive Director

Holds a Bachelor of Engineering Degree from Manchester College of Science and Technology, University of Manchester, England and a Post Graduate Diploma in Industrial Administration, he was appointed a Non-executive Director of the Bank in June 1982. He is also a member of the Strategy and Corporate Governance Committee and the Audit Committee of the Bank. Mr. Tan is the largest individual shareholder of the Bank and is the son of Mr. Tan Kong Piat, the former Chairman of the Bank. Mr. Tan is the Chairman of Tan Kong Piat (Pte) Ltd, which is a holding company, Tan Kong Piat & Co Pte Ltd, which is an investment trading company, Asia Industrial Development (Pte) Ltd and Asia Property Development (Pte) Ltd, which are both property development companies. He had previously served as a Director of the following companies importing Chinese canned food and herb, Chung Nam Company (Pte) Ltd, Bin Hong Co Pte Ltd, Tiong Wan Pte Ltd and Nam Leong Co Sdn Bhd. He took part in the design & construction of Central Power Stations in England and Singapore. He is a Chartered Engineer, a Member of the Institute of Mechanical Engineers, England, and a Member of Institute of Engineers, Singapore. Mr. Tan is active in the charitable activities in Singapore. He is a board member of Buddhist Lodge Education Foundation, a board member of Mee Toh School, a Trustee of Kwan Im Thong Hood Cho Temple and Mee Toh Foundation, they distribute donations that amount to millions of Singaporean Dollars to schools, hospitals and charitable organisations.

董事個人資料(續)

董事會(續)

吳家瑋教授

獨立非執行董事

持有美國華盛頓大學之物理學碩士及博士學位,自 2002 年 4 月獲委任為本行獨立非執行董事,彼亦出任本行提名及薪酬委員會委員、風險管理委員會委員。吳教授亦為瑞安集團有限公司高級顧問及香港科技大學榮休校長,上海實業控股有限公司之獨立非執行董事及第一上海投資有限公司之獨立非執行董事。彼亦曾任美國數間著名大學之校長、院長、系主任及教授。吳教授獲頒香港特別行政區(香港特區)的金紫荊星章、英國的不列顛帝國司令勳章,及法國的榮譽騎士勳章 Chevalier de la Legion d'Honneur。

李開賢先生

獨立非執行董事

獲倫敦城市理工學院頒發會計學文學士(榮譽)學位,並為英格蘭及威爾斯特許會計師公會及內部審計師協會會員及香港會計師公會資深會員,自 2013 年 11 月獲委任為本行獨立非執行董事,彼亦出任本行稽核委員會主席及風險管理委員會委員。李先生在畢馬威倫敦及香港擁有超過 30 年的會計、審計及財務管理經驗,曾擔任畢馬威香港審計合夥人,其後成為畢馬威香港、中國及亞太區風險及合規顧問服務之主管合夥人。彼於2011 年自畢馬威退休,現為內部審計師協會(香港分會)理事及前任會長。彼為香港財務匯報局非執行董事、Prime Property Fund Asia GP Pte Limited 獨立非執行董事。

趙明華先生

獨立非執行董事

獲美國林肯大學頒發工商管理學院學士(主修會計)學位,於2000至2014年期間為註冊舞弊審查師,自2019年2月獲委任為本行獨立非執行董事,彼亦出任本行風險管理委員會主席及提名及薪酬委員會委員。趙先生現為上海臨港海外發展有限公司董事;於2001至2014年期間任職中國銀行港澳管理處稽核部總經理兼集友銀行非執行董事及稽核委員會主席。彼於2013至2017年任瀋陽政協常委及曾歷任香港全國人大選舉委員會成員。

黄兆文先生

執行董事及首席財務官

黃先生畢業於英國紐卡素大學會計與金融分析學士學位,並具有註冊會計師資格。黃先生於 1997 年 9 月至今任職於集友銀行,曾在稽核部、會計部、策劃及調控部、財務管理部等工作。2014 年任財務管理部主管兼董事會秘書,2019 年起擔任本行首席財務官,自 2023 年起獲委任為本行執行董事,目前主要負責本行之財務管理部、董事會辦公室的工作。

Biographical Details of Directors (continued)

Board of Directors (continued)

Prof. WOO Chia Wei

Independent Non-executive Director

Holds a Master's Degree and a PhD in Physics from Washington University in St. Louis in the United States, he was appointed an Independent Non-executive Director of the Bank in April 2002. He is also a member of the Nomination and Remuneration Committee and the Risk Management Committee of the Bank. Prof. Woo is also the Senior Advisor to Shui On Holdings Limited and the President Emeritus of the Hong Kong University of Science and Technology, an Independent Non-executive Director of each of Shanghai Industrial Holdings Limited and First Shanghai Investments Limited. Prof. Woo was previously the President, Provost, Department Head, and a Professor of several prominent universities in the United States of America. Prof. Woo was awarded the Gold Bauhinia Star by the Government of Hong Kong, the Commander of the Most Excellent Order of the British Empire by the United Kingdom, as well as Chevalier de la Legion d'Honneur by the President of France.

Mr. LEE Hoi Yin, Stephen

Independent Non-executive Director

Awarded a Bachelor of Arts (Hons) degree in Accountancy from City of London Polytechnic, a Fellow Member of The Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and of The Institute of Chartered Accountants in England and Wales, and an Associate Member of The Institute of Internal Auditors, he was appointed an Independent Non-Executive Director of the Bank in November 2013. He is also the Chairman of the Audit Committee and a member of the Risk Management Committee of the Bank. Mr. Lee has over 30 years' experience in accounting, auditing and financial management, at KPMG in London and Hong Kong. He was an audit partner of KPMG Hong Kong before becoming the Partner-in-Charge of the Risk & Compliance Advisory practices of KPMG in respect of Hong Kong, the PRC and the Asia Pacific region. He retired from KPMG in 2011, and is currently serving as a Governor and Past President of The Institute of Internal Auditors Hong Kong Limited. He is a Non-executive Director of the Board of the Accounting and Financial Reporting Council of Hong Kong and an Independent Director of Prime Property Fund Asia GP Pte Limited.

Mr. CHIU Ming Wah

Independent Non-executive Director

Awarded a Bachelor of Business Administration in Accounting from Lincoln University, U.S.A and was a Certified Fraud Examiner (CFE) during 2000 to 2014. Mr. Chiu was appointed an Independent Non-executive Director of the Bank in February 2019. He is also the Chairman of the Risk Management Committee and a member of the Nomination and Remuneration Committee of the Bank. He is at present a Director of Shanghai Lingang Overseas Development Co. Limited. During 2001 to 2014, he was the Head of Audit (General Manager) of Bank of China (HK) Limited as well as a Non-executive Director and the Chairman of the Audit Committee of Chiyu Bank. He was member of the Shenyang Chinese National People's Political Consultative Conference during 2013 to 2017 and successively been a member of the National People's Congress Election Committee of Hong Kong.

Mr. WONG Siu Man

Executive Director and Chief Financial Officer

Mr. Wong graduated from University of Newcastle upon Tyne, UK with Bachelor of Accounting and Financial Analysis. He also otalined the qualificaction of Assication of Chartered Certified Accountants (ACCA). Mr. Wong has worked in Chiyu Bank since September 1997. He has served various dapartments including Audit Department, Accounting Department, Planning and Control Department and Financial Management Department. He was the Head of Financial Management Department and became the Board Secretary in 2014. He was appointed as an the Chief Financial Officer of the bank in 2019 and as Executive Director of the bank since 2023. He is currently mainly responsible for the Financial Management Department, Board of Directors' Office in the bank.



公司治理

於本年度內,本銀行已遵循由香港金融管理局 (下稱「金管局」)刊發的監管政策手冊 CG-1「本地註冊認可機構的企業管治」的指引, 本銀行致力維持最高的企業管治標準,並認為 此承諾對於平衡股東、客戶及員工的利益,以 及保持問責及透明度,至為重要。

董事會及高級管理層

董事會負責為本集團整體業務確定目標、制定長遠策略及進行管理。董事會現時由 11 位具備不同經驗及專業之人士組成。當中 2 位為執行董事,其餘 9 位為非執行董事。在 9 位非執行董事中,4 位為獨立非執行董事,發揮不可或缺的獨立監督作用。董事會定期召開會議並於年內召開了5次會議,平均出席率達100%。董事會授權高級管理層執行已審定的策略方針,由其負責本集團日常營運並向董事會報告。高級管理層推行董事會已採納的重要策略及發展戰略。為了能專注在對本集團財務表現、風險管理、長遠發展及薪酬任免有重大影響之策略性及重要事宜上,董事會成立了 4 個委員會監督本集團各主要範疇。各委員會之詳情如下:

Corporate Governance

During the year, the Bank has followed the guidelines as set out in the Supervisory Policy Manual CG-1 entitled "Corporate Governance of Locally Incorporated Authorised Institutions" issued by The Hong Kong Monetary Authority (hereinafter referred to as the "HKMA"). The Bank is committed to maintaining the highest corporate governance standards and considers such commitment essential in balancing the interests of shareholders, customers and employees; and in upholding accountability and transparency.

Board of Directors ("Board") and the Senior Management

The Board is responsible for setting objectives and formulating long term strategies as well as managing the Group's overall business. It currently comprises eleven Directors with a variety of different experience and professionalism. Among them, two are Executive Directors, remaining nine are Non-executive Directors. Of the nine Non-executive Directors, four are Independent Non-executive Directors whose indispensable function is to provide independent scrutiny. The Board meets regularly and five board meetings were held in the year with an average attendance rate of 100%. The Board authorises the Senior Management to implement the strategies as approved by the Board. The Senior Management is responsible for the day-today operations of the Group and reports to the Board. Senior Management implements important policies and develops strategies as adopted by the Board. In order to focus on strategic and material issues that have significant impact on the Group's financial performance, risk management, long-term development and matters relating to the remuneration, appointment and removal, four committees have been established under the Board to oversee the major areas of the Group. Details of the committees are given below:



戰略及公司治理委員會

戰略及公司治理委員會協助董事會就本集團之戰略管理及公司治理履行以下職責:

- 研究擬訂本集團發展戰略、經營目標、風險管理 戰略、資本管理戰略、人力資源管理戰略、科技 發展戰略、機構及新業務佈局戰略和中長期發展 規劃的建議;
- 對戰略實施過程進行檢查和評估;根據經營環境 的變化,提出戰略調整建議;
- 在非董事會進行董事會會議的任何期間,代表董事會行使決策和監察權力;
- 對高級管理層提出的設置規劃提出意見和建議;
- 監察公司治理制度,定期評估並提出完善本集團 公司治理狀況的建議;
- 檢查本集團年度經營計劃、重大投資計劃的執行 情況,對本行重大投資事項提出建議,報董事會 審議;及
- 在董事會轄下其他專責委員會因利益衝突或其 他原因無法履行相關職責時·在董事會授權下代 履行該專責委員會的相關職責。

於年內及截至董事會報告日期止,戰略及公司治理 委員會成員如下:

王曉健先生(主席) (於2022年3月23日獲

委任)

余國春先生 (於 2022 年 3 月 23 日辭

任主席)

陳遠才先生 鄭 威先生

彼等均為本銀行之董事。其中余國春先生為獨立非執行董事。戰略及公司治理委員會於年內召開了4次會議,出席率為100%。

Corporate Governance (continued)

Strategy and Corporate Governance Committee ("SC")

The SC assists the Board in performing the following duties in respect of the strategy management and corporate governance of the Group:

- study and formulate the Group's development strategy, business objectives, risk management strategy, capital management strategy, human resource management strategy, technology development strategy, organisation and new business development strategy and medium and long-term development plan;
- review and evaluate the implementation process of strategies; make proposal on strategic adjustments in accordance with the changes in the business environment;
- exercise decision making and monitoring power on behalf of the Board during the period between the Board meetings;
- · recommend on the setup plan proposed by senior management;
- monitor corporate governance system, evaluate regularly and make suggestions to improve the corporate governance of the Group;
- check the implementation of the Group's annual business plan and major investment plans, make recommendations on major investment projects of the Bank, and report to the board of directors for consideration and approval; and
- perform the relevant duties of such committes under the authorisation
 of the board of directors when other committees under the board of
 directors are unable to perform certain duties due to conflicts of interest
 or other reasons

The members of SC during the year and up to date of the Report of the Directors are:

Mr. Wang Xiaojian (Chairman) (appointed on 23 March 2022)

Mr. Yu Kwok Chun (resigned for Chairman on 23 March

2022)

Mr. Tan Wan Chye Mr. Zheng Wei

All of them are Directors of the Bank. Among them, Mr. Yu Kwok Chun is Independent Non-executive Director. Four SC meetings were held in the year with an attendance rate of 100%.



稽核委員會

稽核委員會協助董事會對本集團在以下方面履行 監控職責:

- 財務報告的真實性和財務報告程序;
- 内部監控系統;
- 內部稽核職能的有效性及稽核部總經理的績效 評估;
- 外部核數師的聘任及其資格及獨立性的審查和 工作表現的評估;
- 本集團財務報告的定期審閱和年度審計;
- 遵循有關會計準則及法律和監管規定中有關財務信息披露的要求;及
- 本集團的公司治理架構及實施。

於年內及截至董事會報告日期止,稽核委員會成員 如下:

李開賢先生(主席)

陳遠才先生 余國春先生

彼等均為本銀行之非執行董事,其中李開賢先生及 余國春先生均為獨立非執行董事。稽核委員會於年 內召開了4次會議,出席率達100%。

Corporate Governance (continued)

Audit Committee ("AC")

The AC assists the Board in fulfilling its oversight role over the Group in the following areas:

- · integrity of financial statements and financial reporting process;
- · internal control systems;
- effectiveness of internal audit function and performance appraisal of the General Manager of Audit Department;
- appointment of external auditor and assessment of its qualification, independence and performance;
- · periodic review and annual audit of the Group's financial statements;
- compliance with applicable accounting standards as well as legal and regulatory requirements on financial disclosures; and
- corporate governance framework of the Group and implementation thereof.

The members of AC during the year and up to date of the Report of the Directors are:

Mr. Lee Hoi Yin, Stephen (Chairman)

Mr. Tan Wan Chye

Mr. Yu Kwok Chun

All of them are Non-executive Directors of the Bank. Among them, Mr. Lee Hoi Yin, Stephen and Mr. Yu Kwok Chun are Independent Non-executive Directors. Four AC meetings were held in the year with an attendance rate of 100%.



風險管理委員會

風險管理委員會協助董事會就本集團之風險 管理履行以下的職責:

- 制定本集團的風險偏好和風險管理戰略;
- 監控本集團面對的各類風險;
- 審查和監察本集團風險組合狀況變化;
- 審查及監控本集團對風險管理政策、制度、 內部控制程序及監管要求的遵守情況;
- 審查和批准本集團重大的風險管理相關政 策和風險限額;及
- 審查本集團提交有關風險的信息。

於年內及截至董事會報告日期止,風險管理委員會成員如下:

趙明華先生(主席)

李開賢先生

鄭 威先生

吳家瑋先生 (於 2022 年 3 月 23 日

獲委任)

章德春先生 (於 2022 年 3 月 23 日

獲委任)

彼等均為本銀行之董事,其中趙明華先生、李 開賢先生及吳家瑋先生為獨立非執行董事。風 險管理委員會於年內召開了4次會議,出席率 達100%。

Corporate Governance (continued)

Risk Management Committee ("RC")

The RC assists the Board in performing the following duties in respect of the risk management of the Group:

- · formulation of the risk appetite and risk management strategy of the Group;
- · monitoring of various types of risks faced by the Group;
- · review and monitoring of the changes in the Group's risk profile;
- review and monitoring of the Group's compliance with the risk management policies, system, internal control procedures and regulatory requirements;
- review and approval of significant risk-related policies and risk limits of the Group; and
- · review of risk-related information submitted by the Group.

The members of RC during the year and up to date of the Report of the Directors are:

Mr. Chiu Ming Wah (Chairman)

Mr. Lee Hoi Yin, Stephen

Mr. Zheng Wei

Mr. Woo Chai Wei (appointed on 23 March 2022)

Mr. Zhang Dechun (appointed on 23 March 2022)

All of them are Directors of the Bank. Among them, Mr. Chiu Ming Wah \ Mr. Lee Hoi Yin, Stephen and Mr. Woo Chai Wei are Independent Non-executive Directors. Four RC meetings were held in the year with an attendance rate of 100%.



提名及薪酬委員會

提名及薪酬委員會負責協助董事會對本集團在 以下方面履行職責:

- 本集團的人力資源策略、薪酬策略及激勵框架;
- 本集團的企業管治及企業文化推進;
- 董事、董事會各委員會成員、及高級管理層的 篩選,提名;
- 董事會和董事會各委員會的成員資格(包括但不限於性別、年齡、文化及教育背景、種族、地區、專業經驗、技能、知識及往續等);
- 董事、董事會各委員會成員、高級管理層及主要人員的薪酬;
- 董事會及董事會各委員會的有效性;及
- 董事及高級管理層的培訓及持續專業發展。

於年內及截至董事會報告日期止,提名及薪酬委 員會成員如下:

余國春先生(主席)

趙明華先生

吳家瑋先生

王曉健先生 (於 2022 年 5 月 25 日獲 委任)

提名及薪酬委員會 4 名成員中,有 3 名為本銀行 之獨立非執行董事,1 名為本行非執行董事。提 名及薪酬委員會於年內共召開 4 次會議,出席率 達 100%。

於年內的主要工作(包括審批、審議並向董事會 建議):

- 重要人力資源及薪酬政策的重檢、修訂和制 訂;
- 審議提名及薪酬委員會職責約章;
- 審議董事的重選、釐定董事及董事會轄下專責 委員會主席及成員酬金之建議;
- 審議集友銀行董事獨立性政策;
- 審批本銀行高級管理層及主要人員 2021 年度 考核、花紅及主要人員 2022 年度調薪的建議;
- 審議金管局《穩建的薪酬制度指引》定義下的 本銀行四種人員年度重檢的建議;
- 審議調整本銀行高級管理層/主要人員及相關 薪酬事官;
- 審議本銀行高級管理層及主要人員 2022 年度 KPI 框架;
- 審議 2021 年薪酬制度指引遵循獨立評估報 告; 及
- 審議本集團企業文化工作報告。

Corporate Governance (continued)

Nomination and Remuneration Committee ("NRC")

The NRC assists the Board in performing the duties in respect of the Group in the following areas:

- human resources strategy, remuneration strategy and incentive framework of the Group;
- · group governance and bank culture promotion;
- selection, and nomination of Directors, Board Committee members and Senior Management;
- qualification (including but not limited to gender, age, cultural and educational background, ethnicity, geographical location, professional experience, skills, knowledge and track records,etc) of the Board and Board Committees;
- remuneration of Directors, Board Committee members, Senior Management and Key Personnel;
- · effectiveness of the Board and Board Committees; and
- training and continuous professional development of Directors and Senior Management.

The members of the NRC during the year and up to date of the Report of the Directors are:

Mr. Yu Kwok Chun (Chairman)

Mr. Chiu Ming Wah

Mr. Woo Chia Wei

Mr. Wang Xiaojian (appointed on 25 May 2022)

Of four members, three are Independent Non-executive Directors of the Bank and one is Non-executive Directors. Four NRC meetings were held during the year with an attendance rate of 100%.

Major tasks performed during the year (included the approval, review and proposal to the Board):

- review the amendment and formulation on the major human resources and remuneration policies;
- · review on the NRC mandate;
- re-election of Directors, renumeration advice for chairpersons and members of Board and Board Committees;
- · review of Directors' Independency Policy;
- review on the performance appraisal result and bonus payment for the year 2021 of the Senior Management and Key personnel; and the proposal on the salary adjustment for the year 2022 of the Key Personnel;
- proposal on the Annual Review of the Four Type of Staff as delineated in the "Guideline on a Sound Remuneration System" of HKMA;
- review on the change of Senior Management/Key Personnel of the Bank and related remuneration matters;
- review on the 2022 KPI framework of Senior Management and Key Personnel of the Bank:
- review on 2021 Independent Review on Compliance of Guideline on a Sound Remuneration System; and
- · review on the bank culture report of the Group.

薪酬及激勵機制

本集團的薪酬及激勵機制按「有效激勵」及「穩 健薪酬管理」的原則,將薪酬與績效及風險因素 緊密掛鈎,在鼓勵員工提高績效的同時,也加強 員工的風險合規意識,實現穩健的薪酬管理。

本集團的薪酬及激勵政策已符合金管局《穩健的 薪酬制度指引》訂明的總體原則,並適用於本銀 行及其所有附屬機構(包括香港地區及以外的分 支機構)。

1. 高級管理層及主要人員

下列人員已界定為符合金管局《穩健的薪酬制度指引》定義之「高級管理層」及「主要人員」:

- 「高級管理層」:董事會指定的高級管理層,負責監察認可機構整體策略或活動的或其重要業務或承擔重大風險的高級管理層(包括執行董事、行政總裁、候補行政總裁、副總裁、首席風險官、首席財務官、助理總裁、首席信息官兼首席營運官、業務總監)。
- 「主要人員」:個人重要業務活動有明顯風險承擔、個人業務活動對銀行風險暴露有重要影響,個人職責對銀行風險管理有重要影響,且對銀行盈利有直接影響的人員,包括業務盈利規模較大的部門總經理、金融市場部總經理,以及對風險管理有直接影響的職能單位第一責任人。

2. 薪酬政策的決策過程

為體現上述原則,並確保本集團的薪酬政策 能促進有效的風險管理,本集團層面的薪酬 政策由總行人力資源部主責提出建議,視實 際需要徵詢風險管理、財務管理、及合規等 風險監控職能單位意見,以平衡員工激勵、 穩健薪酬管理及審慎風險管理的需要。薪酬 策略及規劃建議提呈提名及薪酬委員會及董 批,報董事會核定。提名及薪酬委員會及董 事會視實際需要徵詢董事會其他轄下委員會 (如風險管理委員會、稽核委員會等)的意 見。

3. 薪酬及激勵機制的主要特色

(1) 工作表現管理機制

本集團的工作表現管理機制對集團層面、單位層面及個人層面的工作表現管理作出規範。對於各級員工,透過分層工作表現管理模式,將本集團年度目標與各崗位的要求連結,並以員工完成工作指標、對所屬單位整體工作表現的影響、履行本職工作風險管理責任、踐行企業文化、合規守紀等情況作為評定個人表現的主要依據,既量度工作成果,亦注重工作過程中所涉及風險的評估及管理以及核心價值觀,確保本集團安全及正常運作。

Corporate Governance (continued)

Remuneration and Incentive Mechanism

The Remuneration and Incentive Mechanism of the Group is based on the principles of "effective motivation" and "sound remuneration management". It links remuneration with performance and risk factors closely. It serves to encourage staff to enhance their performance and, at the same time, to strengthen their awareness of risk and compliance so as to achieve sound remuneration management.

The Remuneration and Incentive Policy of the Group is generally in line with the board principles set out in the HKMA's "Guideline on a Sound Remuneration System" and applicable to the Bank and all of its subsidiaries (including the branches and institutions within and outside Hong Kong).

1. Senior Management and Key Personnel

The following groups of employees have been identified as the "Senior Management" and "Key Personnel" as defined in the HKMA's "Guideline on a Sound Remuneration System":

- "Senior Management": The senior executives designated by the Board
 who are responsible for oversight of the bank-wide strategy activities
 or those of bank's material business lines, including Executive
 Directors, Chief Executive, Alternate Chief Executive, Deputy Chief
 Executives, Chief Risk Officer, Chief Financial Officer, Assistant Chief
 Executive, Chief Information Officer cum Chief Operation Officer and
 Business Director.
- "Key Personnel": The employees whose individual business activities involve the assumption of material risk which may have significant impact on risk exposure, or whose individual responsibilities are materially linked to the risk management, or those who have direct influence to the profit, including General Managers of material business lines, General Manager of Financial Markets Department, as well as General Managers of risk control functions.

2. Determination of the Remuneration Policy

To fulfil the above-mentioned principles and to facilitate effective risk management within the framework of the Remuneration Policy of the Group, Group Human Resources Department is responsible for proposing the Remuneration Policy of the Group and will seek consultation from the risk control units including risk management, financial management and compliance if necessary, in order to balance the needs for staff motivations, sound remuneration and prudent risk management. The proposed remuneration strategy and planning is submitted to the Nomination and Remuneration Committee for review and thereafter to the Board for approval. The Nomination and Remuneration Committee and the Board will seek opinions from other Board Committees (e.g. Risk Management Committee, Audit Committee, etc.) where they consider necessary under the circumstances.

3. Key Features of the Remuneration and Incentive Mechanism

(1) Performance Management Mechanism

The Group has put in place a performance management mechanism to formalise the performance management at the levels of the Group, units and individuals. For individual staff at different levels, annual targets of the Group will be tied to their job requirements through the performance management mechanism. Performance of individuals will be appraised on their achievement against targets, their contribution towards performance of their units, fulfilment of risk management duties, execution of the bank culture and compliance. Not only is target accomplishment taken into account, but the risk exposure involved during the course of work and their core value could also be evaluated and managed, ensuring security and normal operation of the Group.



薪酬及激勵機制(續)

3. 薪酬及激勵機制的主要特色(續)

(2) 薪酬的風險調節

為落實工作表現及薪酬與風險掛鈎的原則,本集團把涉及的主要風險調節因素結合到工作表現考核機制中,以信貸風險、市場風險、利率風險、流動性風險、操作風險、法律風險、合規風險和信譽風險作為衡量指標的框架。

(3) 與風險掛鈎的薪酬管理

員工的薪酬由「固定薪酬」和「浮動薪酬」 兩部分組成。固薪和浮薪的比重在達致適 度平衡的前提下,因應員工職級、角色、 責任及職能而釐定。一般而言,員工職級 愈高及/或責任愈大,浮薪佔總薪酬的比 例愈大,以體現本集團鼓勵員工履行審慎 的風險管理及落實長期財務的穩定性的 理念。

每年本集團將結合薪酬策略、市場薪酬趨勢、員工薪金水平等因素,並根據本集團的支付能力及集團、單位和員工的績效表現,定期重檢員工的固薪。如前所述,量度績效表現的因素,包括定量和定性的,也包括財務及非財務指標。

本銀行董事會主要根據本集團的財務表現、與本集團長期發展相關的非財務戰略性指標的完成情況,結合風險因素等作充分考慮後,審批本銀行浮薪資源總額。本銀行董事會可根據實際情況對本集團的浮薪資源總額作酌情調整。在本銀行業績表現較遜色時(如未達至銀行業績的門檻條件),原則上不發當年浮薪,惟董事會仍有權視實際情況作酌情處理。

在單位及員工層面方面,浮薪分配與單位 及個人工作需表現緊密掛鈎,有關工作表 現的量度須包含風險調節因素。風險控制 職能單位人員的績效及薪酬評定基於其 核心職能目標的完成情況,獨立於所監控 的業務範圍;對於前線單位的風險控制人 員,則透過跨單位的匯報及考核機制確保 其績效薪酬的合適性。單位的工作表現愈 好及員工的工作表現愈優秀,員工獲得的 浮薪愈高。員工的浮薪分配亦會充分考慮 個人行為表現,對正面、能彰顯集團企業 文化的行為,浮薪將予以傾斜;對未符企 業文化的負面或違規行為,浮薪將予以取 消或扣減。

Corporate Governance (continued)

Remuneration and Incentive Mechanism (continued)

3. Key Features of the Remuneration and Incentive Mechanism (continued)

(2) Risk Adjustment of Remuneration

To put the principle of aligning performance and remuneration with risk into practice, based on the risk adjustment method of the Group, the key risk modifiers of the Bank have been incorporated into the performance management mechanism. Credit risk, market risk, interest rate risk, liquidity risk, operational risk, legal risk, compliance risk and reputation risk form the framework of the risk adjustment method

(3) Risk-adjusted Remuneration Management

The remuneration of staff is composed of "fixed remuneration" and "variable remuneration". The proportion of one to the other for individual staff members depends on job grades, roles, responsibilities and functions of the staff with the prerequisite that balance has to be struck between the fixed and variable portion, so as to encourage the staff to follow the philosophy of prudent risk management and sound long-term financial stability. Generally speaking, the higher the grading / responsibility of the individual staff, the bigger the portion of variable pay will be in his/her total remuneration.

Every year, the Group will conduct periodic review on the fixed remuneration of the staff with reference to various factors like remuneration strategy, market pay trend and staff salary level, and will determine the remuneration based on the affordability of the Group as well as the performance of the Group, units and individuals. As mentioned above, performance assessment criteria include quantitative and qualitative factors, as well as financial and non-financial indicators.

The size of the Variable Remuneration Pool of the Bank is determined by the Board of the Bank on the basis of its financial performance and the achievement of non-financial strategic business targets under the long-term development of the Group. Thorough consideration is also made to the risk factors in the determination process. The size of the Variable Remuneration Pool is reached by the Board of the Bank who makes discretionary adjustment to it if deemed appropriate under prevailing circumstances. When the Bank's performance is relatively weak (e.g. failed to meet the threshold performance level), no variable remuneration will be paid out that year in principle, however, the Board of the Bank reserves the rights to exercise its discretion.

As far as individual units and individual staff are concerned, allocation of the variable remuneration is closely linked to the performance of the units, and that of each individual staff as well as the unit he/she is attached to, and the assessment of which should include risk modifiers. The performance and remuneration arrangement of risk control personnel are determined by the achievement of their core job responsibilities, which is independent from the business they oversee; for front-line risk controllers, a cross-departmental reporting and performance management system is applied to ensure the suitability of performance-based remuneration. The better the performance of the Department and the individual staff, the higher will be the variable remuneration for the individual staff. For behaviour which is positive and adhering to the Group's corporate culture, the variable remuneration should be tilted forward; for misconduct or behaviour which is negative and not adhering to the Group's corporate culture, the variable remuneration should be forfeited or reduced.



薪酬及激勵機制(續)

3. 薪酬及激勵機制的主要特色(續)

(4) 浮薪發放與風險期掛鈎,體現本集團的長 遠價值創造

為實現薪酬與風險期掛鈎的原則,使相關風險及其影響可在實際發放薪酬之前有足夠時間予以充分確定,員工的浮薪在達到遞延發放的門檻條件下,按規定,以現金形式作遞延發放。就遞延發放的安排,本集團採取遞進的模式,員工職等愈高,遞延浮薪的比例愈大。遞延的年期為3年或以上。

遞延浮薪的歸屬與本集團長遠價值創造相連結。遞延浮薪的歸屬條件與本集團的年度工作表現及員工個人行為掛鈎,每年在工作表現(含財務及非財務)達到門檻條件的情況下,員工按遞延浮薪的歸屬比例歸屬當年的遞延浮薪。若員工在浮薪遞延期間被發現曾有欺詐行為、任何評定工作表現或浮薪所涉及的財務性或非財務性因素其後被發現明顯遜於當年評估結果、因個人行為或管理模式對其所在單位乃至集團造成負面影響,包括但不限於不適當或不充分的風險管理、因管理不善導致發生重大案件並造成重大經濟損失等情況,本集團將取消部分或全數員工未歸屬的遞延浮薪,不予發放。

與往年相比,上述這些薪酬措施的性質及 類型在過去一年沒有原則性改變,因此對 本行整體薪酬機制沒有重大影響。

4. 薪酬政策的年度重檢

- (1)本集團的薪酬政策結合外部監管要求、市場情況、組織架構調整和風險管理要求等變化作年度重檢。
- (2)於年內對本銀行《薪酬及激勵政策》、《浮薪管理政策》做出重檢,以符合金管局有關指引,體現本銀行「有效激勵」及「穩健薪酬管理」的人力資源策略重點。
- (3) 根據本銀行最新組織架構及業務策略,重 檢《穩健的薪酬制度指引》所定義之「高 級管理層」及「主要人員」等的界定方法 及崗位清單。

Corporate Governance (continued)

Remuneration and Incentive Mechanism (continued)

- 3. Key Features of the Remuneration and Incentive Mechanism (continued)
 - (4) Linking the payout of the variable remuneration with the time horizon of the risk to reflect the long-term value creation of the Group

To work out the principle of aligning remuneration with the time horizon of risk and to ensure that sufficient time is allowed to ascertain the associated risk and its impact before the actual payout, payout of the variable remuneration of staff is required to be deferred in cash if such amount reaches certain prescribed threshold. The Group adopts a progressive approach towards deferral. The higher the job grade of the individual staff, the higher will be the proportion of deferral. Deferral period lasts for 3 years or above.

The vesting of the deferred variable remuneration is linked with the long-term value creation of the Group. The vesting conditions are linked to the annual performance (financial and non-financial) of the Group and the bahavior of the individual staff to the effect that the variable remuneration could only be vested to such extent as set for the relevant year subject to the condition that the Group's performance has met the threshold requirement in the corresponding year. However, if a staff is found to have committed fraud, or any financial or non-financial factors used in performance measurement or variable pay determination are later proven to have been manifestly worse than originally understood in a particular year, or individual behaviour/management style poses negative impacts to the business unit and even the Group, including but not limited to improper or inadequate risk management, significant incident and economic loss incurred by improper management, etc., part of or full of the unvested portion of the deferred variable remuneration of the relevant staff would be forfeited.

Compared with the previous years, there was no material change in the nature and type of above mentioned measures during the year, so it had no significant influence on the remuneration system of the Bank.

4. Annual Review of Remuneration Policy

- (1) The Remuneration Policy of the Group is subject to annual review with reference to changes on external regulatory requirements, market conditions, organisational structure and risk management requirements, etc.
- (2) The review on the "Remuneration and Incentive Policy" and "Variable Remuneration Management Policy" of the Bank have been conducted during the year, so as to demonstrate the important message of human resources strategy by giving the balance of "effective incentive" and "prudent remuneration management", which is in line with HKMA guidance.
- (3) Based on the latest organization structure and the business strategy of the Bank, the identification criteria & position lists of the "Senior Management" and "Key Personnel" and etc., as delineated in the "Guideline on a Sound Remuneration System", were also reviewed.



薪酬及激勵機制(續)

5. 薪酬披露

根據金管局監管手冊 CG-5《穩健的薪酬 制度指引》,注冊認可機構需就其薪酬制度作出適當披露。本集團已完全遵照金管局《穩健的薪酬制度指引》第三部分要求,披露本集團薪酬及激勵機制的相關資訊。

於 2022 年內,本行分別有 8 名 (2021年:6名)高層管理人員及 11 名 (2021年:11名)主要人員。關於本集團高層管理人員及主要人員於年內之薪酬總額資料(以固定薪酬及浮動薪酬劃分),現載列如下:

(i) 於年內授予的薪酬

Corporate Governance (continued)

Remuneration and Incentive Mechanism (continued)

5. Disclosure on Remuneration

According to HKMA Supervisory Policy Manual CG-5 "Guideline on a Sound Remuneration System", Authorised Institutions should have proper disclosures in relation to their remuneration systems. The Group has fully complied with the guideline in Part 3 of the "Guideline on a Sound Remuneration System" issued by the HKMA to disclose information in relation to our remuneration and incentive mechanism.

There are 8 (2021: 6) Senior Management members and 11 (2021: 11) Key Personnel in 2022. The aggregate amount of remuneration of the Senior Management and Key Personnel during the year, split into fixed and variable remuneration, is set out below:

(i) Remuneration awarded during the year

(1) 水平区30文 17月37年11月	(i) Nomunoration awarded during the year					
	_	2022	2021			
		港幣千元	港幣千元			
		HK\$'000	HK\$'000			
固定薪酬	Fixed remuneration					
固定薪酬總額	Total fixed remuneration	46,564	35,785			
- 其中:現金形式	Of which: cash-based	34,549	35,785			
浮動薪酬	Variable remuneration					
浮動薪酬總額	Total variable remuneration	31,405	31,914			
- 其中:現金形式	Of which: cash-based	18,730	28,147			
- 其中:遞延	Of which: deferred	12,675	3,767			
- 其中:股票或其他股票挂鈎工具	Of which: shares or other share-linked instruments	_	_			
- 其中:遞延	Of which: deferred	-	-			
其他薪酬 1	Other remuneration ¹	9,939	-			
薪酬總額	Total remuneration	87,908	67,699			
(ii) 遞延薪酬	(ii) Deferred remuneration					
		2022	2021			
	_		港幣千元			
		HK\$'000	HK\$'000			
遞 延薪酬	Deferred remuneration					
- 已歸屬	Vested	5,708	6,413			
- 未歸屬	Unvested	21,509	14,542			
	=	27,217	20,955			
於1月1日	At 1 January	14,542	17,188			
已授予	Awarded	12,675	3,767			
已發放	Paid out	(5,708)	(6,413)			
調整按績效評估而扣減部分	Reduced through performance adjustments	(3,700)	(0,413)			
於 12 月 31 日	At 31 December	21,509	14,542			



薪酬及激勵機制(續)

5. 薪酬披露(續)

備註:

1. 因員工幸福基金(長期福利項目)終止 運作而一次性支付結算的現金。

由於涉及的高級管理人員及主要人員的 人數相對較少,為避免披露個別人員之薪 酬,資料以有關人員之薪酬總額顯示。

就披露用途,高級管理人員及主要人員定 義如下:

高級管理層:董事會指定的高級管理層, 負責監察認可機構整體策略或活動的或 其重要業務或承擔重大風險的高級管理 層(包括執行董事、行政總裁、候補行政 總裁、副總裁、首席風險官、首席財務官、 首席信息官兼首席營運官、助理總裁/業務 總監)。

主要人員:個人重要業務活動有明顯風險 承擔、個人業務活動對銀行風險暴露有重 要影響,個人職責對銀行風險管理有重要 影響,且對銀行盈利有直接影響的人員, 包括業務盈利規模較大的部門總經理、金 融市場部總經理,以及對風險管理有重要 影響的職能單位第一責任人。

Corporate Governance (continued)

Remuneration and Incentive Mechanism (continued)

5. Disclosure on Remuneration (continued)

Note:

 One-off cash payment due to termination of the staff good fortune fund (a long term benefits program).

As the total number of Senior Management and Key Personnel involved is relatively small, to avoid individual figures being deduced from the disclosure, aggregate figures are disclosed in this section.

For the purpose of disclosure, Senior Management and Key Personnel are defined as follows:

Senior Management: The senior executives designated by the Board who are responsible for oversight of the firm-wide strategy activities or those of Bank's material business lines, including Executive Directors, Chief Executive, Alternate Chief Executive, Deputy Chief Executives, Chief Risk Officer, Chief Financial Officer, Chief Information Officer cum Chief Operation Officer and Assistant Chief Executive/Business Director.

Key Personnel: The employees whose individual business activities involve the assumption of important risk which may have significant impact on risk exposure, or whose individual responsibilities are importantly linked to the risk management, or those who have direct influence to the profit, including General Managers of material business lines, General Manager of Financial Markets Department, as well as the General Managers of risk control functions.

Deloitte.

德勤

獨立核數師報告

致集友銀行有限公司成員

(於香港註冊成立的有限公司)

意見

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載于第33至190頁的集友銀行有限公司(以下簡稱「貴銀行」)及其附屬公司(以下統稱「貴集團」)的綜合財務報表,此財務報表包括于二零二二年十二月三十一日的綜合財務狀況表與截至該日止年度的綜合收益及綜合全面收益表、綜合權益變動表和綜合現金流量表,以及綜合財務報表附註,包括主要會計政策概要。

我們認爲,該等綜合財務報表已根據香港會計師公會頒布的《香港財務報告準則》真實而中肯地反映了貴集團于二零二二年十二月三十一日的綜合財務狀況及截至該日止年度的綜合財務表現及綜合現金流量,幷已遵照香港《公司條例》妥爲擬備。

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒布的《香港審計準則》進行審計。我們在該等準則下承擔的責任已在本報告「核數師就審計綜合財務報表承擔的責任」部分中作進一步闡述。根據香港會計師公會頒布的《專業會計師道德守則》(以下簡稱「守則」),我們獨立于貴集團,幷已履行守則中的其他專業道德責任。我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足及適當地爲我們的審計意見提供基礎。

關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷,認爲對本期綜合財務報表的審計最爲重要的事項。這些事項是在我們審計整體綜合財務報表 及出具意見時進行處理的。我們不會對這些事項提供單獨的意見。

關鍵審計事項

我們的審計如何處理關鍵審計事項

分類為第三階段的已發生信用減值的客戶貸款及以公平值變化計人其他全面收益的證券投資的預期信用損失計量

由於對分類為第三階段已發生信用減值的客戶貸款及以公平值變化計入其他全面收益的證券投資的預期信用損失計量的估計涉及較高程度的管理層判斷及複雜性,我們將其識別為關鍵審計事項。

於 2022 年 12 月 31 日,如綜合財務報表附註 4.1B(a)所述,貴集團已發生信用減值的客戶貸款總金額為 1,210 百萬港元,其中預期信用損失為95 百萬港元;另如附註 4.1B(b)所述,貴集團已發生信用減值的以公平值變化計入其他全面收益的證券投資總金額為 322 百萬港元,其中預期信用損失為70 百萬港元。

如綜合財務報表附註 4.1E 所述,于確定分類爲第三階段的信用减值資產的合約期內之預期信用損失時,貴集團對預期信貸損失的估計將基于(i) 貴集團過往的信用損失經驗,并按借款人個別因素作調整,該等因素包括借款人的任何重大財務困難、違約或借款人破産的可能性,以及財務重組狀況及進度,(ii)整體經濟環境,(ii) 抵押品及擔保當前及未來狀況的預測,(iv) 預期還款時間表和相應的折扣係數,(v) 應用于不同回收情景的概率等。

我們針對分類為第三階段已發生信用減值的客戶貸款及以公平值變化計入其他全面收益的證券投資的預期信用損失的計量執行的審計程序包括:

- 瞭解及評估貴集團根據香港財務報告準則第9號金融工具確定分類為第三階段已發生信用減值資產的預期信用損失的政策和方法;
- 識別及評估信用審批、信用監管、减值評估和抵押品估值流程的關鍵控 割:
- 在抽樣的基礎上,評估管理層計量分類爲第三階段已發生信用减值的客戶貸款及以公平值變化計入其他全面收益的證券投資預期信用損失的合理性,具體如下:
 - 考慮借款人或債務人及其擔保人(如有)的最新情況,質疑管理 層對可能存在的回收情景的評估以及分配至各回收情景的概率, 根據管理層在各回收情景利用的概率的合理可能變化,評估其對 預期信用損失準備的潜在影響;
 - 評估各回收情景采用的預期未來現金流量的合理性,通過審閱貸款檔案和管理層分析,幷結合公開信息的佐證,質疑管理層估計中使用的關鍵假設,包括借款人或債務人及其擔保人(如有)的還款能力、還款時間、抵押品(如有)的當前和未來狀況、折現係數等;
 - 針對已發生信用減值但有抵押品的客戶貸款,審核管理層提供的相關支援證據,質疑管理層在確定抵押品預期變現時的估計公允價值、取得或出售抵押品的成本及預期變現的時間時采用的假設的合理性;
 - 測試預期信用損失準備計算的準確性,及
- 評估分類為第三階段已發生信用減值的客戶貸款及以公平值變化計入其 他全面收益的證券投資的預期信用損失的列報和披露是否符合香港財務 報告準則第9號的要求。



獨立核數師報告(續)

其他信息

貴銀行董事需對其他信息負責。其他信息包括刊載于年報內的信息,但不包括綜合財務報表及我們的核數師報告。

我們對綜合財務報表的意見并不涵蓋其他信息,我們亦不對該等其他信息發表任何形式的鑒證結論。

結合我們對綜合財務報表的審計,我們的責任是閱讀其他信息,在此過程中,考慮其他信息是否與財務報表或我們在審計過程中所瞭解的情況存在重大抵觸或者似乎存在重大錯誤陳述的情況。基于我們已執行的工作,如果我們認爲其他信息存在重大錯誤陳述,我們需要報告該事實。在這方面,我們沒有任何報告。

董事及治理層就綜合財務報表須承擔的責任

貴銀行董事須負責根據香港會計師公會頒布的《香港財務報告準則》及香港《公司條例》擬備真實而中肯的綜合財務報表,幷對其認爲爲使綜合財務報表的擬備不存在由于欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述所需的內部控制負責。

在擬備綜合財務報表時,董事負責評估貴集團持續經營的能力,并在適用情況下披露與持續經營有關的事項,以及使用持續經營爲會計基礎,除非董事有意將貴集團清盤或停止經營,或別無其他實際的替代方案。

治理層須負責監督貴集團的財務報告過程。

核數師就審計綜合財務報表承擔的責任

我們的目標,是對綜合財務報表整體是否不存在由于欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述取得合理保證,并按照香港《公司條例》第 405 條的規定僅向全體成員出具包括我們意見的核數師報告。除此以外,我們的報告不可用作其他用途。本行幷不就本行報告之內容對任何其他人士承擔任何責任或接受任何義務。合理保證是高水平的保證,但不能保證按照《香港審計準則》進行的審計,在某一重大錯誤陳述存在時總能發現。錯誤陳述可以由欺詐或錯誤引起,如果合理預期它們單獨或匯總起來可能影響綜合財務報表使用者依賴財務報表所作出的經濟決定,則有關的錯誤陳述可被視作重大。

在根據《香港審計準則》進行審計的過程中,我們運用了專業判斷,保持了專業懷疑態度。我們亦:

- 識別和評估由于欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存在重大錯誤陳述的風險,設計及執行審計程序以應對這些風險,以及獲取充足和適當的審計憑證,作爲我們意見的基礎。由于欺詐可能涉及串謀、僞造、蓄意遺漏、虛假陳述,或淩駕于內部控制之上,因此未能發現因欺詐而導致的重大錯誤陳述的風險高于未能發現因錯誤而導致的重大錯誤陳述的風險。
- 瞭解與審計相關的內部控制,以設計適當的審計程序,但目的幷非對貴集團內部控制的有效性發表意見。
- 評價董事所采用會計政策的恰當性及作出會計估計和相關披露的合理性。
- 對董事采用持續經營會計基礎的恰當性作出結論。根據所獲取的審計憑證,確定是否存在與事項或情況有關的重大不確定性,從而可能導致對貴集團的持續經營能力産生重大疑慮。如果我們認爲存在重大不確定性,則有必要在核數師報告中提請使用者注意綜合財務報表中的相關披露。假若有關的披露不足,則我們應當發表非無保留意見。我們的結論是基于核數師報告日止所取得的審計憑證。然而,未來事項或情況可能導致貴集團不能持續經營。
- 評價綜合財務報表的整體列報方式、結構和內容,包括披露,以及綜合財務報表是否中肯反映交易和事項。
- 就貴集團內實體或業務活動的財務信息獲取充足、適當的審計憑證,以對綜合財務報表發表意見。我們負責貴集團審計的方向、監督和執行。我們爲審計意見承擔全部責任。

除其他事項外,我們與治理層溝通了計劃的審計範圍、時間安排、重大審計發現等,包括我們在審計中識別出內部控制的任何重大缺陷。

我們還向治理層提交聲明,說明我們已符合有關獨立性的相關專業道德要求,并與他們溝通有可能合理地被認爲會影響我們獨立性 的所有關係和其他事項,以及爲消除對獨立性的威脅所采取的行動或防範措施(若適用)。

從與治理層溝通的事項中,我們確定哪些事項對本期綜合財務報表的審計最爲重要,因而構成關鍵審計事項。我們在核數師報告中描述這些事項,除非法律法規不允許公開披露這些事項,或在極端罕見的情況下,如果合理預期在我們報告中溝通某事項造成的負面後果超過產生的公衆利益,我們决定不應在報告中溝通該事項。

出具本獨立核數師報告的審計項目合夥人是蕭徽銘先生。

德勤·關黃陳方會計師行

香港

二零二三年四月二十八日



Deloitte.

Independent Auditor's Report

To the Members of Chiyu Banking Corporation Limited (incorporated in Hong Kong with limited liability)

Opinion

We have audited the consolidated financial statements of Chiyu Banking Corporation Limited (the "Bank") and its subsidiaries (collectively referred to as "the Group") set out on pages 33 to 190, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2022, and the consolidated income statement and consolidated statement of comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated cash flow statement for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2022, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the Hong Kong Companies Ordinance.

Basis for opinion

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Key audit matters

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

Kev audit matter

How the matter was addressed in our audit Measurement of expected credit loss ("ECL") of credit-impaired advances to customers and investment in securities at fair value through other comprehensive income ("FVOCI") classified as stage 3

We identified the measurement of ECL of creditimpaired advances to customers and investment in securities at FVOCI classified as stage 3 at the reporting date as a key audit matter due to the higher degree of management judgement and complexity involved in preparing the estimates.

As at 31 December 2022, as set out in Note 4.1B(a) to the consolidated financial statements, the Group reported a gross amount of HKD 1,210 million of credit-impaired advances to customers with HKD 95 million ECL allowance made; and in Note 4.1B(b), the Group reported a gross amount of HKD 322 million of creditimpaired investment in securities at FVOCI with HKD 70 million ECL allowance made.

Our audit procedures in relation to the measurement of ECL of creditimpaired advances to customers and investment in securities at FVOCI classified as stage 3 included:

- Understanding and evaluating the Group's policies and methodology for the determination of ECL for credit-impaired assets classified as stage 3 under Hong Kong Financial Reporting Standard 9 Financial Instruments ("HKFRS 9");
- Identifying and evaluating key controls over credit approval, credit monitoring, impairment assessment and collateral valuation processes:
- On a sample basis, assessing the reasonableness of management's measurement of the ECL of credit-impaired advances to customers and investment in securities at FVOCI classified as stage 3 as follows:
 - Considering the latest developments of the borrower or debtor and its guarantor (if any), challenging management's assessment of possible recovery scenarios as well as the probabilities assigned to each of the recovery scenarios, evaluating the potential impact on the ECL allowance based on the reasonably possible changes of probabilities assigned to each of the recovery scenarios applied by the management;



Independent Auditor's Report (continued)

Key audit matter (continued)

How the matter was addressed in our audit (continued)

Measurement of expected credit loss ("ECL") of credit-impaired advances to customers and investment in securities at fair value through other comprehensive income ("FVOCI") classified as stage 3 (continued)

As detailed in Note 4.1E to the consolidated financial statements, in determining the lifetime ECL allowance on stage 3 credit-impaired assets, the Group measures ECL allowance as the difference between the gross carrying amount and the present value of estimated future cash flows individually. The estimation of expected future cash flows involves significant judgment around (i) the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the borrower or debtor which include any significant financial difficulty of the borrower or debtor, breach of contract or probability that the borrower or debtor will enter into bankruptcy and the status and progress of financial restructuring, (ii) general economic conditions looking including forward expectations, (iii) both the current and future conditions of collateral and guarantee, (iv) expected timeline of recovery and respective discount factor; and (v) probabilities applied on different recovery scenarios.

- Assessing the reasonableness of the estimated future cash flows applied in each of the recovery scenarios and challenging the key assumptions used in management estimation, including repayment ability of borrower or debtor and its guarantor (if any), repayment timeline, current and future conditions of collateral (if any), discount factor, etc. through reviewing of credit files and management analysis, with corroborative evidence from publicly available information:
- For credit-impaired advances to customers with collaterals, examining relevant supporting evidences provided by management, challenging the reasonableness of management's assumptions in determining the estimated fair value of the collateral upon realization, the cost for obtaining and selling the collateral and the timing of expected realization;
- Testing the arithmetical accuracy of the calculation of the ECL allowance; and
- Evaluating whether the presentation and disclosures on ECL allowance of credit-impaired advances to customers and investment in securities at FVOCI classified as stage 3 meet the requirements as set out in HKFRS 9.

Other Information

The directors of the Bank are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Responsibilities of Directors and Those Charged with Governance for the Consolidated Financial Statements

The directors of the Bank are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Group's financial reporting process



Independent Auditor's Report (continued)

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion solely to you, as a body, in accordance with section 405 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate
 in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in the independent auditor's report is Mr. Siu Fai Ming.

Deloitte Touche Tohmatsu Certified Public Accountants Hong Kong 28 April 2023



綜合收益表

Consolidated Income Statement

截至 12 月 31 日止年度	For the year ended 31 December	附註 Notes		
利息收入	Interest income	,	4,052,990	3,017,888
以實際利息法計算的利息收入	Interest income calculated using the effective interest method		4 040 044	2,983,698
其他利息收入	Other interest income		4,019,941 33,049	34,190
利息支出	Interest expense		(2,249,889)	(1,365,960)
淨利息收入	Net interest income	6	1,803,101	1,651,928
服務費及佣金收入	Fee and commission income		740,546	727,486
服務費及佣金支出	Fee and commission expense		(34,754)	(33,568)
淨服務費及佣金收入	Net fee and commission income	7	705,792	693,918
淨交易性收益/(虧損)	Net trading gain / (loss)	8	82,951	(59,856)
其他金融資產之淨收益	Net gain on other financial assets	9	258,366	53,177
其他經營收入	Other operating income	10	86,883	47,543
提取減值準備前之淨經營收入	Net operating income before impairment			
	allowances		2,937,093	2,386,710
減值準備淨(撥備)/撥回	Net (charge) / reversal of impairment		(= .a aaa)	0.4.5.00.5
	allowances	11	(540,008)	215,625
淨經營收入	Net operating income		2,397,085	2,602,335
經營支出	Operating expenses	12	(1,333,625)	(1,298,973)
經營溢利	Operating profit		1,063,460	1,303,362
投資物業公平值調整之淨(虧損)	Net (loss) / gain from fair value adjustments on			
/收益	investment properties	13	(7,520)	10
出售/重估物業、器材及設備之	Net (loss) / gain from disposal / revaluation of			
淨(虧損)/收益	properties, plant and equipment	14	(10,493)	1,757
除稅前溢利	Profit before taxation		1,045,447	1,305,129
稅項	Taxation	15	(142,779)	(183,498)
年度溢利	Profit for the year		902,668	1,121,631

第 39 至 190 頁之附註屬本財務報表之組成部分。

第 39 Ξ 190 頁之附註屬本財務報 The notes on pages 39 to 190 are an integral part of these financial statements.



綜合全面收益表	Consolidated Statement of Comprehensive Income			
*N-7-40 E 04 E 1 / F PT	For the year and od 24 December	附註	0000	0004
截至 12 月 31 日止年度	For the year ended 31 December	Notes		
			/宮冊 1 / L HK\$'000	HK\$'000
年度溢利	Profit for the year	_	902,668	1,121,631
其後不可重新分類至收益表內的 項目:	Items that will not be reclassified subsequently to income statement:			
房產:	Premises:			
房產重估	Revaluation of premises	25	(48,949)	19,084
遞延稅項	Deferred tax	29	11,319	(284)
			(37,630)	18,800
以公平值變化計入其他全面收 益之股份權益工具:	Equity instruments at fair value through other comprehensive income:	-		
公平值變化	Change in fair value	23	(73,871)	(16,529)
			(111,501)	2,271
其後可重新分類至收益表內的項 目: 以公平值變化計入其他全面收	Items that may be reclassified subsequently to income statement: Debt instruments at fair value through other	-		
益之債務工具: 公平值變化	comprehensive income: Change in fair value	23	(480,322)	308,288
因處置之轉撥重新分類至收	Release upon disposal reclassified to			
益表	income statement	9	(126,732)	(86,186)
減值準備變化貸記收益表	Change in impairment allowances credited to income statement		(51,345)	(216,866)
遞延稅項	Deferred tax	29	89,823	7,819
			(568,576)	13,055
貨幣換算差額	Currency translation difference		(306,015)	95,189
	,		(874,591)	108,244
年度除稅後其他全面(支出)/	Other comprehensive (expense) / income			
收益	for the year, net of tax		(986,092)	110,515
年度全面(支出)/收益總額	Total comprehensive (expense) / income for the year		(83,424)	1,232,146
應佔全面(支出)/收益總額:	Total comprehensive (expense) / income attributable to:			
本銀行股東權益	Equity holders of the Bank	_	(83,424)	1,232,146

第 39 至 190 頁之附註屬本財務報表之組成部分。

The notes on pages 39 to 190 are an integral part of these financial statements.



綜合財務狀況表 **Consolidated Statement of Financial Position** 附註 於12月31日 As at 31 December Notes 2022 2021 港幣千元 港幣千元 HK\$'000 HK\$'000 **ASSETS** 資產 庫存現金及存放銀行及其他金融 Cash and balances with banks and other 機構的結餘 financial institutions 19 22,549,748 24,218,439 在銀行及其他金融機構一至十二 Placements with banks and other 個月內到期之定期存放 financial institutions maturing between 20 3,503,238 227,709 one and twelve months 衍生金融工具 Derivative financial instruments 21 74,407 97,118 87.488.723 客戶貸款及貿易票據 22 84,145,534 Advances to customers and trade bills 23 64,098,304 65,663,041 證券投資 Investment in securities 投資物業 24 146,110 153,630 Investment properties 1,947,153 物業、器材及設備 Properties, plant and equipment 25 2,059,230 應收稅項資產 Current tax assets 6,937 遞延稅項資產 Deferred tax assets 29 57,220 41,416 26 其他資產 Other assets 2,005,648 673,820 資產總額 Total assets 181,870,551 177,286,874 負債 **LIABILITIES** 銀行及其他金融機構之存款及 Deposits and balances from banks and 28,563,247 other financial institutions 18,373,043 結餘 衍生金融工具 21 81,675 52,308 Derivative financial instruments 客戶存款 27 140,834,824 126,706,416 Deposits from customers 其他賬項及準備 Other accounts and provisions 28 3,020,334 2,919,411 應付稅項負債 48,945 131,743 Current tax liabilities 遞延稅項負債 Deferred tax liabilities 29 76,191 142,261 30 後償負債 Subordinated liabilities 1,572,167 負債總額 164,007,179 158,515,386 Total liabilities 資本 **EQUITY** 股本 Share capital 31 6,577,871 6,577,871 Reserves 9,727,689 10,255,905 儲備 本銀行股東應佔股本和儲備 Capital and reserves attributable to the equity holders of the Bank 16,305,560 16,833,776 額外資本工具 Additional equity instruments 32 1,557,812 1,937,712 資本總額 17,863,372 18,771,488 Total equity 177,286,874 負債及資本總額 Total liabilities and equity 181,870,551 The notes on pages 39 to 190 are an integral part of these financial statements. 第39至190頁之附註屬本財務報 表之組成部分。 經董事會於 2023 年 4 月 28 日通 Approved by the Board of Directors on 28 April 2023 and signed on behalf of the Board by: 過核准並由以下人士代表簽署:

王曉健 鄭威 WANG Xiaojian ZHENG Wei 董事 董事 Director Director



綜合權益變動表

Consolidated Statement of Changes in Equity

歸屬於本銀行股東

Attributable to equity holders of the Bank 儲備 Reserve 房產重估 公平價值 監管儲備3 股本 儲備 1 儲備 換算儲備4 留存盈利 總計 額外資本工具 資本總額 **Premises** Additional Share Regulatory Fair value **Translation** Retained equity Total revaluation Capital reserve1 reserve² reserve³ reserve4 earnings Total instruments equity 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 於 2022 年 1 月 1 日 At 1 January 2022 6,577,871 1,221,567 (97,064) 344,870 196,366 8,590,166 16,833,776 1,937,712 18,771,488 Profit for the year 年度溢利 902,668 902,668 902,668 其他全面支出: Other comprehensive expense: Premises (37,630) (37,630) (37,630) 以公平值變化計入 Equity instruments 其他全面收益之 at fair value through other 股份權益工具 comprehensive (73,871) income (73.871)(73.871)以公平值變化計入 Debt instruments 其他全面收益之 at fair value through other 債務工具 comprehensive income (568, 576)(568, 576)(568, 576)Currency translation difference 貨幣換算差額 (306,015)(306,015)(306,015) 全面(支出)/收益總 Total comprehensive (expense) / income (37,630) (642.447)(306.015) 902.668 (83.424)額 (83.424)Transfer to retained 轉撥至留存盈利 earnings (19,437)19,437 股息 Dividends (328,299) (328,299) (328,299) Issue of the additional equity instruments 發行額外資本工具 1.557.812 1.557.812 贖回額外資本工具 Redemption of the additional equity (1,937,712) (1,951,387) instruments (13.675)(13.675)支付額外資本工具持 Distribution to the holders of the 有者利息 additional equity instruments (102,818)(102,818)(102,818) 因處置以公平值變化 Release upon disposal of equity instruments 計入其他全面收益 at fair value through 之股份權益工具之 other comprehensive 轉撥5 13,517 (13,517)income⁵ 於 2022 年 12 月 31 日 At 31 December 2022 6,577,871 325,433 (109,649) 9,053,962 16,305,560 1,183,937 (725,994)1,557,812 17,863,372



綜合權益變動表(續) Consolidated Statement of Changes in Equity (continued)

歸屬於本銀行股東

	<u>-</u>		A	ttributable to	equity holder	s of the Bank	·		_	
	•				儲備				='	
					Reserves					
		股本	房產重估 儲備 ¹ Premises	公平價值 儲備 ²	監管儲備3	換算儲備 4	留存盈利	總計	額外資本工具 Additional	資本總額
	_	Share capital	revaluation reserve ¹	Fair value reserve²	Regulatory reserve ³	Translation reserve⁴	Retained earnings	Total	equity instruments	Total equity
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
於 2021 年 1 月 1 日	At 1 January 2021	6,577,871	1,202,767	(90,876)	134,725	101,177	8,030,924	15,956,588	1,937,712	17,894,300
年度溢利 其他全面收益:	Profit for the year Other comprehensive income:	-	-	-	-	-	1,121,631	1,121,631	-	1,121,631
房產 以公平值變化計入 其他全面收益之 股份權益工具		-	18,800	-	-	-	-	18,800	-	18,800
以公平值變化計入 其他全面收益之 債務工具	income	-	-	(16,529)	-	-	-	(16,529)	-	(16,529)
貨幣換算差額	income Currency translation	-	-	13,055	-	-	-	13,055	-	13,055
	difference	-		-		95,189		95,189		95,189
全面收益/(支出)總 額	Total comprehensive income / (expense)	-	18,800	(3,474)	-	95,189	1,121,631	1,232,146	-	1,232,146
轉撥至監管儲備 股息 支付額外資本工具持 有者利息	holders of the	-	-	-	210,145	-	(210,145) (252,879)	- (252,879)	-	(252,879)
因處置以公平值變化 計入其他全面收益 之股份權益工具之 轉撥 ⁵	additional equity instruments Release upon disposal of equity instruments at fair value through other comprehensive	-	-	-	-	-	(102,079)	(102,079)	-	(102,079)
	income ⁵	-		(2,714)			2,714			
於2021年12月31日	At 31 December 2021	6,577,871	1,221,567	(97,064)	344,870	196,366	8,590,166	16,833,776	1,937,712	18,771,488

- 房產重估儲備的建立及處理是根據 重估房產所採用的會計政策。
- 公平價值儲備包括持有以公平值變 化計人其他全面收益證券直至證券 被終止確認的累計公平價值變動淨 類。
- 3. 除按香港財務報告準則第 9 號對貸 款提取減值準備外,按金管局要求 撥轉部分留存盈利至監管儲備作銀 行一般風險之用(包括未來損失或 其他不可預期風險)。
- 4. 換算儲備的建立及處理是根據外幣 折算所採用的會計政策。
- 5. 處置以公平值變化計入其他全面收益之股份權益工具是由於該投資不再以有戰略目的而持有。

- Premises revaluation reserve has been set up and is dealt with in accordance with the accounting
 policies adopted for the revaluation of premises.
- Fair value reserve comprises the cumulative net change in the fair value of fair value through other comprehensive income securities held until the securities are derecognised.
- 3. In accordance with the requirements of the HKMA, the amounts are set aside for general banking risks, including future losses or other unforeseeable risks, in addition to the loan impairment allowances recognised under Hong Kong Financial Reporting Standard ("HKFRS") 9.
- Translation reserve has been set up and is dealt with in accordance with the accounting policies adopted for foreign currency translation.
- The release upon disposal of equity instruments at fair value through other comprehensive income was made because the investment was no longer to be held for strategic purpose.



綜合現金流量表	Consolidated Cash Flow Statement
---------	----------------------------------

		附註		
截至 12 月 31 日止年度	For the year ended 31 December	Notes	2022	2021
	•			港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000
經營業務之現金流量	Cash flows from operating activities			
除稅前經營現金之(流出)/流入	Operating cash (outflow) / inflow before			
	taxation	33(a)	(7,257,478)	805,880
支付香港利得稅	Hong Kong profits tax paid		(173,688)	(65,633)
支付海外利得稅	Overseas profits tax paid		(43,928)	(42,905)
海外利得稅退稅	Overseas profits tax refund		6,937	26,464
經營業務之現金(流出)/流入	Net cash (outflow) / inflow from operating			
淨額	activities		(7,468,157)	723,806
				· · · · · ·
投資業務之現金流量	Cash flows from investing activities			
購入物業、器材及設備	Purchase of properties, plant and			
	equipment	25	(53,596)	(34,948)
出售物業、器材及設備所得款項	Proceeds from disposal of properties, plant			
	and equipment		<u> </u>	316
投資業務之現金流出淨額	Net cash outflow from investing activities		(53,596)	(34,632)
汉具未物之忧亚州山伊顿	Net cash outnow from investing activities		(00,000)	(04,002)
融資業務之現金流量	Cash flows from financing activities			
發行後償負債	Issue of subordinated liabilities	30	1,558,595	-
發行額外資本工具	Issuance of additional equity instruments	32	1,557,812	-
贖回額外資本工具	Redemption of additional equity instruments	32	(1,951,387)	-
支付租賃租金之資本部份	Capital element of lease rentals paid	33(d)	(111,663)	(92,301)
支付租賃租金之利息部份	Interest element of lease rentals paid	6	(7,651)	(7,936)
支付後償負債利息	Distribution payment for subordinated			
	libilities	33(d)	(45,193)	-
支付本銀行股東之末期股息	Final dividend paid to the equity holders of	40	(220, 200)	(252.070)
十分短点次十十日长七本和白	the Bank Distribution to the holders of the additional	16	(328,299)	(252,879)
支付額外資本工具持有者利息	equity instruments	16	(102,818)	(102,079)
	equity institutions	10	(102,010)	(102,070)
融資業務之現金流入/(流出)淨額	Net cash inflow / (outflow) from financing			
	activities		569,396	(455,195)
現金及等同現金項目(減少)/增加	(Decrease) / increase in cash and cash			
	equivalents		(6,952,357)	233,979
於 1 月 1 日之現金及等同現金項目	Cash and cash equivalents at 1 January		31,660,872	31,282,874
匯率變動對現金及等同現金項目的	Effect of exchange rate changes on cash and		/AAT 444)	444.040
影響	cash equivalents		(327,302)	144,019
松 12 日 31 日之相人及禁忌珀人塔口	Cash and cash equivalents at 31 December	33(h)	24 224 242	31,660,872
パ 14 月 31 口 2 児 五 又 子 円 况 玉 垻 日	Casii anu Casii equivalents at 31 December	33(b)	24,381,213	31,000,072

第 39 至 190 頁之附註屬本財務 報表之組成部分。 The notes on pages 39 to 190 are an integral part of these financial statements.



綜合財務報表附註

Notes to the Consolidated Financial Statements

1. 主要業務

本集團主要從事提供銀行及相關之金融 服務。

本銀行是一家於香港成立的有限債務公司。公司註冊地址是香港中環德輔道中 78 號。

2. 主要會計政策

用於編製本綜合財務報表之主要會計政 策詳列如下。

除特別註明外,該等會計政策均被一致地 應用於所有列示之財務年度中。

2.1 編製基準

本集團之綜合財務報表乃按照香港會計師公會頒佈之所有適用之香港財務報告準則編製,這個準則統稱包括所有適用之香港財務報告準則、香港會計準則及詮釋、香港一般採用的會計原則,並符合香港《公司條例》之規定。

本綜合財務報表乃按歷史成本法編製,除若干物業及金融工具則以每個會計結算日之重估值或公平值列 賬。相關之會計準則詳列如下。

按照香港財務報告準則編製財務報表時,需採用若干重大之會計估算。管理層亦需於採用本集團之會計政策時作出有關判斷。當中涉及高度判斷、複雜之範疇、或對綜合財務報表而言屬重大影響之假設及估算,已載於附註 3。

1. Principal activities

The Group is principally engaged in the provision of banking and related financial services

The Bank is a limited liability company incorporated in Hong Kong. The address of its registered office is No.78 Des Vouex Road Central, Hong Kong.

2. Significant accounting policies

The principal accounting policies applied in the preparation of these consolidated financial statements are set out below.

These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

2.1 Basis of preparation

The consolidated financial statements of the Group have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards (HKFRSs), which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards (HKASs) and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (HKICPA), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for certain properties and financial instruments that are measured at revalued amounts or fair values at the end of each reporting period, as explained in the accounting policies set out below.

The preparation of financial statements in accordance with HKFRSs requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires the management to exercise judgement in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements are disclosed in Note 3.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

- 2. Significant accounting policies (continued)
- 2.1 編製基準(續)
- 2.1 Basis of preparation (continued)
- (a) 已於 2022 年 1 月 1 日起開始的會 計年度強制性生效之修訂
- (a) Amendments issued that are already mandatorily effective for the Group's accounting periods beginning on 1 January 2022

修訂 內容

Amendments	Content
《香港財務報告準則》第3號之修訂	引用概念框架
Amendments to HKFRS 3	Reference to the Conceptual Framework
《香港會計準則》第 16 號之修訂 Amendments to HKAS 16	物業、廠房及設備:擬定用途前之所得款項 Property, Plant and Equipment: Proceeds before Intended Use
《香港會計準則》第 37 號之修訂 Amendments to HKAS 37	虧損性合約-履約成本 Onerous Contracts - Cost of Fulfilling a Contract
《香港財務報告準則》之修訂 Amendments to HKFRSs	香港財務報告準則於 2018 年至 2020 年期間年度改進 Annual Improvements to HKFRSs 2018-2020 Cycle
《香港財務報告準則》第 16 號之 修訂	二零二一年六月三十日以後之新型冠狀病毒肺炎相關租 金減讓
Amendment to HKFRS 16	Covid-19-Related Rent Concessions beyond 30 June 2021

於本年度應用新頒布及經修訂之香 港財務報告準則對本集團本年度及 過往年度的財務狀況及表現及/或 本綜合財務報表所載披露並無重大 影響。 The application of the amendments to HKFRSs in the current year has had no material impact on the Group's financial positions and performance for the current and prior years and / or on the disclosures set out in these consolidated financial statements.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2. Significant accounting policies (continued)

2.1 編製基準(續)

2.1 Basis of preparation (continued)

(b) 已頒佈但尚未強制生效及未被本集 團於2022年提前採納之準則及修訂 (b) Standards and amendments issued that are not yet mandatorily effective and have not been early adopted by the Group in 2022

準則/修訂	内容	起始適用之年度	
Standards / Amendments	Content	Applicable for financial years beginning on/after	
《香港財務報告準則》第17號	保險合約	2023年1月1日	
HKFRS 17 (including the October 2020 and February 2022 Amendments to HKFRS 17)	Insurance Contracts	1 January 2023	
《香港會計準則》第1號之修訂	將負債分類為流動或非流動及香港詮釋第5號的相關修訂 (2020)	2024年1月1日	
Amendments to HKAS 1	Classification of Liabilities as Current or Non-current and related amendments to Hong Kong Interpretation 5 (2020)	1 January 2024	
《香港會計準則》第1號之修訂	非流動負債附契約	2024年1月1日	
Amendments to HKAS 1	Non-current Liabilities with Covenants	1 January 2024	
《香港會計準則》第1號及《香港財務報告準則》實務報告第2號之修訂	會計政策披露	2023年1月1日	
Amendments to HKAS 1 and HKFRS Practice Statement 2	Disclosure of Accounting Policies	1 January 2023	
《香港會計準則》第 8 號之修訂 Amendments to HKAS 8	會計估計定義 Definition of Accounting Estimates	2023年1月1日 1 January 2023	
《香港會計準則》第 12 號之修訂 Amendments to HKAS 12	與單一交易産生的資産和負債相關的遞延所得稅 Deferred Tax related to Assets and Liabilities arising from a Single Transaction	2023年1月1日 1 January 2023	
《香港財務報告準則》第16號之修訂	買入返售之租賃負債	2024年1月1日 1 January 2024	
Amendments to HKFRS 16	Lease Liability in a Sale and Leaseback		
《香港財務報告準則》第10號及第28號之修訂	投資者與其聯營公司或合營公司之間的資產出售或注資	生效日待確定	
Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28	Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture	A date to be determined	



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. Significant accounting policies (continued)

2. 主要會計政策(續)

2.1 編製基準(續)

(b) 已頒佈但尚未強制生效及未被本集團 於2022年提前採納之準則及修訂(續)

本集團正在評估該等修訂對起始適用 之年度可能產生的影響。按目前評估, 採納該等修訂將不會對綜合財務報表 造成任何重大影響。

2.2 綜合財務報表

綜合財務報表包含本銀行及所有其附屬公司截至 12 月 31 日的財務數據。

附屬公司

本綜合財務報表包括本行及其所有附屬公司截至各相關年度之 12 月 31 日止的財務報表。附屬公司為本集團所控制之實體。本集團基於對有關實體之權利、參與度及權力並可運用此等條件以影響其所得回報,則視為本集團對該實體擁有控制權。在評估是否有控制權時,本集團只考慮實質的權力(由本集團及其他人士所擁有)。

附屬公司之投資由控制權生效日起至 控制權失效日止在綜合財務報表內計 算。在編製綜合財務報表時,集團之間 的結餘,交易及現金流及任何因集團之 間交易所產生的未實現溢利均被抵銷。 跟未實現盈利相同,因集團之間交易所 產生的未實現虧損亦同樣被抵銷,但只 局限於未有減值證據。

本集團將不導致喪失控股權之附屬公司權益的變動按權益交易方式人賬,即 只調整在綜合權益內之控股及非控股 權益的金額以反映其相關權益的變動, 但不調整商譽及確認盈虧。

倘若本集團失去附屬公司之控制權,則 取消確認該附屬公司之資產及負債及 非控股權益(如有)。收益或虧損於損 益內確認並按(i)已收代價之公平值與 任何留存權益之公平值總和及(ii)本公 司擁有人應佔附屬公司之資產(包括商 譽)及負債之賬面值之間的差額計算。 先前於該附屬公司之其他全面收益確 認之所有金額均按猶如本集團已直接 出售附屬公司之相關資產或負債入賬 (即按適用之香港財務報告準則具體 規定/許可重新分類至損益或轉撥至 其他股本類別)。於前附屬公司所保留 任何投資於失去控制權之日之公平值 被視為根據香港財務報告準則第9號 「財務工具」就後續會計處理進行初始 確認之公平值,或(如適用)視為於聯 營公司或合營企業之投資之初始確認 成本。

2.1 Basis of preparation (continued)

(b) Standards and amendments issued that are not yet mandatorily effective and have not been early adopted by the Group in 2022 (continued)

The Group is in the process of making an assessment of what the impact of these amendments is expected to be in the period of initial application. So far the adoption of them is unlikely to have a significant impact to the consolidated financial statements.

2.2 Consolidation

The consolidated financial statements include the financial information of the Bank and all of its subsidiaries for the year ended 31 December.

Subsidiaries

The consolidated financial statements include the financial statements of the Bank and all its subsidiaries made up to 31 December each year. Subsidiaries are entities controlled by the Group. The Group controls an entity when it is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. When assessing whether the Group has power, only substantive rights (held by the Group and other parties) are considered.

An investment in a subsidiary is consolidated into the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases. Intra-group balances, transactions and cash flows and any unrealised profits arising from intra-group transactions are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses resulting from intragroup transactions are eliminated in the same way as unrealised gains but only to the extent that there is no evidence of impairment.

Changes in the Group's interests in a subsidiary that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions, whereby adjustments are made to the amounts of controlling and non-controlling interests within consolidated equity to reflect the change in relative interests, but no adjustments are made to goodwill and no gain or loss is recognised.

When the Group loses control of a subsidiary, the assets and liabilities of that subsidiary and non-controlling interests (if any) are derecognised. Again or loss is recognised in profit or loss and is calculated as the difference between (i) the aggregate of the fair value of the consideration received and the fair value of any retained interest and (ii) the carrying amount of the assets (including goodwill), and liabilities of the subsidiary attributable to the owners of the Bank. All amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that subsidiary are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities of the subsidiary (i.e. reclassified to profit or loss or transferred to another category of equity as specified/permitted by applicable HKFRSs). The fair value of any investment retained in the former subsidiary at the date when control is lost is regarded as the fair value on initial recognition for subsequent accounting under HKFRS 9 Financial Instruments or, when applicable, the cost on initial recognition of an investment in an associate or a joint venture.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2.2 綜合財務報表(續)

在本行的財務狀況表中,附屬公司 投資是以成本減除任何減值損失 (附註 2.15)列賬。

2.3 分類報告

分類的經營業績與呈報予管理層的 內部報告方式一致,本集團管理層 乃本集團的總體營運決策核心,負 責資源分配及對營運分類的表現評 估。在釐定業務分類表現時,將會包 括與各分類直接相關的收入及支 出。

2.4 外幣換算

本集團各企業的財務報表所載項目 均按各企業於主要經濟環境營運的 貨幣計量(「功能貨幣」)。本綜合 財務報表以港幣列示,即本銀行之 功能及呈列貨幣。

外幣交易按交易日現行之匯率換算為運作貨幣或重新計量項目在報告期末的匯率換算為功能貨幣。外幣交易採用交易日匯率結算以及按報告期末匯率折算的外幣貨幣性資產和負債換算所產生之匯兌收益及虧損,除匯兌差額來自收取應收外幣款項及應付外幣負債款項來之國外業務均不預期結算會發生(因此構成國外業務淨投資的一部分),自初始確認於其他綜合收益和由權益重新分類至出售或部分出售本集團於聯營/合營企業之權益之損益。

按公允價值計量的外幣非貨幣性專 案均按該日之現行匯率重新換算。當 非貨幣性項目的公允價值計量之收 益或虧損是確認為當期損益,任何 匯兌部份之收益或虧損同時計入當 期損益。當非貨幣性項目的公允價值 計量之收益或虧損是確認為其他綜 合收益,任何匯兌部份之收益或虧 損同時計入其他綜合收益。按外幣之 歷史成本計量之非貨幣項目不予以 重新換算。

所有本集團內非以港幣為功能貨幣 的企業,其業績及財務狀況按以下方 式換算為港幣:

- 資產及負債按會計結算日之收 市匯率換算;
- 收入及支出按平均匯率換算;及
- 外幣差異確認在其他全面收益中並累積在外幣報表折算儲備中,除 換算差異分配給非控制性權益的 情況外。

2. Significant accounting policies (continued)

2.2 Consolidation (continued)

In the Bank's statement of financial position, its investments in subsidiaries are stated at cost less any impairment losses, if any (Note 2.15).

2.3 Segmental reporting

The operating result of segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the Group's senior management, which is the chief operating decision maker of the Group, that allocates resources and assesses the performance of operating segments. Income and expenses directly associated with each segment are included in determining operating segment performance.

2.4 Foreign currency translation

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the functional currency). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Bank's functional and presentation currency.

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions or exchange rates at the end of the reporting period for items that are re-measured. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of foreign currency transactions using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions and monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies translated at the exchange rate at the end of the reporting period are recognised directly in the profit or loss, except for exchange differences on monetary items receivable from or payable to a foreign operation for which settlement is neither planned nor likely to occur (therefore forming part of the net investment in the foreign operation), which are recognised initially in other comprehensive income (OCI) and reclassified from equity to profit or loss on disposal of a foreign operation.

Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined. When a fair value gain or loss on a non-monetary item is recognised in profit or loss, any exchange component of that gain or loss is also recognised in profit or loss. When a fair value gain or loss on a non-monetary item is recognised in other comprehensive income, any exchange component of that gain or loss is also recognised in other comprehensive income. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

The results and financial position of all the Group entities that have a functional currency different from Hong Kong dollars are translated into Hong Kong dollars as follows:

- assets and liabilities are translated at the closing rate at the end of the reporting period;
- income and expenses are translated at average exchange rates; and
- foreign currency differences are recognised in OCI and accumulated in the translation reserve, except to the extent that the translation difference is allocated to non-controlling interest.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2. Significant accounting policies (continued)

2.4 外幣換算(續)

於出售海外業務(即出售本集團於該海外業務之全部權益)時,就本行擁有人應佔之業務於權益累計之所有 匯兌差額重新列入損益。

有關通過損益以反映公平價值投資 及衍生金融工具的匯兌差額分別包 括於交易用途證券淨盈虧或指定通 過損益以反映公平價值投資淨盈虧。 其他有關貨幣性資產及負債的匯兌 差額則於收益表之外匯交易及外匯 交易產品項下列示。因折算已選擇將 往後公平價值變動在其他全面收益 列示的股份證券所產生的差額則於 其他全面收益內確認,並在股東權益 內分開累計。

2.5 衍生金融工具及對沖會計

衍生金融工具以衍生交易合同簽訂 當日的公平值進行初始確認,並以公 平值進行後續計量。公平值從活躍市 場上的公開市場報價中取得,包括最 近的市場交易,或通過使用估值方 法,包括貼現現金流量分析模型、期 權定價模型(如適用)。當公平值為 正值時,衍生金融工具將被列為資 產;當公平值為負值時,則被列為負 價。

除非衍生金融工具已被界定為用作 對沖,並且是屬於有效之對沖工具, 則需按對沖會計之要求計量,否則, 將被分類為持作交易用途,其公平值 變動即時於收益表內確認。

本集團於交易發生時會記錄對沖工 具與相關被對沖項目之關係、風險管 理目的和進行各類對沖交易時所採 取之策略。本集團並於對沖活動發生 時及期間,評估有關衍生金融工具能 否高度有效地抵銷相關被對沖項目 之公平值或現金流變動,並作出記 錄。此等乃符合採用對沖會計方法處 理之先決條件。

本集團現時並未採用任何對沖會計。

2.4 Foreign currency translation (continued)

On the disposal of a foreign operation (that is, a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation), all of the exchange differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the owners of the Bank are reclassified to profit or loss.

Exchange differences relating to investments at fair value through profit or loss (FVTPL) and derivative financial instruments are included in gains less losses from trading securities or financial instruments at fair value through profit or loss. All other exchange differences relating to monetary items are presented as gains less losses from foreign exchange and foreign exchange products in the income statement. Differences arising on translation of equity investments which an election has been made to present subsequent changes in fair value in other comprehensive income are recognised in other comprehensive income and accumulated separately in fair value reserve.

2.5 Derivative financial instruments and hedge accounting

Derivatives are initially recognised at fair value on the date the derivative contract is entered into and are subsequently re-measured at fair value. Fair values are obtained from quoted market prices in active markets, including recent market transactions, and through the use of valuation techniques, including discounted cash flow models and option pricing models, as appropriate. All derivatives are carried as assets when fair value is positive and as liabilities when fair value is negative.

Derivatives are categorised as held for trading and changes in their fair value are recognised immediately in the income statement unless they are designated as hedges and are effective hedging instruments, then they are subject to measurement under the hedge accounting requirements.

The Group documents at inception the relationship between hedging instruments and hedged items, as well as its risk management objective and strategy for undertaking various hedge transactions. The Group also documents its assessment, both at the hedge inception and on an ongoing basis, of whether the derivatives that are used in hedging transactions are highly effective in offsetting changes in fair values or cash flows of hedged items. These criteria should be met before a hedge can be qualified to be accounted for under hedge accounting.

The Group currently does not apply any hedge accounting.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2.6 金融工具之抵銷

若存在法律上可行使的權利,且有意 以淨額方式結算,或將資產變現並同 時清償債務,則可對已確認人賬之金 融資產及負債予以抵銷,並把淨額於 財務狀況表內列賬。

2.7 利息收入及支出、服務費及佣金 收入及支出

(1) 利息收入及支出

實際利率

所有附息金融工具的利息收入及支 出按實際利息法在收益表以應計基 準確認。

實際利率是在金融工具預計到期日, 將其未來收到或付出的現金流貼現 為金融資產或金融負債賬面值所使 用的利率。

除信貸減值資產,當計算實際利率 時,本集團在估計未來現金流時,會 考慮金融工具內的所有合同條款,但 不會考慮未來的信用損失。

計算實際利率的組成部份包括支付 或收取的交易成本、費用和點子。交 易成本包括購買時產生或發行金融 資產或金融負債的成本。

攤餘成本及賬面值

金融資產或金融負債的攤餘成本是 自初始確認日減本金償還、加或減以 實際利息法計算因初始確認金額與 到期時金額之間差異的累計攤銷金 額及對已調整預期信用損失的金融 資產。

金融資產的賬面值是未調整預期信貸損失的攤餘成本。

計算利息收入及支出

在計算利息收入及支出時,實際利率 應用於資產的賬面值(當資產沒有信 貸減值時)或以攤餘成本記錄的負 債。

可是,自初始確認後變成信貸減值的 金融資產,其利息收入是通過以金融 資產的攤餘成本應用實際利率來計 算。在下一個會計結算日如果資產不 再是信貸減值,其利息收入將回復至 總額計算。

2.6 Offsetting financial instruments

2. Significant accounting policies (continued)

Financial assets and liabilities are offset and the net amount reported in the statement of financial position when there is a legally enforceable right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis, or realise the asset and settle the liability simultaneously.

2.7 Interest income and expense and fee and commission income and expense

(1) Interest income and expense

Effective interest rate

Interest income and expense for all interest-bearing financial instruments are recognised in the income statement on an accruals basis using the effective interest method.

The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash payments or receipts through the expected life of the financial instrument to the gross carrying amount of the financial asset or the amortised cost of the financial liability.

When calculating the effective interest rate for financial instruments other than credit-impaired assets, the Group estimates future cash flows considering all contractual terms of the financial instrument but not expected credit losses.

The calculation of the effective interest rate includes transaction costs and fees and points paid or received that are an integral part of the effective interest rate. The transaction costs include incremental costs that are directly attributable to the acquisition or issue of a financial asset or financial liability.

Amortised cost and gross carrying amount

The amortised cost of a financial asset or financial liability is the amount at which the financial asset or financial liability is measured on initial recognition minus the principal repayments, plus or minus the cumulative amortisation using the effective interest method of any difference between that initial amount and the maturity amount and, for financial assets, adjusted for any expected credit loss allowance.

The gross carrying amount of a financial asset is the amortised cost of a financial asset before adjusting for any expected credit loss allowance.

Calculation of interest income and expense

In calculating interest income and expense, the effective interest rate is applied to the gross carrying amount of the asset (when the asset is not credit-impaired) or to the amortised cost of the liability.

However, for financial assets that have become credit-impaired subsequent to initial recognition, interest income is calculated by applying the effective interest rate to the amortised cost of the financial asset from the next reporting period. If the asset is no longer credit-impaired, then the calculation of interest income reverts to the gross basis from the beginning of the reporting period following the determination that the asset is no longer credit-impaired.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2.7 利息收入及支出、服務費及佣金 收入及支出(續)

(1) 利息收入及支出(續)

計算利息收入及支出(續)

自初始確認時購買的信貸減值資產, 利息收入是按照已調整信貸的實際 利率對資產的攤餘成本而計算。即使 資產的信用風險已改善,利息收入的 計算是不可以回復至總額方式。

有關信貸減值的金融資產的資料,請見財務報表附註 2.15。

(2) 服務費及佣金收入及支出

不屬於整體有效利息一部分的手續費及佣金收入及支出通常在提供或取得相關服務時確認。管理費、資產管理費和托管服務費,在提供相關服務期間按已完成履約責任的進度確認收入;銀團貸款費用在相關銀團安排完成且本集團沒有為自己保留任何部分貸款或保留部分但與其他參與者適用的實際利率相同時確認為收入;保險及證券經紀股務及履行履約責任時確認為收入。

2.8 金融資產

(1) 確認及最初計量

金融資產的確認是企業作為金融工具的合約方,購買及出售金融資產在交易日進行確認,即本集團承諾購買或出售有關資產。除以公平值計入損益的項目外,金融資產以其公平值作初始計量,需加上與收購或發行而直接產生的交易成本。

(2) 分類

本集團應用香港財務報告準則 第 9 號將金融資產按以下類別 進行分類:

- · 以公平值變化計入損益;
- 以公平值變化計入其他全面收益;或
- 以攤銷成本計量。

金融資產的分類及其後的計量 將視乎以下情況:

- 企業管理資產的業務模型; 及
- 資產的現金流特徵。

2. Significant accounting policies (continued)

2.7 Interest income and expense and fee and commission income and expense (continued)

(1) Interest income and expense (continued)

Calculation of interest income and expense (continued)

For financial assets that were purchased or originated credit-impaired on initial recognition, interest income is calculated by applying the credit-adjusted effective interest rate to the amortised cost of the asset. The calculation of interest income does not revert to a gross basis, even if the credit risk of the asset improves.

For information on when financial assets are credit-impaired, please refer to Note 2.15.

(2) Fee and commission income and expense

Fee and commission income and expense that are not an integral part of the effective yield are recognised when (or as) a performance obligation is satisfied. For administrative fee, asset management fee and custody services fee, revenue is recognised overtime on an accrual basis ratably over the period when the related service is provided; Loan syndication fees are recognised as revenue when the related syndication arrangement has been completed and the Group has retained no part of the loan package for itself or has retained a part at the same effective interest rate as applicable to other participants. Insurance and securities brokerage fees are recognised as revenue at a point in time when the insurance or securities brokerage services are rendered and the performance obligations are satisfied.

2.8 Financial assets

(1) Recognition and initial measurement

Financial assets are recognised when the Group becomes a party to the contractual provisions of the instruments. Regular way purchases and sales of financial assets are recognised on trade-date, the date on which the Group commits to purchase or sell the assets. A financial asset is measured initially at fair value plus, for an item not at fair value through profit or loss (FVTPL), transaction costs that are directly attributable to its acquisition or issue.

(2) Classification

The Group has applied HKFRS 9 and classifies its financial assets in the following measurement categories:

- · fair value through profit and loss (FVTPL);
- · fair value through other comprehensive income (FVOCI); or
- · amortised cost.

Classification and subsequent measurement of financial assets depend on:

- · the Group's business model for managing the asset; and
- the cash flow characteristics of the assets.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2.8 金融資產(續)

(2) 分類(續)

(i) 債務證券

本集團持有的債務證券按以下類別 進行分類:

- 若持有的投資主要收取其本金及利息的合約現金流為目的,該投資以攤銷成本計量。利息收入是以實際利息法計算利息收入。
- · 該投資的業務模型旨在收取合約 現金流及出售金融資產,而該工 具本身符合收取本金及利息的合 約現金流特徵,則該工具會以公 平值變化計入其他全面收益進行 計量。除預期信用損失、利息收入 (按實際利息法計算)及外匯收益 及虧損記錄於損益表外,公平值 變化會於其他全面收益進行確 認。
- 若資產未能符合以攤銷成本計量 或以公平值變化計入其他全面收 益的條件,則該投資的公平值變 化(不包括利息)將確認以公平值 變化計入損益進行計量。投資利 息計入利息收入。
- · 初始確認時,本集團作出不可撤 回的選擇,指定一項債務證券以 公平值變化計入損益進行分類, 前題是若有關指定可抵銷或明顯 減少以不同基礎計量資產或負債 或確認相關收益或虧損時可能產 生的計量或確認不一致性(或稱 為會計錯配)。

(ii) 股份證券

股份證券是從發行人角度以符合股票定義發行的工具,該工具是沒有按合約支付的責任,並以發行人的 淨資產的剩餘權益作證明。

除初始確認時,本集團管理層作出 不可撤回的選擇,指定一項股份證 券以公平值變化計入其他全面收益 進行分類外,本集團其後將所有股 份證券以公平值變化計入損益進行 計量。本集團指定股份證券以公平 值變化計入其他全面收益的政策是 考慮持有該等投資的目的並非只賺 取投資回報,當採用這項選擇時, 公平值的盈利及虧損將於其他全面 收益確認,亦不會於其後包括出售 被重新分類至損益。減值準備(及減 值準備的回撥)將不會與公平值變 化獨立列示。當本集團有明確的權 利收取股息,即代表這項投資的回 報時,會繼續在損益表確認並於其 他經營收入記錄

2. Significant accounting policies (continued)

2.8 Financial assets (continued)

(2) Classification (continued)

(i) Debt instruments

Debt instruments held by the Group are classified into one of the following measurement categories:

- amortised cost, if the investment is held for the collection of contractual cash flows which represent solely payments of principal and interest.
 Interest income from the investment is calculated using the effective interest method.
- FVOCI, if the contractual cash flows of the investment comprise solely
 payments of principal and interest and the investment is held within a
 business model whose objective is achieved by both the collection of
 contractual cash flows and sale. Changes in fair value are recognised in
 other comprehensive income, except for the expected credit losses,
 interest income (calculated using the effective interest method) and
 foreign exchange gains and losses which are recognized in profit or loss.
- FVTPL if the assets do not meet the criteria for being measured at amortised cost or FVOCI. Changes in the fair value of the investment (exclude interest) are recognised in profit or loss. Interest income on the investment is recognised in interest income.
- The Group, at initial recognition, irrevocably designate a debt instrument as measured at fair value through profit or loss if doing so eliminates or significantly reduces a measurement or recognition inconsistency (sometimes referred to as an accounting mismatch) that would otherwise arise from measuring assets or liabilities or recognising the gains and losses on them on different bases.

(ii) Equity instruments

Equity instruments are instruments that meet the definition of equity from the issuer's perspective; that is, instruments that do not contain a contractual obligation to pay and that evidence a residual interest in the issuer's net assets.

The Group subsequently measures all equity investments at fair value through profit or loss, except where the Group's management has elected, at initial recognition, to irrevocably designate an equity investment at FVOCI. The Group's policy is to designate equity investments as FVOCI when those investments are not held for trading. When this election is used, fair value gains and losses are recognised in OCI and are not subsequently reclassified to profit or loss, including on disposal. Dividends, when representing a return on such investments, continue to be recognised in profit or loss as other income when the Group's right to receive payments is established.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2.8 金融資產(續)

(2) 分類(續)

(ii) 股份證券(續)

以公平值變化計入損益的股份投資 的盈利及虧損包括在收益表內的淨 交易性收益/(虧損)內。

(iii) 業務模型的評估

本集團以最能反映業務模式及向管 理層提供資訊,以組合層面持有資 產的業務模式的目標去評估業務模 型,考慮的資訊包括:

- 管理的策略是集中賺取合約上的 利息收入、維持特定利率情況、匹 配金融資產及為這些資產提供資 金或通過出售資產而實現現金流 的金融負債的期限;
- 如何評估組合的表現及匯報本集 團管理層;
- 影響業務模型的風險(及在這個 業務模型下持有的金融資產)以 及如何管理這些風險;
- 業務經理如何獲得補償,例如補 償是否根據其管理的資產公平值 或已收取的合約現金流;及
- 過往期間的銷售頻率、數量、時間、銷售的原因及對將來銷售的預期等資訊。可是,銷售行為的資訊不能獨立地考慮,而是作為本集團實現管理金融資產及如何實現現金流的綜合評估的一部份。

(iv) 評估合同現金流是否只有本金及 利息的支付

就是次評估,「本金」是指在初始確認日的金融資產的公平值,「利息」被定義為貨幣的時間值、與特定時間內未償還本金相關的信貸風險、其他基本借貸風險及成本(例如:流動流險及行政成本),以及利差。

在評估合約現金流是否只有本金及 利息時,本集團會考慮該工具的合 約條款,包括評估金融資產是否包 含可改變現金流金額及時間引致不 符合條件的合約條件。在進行評估 時,本集團會考慮:

- 可能改變現金流金額及時點的偶然事件;
- 槓桿特徵;
- 還款及延期條款;
- 限制本集團對特定資產的現金流 索賠的條款(例如:無追溯權的資 產安排);及
- 修改對時間值考慮的特徵,例如: 定期重設利率。

2. Significant accounting policies (continued)

2.8 Financial assets (continued)

(2) Classification (continued)

(ii) Equity instruments (continued)

Gains and losses on equity investments at FVTPL are included in the "Net trading gain/(loss)" line in the income statement.

(iii) Business model assessment

The Group makes an assessment of the objective of a business model in which an asset is held at a portfolio level because this best reflects the way the business is managed and information is provided to management. The information considered includes:

- the stated policies and objectives for the portfolio and the operation of those policies in practice. In particular, whether management's strategy focuses on earning contractual interest revenue, maintaining a particular interest rate profile, matching the duration of the financial assets to the duration of the liabilities that are funding those assets or realising cash flows through the sale of the assets;
- how the performance of the portfolio is evaluated and reported to the Group's management;
- the risks that affect the performance of the business model (and the financial assets held within that business model) and how those risks are managed;
- how managers of the business are compensated e.g. whether compensation is based on the fair value of the assets managed or the contractual cash flows collected; and
- the frequency, volume and timing of sales in prior periods, the reasons for such sales and its expectations about future sales activity. However, information about sales activity is not considered in isolation, but as part of an overall assessment of how the Group's stated objective for managing the financial assets is achieved and how cash flows are realised.

(iv) Assessment whether contractual cash flows are solely payments of principal and interest

For the purposes of this assessment, "principal" is defined as the fair value of the financial asset on initial recognition. "Interest" is defined as consideration for the time value of money and for the credit risk associated with the principal amount outstanding during a particular period of time and for other basic lending risks and costs (e.g. liquidity risk and administrative costs), as well as profit margin.

In assessing whether the contractual cash flows are solely payments of principal and interest, the Group considers the contractual terms of the instrument. This includes assessing whether the financial asset contains a contractual term that could change the timing or amount of contractual cash flows such that it would not meet this condition. In making the assessment, the Group considers:

- contingent events that would change the amount and timing of cash flows;
- · leverage features;
- · prepayment and extension terms;
- terms that limit the Group's claim to cash flows from specified assets (e.g. non-recourse asset arrangements); and
- features that modify consideration of the time value of money, e.g. periodical reset of interest rates.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2. Significant accounting policies (continued)

2.8 金融資產(續)

2.8 Financial assets (continued)

(2) 分類(續)

(2) Classification (continued)

(iv) 評估合同現金流是否只有本金及 利息的支付(續)

(iv) Assessment whether contractual cash flows are solely payments of principal and interest (continued)

本集團持有可選擇建議在定期重設日修訂利率的長期固定利率的貸款組合。這項修訂權只限於修訂市場利率。借款人有權選擇接受新修訂利率或以本金及沒有處罰的方式下償還貸款。本集團已確定這些貸款修訂利率的權利只考慮時間值、信貸風險、基礎貸款風險及因欠款而產生的相關費用,其合約現金流只有本金及利息。

The Group holds a portfolio of long-term fixed rate loans for which the Group has the option to propose to revise the interest rate at periodic reset dates. These reset rights are limited to the market rate at the time of revision. The borrowers have an option to either accept the revised rate or repay the loan at par without penalty. The Group has determined that the contractual cash flows of these loans are solely payments of principal and interest because the option varies the interest rate in a way that is consideration for the time value of money, credit risk, other basic lending risks and costs associated with the principal amount outstanding.

(v) 重新分類

(v) Reclassification

除本集團改變管理金融資產的業務 模型外,在初始確認日後,金融資 產其後不可重新分類。 Financial assets are not reclassified subsequent to their initial recognition, except in the period after the Group changes its business model for managing financial assets.

2.9 金融負債及權益工具

2.9 Financial liabilities and equity

本集團將其金融負債(財務擔保及貸款 承擔除外)分類為按攤銷成本或按通過 損益以反映公平值計量類別。 The Group classifies its financial liabilities, other than financial guarantees and loan commitments, as measured at amortised cost or FVTPL.

若金融負債為持有作交易用途,則會分類為以公平值計入損益類則。在以下任一情況下,金融負債會被視為持有作交易用途:

Financial liabilities are classified as at FVTPL when the financial liability is held for trading. A financial liability is held for trading in either of the following circumstances:

- 確認該負債的用途是將於短期內回 購:
- it has been acquired principally for the purpose of repurchasing it in the near term;
- 初始確認時,該負債為可界定的金融工具組合的一部份,且本集團將該組合一併管理及管理該組合有實際的短期獲利的傾向;或
- on initial recognition it is part of a portfolio of identified financial instruments that the Group manages together and has a recent actual pattern of shortterm profit-taking; or
- 該負債為衍生金融工具,除衍生金融工具為財務擔保或指定及有效之對沖工具則除外。
- it is a derivative, except for a derivative that is a financial guarantee contract or a designated and effective hedging instrument.

權益工具為以合約訂明於扣除機構所有 負債後之剩餘資產權益。本集團所發行 的權益工具是以發行所得款項扣除直接 發行成本予以確認。 An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of an entity after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by the Group are recognised at the proceeds received, net of direct issue costs

本集團不承擔交付現金或其他金融資產的合同義務,且本集團可全權酌情無限期推遲支付分派和贖回本金的永續債被分類為權益工具。

Perpetual instruments, which include no contractual obligation for the Group to deliver cash or other financial assets or the Group has the sole discretion to defer payment of distribution and redemption of principal amount indefinitely are classified as equity instruments.

債務和權益工具將根據合同安排的實質 以及金融負債和權益工具的定義被分類 為金融負債或權益工具。 Debt and equity instruments are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangements and the definitions of a financial liability and an equity instrument.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2. Significant accounting policies (continued)

2.9 金融負債及權益工具(續)

除該等以公平價值誌入損益賬之金融 負債外,存款及後償負債,及其他負債 均按攤銷成本列賬。扣除交易費用後所 得款項與贖回價值兩者之差額,均按實 際利息方法於其他金融負債年期內於 綜合收益表確認。

2.10 財務擔保合約

財務擔保合約是指簽發人在指定的債務人未能根據持有人與債務人之間的債務合約條款而履行還款責任時,需向持有人償付由此而產生之損失的指定付款。

財務擔保合約以合約簽發當日的公平值初始確認為金融負債,並列示於財務報表內的「其他賬項及準備」項下。及後,本集團之責任按以下兩者之較高者計量:(i)根據香港財務報告準則第9號「金融工具」减值準備釐定之金額;及(ii)初始確認之金額減按直線法於擔保有效期內確認之累計攤銷(如適用)。財務擔保合約負債的變動則於收益表中確認。

2.11 金融工具的終止確認

(1) 金融資產

當收取金融資產現金流的合同權利到期或該權利已轉移,即已轉換金融資產的所有風險及回報或本集團既未轉換亦未保留所有權上的所有風險及回報,且未有保留對該金融資產的控制時,本集團終止確認該金融資產。

於終止確認金融資產時,資產賬面值(或資產被終止確認的部份的賬面值)與(i)已收取的代價(包括獲得新資產減新負債)及(ii)任何已在其他綜合收益已確認的累計盈利及虧損的總和的差額會在利潤表確認。

已確認其累計盈利/虧損在其他全面收益以公平值變化計入其他全面收益的股份證券,在終止確認該等資產時,不可在損益表進行確認。本集團建立或保留可轉讓該等資產的權益,可確認為獨立資產或負債。

本集團進行將資產負債表上的資 產轉換的交易, 欲保留轉讓資產中 一部份或全部的風險及回報。在這 情況下,轉移資產不可終止確認。

2.9 Financial liabilities and equity (continued)

Deposits and subordinated liabilities, other than those classified as financial liabilities at fair value through profit or loss, together with other financial liabilities are carried at amortised cost. Any difference between proceeds net of transaction costs and the redemption value is recognised in the consolidated income statement over the period of the other financial liabilities using the effective interest method.

2.10 Financial guarantee contracts

Financial guarantee contracts are contracts that require the issuer to make specified payments to reimburse the holder for a loss it incurs because a specified debtor fails to make payments when due, in accordance with the terms of a contract between the holder and the debtor.

Financial guarantee contracts are initially recognised as financial liabilities and reported under "Other accounts and provisions" in the financial statements at fair value on the date the guarantee was given. Subsequent to initial recognition, the Group's liabilities under such guarantees are measured at the higher of (i) the amount of the loss allowance determined in accordance with HKFRS 9 "Financial Instruments" and (ii) the amount initially recognised less, where appropriate, accumulated amortisation recognised over the life of the guarantee on a straight-line basis. Any changes in the liability relating to financial guarantee contracts are taken to the income statement.

2.11 Derecognition of financial instruments

(1) Financial assets

The Group derecognises a financial asset when the contractual rights to the cash flows from the financial asset expire, or it transfers the rights to receive the contractual cash flows in a transaction in which substantially all of the risks and rewards of ownership of the financial asset are transferred or in which the Group neither transfers nor retains substantially all of the risks and rewards of ownership and it does not retain control of the financial asset.

On derecognition of a financial asset, the difference between the carrying amount of the asset (or the carrying amount allocated to the portion of the asset derecognised) and the sum of (i) the consideration received (including any new asset obtained less any new liability assumed) and (ii) any cumulative gain or loss that had been recognised in OCI is recognised in profit or loss.

Any cumulative gain/loss recognised in OCI in respect of equity investment securities designated as at FVOCI is not recognised in profit or loss on derecognition of such securities. Any interest in transferred financial assets that qualify for derecognition that is created or retained by the Group is recognised as a separate asset or liability.

The Group enters into transactions whereby it transfers assets recognised on its statement of financial position, but retains either all or substantially all of the risks and rewards of the transferred assets or a portion of them. In such cases, the transferred assets are not derecognised.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2. Significant accounting policies (continued)

2.11 金融工具的終止確認(續)

(1) 金融資產(續)

在本集團對該金融資產不轉移其 風險、不轉移其回報及維持資產的 擁有權的交易中,本集團在繼續參 與的情況下,本集團繼續確認該資 產,並在該情況考慮轉移資產的價 格變化。

在某些交易下,本集團收取費用以 保留對已轉移資產提供服務。若已 符合終止確認的條件,該已轉移資 產會終止確認。若服務費用比資產 大或比負債少,則需將服務合約確 認為資產或負債。

如果因重新協商或以其他方式修 改合同現金流量,則會發生金融資 產的修改。

因本集團采用利率基準改革之實務變通,除利率基準改革導致合同現金流量的基礎發生變化外,當金融資產的合同條款發生修改時,考慮到包括定性因素在內的所有相關事實和情況,本集團評估修改後的條款是否導致對原始條款造成重大修改。如果定性評估不能得出結論,當新條款下現金流量的貼現現值(包括已支付的任何費用扣除已收取的任何費用,並使用原始實際利率折現)扣除已核銷的賬面總額後,原始金融資產剩餘現金流量的折現現值至少相差 10%時,為重大修改。

對於不導致終止確認的金融資產的非重大修改,相關金融資產的賬面價值將按照修改後的合同現金流量按金融資產原實際利率折現的現值計算。發生的交易成本或費用調整為修改後金融資產的賬面價值,並在剩餘期限內攤銷。金融資產賬面值的任何調整均於修改日期計入損益。

(2) 金融負債

當合約義務解除、取消或到期時,本集團終止確認金融負債。

2.11 Derecognition of financial instruments (continued)

(1) Financial assets (continued)

In transactions in which the Group neither retains nor transfers substantially all of the risks and rewards of ownership of a financial asset and it retains control over the asset, the Group continues to recognise the asset to the extent of its continuing involvement, determined by the extent to which it is exposed to changes in the value of the transferred asset.

In certain transactions, the Group retains the obligation to service the transferred financial asset for a fee. The transferred asset is derecognised if it meets the derecognition criteria. An asset or liability is recognised for the servicing contract if the servicing fee is more than adequate (asset) or is less than adequate (liability) for performing the servicing.

A modification of a financial asset occurs if the contractual cash flows are renegotiated or otherwise modified.

Except for changes in the basis for determining the contractual cash flows as a result of interest rate benchmark reform in which the Group applies the practical expedient, when the contractual terms of a financial asset are modified, the Group assesses whether the revised terms result in a substantial modification from original terms taking into account all relevant facts and circumstances including qualitative factors. If qualitative assessment is not conclusive, the Group considers the terms are substantially different if the discounted present value of the cash flows under the new terms, including any fees paid net of any fees received, and discounted using the original effective interest rate, is at least 10 per cent different from the discounted present value of the remaining cash flows of the original financial asset, after reducing gross carrying amount that has been written off.

For non-substantial modifications of financial assets that do not result in derecognition, the carrying amount of the relevant financial assets will be calculated at the present value of the modified contractual cash flows discounted at the financial assets' original effective interest rate. Transaction costs or fees incurred are adjusted to the carrying amount of the modified financial assets and are amortised over the remaining term. Any adjustment to the carrying amount of the financial asset is recognised in profit or loss at the date of modification.

(2) Financial liabilities

The Group derecognises a financial liability when its contractual obligations are discharged or cancelled, or expire.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2.12 合同現金流量的確定基礎因利率指標 變革而發生的變化

對於採用攤銷成本計量的金融資產或 金融負債的合同現金流量的確定基礎 因利率指標變革而發生的變化,本集團 採用實務操作通過更新實際利率來核 算這些變化,通常對相關金融資產或金 融負債的賬面價值沒有重大影響。

當且僅當滿足以下兩個條件時,利率指 標變革要求改變確定合同現金流量的 基礎:

- 作為利率指標變革的直接結果,這 種變化是必要的;及
- 確定合同現金流量的新基准與之前的基準(即緊接變化前的基準)經濟上相同。

2.13 公平值計量

本集團於每個會計結算日以公平值計量房產及投資物業、貴金屬及部分金融工具。公平值是指在估值日當期集團可接觸的主要交易市場或最有利之市場狀況下,市場參與者進行有序交易出售資產或轉移負債之價格。

計量資產或負債公平值運用的假設為 市場參與者在其最佳經濟利益的情況 下,所採用的資產或負債計價。

2. Significant accounting policies (continued)

2.12 Changes in the basis for determining the contractual cash flows as a result of interest rate benchmark reform

For changes in the basis for determining the contractual cash flows of a financial asset or financial liability to which the amortised cost measurement applies as a result of interest rate benchmark reform, the Group applies the practical expedient to account for these changes by updating the effective interest rate, such change in effective interest rate normally has no significant effect on the carrying amount of the relevant financial asset or financial liability.

A change in the basis for determining the contractual cash flows is required by interest rate benchmark reform if and only if, both these conditions are met:

- the change is necessary as a direct consequence of interest rate benchmark reform; and
- the new basis for determining the contractual cash flows is economically equivalent to the previous basis (i.e. the basis immediately preceding the change).

2.13 Fair value measurement

The Group measures its premises and investment properties, precious metals and certain financial instruments at fair value at the end of each reporting period. Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants in its principal market or the most advantageous market accessible by the Group at the measurement date.

The fair value of an asset or a liability is measured using the assumptions that market participants would use when pricing the asset or liability, assuming that market participants act in their economic best interest.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2. Significant accounting policies (continued)

2.13 公平值計量(續)

非金融資產之公平值計量為考慮市場 參與者使用該資產所產生的最高及最 佳經濟利益,或出售予另一市場參與者 而該參與者可產生的最高及最佳經濟 利益。

若資產或負債所處之市場並不活躍,本 集團會在合適並有足夠數據的情況下, 採用估值方法釐定其公平值,包括運用 當時之公平市場交易、貼現現金流量分 析、期權定價模型及其他市場參與者通 用之估值方法,並會盡可能使用市場上 可觀察的相關參數,避免使用不可觀察 的參數。

2.14 貴金屬

貴金屬包括黃金、銀及其他貴金屬。貴金屬以其公平值作初始確認和其後重估。貴金屬於進行市場劃價後所產生之收益或虧損,將包括於淨交易性收益/虧損內。

2.15 金融資產減值

本集團確認以下金融工具的預期信貸 損失的損失準備:

- 以收取合約現金流持有之金融資產,並其現金流僅為支付本金與利息款項,均按攤銷成本賬;
- 以公平值變化計入其他全面收益之 債務證券(可回收);
- 租賃應收賬款;
- 應收賬款;
- 已發出的財務擔保合約;及
- 已發出的貸款承擔。

其他以公平值計量的金融資產,包括以公平值變化計入損益之股份及債務證券、指定為以公平值變化計入其他全面收益之股份證券(不可回收)及衍生金融資產無需進行預期信貸損失的評估。

預期信貸虧損金額於各報告日期作出 更新,以反映自初始確認以來的信貸風 險變動。

全期預期信貸虧損指相關工具預計年期內所有潛在違約事件將會引起的預期信貸虧損。相反,12個月預期信貸虧損(「12個月預期信貸虧損」)指報告日期起12個月內可能出現的違約事件預期將會引起的一部分全期預期信貸虧損。評估乃根據本集團過往信貸虧損經驗作出,並就交易對手特定因素、一般經濟環境及於報告日期對現況作出的評估以及未來狀況預測作出調整。

2.13 Fair value measurement (continued)

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

If the market for assets or liabilities is not active, the Group uses valuation techniques, including the use of recent arm's length transactions, discounted cash flow analysis, option pricing models and other valuation techniques commonly used by market participants, that are appropriate in the circumstances and for which sufficient data are available to measure fair value, maximising the use of relevant observable inputs and minimising the use of unobservable inputs.

2.14 Precious metals

Precious metals comprise gold, silver and other precious metals. Precious metals are initially recognised and subsequently re-measured at fair value. Mark-to-market gains or losses on precious metals are included in net trading gain / loss.

2.15 Impairment of financial assets

The Group recognises loss allowances for ECL on the following financial instruments:

- financial assets measured at amortised cost, which are held for the collection of contractual cash flows which represent solely payment of principal and interest;
- debt securities measured at FVOCI (recycling);
- · lease receivables;
- · account receivables;
- · financial guarantee contracts issued; and
- · loan commitments issued.

Other financial assets measured at fair value, including equity and debt securities measured at FVTPL, equity securities designated at FVOCI (non-recycling) and derivative financial assets, are not subject to the ECL assessment.

The amount of ECL is updated at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition.

Lifetime ECL represents the ECL that will result from all possible default events over the expected life of the relevant instrument. In contrast, 12-month ECL ("12m ECL") represents the portion of lifetime ECL that is expected to result from default events that are possible within 12 months after the reporting date. Assessments are done based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors, general economic conditions and an assessment of both the current conditions at the reporting date as well as the forecast of future conditions.

Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2. Significant accounting policies (continued)

2.15 金融資產減值(續)

本集團計量相等於12個月預期信貸虧 損的虧損撥備,除非自初始確認以來信 貸風險大幅上升,則本集團會確認全期 預期信貸虧損。是否應確認全期預期信 貸虧損的評估依據是自初始確認以來 出現違約事件的可能性或風險大幅上 升。

本集團以三階段方法去量度未來**12**個 月或整個存續期的減值準備如下:

2.15 Impairment of financial assets (continued)

The Group measures the loss allowance equal to 12m ECL, unless there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, in which case the Group recognises lifetime ECL. The assessment of whether lifetime ECL should be recognised is based on significant increases in the likelihood or risk of a default occurring since initial recognition.

The Group measures loss allowances for 12-month or lifetime ECL using a 3-stage approach as follows:

階段	描述	減值損失
Stage	Description	Impairment Loss
1	履行中 Performing	12個月內預期信貸損失 12-month ECL
2	履行中但於報告日,信貸風險自初始確認以來已顯著增加 Performing but with credit risk increased significantly at reporting date since its initial recognition	合約期內之預期信貸損失 Lifetime ECL
3	不良 Non-performing	合約期內之預期信貸損失 Lifetime ECL

計量預期信貸損失

預期信貸損失是一個信貸損失的概率 在加權後的估算值,計算方法如下:

- 金融資產:按所有短缺現金的折現值計算(即:根據合約應付實體的現金流與本集團預期收取的現金流的差額,使用合約初始實際利率折現);
- 未提取的貸款承擔:本集團因已提 取承諾而應付的現金流的折現值與 本集團預期會收取的現金流的差 額:B.
- 財務擔保合約:償還持有人的預期 付款減本集團預期收回的金額。

「信用風險顯著增加」的判斷標准考慮 了以下關鍵因素:

- 逾期30天以上但少於90天;
- 與風險敵口發生時的評級相比,風險敞口觸發了預先設定的內部或外部評級降級
- 根據監管機構的分類,該風險已被 列為特別關注。

對於貸款承諾和財務擔保合同,企業將其成為做出不可撤銷承諾的一方之日作為減值評估的初始確認日。在評估一項貸款承諾自初始確認以來的信用風險是否顯著增加時,本集團考慮與貸款承諾相關的貸款發生違約的風險變化情況;就財務擔保合同來說,本集團考情况;就財務擔保合同違約的風險變化情

Measurement of ECL

ECLs are a probability-weighted estimates of credit losses. They are measured as follows:

- financial assets: at the present value of all cash shortfalls (i.e. the difference between the cash flows due to the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive, discounted at the effective interest rate determined at initial recognition):
- undrawn loan commitments: as the present value of the difference between the contractual cash flows that are due to the Group if the commitment is drawn down and the cash flows that the Group expects to receive; and
- financial guarantee contracts: the expected payments to reimburse the holder less any amounts that the Group expects to recover.

The criteria of "significant increase of credit risk" has taken into consideration of below key factors:

- The exposure has been overdue for more than 30 days but less than 90 days;
- The rating of the exposure falls out of the pre-determined internal rating low-credit-risk threshold, and has triggered the pre-set downgrade notches of internal or external rating as compared with the rating at the time when the exposure was originated (for non-retail exposures only);
- The exposure has been classified as special mention per regulators' classification and met certain interal rating criteria.

For loan commitments and financial guarantee contracts, the date that the Group becomes a party to the irrevocable commitment is considered to be the date of initial recognition for the purposes of assessing impairment. In assessing whether there has been a significant increase in the credit risk since initial recognition of a loan commitment, the Group considers changes in the risk of a default occurring on the loan to which a loan commitment relates; for financial guarantee contracts, the Group considers the changes in the risk that the specified debtor will default on the contract.

Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2. Significant accounting policies (continued)

2.15 金融資產減值(續)

2.15 Impairment of financial assets (continued)

計量預期信貸損失(續)

Measurement of ECL (continued)

本集團定期監察用以識別信貸風險曾 否顯著增加的標準的成效,並於適當時 候作出修訂,從而確保有關標準能夠於 款項逾期前識別出信貸風險的顯著增 加。 The Group regularly monitors the effectiveness of the criteria used to identify whether there has been a significant increase in credit risk and revises them as appropriate to ensure that the criteria are capable of identifying significant increase in credit risk before the amount becomes past due.

資產負債表內的減值準備披露如下:

Loss allowances for ECL are presented in the statement of financial position as follows:

- 按攤銷成本計量的金融資產:從資 產帳面總額中扣除;
- financial assets measured at amortised cost: as a deduction from the gross carrying amount of the assets;
- 貸款承諾及應收開出保函:一般視 作準備;
- loan commitments and financial guarantee contracts: generally, as a provision;
- 如果金融工具同時包括已提取及未 提取部分,而集團無法將貸款承諾 部分的減值準備與已提取部分的減 值準備分開確定:本集團對這兩個 部分提出合併減值準備。合併數額 是從已提取部分的帳面總額中扣 除。減值準備超過已提取部分總額 的餘額將視作準備;及
- where a financial instrument includes both a drawn and an undrawn component, and the Group cannot identify the ECL on the loan commitment component separately from those on the drawn component: the Group presents a combined loss allowance for both components. The combined amount is presented as a deduction from the gross carrying amount of the drawn component. Any excess of the loss allowance over the gross amount of the drawn component is presented as a provision; and
- 以公平值計入其他全面收益的債務 證券:這些以公平值記錄的資產不 會在資產負債表確認任何減值損 失。然而,其減值準備會確認在以 公平值變化計入其他全面收益之金 融資產儲備並進行披露。
- debt instruments measured at FVOCI: no loss allowance is recognised in the statement of financial position because the carrying amount of these assets is their fair value. However, the loss allowance is disclosed and is recognised in the fair value reserve in OCI.

在報告日期,財務工具出現違約事件的 風險與初始確認日期財務工具出現違 約事件的風險。於作出此項評估時,本 集團會考慮合理且可證實的定量及定 性資料,包括過往經驗及毋須投入過多 成本或人力即可獲得的前瞻性資料。 The risk of a default occurring on the financial instrument as at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument as at the date of initial recognition. In making this assessment, the Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

註銷

Write-off

如果沒有合理的預期收回全部或部分 金融資產,貸款和債務證券將被註銷 (部分或全部)。一般情況下是當本集 團確定借款人沒有資產或收入來源而 產生足夠的現金流來償還欠款。這項評 估是考慮個別項目而進行。 Loans and debt securities are written off (either partially or in full) when there is no reasonable expectation of recovering a financial asset in its entirety or a portion thereof. This is generally the case when the Group determines that the borrower does not have assets or sources of income that could generate sufficient cash flows to repay the amounts subject to the write-off. This assessment is carried out at the individual asset level.

收回已註銷的金額將會包含在收益表 的金融工具減值準備。 Recoveries of amounts previously written off are included in impairment losses on financial instruments in the statement of profit or loss.

已註銷的金融資產仍會按本集團的呆 賬收回政策及規定進行處理。 Financial assets that are written off could still be subject to enforcement activities in order to comply with the Group's procedures for recovery of amounts due.

已發生信用減值的金融資產

Credit-impaired financial assets

於各報告日,本集團評估按攤銷成本列 賬的金融資產及按通過其他全面收益 以反映公平值列賬的債務金融資產是 否為信貸不良。當發生一宗或多宗對金 融資產的估計未來現金流造成不利影 響的事件,則該金融資產屬信貸不良。 At each reporting date, the Group assesses whether financial assets carried at amortised cost and debt financial assets carried at FVOCI are credit-impaired. A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of the financial asset have occurred.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2. Significant accounting policies (continued)

2.15 金融資產減值(續)

已發生信用減值的金融資產(續)

在評估債務投資是否受到信貸虧損時, 本集團考慮以下因素:

- 市場對債券收益率所反映的信譽的 評估;
- 評級機構對信譽的評估;
- 該交易對手進入資本市場發行新債務的能力;
- 債務重組的可能性,導致持有人因 自願或強制性債務減免而遭受損 失。

金融資產出現信貸減值的證據包括但 不限於以下可觀察數據:

- · 借款人或發行人出現重大財政困 難:
- 違反合約,如拖欠或逾期事件;
- 本集團根據其他情況下不會考慮的 條款重組貸款或墊款;
- 借款人很可能會破產或進行其他財務重組;或
- 因財務困難引致活躍市場消失。

除有證據證明無法收取合約現金流的 風險已顯著減低且並無其他減值跡象 外,因借款人的財政狀況惡化而重訂條 款的貸款通常會被視為信貸不良。此 外,逾期90日或以上的貸款被視為已減 值。

重組後的金融資產

如果由於借款人的財政困難而重新談 判或修改金融資產的條款,或將現有金 融資產更換為新的金融資產,則對金融 資產是否應終止確認和計量減值準備 進行以下評估:

- 如果預期的重組不會導致對現有資產的終止確認,那麼在計算現有資產的現金短缺時,將修改後的金融資產生的預期現金流量應包括在內。
- · 如果預期的重組將導致終止確認現 有資產,那麼新資產的預期公平值 在取消確認時被視為現有金融資產 的最終現金流。金額包括在計算現 有金融資產的現金短缺時,從預期 終止確認之日至使用現有金融資產 最初有效利率的報告日折現值。

2.15 Impairment of financial assets (continued)

Credit-impaired financial assets (continued)

In making an assessment of whether an investment in debt is creditimpaired, the Group considers the following factors:

- the market's assessment of creditworthiness as reflected in the bond yields;
- the rating agencies' assessments of creditworthiness;
- the counterparty's ability to access the capital markets for new debt issuance:
- the probability of debt being restructured, resulting in holders suffering losses through voluntary or mandatory debt forgiveness.

Evidence that a financial asset is credit-impaired includes but not limited to the following observable data:

- · significant financial difficulty of the borrower or issuer;
- · a breach of contract such as a default or past due event;
- the restructuring of a loan or advance by the Group on terms that the Group would not consider otherwise;
- it is becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or other financial reorganisation; or
- the disappearance of an active market for a security because of financial difficulties

A loan that has been renegotiated due to a deterioration in the borrower's condition is usually considered to be credit-impaired unless there is evidence that the risk of not receiving contractual cash flows has reduced significantly and there are no other indicators of impairment. In addition, a loan that is overdue for 90 days or more is considered impaired.

Restructured financial assets

If the terms of a financial asset are renegotiated or modified or an existing financial asset is replaced with a new one due to financial difficulties of the borrower, then an assessment is made of whether the financial asset should be derecognised (see the accounting policy in respect of derecognition of financial instruments above) and ECL are measured as follows:

- If the expected restructuring will not result in derecognition of the existing asset, then the expected cash flows arising from the modified financial asset are included in calculating the cash shortfalls from the existing asset.
- If the expected restructuring will result in derecognition of the existing asset, then the expected fair value of the new asset is treated as the final cash flow from the existing financial asset at the time of its derecognition. The expected fair value is included in calculating the cash shortfalls from the existing financial asset that are discounted from the expected date of derecognition to the reporting date using the original effective interest rate of the existing financial asset.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2. Significant accounting policies (continued)

2.16 對附屬公司之投資及非金融資產之減值

於報告期末,本集團檢討其物業及設備之賬面值,以釐定是否有任何跡象顯示該等資產出現減值虧損。倘出現任何有關跡象,則須估計資產之可收回金額,以釐定減值虧損之程度(如有)。

物業及設備及無形資產按個別估計可 收回金額。倘不能個別估計可收回金 額,則本集團會估計該資產所屬賺取 現金單位之可收回金額。

對賺取現金單位進行減值測試時,在可建立合理一致分配基準的情況下,企業資產會被分配至相關賺取現金單位,否則會被分配至可建立合理一致分配基準之最小賺取現金單位組別中。可收回金額按企業資產所屬之賺取現金單位或賺取現金單位組別確定,並與相關賺取現金單位或賺取現金單位組別之賬面值進行比較。

2.17 投資物業

持作賺取長期租金收益或資本增值或兩者兼備者,且並非集團旗下各公司所佔用之物業,均列作投資物業。出租予本集團內公司之物業,於個別公司之財務報表中分類為投資物業,及於附註 25 中分類為房產。若經營租賃之土地符合投資物業之其他定義,則會列作為投資物業。所付租賃款項按附註 2.18 所述進行會計處理。

投資物業初始以成本值(包括相關交易成本)計量。經初始確認後,投資物業按公平值計量。

只有在與項目相關的未來經濟利益很有可能流入本集團,並能夠可靠地計量其成本的情況下,本集團才會將其後續支出計入為資產賬面值之一部分。若其後開始產生經濟利益,則以公平值計量。至於所有其他修理及維護費用,均需於產生時確認於當期收益表內。

任何公平值之變動會直接於收益表內確認。

2.16 Impairment of investment in subsidiaries and non-financial assets

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its property, plant and equipment to determine whether there is any indication that these assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the relevant asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss (if any).

The recoverable amount of property, plant and equipment are estimated individually. When it is not possible to estimate the recoverable amount individually, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs.

In testing a cash-generating unit for impairment, corporate assets are allocated to the relevant cash-generating unit when a reasonable and consistent basis of allocation can be established, or otherwise they are allocated to the smallest group of cash generating units for which a reasonable and consistent allocation basis can be established. The recoverable amount is determined for the cash-generating unit or group of cash-generating units to which the corporate asset belongs, and is compared with the carrying amount of the relevant cash-generating unit or group of cash-generating units.

2.17 Investment properties

Properties that are held for long-term rental yields or for capital appreciation or both, and that are not occupied by the companies in the Group, are classified as investment properties. Properties leased out within Group companies are classified as investment properties in individual companies' financial statements and as premises in Note 25. Land held under operating lease is classified and accounted for as investment property when the rest of the definition of investment property is met. Lease payments were accounted for as described in Note 2.18.

Investment properties are recognised initially at cost, including any directly attributable expenditure. After initial recognition, investment properties are measured at fair value.

Subsequent expenditure is charged to the asset's carrying amount only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. Once the item begins to generate economic benefits, it is then measured at fair value. All other repairs and maintenance costs are expensed in the income statement during the financial period in which they are incurred.

Any changes in fair value are recognised directly in the income statement.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2.17 投資物業 (續)

若投資物業改為自用,會於附註 25 中被重新分類為房產,其於重新分類日之公平值會成為其會計賬上的成本值。若房產項目因其用途改變而成為投資物業,則根據香港會計準則第 16 號「物業、器材及設備」將此項目於轉分類日之賬面值與其公平值之間的差額作為房產重估,確認於其他全面收益內。惟若公平值增值抵銷以往之重估損失或減值損失,該增值則於收益表內確認,並以過往已確認的損失金額為限。

2.18 物業、器材及設備

物業主要為分行及辦公樓房產。房產需定期但最少每年以取自外間獨立估價師之公平值扣除任何隨後發生之累計折舊及資產減值損失列示。重估當日之累計折舊額需先沖銷資產之賬面總額,沖減後之淨額則重新調整至該資產之重估值。相隔期間由董事參考相近物業之公開市值以檢討房產之賬面值,如董事認為該房產價值有重大變動則會作出相應調整。

房產重估後之賬面增值通過其他全面 收益撥入房產重估儲備中。與同一個別 資產早前之增值作對銷之減值部分,通 過其他全面收益於房產重估儲備中扣 減;餘下之減值額則確認於收益表內。 其後任何增值將撥入收益表(以早前扣 減之金額為限),然後撥至房產重估儲 備內。出售房產時,房產重估儲備中與 先前估值有關之已實現部分,將從房產 重估儲備撥轉至留存盈利。

所有器材及設備,包括租賃物業所產生的使用權資產,並非由本集團為物業權益的註冊持有人及器材及設備的租賃(附註 2.18),均以歷史成本扣除累計折舊及減值損失列賬。歷史成本包括因取得及安裝該項目而直接產生之費用。

與資產有關的後續支出,只有當其產生的未來經濟利益很可能流人本集團,並且該支出能夠可靠地計量時,才能將其計入資產的賬面價值或作為單獨的一項資產進行確認(如適當)。該等後續支出以扣除減值後之成本列賬直至其開始產生經濟利益,之後則根據相關資產之後續計量基準進行計量。所有其他修理及維護費用均在發生時計入當期收益表。

2. Significant accounting policies (continued)

2.17 Investment properties (continued)

If an investment property becomes owner-occupied, it is reclassified as premises in Note 25, and its fair value at the date of reclassification becomes its cost for accounting purposes. If an item of premises becomes an investment property because its use has changed, any difference resulting between the carrying amount and the fair value of this item at the date of transfer is recognised in other comprehensive income as a revaluation of premises under HKAS 16 "Property, Plant and Equipment". However, if a fair value gain reverses a previous revaluation loss or impairment loss, the gain is recognised in the income statement up to the amount previously debited.

2.18 Properties, plant and equipment

Properties are mainly branches and office premises. Premises are stated at fair value based on periodic, at least annually, valuations by external independent valuers less any subsequent accumulated depreciation and impairment losses. Any accumulated depreciation at the date of revaluation is eliminated against the gross carrying amount of the asset and the net amount is restated to the revalued amount of the asset. In the intervening periods, the directors review the carrying amount of premises, by reference to the open market value of similar properties, and adjustments are made when there has been a material change.

Increases in the carrying amount arising on revaluation of premises are credited to the premises revaluation reserve through other comprehensive income. Decreases that offset previous increases of the same individual asset are charged against premises revaluation reserve through other comprehensive income; all other decreases are expensed in the income statement. Any subsequent increases are credited to the income statement up to the amount previously debited, and then to the premises revaluation reserve. Upon disposal of premises, the relevant portion of the premises revaluation reserve realised in respect of previous valuations is released and transferred from the premises revaluation reserve to retained earnings.

All plant and equipment, including right-of-use assets arising from leases over leasehold properties where the Group is not the registered owner of the property interest and leases of underlying plant and equipment (Note 2.18), are stated at historical cost less accumulated depreciation and impairment losses. Historical cost includes expenditures that are directly attributable to the acquisition and installation of the items.

Subsequent costs are included in an asset's carrying amount or are recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The item is stated at cost less impairment until it begins to generate economic benefits, then the item is subsequently measured according to the measurement basis of its respective assets class. All other repairs and maintenance costs are charged to the income statement during the financial period in which they are incurred.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2. Significant accounting policies (continued)

2.18 物業、器材及設備(續)

折舊以直線法,將資產之成本值或重估 值於其如下估計可用年限內攤銷:

• 租賃物業 按租約年期

• 物業 按政府土地租約年期

・器材及設備 2至15年

本集團在每個會計結算日重檢資產的可用年限,並已按適當情況作出調整。

在每個會計結算日,源自內部及外界之 資料均會被用作評定物業、器材及設備 是否出現減值之跡象。如該跡象存在, 則估算資產之可收回價值,及在合適情 況下將減值損失確認以將資產減至其 可收回價值。該等減值損失在收益表內 確認,但假若某資產乃按估值列賬,而 減值損失又不超過同一資產之重估盈 餘,此等損失則當作重估減值。可收回 價值指該資產之公平值扣除出售成本 後之金額,與其使用價值之較高者。減 值損失會按情況於房產重估儲備或收 益表內回撥。

出售之收益或虧損是按扣除稅項及費用之出售淨額與有關資產賬面值之差額而釐定,並於出售日在收益表內確認。任何有關重估盈餘會由房產重估儲備撥轉至留存盈利,不會重新分類至收益表內。

2.19 租賃

本集團於訂立合約時會評估有關合約 是否屬於租賃或包含租賃。倘某項合約 為換取代價而給予在某段時間內對可 識別資產使用的控制權,則該合約屬於 租賃或包含租賃。如客戶有權指示使用 可識別資產,並有權從使用資產獲得絕 大部分的經濟利益時,該合約則被視為 給予控制權。

租賃期被認為是承租人有權使用標的 資產的不可撤銷期間,包括以下兩者:

- 如果承租人有理由確定會行使該選擇權,則該選擇權涵蓋的期限;和
- 如果承租人有理由確定不行使該選擇權,則終止租賃選擇權涵蓋的期間。

2.18 Properties, plant and equipment (continued)

Depreciation is calculated on the straight-line method to write down the cost or revalued amount of such assets over their estimated useful lives as follows:

Leased properties over the lease terms

• properties over the life of government land leases

plant and equipment 2 to 15 years

The useful lives of assets are reviewed, and adjusted if appropriate, as at the end of each reporting period.

At the end of each reporting period, both internal and external sources of information are considered to determine whether there is any indication that properties, plant and equipment, are impaired. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated and where relevant, an impairment loss is recognised to reduce the asset to its recoverable amount. Such an impairment loss is recognised in the income statement except where the asset is carried at valuation and the impairment loss does not exceed the revaluation surplus for that same asset, in which case it is treated as a revaluation decrease. The recoverable amount is the higher of the asset's fair value less costs to sell and value in use. Impairment loss is reversed through the premises revaluation reserve or the income statement as appropriate.

Gains or losses on disposals are determined as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount, relevant taxes and expenses. These are recognised in the income statement on the date of disposal. Any related revaluation surplus is transferred from the revaluation reserve to retained earnings and is not reclassified to the income statement

2.19 Leases

At inception of a contract, the group assesses whether the contract is, or contains, a lease. A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration. Control is conveyed where the customer has both the right to direct the use of the identified asset and to obtain substantially all of the economic benefits from that use.

The lease term is considered as the non-cancellable period for which a lessee has the right to use an underlying asset, together with both:

- periods covered by an option to extend the lease if the lessee is reasonably certain to exercise that option; and
- periods covered by an option to terminate the lease if the lessee is reasonably certain not to exercise that option.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2. Significant accounting policies (continued)

2.19 租賃(續)

2.19 Leases (continued)

(1) 作為承租人

(1) As a lessee

本集團應用豁免租期少於12個月 及不含有購入權利的短期租賃確認 使用權資產及負債。本集團亦應用 豁免低價值資產租賃的確認。短期 租賃及低價值資產的租賃款於租賃 期限內以直線法或其他有系統的基 礎確認為費用。 The Group applies the short-term lease recognition exemption to leases that have a lease term of 12 months or less from the commencement date and do not contain a purchase option. It also applies the recognition exemption for lease of low-value assets. Lease payments on short-term leases and leases of low-value assets are recognised as expense on a straight-line basis or another systematic basis over the lease term.

除租賃期限為12個月或以下的短 期租賃和低價值資產租賃外,本集 團於租賃生效日期確認使用權資產 及租賃負債。當本集團就低價值資 產訂立租賃時,本集團會就逐項租 賃來決定是否資本化。未資本化的 相關的租賃付款在租賃期內系統化 地確認為支出。使用權資產初步按 成本計量,其包括租賃負債的初始 金額加上任何於生效日期或之前已 付之租賃款項,及任何已付之初始 直接成本。如適用,使用權資產的 成本亦包括拆卸及移除相關資產或 還原相關資產或其所在的佑計成本 之折讓現值,並減去任何已收之租 賃激勵款項。

The Group recognises a right-of-use asset and a lease liability at the lease commencement date, except for short-term leases that have a lease term of 12 months or less and leases of low-value assets. When the Group enters into a lease in respect of a low-value asset, the Group decides whether to capitalise the lease on a lease-by-lease basis. The lease payments associated with those leases which are not capitalised are recognised as an expense on a systematic basis over the lease term. The right-of-use asset is initially measured at cost, which comprises the initial amount of the lease liability adjusted for any lease payments made at or before the commencement date, and any initial direct costs incurred. Where applicable, the cost of the right-of-use assets also includes an estimate of costs to dismantle and remove the underlying asset or to restore the underlying asset or the site on which it is located, discounted to their present value, less any lease incentives received.

可退回租金按金 已付可退回租金 按金按香港財務報告準則第9號入 賬及初步按公平值計量。初步確認 時對公平值所作調整 被視為額外 租賃付款並計入使用權資產成本。 Refundable rental deposits paid are accounted under HKFRS 9 and initially measured at fair value. Adjustments to fair value at initial recognition are considered as additional lease payments and included in the cost of right-of-use assets.

本行將租賃修改作為獨立租賃入 賬: The Bank accounts for a lease modification as a separate lease if:

- · 修改透過加入使用一項或以上 相關資產之權利擴大租賃範圍;
- the modification increases the scope of the lease by adding the right to use one or more underlying assets; and
- 租賃代價增加,增加之金額相當 於範圍擴大對應之單獨價格及 為反映特定合約之實際情況而 對該單 獨價格進行之任何適當 調整。
- the consideration for the leases increases by an amount commensurate with the stand-alone price for the increase in scope and any appropriate adjustments to that stand-alone price to reflect the circumstances of the particular contract.

就未作為單獨租賃入賬之租賃修改 而言,本集團透過使用修改生效日 期之經修訂貼現率貼現經修訂租賃 付款,按經修改租賃之租期重新計 量租賃負債。 For a lease modification that is not accounted for as a separate lease, the Bank remeasures the lease liability, less any lease incentives receivable, based on the lease term of the modified lease by discounting the revised lease payments using a revised discount rate

本行通過對相關使用權資產進行相 應調整,以對租賃負債進行重新計 量。

The Bank accounts for the remeasurement of lease liabilities by making corresponding adjustments to the relevant right-of-use asset.

at the effective date of the modification.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2. Significant accounting policies (continued)

2.19 租賃(續)

2.19 Leases (continued)

(1) 作為承租人(續)

(1) As a lessee (continued)

使用權資產其後按成本減任何累計 折舊及減值損失計量,並對租賃的 若干重新計量作出調整。倘使用權 資產符合投資物業的定義,根據本 集團的會計政策,該使用權初始按 成本計量,其後按公平價值計量。 The right-of-use assets are subsequently measured at cost less any accumulated depreciation and impairment losses, and adjusted for certain remeasurements of the lease liability. When a right-of-use asset meets the definition of investment property, it is initially measured at cost, and subsequently at fair value, in accordance with the Group's accounting policies.

本行於「物業及設備」內呈列使用 權資產,並當擁有所對應的相關資 產時亦在該同一項目下呈列有關資 The Bank presents right-of-use assets in "properties, plant and equipment", the same line item within which the corresponding underlying assets would be presented if they were owned and lease liabilities in "other accounts and provisions"..

租賃負債初始按照生效日期尚未支付的租賃款項之現值計量,並採用租約隱含的利率或(倘該利率無法輕易釐定)本集團的增量借款利率。本集團一般以其增量借款利率用作貼現率。

The lease liability is initially measured at the present value of the lease payments that are not paid at the commencement date, discounted using the interest rate implicit in the lease or, if that rate cannot be readily determined, the Group's incremental borrowing rate. Generally, the Group uses its incremental borrowing rate as the discount rate.

租賃付款包括:

The lease payments include:

- 固定付款(包括實質上之固定付款)減任何應收租賃優惠;
- fixed payments (including in-substance fixed payments) less any lease incentives receivable;
- 按指數或利率浮動之租賃付款, 初步採用於開始日期之指數或 利率計量;
- variable lease payments that depend on an index or a rate, initially measured using the index or rate as at the commencement date;
- 本集團根據剩餘價值擔保預期 應付之款項;
- amounts expected to be payable by the Group under residual value quarantees:
- 購買權之行使價(倘本集團合理 確定可行使該權利);及
- the exercise price of a purchase option if the Group is reasonably certain to exercise the option; and
- · 終止租賃之罰款(倘租賃期反映本集團行使租賃終止權)。
- payments of penalties for terminating a lease, if the lease term reflects the Group exercising an option to terminate the lease.

租賃負債其後因租賃負債的利息成本而增加,並因所付租賃款項而減少。當未來租賃款項因指數或利率變動而有所改變,根據剩餘價值擔保預計應付的款項之估計出現變動、改變有關會否合理肯定行使購買或延長選擇權或是否合理肯定行使與實質會行使終止選擇權的評估時,租應調整會在使用權資產計量時,相應調整會在使用權資產之賬面值上調整,或要是使用權資產產的賬面值已減至零時,該金額則記入損益賬內。

The lease liability is subsequently increased by the interest cost on the lease liability and decreased by lease payment made. It is remeasured when there is a change in future lease payments arising from a change in an index or rate, a change in the estimate of the amount expected to be payable under a residual value guarantee, or as appropriate, changes in the assessment of whether a purchase or extension option is reasonably certain to be exercised or a termination option is reasonably certain not to be exercised. When the lease liability is remeasured in this way, a corresponding adjustment is made to the carrying amount of the right-of-use asset, or is recorded in profit or loss if the carrying amount of the right-of-use asset has been reduced to

本集團運用判斷以釐定作為承租人若干包括續租權之租約的租期。本 集團是否合理肯定行使該等選擇權 的評估會影響租期,而租期則會對 租賃負債及使用權資產的確認金額 產生重大影響。 The Group has applied judgement to determine the lease term for some lease contracts in which it is a lessee that include renewal options. The assessment of whether the Group is reasonably certain to exercise such options impacts the lease term, which significantly affects the amount of lease liabilities and right-of-use assets recognised.

Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2.19 租賃(續)

(2) 作為出租人

作為出租人,本集團作為營運租賃 的出租人出租其投資物業。營運租 賃產生之租金收入按有關租賃之期 間以直線法於綜合收益表內確認。

2.20 現金及等同現金項目

就綜合現金流量表而言,現金及等同現金項目指按原來到期日,於購入日期起計三個月內到期之結餘,包括現金、銀行及其他金融機構之結餘、短期票據及被分類為投資證券及存款證之票據。現金及等同現金項目的預期信貸損失按照附註 2.15 進行評估。

2.21 準備

當本集團因為已發生之事件而須承擔 法律性或推定性之現有責任,而解除該 責任時有可能消耗有經濟利益之資源, 需在責任金額能夠可靠地作出估算之 情況下,為確認有關責任而撥備。

確認為撥備之金額為經考慮責任所涉 之風險及不確定因素後於報告期末清 償現時責任所需代價之最佳估計。倘撥 備以估計清償現時責任之現金流量計 量時,且貨幣時間價值的影響屬重大, 則其賬面值為該等現金流量之現值。

當清償預計負債所需的部分或全部經濟利益預期將可從第三方收回時,如其實際確信將會收到還款且應收款項的金額能夠可靠計量,則應收款項確認為資產。

2.22 僱員福利

(1) 退休福利成本

本集團根據認可職業退休計劃或強積金計劃之定額供款退休計劃作出供款,集團僱員均可參與。在職業退休計劃下,集團與僱員之供款按僱員基本薪金之百分比計算,在強積金計劃下該等供款則按強積金規例計算。退休福利計劃成本代表本集團應向此等計劃支付之供款,會產生時在收益表支取。僱員於全數享有其應得之集團供款部分前退出此職業退休計劃,因而被沒收之本集團供款,會被本集團用作扣減其目前供款負擔或根據職業退休計劃信託契據條款沖減其開支。

退休計劃之資產與本集團之資產分開持有,並由獨立管理基金保管。

2. Significant accounting policies (continued)

2.19 Leases (continued)

(2) As a lessor

As a lessor, the Group leases out its investment properties as the lessor of operating leases. Rental income from operating leases is recognised in the consolidated income statement on a straight-line basis over the term of the relevant leases.

2.20 Cash and cash equivalents

For the purposes of the consolidated cash flow statement, cash and cash equivalents comprise balances with original maturity less than three months from the date of acquisition, including cash, balances with banks and other financial institutions, short-term bills and notes classified as investment securities and certificates of deposit. Cash and cash equivalents are assessed for ECLs in accordance with the policy set out in Note 2.15.

2.21 Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events, it is probable that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation, and a reliable estimate of the amount of the obligation can be made.

The amount recognised as a provision is the best estimate of the consideration required to settle the present obligation at the end of the reporting period, taking into account the risks and uncertainties surrounding the obligation. When a provision is measured using the cash flows estimated to settle the present obligation, its carrying amount is the present value of those cash flows (where the effect of the time value of money is material).

When some or all of the economic benefits required to settle a provision are expected to be recovered from a third party, a receivable is recognised as an asset if it is virtually certain that reimbursement will be received and the amount of the receivable can be measured reliably.

2.22 Employee benefits

(1) Retirement benefit costs

The Group contributes to defined contribution retirement schemes under either recognised Occupational Retirement Schemes Ordinance (ORSO) schemes or Mandatory Provident Fund (MPF) schemes that are available to the Group's employees. Contributions to the schemes by the Group and employees are calculated as a percentage of employees' basic salaries for the ORSO schemes and in accordance with the MPF rules for MPF schemes. The retirement benefit scheme costs are charged to the income statement as incurred and represent contributions payable by the Group to the schemes. Contributions made by the Group that are forfeited by those employees who leave the ORSO scheme prior to the full vesting of their entitlement to the contributions are used by the Group to reduce the existing level of contributions or to meet its expenses under the trust deed of the ORSO schemes.

The assets of the schemes are held in independently-administered funds separate from those of the Group.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2. Significant accounting policies (continued)

2.22 僱員福利 (續)

(1) 退休福利成本(續)

本集團於中國內地經營的分行僱員,須參與當地市政府管理的國家管理退休福利計劃。該等分行須於薪金成本中撥出若干百分比為計劃供款。倘按退休福利計劃規定該等供款成為應付款項,則於損益表扣除。

(2) 有償缺勤

僱員獲享之年度休假在累積時確認,本集團會對僱員服務至會計結算日所累積,但尚未使用之年度休假及預計所需支付之病假作出估算及撥備。

除病假及經特別批准之年度休假外,其他有償缺勤均不允許累積。若僱員於獲享有償缺勤之年度內未能悉數享用該等可用缺勤,剩餘之可用缺勤將被取消。除未到期之休假外,僱員於離職時亦無權收取現金以彌補任何未被使用之可用缺勤。

(3) 獎金計劃

若因僱員提供之服務而令集團產生 法律性或推定性之現有責任,而該 責任之金額亦能可靠地作出估算, 集團需確認該預期之獎金支出並以 負債列賬。如獎金計劃之負債金額 重大,且預期會於 12 個月後才被償 付,會以貼現處理。

2.23 本期及遞延所得稅項

在有關期間的稅務支出包括本期及遞延稅項。除因有關項目於其他全面收益或直接記於權益而需分別於其他全面收益或直接於權益內確認其稅項外,稅項於收益表內確認。

基於溢利而需支付之所得稅,是根據本 銀行及附屬公司在營運及產生應課稅 收入之司法管轄地區於會計結算日已 執行或實際會執行之適用稅法計算,並 於溢利產生當期確認為本期所得稅項 支出。

所有因綜合財務報表內資產及負債之 稅務基礎與其賬面值之暫時性差異而 產生之遞延所得稅項均以資產負債表 負債法提撥。遞延所得稅項是按會計結 算日已執行或實際會執行之稅率及稅 法,及預期於相關之遞延所得稅資產實 現時或遞延所得稅負債需清付時所適 用之稅率計算。

2.22 Employee benefits (continued)

(1) Retirement benefit costs (continued)

The employees of the Group's branches which operate in Mainland China are required to participate in a state-managed retirement benefits scheme operated by local municipal government. These branches are required to contribute a certain percentage of their payroll costs to the retirement benefits scheme. The contributions are charged to the statement of profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the retirement benefits scheme.

(2) Leave entitlements

Employee entitlements to annual leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for unused annual leave and the amount of sick leave expected to be paid as a result of services rendered by employees up to the end of the reporting period.

Compensated absences other than sick leave and special approved annual leaves are non-accumulating; they lapse if the current period's entitlement is not used in full. Except for unexpired annual leaves, they do not entitle employees to a cash payment for unused entitlement on leaving the Group.

(3) Bonus plans

The expected cost of bonus payments is recognised as a liability when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of services rendered by employees and a reliable estimate of the obligation can be made. Liabilities for bonus plans that are expected to be settled longer than twelve months will be discounted if the amounts are significant.

2.23 Current and deferred income taxes

Tax expense for the period comprises current and deferred tax. Tax is recognised in the income statement, except to the extent that it relates to items recognised in OCI or directly in equity. In these cases, the relevant amounts of tax is recognised in OCI or directly in equity respectively.

Income tax payable on profits, based on the applicable tax law enacted or substantially enacted at the end of the reporting period in each jurisdiction where the Bank and the subsidiaries operate and generate taxable income, is recognised as a current income tax expense in the period in which profits arise

Deferred income tax is provided in full, using the balance sheet liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the consolidated financial statements. Deferred income tax is determined using tax rates and laws that have been enacted or substantially enacted by the end of the reporting period and are expected to apply when the related deferred income tax asset is realised or the deferred income tax liability is settled.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2. Significant accounting policies (continued)

2.23 本期及遞延所得稅項(續)

主要之暫時性差異源於資產減值準備、 房產及設備之折舊、以及若干資產之重 估,包括以公平值變化計入其他全面收 益的金融工具及房產。除業務合併外, 若資產或負債在交易初始確認時,並未 有對會計損益或應課稅損益構成影響, 則無需確認遞延所得稅項。

所有因應課稅暫時性差異而產生之遞 延所得稅負債均會被確認。當未來之應 課稅利潤預計可被用作抵扣可抵扣之 暫時性差異、結轉之未使用稅務抵免及 未使用稅務虧損時,因該等可抵扣之暫 時性差異、結轉之未使用稅務抵免及未 使用稅務虧損而產生之遞延所得稅資 產將全部被確認。

遞延稅項資產的賬面值會於報告期末 進行評估並會降至有足夠應課稅溢利 可用作收回全部或部份資產的限額內。

遞延所得稅項乃記於收益表內。但因以公平值變化計入其他全面收益的金融工具的公平值的重新計量及對房產之重估記入其他全面收益內,故由此產生的遞延所得稅項也記入其他全面收益內,並於以後隨著相關遞延收益和虧損的確認而一同確認在收益表中。

投資物業的遞延稅項負債或遞延稅項 資產的計算方法是假設該等投資物業 是通過出售來回收其重估賬面值及採 用相關的稅率計算。

當投資物業可予折舊及於業務模式(其 業務目標是隨時間而非透過銷售實現 投資物業所 包含的絕大部份經濟利 益)內持有時,有關假設會被駁回。

當有合法可強制執行權利將當期稅項 資產抵銷當期稅項負債,且該等資產及 負債與同一稅務機關對同一應課稅實 體徵收的所得稅有關時,遞延稅項資產 和負債會予以抵銷。

2.23 Current and deferred income taxes (continued)

The principal temporary differences arise from asset impairment provisions, depreciation of premises and equipment, and revaluation of certain assets including financial instruments at FVOCI and premises. However, the deferred income tax is not recognised if it arises from initial recognition of an asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss.

Deferred income tax liabilities are provided in full on all taxable temporary differences. Deferred income tax assets are recognised on all deductible temporary differences, the carry forward of any unused tax credits and unused tax losses to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, the carry forward of unused tax credits and unused tax losses can be utilised.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of the reporting period and reduced to the extent that it is probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred income tax is charged or credited in the income statement except for deferred income tax relating to fair value re-measurement of financial instruments at FVOCI and revaluation of premises which are charged or credited to other comprehensive income, in which case the deferred income tax is also credited or charged to other comprehensive income and is subsequently recognised in the income statement together with the realisation of the deferred gain and loss.

Deferred tax liability or deferred tax asset arising from investment property is determined based on the presumption that the revaluation amount of such investment property will be recovered through sale with the relevant tax rate applied.

The presumption is rebutted when the investment property is depreciable and is held within a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment property over time, rather than through sale, except for freehold land, which is always presumed to be recovered entirely through sale.

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied to the same taxable entity by the same taxation authority.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2.24 收回資產

收回資產按其收回日之公平值扣除出售成本後之淨值及有關貸款之攤餘成本之較低者列賬。有關貸款及應收款及有關已提準備於財務狀況表中予以註銷。其後,收回資產取其成本及公平值扣除出售成本後之淨值中之較低者計量,並被確認為「收回資產」,包括於「其他資產」項下。

2.25 信託業務

本集團一般以信託人或其他授託人身 分,代表個人、信託及其他機構持有或 管理資產。由於該等資產並不屬於本集 團,該等資產及據此而產生之任何收益 或虧損,將不計人本財務報表內。

2.26 或然負債及或然資產

或然負債是指由過去已發生的事件引起的可能需要履行的責任,其存在將由一宗或多宗本集團所不能完全控制的未來不確定事件出現與否來確認。或然負債也可能是由於過去已發生事件而引致的現有責任,但由於估計不會導致經濟利益的流出或因不能可靠地計量責任金額,故未有被確認。

或然負債不會被確認為準備,但會在財務報表附註中加以披露。如情況發生變化,使經濟利益的流出變得很有可能時,則會將其確認為準備。

或然資產是指由過去已發生的事件引 起的可能產生之資產,其存在將由一宗 或多宗本集團所不能完全控制的未來 不確定事件出現與否來確認。

或然資產不會被確認,但如有可能收到 經濟利益時,會在財務報表附註中披露。若將會收到之經濟利益可被實質確 定時,將確認為資產。

2. Significant accounting policies (continued)

2.24 Repossessed assets

Repossessed assets are initially recognised at the lower of their fair value less costs to sell and the amortised cost of the related outstanding loans on the date of repossession, and the related loans and advances together with the related impairment allowances are derecognised from the statement of financial position. Subsequently, repossessed assets are measured at the lower of their cost and fair values less costs to sell and are reported as "Repossessed assets" included in "Other assets".

2.25 Fiduciary activities

The Group commonly acts as a trustee, or in other fiduciary capacities, that result in its holding or managing assets on behalf of individuals, trusts and other institutions. These assets and any gains or losses arising thereon are excluded from these financial statements, as they are not assets of the Group.

2.26 Contingent liabilities and contingent assets

A contingent liability is a possible obligation that arises from past events and whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more uncertain future events not wholly within the control of the Group. It can also be a present obligation arising from past events that is not recognised because it is not probable that an outflow of economic resources will be required or the amount of obligation cannot be measured reliably.

A contingent liability is not recognised as a provision but is disclosed in the notes to the financial statements. When a change in the probability of an outflow occurs so that outflow is probable, it will then be recognised as a provision.

A contingent asset is a possible asset that arises from past events and whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more uncertain future events not wholly within the control of the Group.

Contingent assets are not recognised but are disclosed in the notes to the financial statements when an inflow of economic benefits is probable. When the inflow is virtually certain, it will be recognised as an asset.

Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

2. 主要會計政策(續)

2. Significant accounting policies (continued)

2.27 有關連人士

就此等財務報表而言,與本集團關聯人

士是指:

- (a) 個人或該個人之近親家庭成員,如 該個人在以下情況下視為與本集 團有關聯:
 - (i) 可控制或共同控制本集團;
 - (ii) 對本集團有重大影響力;或
 - (iii) 是本集團或本集團之母公司 的主要管理人員之成員。
- (b) 在以下任何情況下一企業會視為 與本集團有關聯:
 - (i) 該企業及本集團皆是同一集 團成員(即每一間母公司、附 屬公司及同系附屬公司與其 他有關聯)。
 - (ii) 一企業是另一企業的聯營公司或合營公司(或該聯營公司 或合營公司與該另一企業均 屬同一集團)。
 - (iii) 兩個企業是同一第三者的合 營公司。
 - (iv) 一企業是一第三者的合營公司而另一企業則是該第三者的聯營公司。
 - (v) 該企業是提供福利予本集團 或與本集團有關聯之企業的 僱員離職後之福利計劃。
 - (vi) 該企業受在(a)項中所辨識的個人所控制或共同控制。
 - (vii) 在(a)(i)項中所辨識的個人而 該個人對該企業有重大影響 力,或該個人是該企業(或是 該企業的母公司)的主要管理 人員之成員。
 - (viii)該企業或是其集團中一部分 之任何成員,而提供主要管理 人員服務予本集團或本集團 之母公司。

個人的近親家庭成員指可影響,或受該 個人影響,他們與該企業交易的家庭成 員。

2.28 會計結算日後事項

若有關會計結算日後事項可為本集團 於會計結算日資產負債表提供附加資 料,則會視為調整事項。若會計結算日 後事項並非為調整事項,且金額重大, 則會於綜合財務報表附註中披露。

2.27 Related parties

For the purposes of these financial statements, a party is considered to be related to the Group if:

- (a) a person, or a close member of that person's family, is related to the Group if that person:
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or the Group's parent.
- (b) an entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
 - (i) The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
 - (ii) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
 - (iii) Both entities are joint venture of the same third party.
 - (iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
 - (v) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group.
 - (vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a).
 - (vii) A person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).
 - (viii) The entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the Group's parent.

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

2.28 Events after the reporting period

Events after the reporting period that provide additional information about the Group's position at the end of the reporting period are adjusting events and are reflected in the consolidated financial statements. Events after the reporting period that are not adjusting events are disclosed in the notes to the consolidated financial statements when material.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

判斷

在編製綜合財務報表時,管理層對集團會計政 策的應用及匯報的資產、負債、收入及支出作 出判斷、估計及假設。實際結果可能與估計不 同。

(a) 估計不穩定因素的主要來源

附註 4.1E 和附註 5 載述有關減值及金 融工具的公平值的假設及其風險因 素。估計不穩定因素的主要來源如下:

(i) 減值損失

附註 4.1E 載述金融工具的減值信息。 計量不同類別信貸資產的減值損失均 涉及判斷,包括評估信貸風險大幅上 升之情況,納入前瞻性資料,估計未來 現金流量的金額及時間等。

(ii) 金融工具的估值

本集團對金融工具的估值的會計政策 已記錄在附註 5。在活躍市場沒有報價 的金融工具以估值方法去評定其公平 價值。當採用估值方法(例如模型)去評 定公平價值時,該等方法須由獨立於 交易部門並具有相關資格的人去確認 及定期檢視,使能反映出真實數據及 相對市場價格。

(b) 本集團應用會計政策的重要會計判斷

本集團應用會計政策的若干重要會計 判斷如下:

(i) 確認遞延稅項資產

按未使用的稅務虧損及減值準備而確 認之遞延稅項資產,乃以預計可被運 用作抵扣該等虧損之應課稅溢利金額 為限。釐定遞延稅項資產的確認金額, 需要管理層作出重大判斷,包括基於 未來最有可能產生應課稅溢利的時間 及其金額。

按未使用的稅務抵免確認遞延稅項資 產。在釐定需確認之遞延稅項資產的 金額時,需根據對可運用的稅務抵免 之估算及收回此等已確認之遞延稅項 資產的可能性而作出重大的會計判 斷。

3. 應用會計政策時之重大會計估計及 3. Critical accounting estimates and judgements in applying accounting policies

In preparing the consolidated financial statements, management has made judgements, estimates and assumptions that affect the application of the Group's accounting policies and the reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. Actual results may differ from these estimates.

Key sources of estimation uncertainty

Note 4.1E and Note 5 contain information about the assumptions and their risk factors relating to impairment and fair values of financial instruments. Other key sources of estimation uncertainty are as follows:

Impairment losses

The Group's accounting policy for the impairment of financial instruments is included in Note 4.1E. The impairment of financial instruments involves judegement in determining inputs into the ECL measurement model, including the assessment of a significant increase in credit risk, incorporation of forward-looking information and estimation of the amount and timing of future cashflows.

Valuation of financial instruments

The Group's accounting policy for valuation of financial instruments is included in Note 5. Certain financial instruments that are not quoted in active markets are measured at fair value with fair value being determined based on significant unobservable inputs using valuation techniques. Where valuation techniques (for example, models) are used to determine fair values, they are validated and periodically reviewed by qualified personnel independent of the department that created them to ensure that outputs reflect actual data and comparative market prices.

(b) Critical accounting judgements in applying the Group's accounting policies

Certain critical accounting judgements in applying the Group's accounting policies are described below:

Recognition of deferred tax assets

Deferred tax assets on unused tax losses and impairment allowances are recognised to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the losses can be utilized. Significant management judgement is required to determine the amount of deferred tax assets that can be recognised, based upon the likely timing and level of future taxable profits.

Deferred tax assets on unused tax credits are recognised. Significant management judgement is required to determine the amount of deferred tax assets that can be recognised, based upon the estimation of available tax credits and the possibility to recover such deferred tax assets recognised.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理

本集團因從事各類業務而涉及金融風險。 主要金融風險包括信貸風險、市場風險(包括外匯風險及利率風險)及流動資金風險。 本附註概述本集團的這些風險承擔,以及 其目標、風險管理的管治架構、政策與程 序及量度這些風險的方法。

金融風險管理架構

本集團風險管理管治架構覆蓋業務發展的 全部過程,以保證在業務經營中的各類風 險都能得到有效管理及控制。本集團擁有 完善的風險管理架構,並有一套全面的風 險管理政策及程序,用以識別、量度、監 察及控制可能出現的各類風險。本集團亦 定期重檢及更新風險管理政策及程序,以 配合市場及業務策略的轉變。不同層面的 風險承擔者分別負責與其相關的風險管理 責任。

董事會代表著股東的利益,是本集團風險 管理的最高決策機構,並對風險管理負最 終責任。董事會在其屬下委員會的協助下, 負責確定本集團的風險管理策略,並確保 本集團具備有效的風險管理系統以落實執 行有關策略。

風險管理委員會是董事會成立的常設委員會,負責監察本集團的各類風險;審批重大的風險管理政策,並監督其執行;審批重大的或高風險的風險承擔或交易。信貸委員會在總裁辦公會(授信審批)的授權範圍內負責審批信貸申請。稽核委員會協助董事會履行內部監控系統的監控職責。

行政總裁負責管理本集團各類風險,在董 事會授權範圍內審批重大風險承擔或交 易。副總裁和助理總裁(前臺)負責其分管 業務部門的日常風險管理,在其授權範圍 内審批重大風險承擔或交易。首席風險官 負責協助行政總裁管理本集團各類風險, 在其授權範圍內審批重大的風險承擔或交 易。在風險管理部及財務管理部的支援下, 首席風險官負責協助行政總裁履行對各類 風險日常管理的職責,提出新的風險管理 策略、項目和措施以配合監管要求的變化, 從而更好地監察及管理新業務、產品及營 運環境轉變而引致的風險。首席風險官及 風險管理部總經理還在授權範圍內負責審 核重大風險承擔或交易。高級管理層在董 事會批准的風險管理政策分層原則下,亦 需負責審批其主管業務範圍的風險管理辦 法。

4. Financial risk management

The Group is exposed to financial risks as a result of engaging in a variety of business activities. The principal financial risks are credit risk, market risk (including currency risk and interest rate risk) and liquidity risk. This note summarises the Group's exposures to these risks, as well as its objectives, risk management governance structure, policies and processes for managing and the methods used to measure these risks.

Financial risk management framework

The Group's risk management governance structure is designed to cover all business processes and ensures various risks are properly managed and controlled in the course of conducting business. The Group has a robust risk management organisational structure with a comprehensive set of policies and procedures to identify, measure, monitor and control various risks that may arise. These risk management policies and procedures are regularly reviewed and updated to reflect changes in markets and business strategies. Various groups of risk takers assume their respective responsibilities for risk management.

The Board of Directors, representing the interests of shareholders, is the highest decision-making authority of the Group and has the ultimate responsibility for risk management. The Board, with the assistance of its committees, has the primary responsibility for the formulation of risk management strategies and ensuring that the Group has an effective risk management system to implement these strategies.

The Risk Management Committee (RC), a standing committee established by the Board of Directors, is responsible for overseeing the Group's various types of risks, approving significant risk management policies and monitoring their implementation, and approving significant or high risk exposures or transactions. The Credit Risk Committee is responsible for approving credit applications within its authority delegated by the CEO Executive Meeting (Credit Approval) . The Audit Committee assists the Board in fulfilling its role in overseeing the internal control system.

The CE is responsible for managing the Group's various types of risks, and material risk exposures or transactions within his authority delegated by the Board of Directors. The Deputy Chief Executive (DCE) and Assistant Chief Executive (ACE) (business units) are responsible for the day-to-day management of various types of risk, and are responsible for approving material risk exposures or transactions within their authorities delegated by the CEO Executive Meeting. The Chief Risk Officer (CRO) assists the CE in managing the Group's various types of risks, and approving material risk exposures or transactions within his authority. With the support from Risk Management Department (RMD) and Financial Management Department (FMD), the CRO assists the CE in fulfilling his responsibilities for the day-to-day management of risks and initiating new risk management strategies, projects and measures that will enable the Group to better monitor and manage new risk issues or areas that may arise from time to time from new businesses, products and changes in the operating environment. He will also take appropriate initiatives in response to regulatory changes. The CRO and the General Manager of RMD are also responsible for reviewing material risk exposures or transactions within their delegated authority. In accordance with the principle of setting the hierarchy of risk management policies approved by the Board, the senior management is also responsible for approving the detailed risk management policies of their responsible areas.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

金融風險管理架構(續)

本集團的不同單位都有其相應的風險管理 責任。業務單位是風險管理的第一道防線, 而風險管理單位則獨立於業務單位,負責 各類風險的日常管理,以及草擬、檢查和 更新各類風險管理政策和程序。

本集團建立了合適的內部控制程序,包括 設立權責分立清晰的組織架構,以監察業 務運作是否符合既定政策、程序及限額。 適當的匯報機制也充分地使監控職能獨立 於業務範疇,同時促成機構內適當的職責 分工,有助營造適當的內部控制環境。

產品開發及風險監控

為了提高風險評估及監控工作的有效性, 本集團建立了一套完善的產品開發及風險 監控管理制度。在產品開發過程中,本集 團各單位具有清晰的職責及分工,並制定 了適當的風險盡職審查程序。

根據董事會及管理層提出的發展目標,產品管理單位負責提出相應的業務發展和產品開發計劃,進行具體的產品開發工作。 風險管理單位負責在產品開發過程中進行獨立風險評估。

只有在風險管理單位滿意盡職審查結果及 獲單位主管或管理層審批同意後,有關產 品才可推出市場。

4.1 信貸風險

信貸風險指因客戶或交易對手未能或 不願意履行償債責任而造成損失的風 險。本集團的交易賬和銀行賬、以及資 產負債表內和表外之交易均存在這種 風險。信貸風險主要來自借貸、貿易融 資及資金業務。

信貸風險管理架構

本集團制定了一套全面的信貸風險管 理政策與程序和恰當的信貸風險限 額,用以管理及控制信貸風險。本集團 定期重檢及更新該等政策與程序及信 貸風險限額,以配合市場及業務策略 的轉變。

本集團的組織架構制定了明確的授權 及職責,以監控遵守政策、程序及限額 的情況。

4. Financial risk management (continued)

Financial risk management framework (continued)

Various units of the Group have their respective risk management responsibilities. Business units act as the first line of defence while risk management units, which are independent from the business units, are responsible for the day-to-day management of different kinds of risks. Risk management units have the primary responsibilities for drafting, reviewing and updating various risk management policies and procedures.

The Group has put in place appropriate internal control systems, including establishment of an organisation structure that sets clear lines of authority and responsibility for monitoring compliance with policies, procedures and limits. Proper reporting lines also provide sufficient independence of the control functions from the business areas, as well as adequate segregation of duties throughout the organisation which helps to promote an appropriate internal control environment.

Product development and risk monitoring

To ensure the effectiveness of risk assessment and monitoring, the Group has a comprehensive product development and risk monitoring system where roles and responsibilities of all related units are clearly defined and proper due diligence processes on product development are in place.

In accordance with the strategic objectives set by the Board and the management, respective product management units are responsible for formulating business and product development plans, and proceeding to specific product development activities. Various risk management units are responsible to conduct independent risk assessment in the product development process.

Products can only be launched upon completion of the product due diligence process to the satisfaction of all risk management units and approval from designated unit heads/the management.

4.1 Credit risk

Credit risk is the risk of loss caused by customers or counterparties who are unable to or unwilling to meet their contractual obligations. Credit risk exists in the trading book and banking book, as well as on- and off-balance sheet transactions of the Group. It arises principally from lending, trade finance and treasury businesses.

Credit risk management framework

The Group has formulated a comprehensive set of credit risk management policies and procedures, and appropriate credit risk limits to manage and control credit risk that may arise. These policies, procedures and credit risk limits are regularly reviewed and updated to cope with changes in market conditions and business strategies.

The Group's organisation structure establishes well-defined authorities and responsibilities for monitoring compliance with policies, procedures and limits.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4.1 信貸風險(續)

信貸風險管理架構(續)

風險評估部及風險管理部負責信貸風險管理工作。本集團的不同單位都有其相應的信貸風險管理責任。業務單位是風險管理的第一道防線,而風險評估部及風險管理部則獨立於業務單位,負責信貸風險的日常管理,對信貸風險的識別、量度、監督和控制做獨立的盡職調查,確保有效的制約與平衡,以及草擬、檢查和更新信貸風險管理政策與程序。

總裁辦公會在董事會授予之權限內按管 理需要轉授權予相關下級人員。本集團按 照信貸業務性質、評級、交易風險的程度、 信貸風險承擔大小,設置信貸業務的審批 權限。

信貸風險評估及監控

因應迅速變化的市場情況,本集團已持續 重檢信貸策略,並對關注的組合開展嚴格 的信貸重檢。

客戶貸款及貿易票據

不同客戶、交易對手或交易會根據其風險程度採用不同的信貸審批及監控程序。信貸評審委員會由信貸和其他業務專家組成,負責對重大信貸申請進行獨立評審。非零售風險承擔信貸申請由風險管理單位進行獨立審核、客觀評估,並確定債務人評級(按照違約概率程度)和授信等級(按照違約損失率程度)以支持信貸審批;零售信貸交易包括零售小企業貸款、住宅按揭貸款及私人貸款等採取零售內部評級系統進行信貸風險評估。本集團會應用貸款分類級別、債務人評級、授信等級和損失預測結果(如適用)於支持信貸審批。

本集團亦會應用貸款分類級別、債務人評級和損失預測結果(如適用)於支持信貸監控、信貸風險報告及分析。對於非零售風險承擔,本集團會對較高風險的客戶採取更頻密的評級重檢及更密切的監控;對於零售風險承擔則會在組合層面應用每月更新的內部評級及損失預測結果進行監察,對識別為高風險組別客戶,會進行更全面檢討。

本集團使用的內部評級總尺度表能與標準普爾(Standard & Poor's)外部信貸評級相對應。該內部評級總尺度表結構符合《銀行業(資本)規則》的要求。

4. Financial risk management (continued)

4.1 Credit risk (continued)

Credit risk management framework (continued)

Risk Assessment Department (RAD) and RMD are responsible for credit risk management. Various units of the Group have their respective credit risk management responsibilities. Business units act as the first line of defence. Both RAD and RMD, which are independent from the business units, is responsible for the day-to-day management of credit risks and has the primary responsibility for providing an independent due diligence through identifying, measuring, monitoring and controlling credit risk to ensure an effective checks and balances, as well as drafting, reviewing and updating credit risk management policies and procedures.

The Board of Directors delegates credit approval authority to the CEO Executive Meeting. The CEO Executive Meeting can further delegate to the subordinates authorised by the Board of Directors. The Group sets the limits of credit approval authority according to the credit business nature, rating, the level of transaction risk, and the extent of the credit exposure.

Credit risk measurement and control

In view of the rapidly changing market conditions, the Group has been continuously revisiting its credit strategies and conducting rigorous reviews on the concerned portfolios.

Advances to customers and trade bills

Different credit approval and control procedures are adopted according to the level of risk associated with the customer, counterparty or transaction. The Credit Risk Assessment Committee, comprising experts from credit and other functions, is responsible for making an independent assessment of material credit applications. Credit applications for non-retail exposures are independently reviewed and objectively assessed by risk management units. Obligor ratings (in terms of probability of default) and facility ratings (in terms of loss given default) are assigned to these portfolios to support credit approval. Retail internal rating systems are deployed in the risk assessment of retail credit transactions, including small business retail exposures, residential mortgage loans and personal loans. Loan grades, obligor and facility ratings as well as loss estimates (if applicable) are used to support credit approval.

The Group also uses loan grades, obligor ratings and loss estimates (if applicable) to support credit monitoring, reporting and analysis of credit risk information. For non-retail exposures, more frequent rating review and closer monitoring are required for higher-risk customers. For retail exposures, monthly updated internal ratings and loss estimates are used for credit monitoring on a portfolio basis. More comprehensive review is required for obligors being identified under high-risk pools.

The Group adopts an internal master rating scale that can be mapped to Standard & Poor's external credit ratings. The structure of internal master rating scale is in compliance with the requirement of the Banking (Capital) Rules.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4.1 信貸風險(續)

信貸風險評估及監控(續)

客戶貸款及貿易票據(續)

風險管理部定期提供信貸風險管理報告,並按風險管理委員會及董事會的特別要求,提供專題報告,以供其持續監控信貸風險。

本集團也會按照行業、地區、客戶或交 易對手等維度識別信貸風險集中度, 並監察交易對手信貸風險、信貸資產 組合質素、信貸風險集中度的變化,定 期向本集團管理層匯報。

本集團參照金管局貸款分類制度的指 引,實施信貸資產的五級分類如下:

「合格」是指借款人目前有履行還款 責任的貸款,同時全數償還利息及本 金的機會也不成疑問。

「關注」是指借款人正面對困難,可能 會影響本集團收回貸款的本金及利 息。現時並未預期出現最終損失,但如 不利情況持續,有可能出現最終損失。

「呆滯」是指不大可能全數收回,而本 集團在扣除抵押品的可變現淨值後預 計會承受本金和/或利息虧損的貸 款。

「虧損」是指用盡所有追討欠款方法 後(如變賣抵押品、提出法律訴訟等) 仍被視為無法收回的貸款。

4. Financial risk management (continued)

4.1 Credit risk (continued)

Credit risk measurement and control (continued)

Advances to customers and trade bills (continued)

RMD provides regular credit management information reports and ad hoc reports to the RC and Board of Directors to facilitate their continuous monitoring of credit risk.

In addition, the Group identifies credit concentration risk by industry, geography, customer and counterparty. The Group monitors changes to counterparty credit risk, quality of the credit portfolio and credit risk concentrations, and reports regularly to the Group's Management.

The Group adopts loan grading criteria which divides credit assets into five categories with reference to the HKMA's guidelines, as below:

"Pass" represents loans where the borrower is current in meeting its repayment obligations and full repayment of interest and principal is not in doubt.

"Special Mention" represents loans where the borrower is experiencing difficulties which may threaten the Group's position. Ultimate loss is not expected at this stage but could occur if adverse conditions persist.

"Substandard" represents loans where the borrower displays a definable weakness that is likely to jeopardise repayment.

"Doubtful" represents loans where collection in full is improbable and the Group expects to sustain a loss of principal and/or interest, taking into account the net realisable value of the collateral.

"Loss" represents loans which are considered uncollectible after all collection options (such as the realisation of collateral or the institution of legal proceedings) have been exhausted.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4.1 信貸風險(續)

信貸風險評估及監控(續)

債務證券及衍生產品

對於債務證券投資,本集團會應用債務 人評級或外部信貸評級、通過評估證券 相關資產的質素及設定客戶或證券發 行人信貸限額,以管理債務證券的信貸 風險;對於衍生產品,本集團會採用客 戶限額及採用與貸款一致的審批及監 控程序管理信貸風險,並制定持續監控 及止損程序。

抵押品及其他改善信貸條件

本集團制定抵押品估值及管理的信貸 風險管理政策與程序,明確抵押品的 接受準則、法律有效力、貸款與估值比 率、估值折扣比率、估值及保險等規 定。本集團須定期重估抵押品價值,並 按抵押品種類、授信性質及風險狀況 而採用不同的估值頻率及方式。物業 是本集團主要押品,本集團已建立機 制利用指數以組合形式對物業進行估 值。個人貸款以物業、存款及證券作為 主要抵押品;工商貸款則主要以物業、 證券、應收賬項、存款及機器作押。

對於由第三者提供擔保的貸款,本集 團會評估擔保人的財政狀況、信貸記 錄及履約能力。

於 2022 年 12 月 31 日,本集團並無持有任何允許於借款人未違約情況下出售或再抵押之抵押品(2021 年:無)。

4. Financial risk management (continued)

4.1 Credit risk (continued)

Credit risk measurement and control (continued)

Debt securities and derivatives

For investments in debt securities, the obligor ratings or external credit ratings, assessment of the underlying assets and credit limits setting on customer or security issuer basis are used for managing credit risk associated with the investment. For derivatives, the Group sets customer limits to manage the credit risk involved and follows the same approval and control processes as applied for loan and advances. Ongoing monitoring and stop-loss procedures are established.

Collateral held as security and other credit enhancements

The valuation and management of collateral have been documented in the credit risk management policies and procedures which cover acceptance criteria, validity of collateral, loan-to-value ratio, haircut ratio, valuation and insurance, etc. The collateral is revalued on a regular basis, though the frequency and the method used varies with the type of collateral involved and the nature and the risk of the underlying credit. The Group has established a mechanism to update the value of its main type of collateral, real estate properties, with the use of public indices on a portfolio basis. In the personal sector, the main types of collateral are real estate properties, cash deposits and securities. In the commercial and industrial sector, the main types of collateral are real estate properties, cash deposits and machinery.

For loans guaranteed by a third party, the Group will assess the guarantor's financial condition, credit history and ability to meet obligations.

As at 31 December 2022, the Group did not hold any collateral that it was permitted to sell or re-pledge in the absence of default by the borrower (2021: Nii).



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

A. 信貸風險承擔

A. Credit exposures

本集團之最高信貸風險承擔是未 考慮任何抵押品或其他改善信貸 條件的最大風險承擔。對於資產負 債表內資產,最高信貸風險承擔相 等於其賬面值。對於開出擔保函, 最高信貸風險承擔是被擔保人要 求本集團代為償付債務的最高金 額。對於貸款承擔及其他信貸有關 負債,最高信貸風險承擔為授信承 諾的全額。 The maximum credit exposure is the worst case scenario of exposure to the Group without taking into account any collateral held or other credit enhancements. For on-balance sheet assets, the maximum exposure to credit risk equals their carrying amount. For letters of guarantee issued, the maximum exposure to credit risk is the maximum amount that the Group could be required to pay if the guarantees are called upon. For loan commitment and other credit related liabilities, the maximum exposure to credit risk is the full amount of the committed facilities.

以下為所持抵押品及其他改善信 貸條件的性質及其對本集團各類 金融資產的覆蓋程度: The nature of the collateral held and other credit enhancements and their financial effect to the different classes of the Group's financial assets are as follows:

在銀行及其他金融機構的結餘及 定期存放

Balances and placements with banks and other financial institutions

考慮到交易對手的性質,一般會視 為低風險承擔。因此一般不會就此 等資產尋求抵押品。 These exposures are generally considered to be low risk due to the nature of the counterparties. Collateral is generally not sought on these assets.

證券投資

Investment in securities

一般不會就債務證券尋求抵押品。

Collateral is generally not sought on debt securities.

衍生金融工具

Derivative financial instruments

本集團傾向以國際掉期及衍生工 具協會出版的主協議(「ISDA主 協議」)作為衍生工具業務的協議 文件。該 ISDA主協議為敍做場外 衍生交易提供合約框架,並載有於 發生違約事件或終止事件後終止 交易時所採用之淨額結算條款。此 外,亦會視乎需要考慮於 ISDA主 協議之附約中附加信貸支持附件 (CSA)。根據信貸支持附件,抵押 品會按情況由交易一方轉交另一 方(如適用),以減少風險承擔。

The Master Agreement published by the International Swaps and Derivatives Association, Inc. ("ISDA Master Agreement") is the preferred agreement for documenting derivatives activities of the Group. It provides the contractual framework under which dealing activities of over-the-counter ("OTC") transactions are conducted, and sets out close-out netting provisions upon termination following the occurrence of an event of default or a termination event. In addition, if deemed necessary, Credit Support Annex ("CSA") will be included to form part of the Schedule to the ISDA Master Agreement. Under a CSA, collateral is passed from one counterparty to another, as appropriate, to mitigate the exposures.

客戶貸款及貿易票據、或然負債及 承擔

Advances to customers and trade bills, contingent liabilities and commitments

一般抵押品種類已載於第72頁。本集團根據對客戶貸款及貿易票據、或然負債及承擔的個別風險承擔的評估,考慮適當之抵押品。或然負債及承擔之主要組合及性質已載於附註34,就不需事先通知的無條件撤銷之承諾,如客戶的信貸質素下降,本集團會評估撤回其授信額度的需要性。於2022年12月31日,有抵押品覆蓋之或然負債及承擔為19.33%(2021年:31.50%)。

The general types of collateral are disclosed on page 72. Advances to customers and trade bills, contingent liabilities and commitments are collateralised to the extent considered appropriate by the Group taking account of the risk assessment of individual exposures. The components and nature of contingent liabilities and commitments are disclosed in Note 34. Regarding the commitments that are unconditionally cancellable without prior notice, the Group would assess the necessity to withdraw the credit line in case where the credit quality of a borrower deteriorates. For contingent liabilities and commitments, 19.33% (2021: 31.50%) is covered by collateral as at 31 December 2022.



綜合財務報表附註(續) Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

- 4. 金融風險管理(續)
- 4. Financial risk management (continued)
- 4.1 信貸風險(續)
- 4.1 Credit risk (continued)
- B. 信貸質素分析
- B. Credit quality analysis
- (a) 客戶貸款及貿易票據的信 貸質素
- (a) Credit quality of advances to customers and trade bills

下列關於客戶貸款和貿易 票據之信貸質素分析是以 賬面值列示。 The following tables set out information about the credit quality of advances to customers and trade bills. The amounts in the table represent gross carrying amount.

		-	2022		
the MAR AND IN THE STATE OF STREET		12 個月的預期 信貸 虧 損	非信貸減值的終身 預期虧損	信貸減值的終身 預期虧損	總計
按攤銷成本的客戶貸款	Advances to customers at	40 41. 501	Lifetime ECL not	Lifetime ECL	T-4-1
	amortised cost	12-month ECL 港幣千元	credit-impaired 港幣千元	credit-impaired 港幣千元	Total_ 港幣千元
		/色情 1 / L HK\$'000	/音解 1 元 HK\$'000	/哲育 / Ju HK\$'000	/古帝 1 元 HK\$'000
△ ₩	Pass	•	·	πτφ σσσ	·
合格		84,934,287	1,139,080	-	86,073,367
需要關注	Special Mention	8,491	624,569	-	633,060
次級	Substandard	-	-	703,373	703,373
呆滯	Doubtful	-	-	193,149	193,149
虧損	Loss			313,439	313,439
總額	Gross amount	84,942,778	1,763,649	1,209,961	87,916,388
減值準備	Loss allowance	(351,625)	(24,511)	(95,244)	(471,380)
賬面值	Carrying amount	84,591,153	1,739,138	1,114,717	87,445,008
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · ·
			2021		
		12個月的預期	非信貸減值的終身	信貸減值的終身	
拉撒她出去的安氏代勒		信貸虧損	預期虧損	預期虧損	總計
按攤銷成本的客戶貸款	Advances to customers at	信貸虧損	Lifetime ECL not	Lifetime ECL	
按攤銷成本的客戶貸款	Advances to customers at amortised cost	信貸虧損 12-month ECL	Lifetime ECL not credit-impaired	Lifetime ECL credit-impaired	Total
按攤銷成本的客戶貸款		信貸虧損	Lifetime ECL not	Lifetime ECL	
按攤銷成本的客戶貸款合格		信貸虧損 12-month ECL 港幣千元	Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元
	amortised cost	信貸虧損 	Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 81,316,138
合格	amortised cost	信貸虧損 	Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000 81,316,138 1,494,756
合格 需要關注	amortised cost Pass Special Mention	信貸虧損 	Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000 81,316,138 1,494,756 658,403
合格 需要關注	amortised cost Pass Special Mention Substandard	信貸虧損 	Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 - - 658,403 5,634	Total 港幣千元 HK\$'000 81,316,138 1,494,756 658,403 5,634
合格 需要關注 次級 呆滯 虧損	amortised cost Pass Special Mention Substandard Doubtful Loss	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$*000 80,562,907	Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 753,231 1,494,756	Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000 81,316,138 1,494,756 658,403 5,634 11,894
合格 需要關注 次級 呆滯 虧損	amortised cost Pass Special Mention Substandard Doubtful Loss Gross amount	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 80,562,907 80,562,907	Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 - - 658,403 5,634	Total 港幣千元 HK\$'000 81,316,138 1,494,756 658,403 5,634
合格 需要關注 次級 呆滯 虧損	amortised cost Pass Special Mention Substandard Doubtful Loss	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$*000 80,562,907	Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 753,231 1,494,756	Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000 81,316,138 1,494,756 658,403 5,634 11,894
合格 需要關注 次級 呆滯 虧損	amortised cost Pass Special Mention Substandard Doubtful Loss Gross amount	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 80,562,907 80,562,907	Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 753,231 1,494,756	Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 - 658,403 5,634 11,894 675,931	Total 港幣千元 HK\$'000 81,316,138 1,494,756 658,403 5,634 11,894



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

- 4. 金融風險管理(續)
- 4. Financial risk management (continued)
- 4.1 信貸風險(續)
- 4.1 Credit risk (continued)
- B. 信貸質素分析(續)
- B. Credit quality analysis (continued)
- (a) 客戶貸款及貿易票據的信 貸質素(續)
- (a) Credit quality of advances to customers and trade bills (continued)

			2022		
		12個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	總計
按攤銷成本的貿易票據	Trade bills at amortised cost	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
合格	Pass	44,677		<u> </u>	44,677
總額	Gross amount	44,677	-	-	44,677
減值準備	Loss allowance	(962)			(962)
賬面值	Carrying amount	43,715			43,715
			2021		
		12個月的預期	非信貸減值的終身	信貸減值的終身	
		信貸虧損	預期虧損	預期虧損	總計
按攤銷成本的貿易票據	Trade bills at amortised cost	12-month ECL	Lifetime ECL not credit-impaired	Lifetime ECL credit-impaired	Total
1处排政引火中引貝勿示1%	Trade bills at arriorused cost	港幣千元			
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
合格	Pass	1,188,214	<u> </u>	<u> </u>	1,188,214
總額	Gross amount	1,188,214	-	-	1,188,214
減值準備	Loss allowance	(23,512)	<u>-</u> _	<u>-</u>	(23,512)
賬面值	Carrying amount	1,164,702	-	-	1,164,702



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

- 4. Financial risk management (continued)
- 4.1 信貸風險(續)
- 4.1 Credit risk (continued)
- B. 信貸質素分析(續)
- B. Credit quality analysis (continued)

(b) 除客戶貸款及貿易票據 外的資產信貸質素

下列關於在銀行及其他 金融機構的結餘及存款 之信貸質素分析是以賬 面值列示。

(b) Credit quality of financial assets other than advances to customers and trade hills

The following table sets out information about the credit quality of balances and placements with banks and other financial institutions. The amounts in the table represent gross carrying amount.

			2022		
存放央行、銀行及其他 金融機構的結餘及存款	Balances and placements with central banks, banks and other	12 個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	總計
ELIMINATION OF THE PROPERTY OF	financial institutions	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
合格	Pass	25,757,273	<u> </u>		25,757,273
總額	Gross amount	25,757,273	-	-	25,757,273
減值準備	Loss allowance	(8,049)		<u>-</u> _	(8,049)
賬面值	Carrying amount	25,749,224		<u> </u>	25,749,224
			2021		
	Balances and placements with central banks, banks and other	12 個月的預期 信貸虧損	2021 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	總計
	•		非信貸減值的終身 預期虧損	預期虧損	總計 Total
	central banks, banks and other	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元
金融機構的結餘及存款	central banks, banks and other financial institutions	信貸虧損 12-month ECL	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired	Total
	central banks, banks and other	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元
金融機構的結餘及存款	central banks, banks and other financial institutions	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
金融機構的結餘及存款合格	central banks, banks and other financial institutions	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 24,260,316	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 24,260,316



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

- 4. Financial risk management (continued)
- 4.1 信貸風險(續)
- 4.1 Credit risk (continued)
- B. 信貸質素分析(續)
- B. Credit quality analysis (continued)

(b) 除客戶貸款及貿易票據 外的資產信貸質素(續)

下表列出強制及界定為 以公平值變化計入損益 的債務證券的信用質 素。在無發行評級的情 況下,則會按發行人的 評級報告。 (b) Credit quality of financial assets other than advances to customers and trade bills (continued)

The following tables present the credit quality of debt securities mandatorily measured and designated at FVTPL. In the absence of such issue ratings, the ratings designated for the issuers are reported.

				2022			
	Aaa	Aa1 至 Aa3	A1 至 A3	Baa1 至 Baa3	Baa3 以下	無評級	總計
				Baa1 to	Lower than		
	Aaa	Aa1 to Aa3	A1 to A3	Baa3	Baa3	Unrated	Total
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
強制性以公平值變 Financial assets							
化計入損益之金 mandatorily							
融資產 measured at							
FVTPL	545,551	1,202,791	7,857	18,498	16,860	162,317	1,953,874
界定為以公平值變 Financial assets							
化計入損益之金 designated at							
融資產 FVTPL	-	-	-	-	-	-	-
	545,551	1,202,791	7,857	18,498	16,860	162,317	1,953,874
		A 4 7		2021	- D 0		
	Aaa	Aa1 至 Aa3	A1 至 A3	Baa1 至 Baa3	Baa3 以下	無評級	總計
	Aaa	Aas	711 ± 710	Daas	Lower	7/1/1/1/1/2	₩ <u>₽</u> ₽1
				Baa1 to	than		
	Aaa 港幣千元	Aa1 to Aa3 港幣千元	A1 to A3 港幣千元	Baa3 港幣千元	Baa3 港幣千元	Unrated 港幣千元	Total 港幣千元
	/監備 1 元 HK\$'000	/を帝 1 元 HK\$'000	/監備 1 元 HK\$'000	/を持った HK\$'000	/音冊 1 元 HK\$'000	/を行った HK\$'000	/を情 1 元 HK\$'000
	τιιτφ σσσ	τιιτφ σσσ	τιινφ σσσ	τιιτφ σσσ	τιιτφ σσσ	τιιτφ σσσ	τιιτφ σσσ
強制性以公平值 Financial assets							
變化計入損益 mandatorily							
之金融資產 measured at							
FVTPL	-	999,990	241,447	50,546	73,023	155,572	1,520,578
界定為以公平值 Financial assets							
變化計入損益 designated at							
之金融資產 FVTPL			157,647	39,611			197,258
		999,990	399,094	90,157	73,023	155,572	1,717,836



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

B. 信貸質素分析(續)

B. Credit quality analysis (continued)

(b) 除客戶貸款及貿易票據 外的資產信貸質素(續)

債務證券及存款證交易 的信貸風險管理手法, 與本集團管理企業及銀 行借貸的方法一致及風 險級別是適用於設有個 別對手限額的對手。 (b) Credit quality of financial assets other than advances to customers and trade bills (continued)

Credit risk of treasury transactions is managed in the same way as the Group manages its corporate and bank lending risk and risk gradings are applied to the counterparties with individual counterparty limits set.

於報告期結束日,按照 發行評級分析之債務證 券及存款證的信貸質素 分析如下: At the end of the reporting period, the credit quality of investment in debt securities analysed by designation of external credit assessment institution, Moody's Investor Services, or equivalent, is as follows:

2022

		2022			
總計	信貸減值的終身 預期虧損	非信貸減值的終身 預期虧損	12個月的預期 信貸虧損	Debt securities and certificate of	按攤鉛成木計量的傳教
Total	Lifetime ECL credit-impaired	Lifetime ECL not credit-impaired	12-month ECL	deposits at amortised cost	證券及存款證
港幣千元				aspectio at amerileoa cost	1五分/人门 1人1五
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
2,873,981	_	_	2,873,981	Aaa	Aaa
5,069,047	_	_	5,069,047	Aa1 to Aa3	Aa1 至 Aa3
3,560,152	_	_	3,560,152	A1 to A3	A1 至 A3
734,105	_	-	734,105	Baa1 to Baa3	Baa1至 Baa3
-	_	_	-	Lower than Baa3	Baa3 以下
502,788	-	_	502,788	Unrated	無評級
12,740,073	_	<u> </u>	12,740,073	Gross amount	總額
(9,487)	_	_	(9,487)	Loss allowance	減值準備
12,730,586		_	12,730,586	Carrying amount	賬面值
		2021		-	
	信貸減值的終身	非信貸減值的終身	12 個月的預期	-	
總計	預期虧損	預期虧損	信貸虧損		
	Lifetime ECL	Lifetime ECL not		Debt securities and certificate of	
Total	credit-impaired	credit-impaired	12-month ECL	deposits at amortised cost	證券及存款證
港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元		
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
831,766	-	-	831,766	Aaa	Aaa
-	-	-	-	Aa1 to Aa3	Aa1 至 Aa3
1,404,092	-	-	1,404,092	A1 to A3	A1 至 A3
548,055	-	-	548,055	Baa1 to Baa3	Baa1 至 Baa3
-	-	-	-	Lower than Baa3	Baa3 以下
338,910		<u> </u>	338,910	Unrated	無評級
3,122,823	-	-	3,122,823	Gross amount	總額
(3,516)	<u> </u>	<u> </u>	(3,516)	Loss allowance	減值準備
3,119,307	_	_	3,119,307	Carrying amount	賬面值



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

- 4. 金融風險管理(續)
- 4. Financial risk management (continued)
- 4.1 信貸風險(續)
- 4.1 Credit risk (continued)
- B. 信貸質素分析(續)
- B. Credit quality analysis (continued)
- (b) 除客戶貸款及貿易票據 外的資產信貸質素(續)
- (b) Credit quality of financial assets other than advances to customers and trade bills (continued)

			2022		
		12 個月的預期	非信貸減值的終身	信貸減值的終身	
	Debt securities and certificate of	信貸虧損	預期虧損	預期虧損	總計
全面收益之債務證券及	deposits at FVOCI	40 (1 50)	Lifetime ECL not	Lifetime ECL	
存款證		12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
Aaa	Aaa	1,214,121	-	-	1,214,121
Aa1 至 Aa3	Aa1 to Aa3	9,807,230	-	-	9,807,230
A1 至 A3	A1 to A3	25,970,341	-	-	25,970,341
Baa1 至 Baa3	Baa1 to Baa3	6,441,841	-	-	6,441,841
Baa3 以下	Lower than Baa3	706,766	-	-	706,766
無評級	Unrated	3,343,991		136,156	3,480,147
賬面值	Carrying amount	47,484,290		136,156	47,620,446
減值準備	Loss allowance	(40,693)	<u> </u>	(69,536)	(110,229)
			2021		
小公平值緣化計計甘他	Deht securities and certificate of	12個月的預期	非信貸減值的終身	信貸減值的終身	ا مدخور)
7 . E . 1	Debt securities and certificate of denosits at EVOCI	12個月的預期信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損	預期虧損	總計
全面收益之債務證券及		信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	預期虧損 Lifetime ECL	
7 . E . 1		信貸虧損 12-month ECL	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired	Total
全面收益之債務證券及		信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	預期虧損 Lifetime ECL	
全面收益之債務證券及		信貸虧損 12-month ECL 港幣千元	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL <u>credit-impaired</u> 港幣千元	Total 港幣千元
全面收益之債務證券及 存款證	deposits at FVOCI	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 1,196,395	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL <u>credit-impaired</u> 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 1,196,395
全面收益之債務證券及 存款證 Aaa	deposits at FVOCI	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$*000 1,196,395 13,428,708	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL <u>credit-impaired</u> 港幣千元	下otal 港幣千元 HK\$*000 1,196,395 13,428,708
全面收益之債務證券及 存款證 Aaa Aa1 至 Aa3	deposits at FVOCI Aaa Aa1 to Aa3	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 1,196,395 13,428,708 31,982,533	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL <u>credit-impaired</u> 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 1,196,395 13,428,708 31,982,533
全面收益之債務證券及 存款證 Aaa Aa1 至 Aa3 A1 至 A3	Aaa Aa1 to Aa3 A1 to A3	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 1,196,395 13,428,708 31,982,533 8,644,231	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL <u>credit-impaired</u> 港幣千元	下otal 港幣千元 HK\$*000 1,196,395 13,428,708
全面收益之債務證券及 存款證 Aaa Aa1 至 Aa3 A1 至 A3 Baa1 至 Baa3	Aaa Aa1 to Aa3 A1 to A3 Baa1 to Baa3	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 1,196,395 13,428,708 31,982,533	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	預期虧損 Lifetime ECL <u>credit-impaired</u> 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 1,196,395 13,428,708 31,982,533 8,644,231
全面收益之債務證券及 存款證 Aaa Aa1 至 Aa3 A1 至 A3 Baa1 至 Baa3 Baa3 以下	Aaa Aa1 to Aa3 A1 to A3 Baa1 to Baa3 Lower than Baa3	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 1,196,395 13,428,708 31,982,533 8,644,231 655,184	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000 1,196,395 13,428,708 31,982,533 8,644,231 768,308
全面收益之債務證券及 存款證 Aaa Aa1 至 Aa3 A1 至 A3 Baa1 至 Baa3 Baa3 以下 無評級	Aaa Aa1 to Aa3 A1 to A3 Baa1 to Baa3 Lower than Baa3 Unrated	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$*000 1,196,395 13,428,708 31,982,533 8,644,231 655,184 3,301,657	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	下otal 港幣千元 HK\$*000 1,196,395 13,428,708 31,982,533 8,644,231 768,308 3,729,515

於 2022 年 12 月 31 日, 信貸減值的終身預期虧損 的以公平值變化計人全面 收益的債務證券及存款證 總額為港幣 321,560,000 元 (2021 年 : 港幣 400,298,000元)。 As at 31 December 2022, the gross amount of debt securities and ceritificate of deposits at FVOCI where lifetime ECL credit-impaired is HK\$321,560,000 (2021: HK\$400,298,000).



綜合財務報表附註(續) Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

- 4. 金融風險管理(續)
- 4. Financial risk management (continued)
- 4.1 信貸風險(續)
- 4.1 Credit risk (continued)
- B. 信貸質素分析(續)
- B. Credit quality analysis (continued)
- (b) 除客戶貸款及貿易票據外 的資產信貸質素(續)
- (b) Credit quality of financial assets other than advances to customers and trade bills (continued)

			2022		
		12 個月的預期 信貸 虧 損	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	總計
其他金融資產	Other financial assets	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired_	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
合格	Pass	592,263	-	-	592,263
需要關注	Special Mention	-	-	-	-
- 次級	Substandard	-	-	-	-
呆滯	Doubtful	-	-	5,472	5,472
虧損	Loss	-	-	9,710	9,710
總額	Gross amount	592,263	_	15,182	607,445
減值準備	Loss allowance	(163)	-	(5,253)	(5,416)
賬面值	Carrying amount	592,100	<u>-</u>	9,929	602,029
			2021		
		12 個月的預期	非信貸減值的終身	信貸減值的終身	_
		信貸虧損	預期虧損	預期虧損	總計
其他金融資產	Other financial assets	12-month ECL	Lifetime ECL not credit-impaired	Lifetime ECL credit-impaired	Total
共匹亚酰貝庄	Other interioral assets	港幣千元	港幣千元		
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
合格	Pass	484,465	-	-	484,465
需要關注	Special Mention	, -	-	_	, -
次級	Substandard	_	-	4,023	4,023
呆滯	Doubtful	_	_	1,412	1,412
虧損	Loss	-	-	602	602
總額	Gross amount	484,465	-	6,037	490,502
減值準備	Loss allowance	(276)		(4,584)	(4,860)
賬面值	Carrying amount	484,189	-	1,453	485,642



綜合財務報表附註(續) Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

- 4. 金融風險管理(續)
- 4. Financial risk management (continued)
- 4.1 信貸風險(續)
- 4.1 Credit risk (continued)
- B. 信貸質素分析(續)
- B. Credit quality analysis (continued)
- (b) 除客戶貸款及貿易票據外 的資產信貸質素(續)
- (b) Credit quality of financial assets other than advances to customers and trade bills (continued)

	_		2022		
貸款承諾及應收開出保函	Loan commitments and financial guarantee contracts issued	12 個月的預期 信貸虧損 12-month ECL 港幣千元	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	總計 Total
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
合格	Pass	17,321,738	52,666	-	17,374,404
需要關注	Special Mention	-	52,900	-	52,900
	Substandard	-	-	-	-
呆滯	Doubtful	-	-	8,597	8,597
虧損	Loss	-	-	· -	-
合約金額	Contractual amount	17,321,738	105,566	8,597	17,435,901
減值準備	Loss allowance	(40,743)	(87)		(40,830)
			2021		
貸款承諾及應收開出保	Loan commitments and financial	12個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	總計
函	guarantee contracts issued	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
合格	Pass	14,691,183	370,519	-	15,061,702
需要關注	Special Mention	=	111,439	=	111,439
	Substandard	=	-	-	-
呆滯	Doubtful	-	=	8,597	8,597
虧損	Loss	<u>-</u> _	<u>-</u> _	<u> </u>	<u>-</u> _
合約金額	Contractual amount	14,691,183	481,958	8,597	15,181,738
減值準備	Loss allowance	(16,863)	(601)	<u> </u>	(17,464)

有明確到期日之貸款,若 其本金或利息已逾期及仍 未償還,則列作逾期貸款。 須定期分期償還之實款 若其中一次分期還款已 期及仍未償還則則列度還 期處理。須即期償還之 款若已向借款人 差接 通知,或貸款一直超款 一 重 款人獲通知之批准貸款 額,亦列作逾期處理。 Advances with a specific repayment date are classified as overdue when the principal or interest is past due and remains unpaid. Advances repayable by regular instalments are classified as overdue when an instalment payment is past due and remains unpaid. Advances repayable on demand are classified as overdue either when a demand for repayment has been served on the borrower but repayment has not been made in accordance with the instruction or when the advances have continuously exceeded the approved limit that was advised to the borrower.



綜合財務報表附註(續) Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

C. 風險集中度

C. Concentration risk

(a) 在沒有抵押品或其他信用 改進前的最高信用風險

有關綜合財務狀況表以內 的資產的最高信用風險如 下:

(a) Maximum exposure to credit risk before collateral held or other credit enhancement

Maximum exposure to credit risk relating to assets in the consolidated statements of financial position are as follows:

		2022	2021
		HK\$'000	HK\$'000
存放央行、銀行及其他金融	Balances with central banks, banks		
機構的結餘	and other financial institutions	22,245,986	24,030,598
在銀行及其他金融機構一	Placements with banks and other		
至十二個月內到期之定	financial institutions maturing		
期存放	between one and twelve months	3,503,238	227,709
衍生金融工具	Derivative financial instruments	74,407	97,118
強制性以公平值變化計入	Investment in debt securities		
損益之債務證券投資	mandatorily measured at fair value		
	through profit or loss	1,953,874	1,520,578
界定為以公平值變化計入	Investment in debt securities		
損益之債務證券投資	designated at fair value through		
	profit or loss	-	197,258
以公平值變化計入其他全	Investment in debt securities and		
面收益之存款證及債務	certificates of deposit at fair value		
證券投資	through other comprehensive		
	income	47,620,446	59,749,690
以攤餘成本計量之存款證	Investment in debt securities and		
及債務證券投資	certificates of deposit at amortised		
	cost	12,730,586	3,119,307
客戶貸款及貿易票據	Advances to customers and trade		
	bills	87,488,723	84,145,534
		175,617,260	173,087,792

有關綜合財務狀況表以外 的項目的最高信用風險如 下:

Maximum exposure to credit risk relating to items unrecorded in the consolidated statements of financial position are as follows:

2022

2021

	港幣千元 HK\$'000
HK\$'000	HK¢'000
	ΤΙΙΚΨ ΟΟΟ
直接信貸替代項目 Direct credit substitutes 601	2,123
與交易有關之或然負債 Transaction-related contingencies 22,916	18,604
與貿易有關之或然負債 Trade-related contingencies 312,586	702,196
除不需事先通知的無條件 Commitments excluding those that	
撒銷之承諾 are unconditionally cancellable	
without prior notice 3,828,357 2	,508,496
4,164,460	,231,419



綜合財務報表附註(續) Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

- 4. Financial risk management (continued)
- 4.1 信貸風險(續)
- 4.1 Credit risk (continued)
- C. 風險集中度(續)
- C. Concentration risk (continued)

(b) 按行業分類之客戶貸款總 額

(b) Sectoral analysis of gross advances to customers

以下關於客戶貸款總額之 行業分類分析,其行業分類 乃參照有關貸款及墊款之 金管局報表的填報指示而 編製。 The following analysis of the gross advances to customers by industry sector is based on the categories with reference to the completion instructions for the HKMA return of loans and advances.

				2022		
	-	客戶貸款總額	抵押品或其他抵 押覆蓋之百分比	已减值客戶貸款 總額 Gross carrying	第三階段之 減值準備	第一及第二階段 之減值準備
		Gross advances to customers	% covered by collateral or other security	amount of credit-impaired advances to customers	Stage 3 impairment allowances	Stage 1 & 2 impairment allowances
		港幣千元 HK\$'000	%	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
在香港使用之貸款	Loans for use in Hong Kong					
工商金融業	Industrial, commercial and financial					
- 物業發展	- Property development	4,835,758	55.43%	-	-	52,796
- 物業投資	- Property investment	2,546,533	27.32%	-	-	32,167
金融業	- Financial concerns	7,764,700	37.55%	-	-	10,566
- 股票經紀	- Stockbrokers	2,413,020	6.88%	-	-	239
- 批發及零售業	- Wholesale and retail trade	3,851,131	72.10%	-	-	5,696
- 製造業	- Manufacturing	386,690	29.10%	-	-	3,380
- 運輸及運輸設備	- Transport and transport	000,000	2011070	-	-	5,555
	equipment .	435,275	0.66%			121
- 休閒活動	 Recreational activities 	33,880	100.00%	-	-	1
- 資訊科技	- Information technology	965,706	0.36%	-	-	1,401
- 其他	- Others	3,186,146	49.25%	6,479	6,463	14,135
個人	Individuals					
- 購買居者有其壓計劃、 私人機構參建居壓計 劃及租者置其壓計劃 樓宇之貸款	Loans for the purchase of flats in Home Ownership Scheme, Private Sector Participation Scheme and Tenants Purchase Scheme	42,899	98.83%	_		3
- 購買其他住宅物業之貸款	 Loans for purchase of other residential 	,				
44.61	properties	8,215,840	99.99%		.	980
- 其他	- Others	14,033,168	99.62%	4,869	2,239	62,090
在香港使用之貸款總額	Total loans for use in Hong Kong	48,710,746	68.15%	11,348	8,702	183,575
貿易融資	Trade finance	123,082	48.34%	-	-	56
在香港以外使用之貸款	Loans for use outside Hong Kong	39,082,560	31.27%	1,198,613	86,542	192,505
總計	Total	87,916,388	51.73%	1,209,961	95,244	376,136
	=					



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

- 4. 金融風險管理(續)
- 4. Financial risk management (continued)
- 4.1 信貸風險(續)
- 4.1 Credit risk (continued)
- C. 風險集中度(續)
- C. Concentration risk (continued)
- (b) 按行業分類之客戶貸款 總額(續)
- (b) Sectoral analysis of gross advances to customers (continued)

本学校					2021		
### Property investment		-		抵押品或其他抵押		第三階段之	第一及第二階段
在音港使用之貸款 Loans for use in Hong Kong 正商金融聚 Industrial, commercial and financial - 物際發展 - Property development 3,591,573 45,09% 1 5,634 18,700 190,500 190,500 190,500% 190,			客戶貸款總額			減信準備	
Manufacturing					Gross carrying		
Loans for use in Hong Kong			Gross	% covered by		Stage 3	Stage 1 & 2
接幹于元 HK\$'000			advances	collateral	advances to	impairment	impairment
任香港使用之貸款 Loans for use in Hong Kong 工商金融業 Industrial, commercial and financial - 特殊發發 - Property development 4,419,704 58.35% - 1,335 - 15,355 - 15,355 -			to customers	or other security	customers	allowances	allowances
正音港岐田之貸款 Loans for use in Hong Kong 「時金融業 Industrial, commercial and financial - 特殊發展 - Property development 4,419,704 58.35% 1,335 - 特殊發展 - Property investment 3,591,573 45.09% 757 - 金融業 - Financial concerns 7,482,895 39.39% 16,808 - 137 - 137 - 137 - 138 - 14,82,895 39.39% 16,808 - 137 - 137 - 14,82,895 39.39% 16,808 - 137 - 137 - 14,82,895 39.39% 16,808 - 137 - 137 - 14,82,895 39.39% 16,808 16,808 18,808 - 18,808 18,808 18,808 18,808 18,808 18,808			港幣千元	%	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Industrial, commercial and financial - 特際發展			HK\$'000		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
1	在香港使用之貸款	Loans for use in Hong Kong					
- 物棄投資 - Property investment 3,591,573 45,09% - 757 757 金融業 - Financial concernes 7,482,895 39,39% - 16,808 - 18,808 - 137 115 - 18,808 - 137 - 145 - 145 - 145 - 145 - 145 - 145 - 145 - 145 - 145 - 145 - 145 - 145 - 145 - 145 - 145 - 144 - 144 - 144 - 144 - 144 - 144 - 144 - 144 - 144 - 144 - 144 - 144 -	工商金融業						
Property investment	- 物業發展	- Property development	4.419.704	58.35%	_	_	1.335
- 金融業					_	_	
Name		. ,	, ,		_	_	
- 批發及零售業					_	_	,
報告業 - Manufacturing - Manufacturing 740,257 24.19% 945 連絡交連輸給價 - MRD (連絡管理 - MRD (連絡管理 - MRD (基本)) - Manufacturing - Transport and transport equipment 836,856 0.89% 204 - KHTEM (MRD (基本)) - Recreational activities 20,881 100,00% 4,584 - 其他 - Others 3,436,217 40.52% 5,634 5,634 4,461 個人 - 購買压者有其壓計劃 - 私人機構會建居營計劃 - 私人機構會建居營計劃 - MRD (基本) - Loans for the purchase of flats in Home Ownership Scheme, Private Sector Participation Scheme and Tenants Purchase Scheme 46,289 98.54% 10 10 - 購買其他住宅物業之 資款 - John for purchase of other residential properties 5,947,070 100,00% 1,446 1,446 - 其他 - Others 10,691,371 99.69% 3,567 805 26,502 在香港使用之貸款總額 Trade finance 842,571 70.66% 445 445 3,716 在香港以外使用之貸款 Loans for use outside Hong Kong 38,993,086 22.26% 666,285 199,290 201,618			1,551,005	0.0170			107
Manufacturing	加及文学日本		3.717.306	78.81%	_	_	37.270
Transport and transport equipment	- 製造業		, ,		_	_	,
equipment 836,856 0.89% 204 - 休閒活動 - Recreational activities 20,881 100.00% 2 26 - 資訊科技 - Information technology 728,890 0.51% 4,584 - 其他 - Others 3,436,217 40.52% 5,634 5,634 4,461 個人 - 購買居者有其居計劃 大			0,201	2070			0.0
- 資訊平技 - Information technology 728,890 0.51% 4,584			836,856	0.89%	-	-	204
- 其他 - Others 3,436,217 40.52% 5,634 5,634 4,461 個人 - 購買居者有其屋計劃、	- 休閒活動	 Recreational activities 	20,881	100.00%	-	-	26
Individuals	- 資訊科技	- Information technology	728,890	0.51%	-	-	4,584
- 購買居者有其堅計劃、私人機構參建居室計劃模字之貸款	- 其他	- Others	3,436,217	40.52%	5,634	5,634	4,461
和人機構多建居居計劃及租者置其屋計劃	個人	Individuals					
Scheme	私人機構參建居屋計 劃及租者置其屋計劃	flats in Home Ownership Scheme, Private Sector Participation Scheme					
properties 5,947,070 100.00% - - - 1,446 - 其他 - Others 10,691,371 99.69% 3,567 805 26,502 在香港使用之貸款總額 Total loans for use in Hong Kong 43,651,168 65.29% 9,201 6,439 94,485 貿易融資 Trade finance 842,571 70.66% 445 445 3,716 在香港以外使用之貸款 Loans for use outside Hong Kong 38,993,086 22.26% 666,285 199,290 201,618	- 購買其他住宅物業之	Scheme - Loans for purchase of	46,289	98.54%	-	-	10
- 其他 - Others 10,691,371 99.69% 3,567 805 26,502 在香港使用之貸款總額 Kong Total loans for use in Hong Kong 43,651,168 65.29% 9,201 6,439 94,485 貿易融資 Trade finance 842,571 70.66% 445 445 3,716 在香港以外使用之貸款 Loans for use outside Hong Kong 38,993,086 22.26% 666,285 199,290 201,618	貸款						
在香港使用之貸款總額 Total loans for use in Hong Kong 43,651,168 65.29% 9,201 6,439 94,485 貿易融資 Trade finance 842,571 70.66% 445 445 3,716 在香港以外使用之貸款 Loans for use outside Hong Kong 38,993,086 22.26% 666,285 199,290 201,618	deleter.		, ,			-	,
Kong 43,651,168 65.29% 9,201 6,439 94,485 貿易融資 Trade finance 842,571 70.66% 445 445 3,716 在香港以外使用之貸款 Loans for use outside Hong Kong 38,993,086 22.26% 666,285 199,290 201,618	- 其他	- Others	10,691,371	99.69%	3,567	805	26,502
在香港以外使用之貸款 Loans for use outside Hong Kong 38,993,086 22.26% 666,285 199,290 201,618	在香港使用之貸款總額		43,651,168	65.29%	9,201	6,439	94,485
Kong <u>38,993,086</u> <u>22.26%</u> <u>666,285</u> <u>199,290</u> <u>201,618</u>	貿易融資	Trade finance	842,571	70.66%	445	445	3,716
Kong <u>38,993,086</u> <u>22.26%</u> <u>666,285</u> <u>199,290</u> <u>201,618</u>	在香港以外使用之貸款	Loans for use outside Hong					
總計 Total <u>83,486,825</u> <u>45.25%</u> <u>675,931</u> <u>206,174</u> <u>299,819</u>		Kong	38,993,086	22.26%	666,285	199,290	201,618
	總計	Total =	83,486,825	45.25%	675,931	206,174	299,819



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

- 4. 金融風險管理(續)
- 4. Financial risk management (continued)
- 4.1 信貸風險(續)
- 4.1 Credit risk (continued)
- C. 風險集中度(續)
- C. Concentration risk (continued)
- (c) 按地理區域分類之客戶 貸款總額
- (c) Geographical analysis of gross advances to customers

下列關於客戶貸款之地 理區域分析是根據交易 對手之所在地,並已顧及 風險轉移因素。若客戶貸 款之擔保人所在地與客 戶所在地不同,則風險將 轉移至擔保人之所在地。 The following geographical analysis of advances to customers is based on the locations of the counterparties, after taking into account the transfer of risk. For an advance to customer guaranteed by a party situated in a country different from the customer, the risk will be transferred to the country of the guarantor.

				2022		
		客戶貸款總額 Total advances to customers	逾期貸款 Overdue advances	信貸減值 分類貸款總額 Gross amount of credit- impaired advances to customers	第三階段之 減值準備 Stage 3 impairment allowances	第一及第二 階段之 減值準備 Stage 1 & 2 impairment allowances
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
香港	Hong Kong	51,154,830	1,744,383	798,919	66,587	208,121
中國內地	Mainland China	30,940,183	1,315,928	360,774	17,217	154,592
其他	Others	5,821,375	339,842	50,268	11,440	13,423
		87,916,388	3,400,153	1,209,961	95,244	376,136
				2021		
				信貸減值	第三階段之	第一及第二 階段之
		客戶貸款總額	逾期貸款	分類貸款總額	減值準備	減值準備
			V=7/12/12/	Gross amount of credit-	Stage 3	Stage 1 & 2
		Total advances	Overdue	impaired advances to	impairment	impairment
		to customers	advances	customers	allowances	allowances
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
香港	Hong Kong	48,949,590	244,233	85,869	42,996	89,362
中國內地	Mainland China	28,284,265	58,714	590,062	163,178	192,203
其他	Others	6,252,970	-			18,254
		83,486,825	302,947	675,931	206,174	299,819
					2022	2021
					港幣千元	港幣千元
					HK\$'000	HK\$'000
減值或特定分類 客戶貸款總額		of impaired or classified	advances to to	tal advances to customers	1.38%	0.81%
減值或特定分類 抵押品市值		rket value of collateral h	neld against im	paired or classified	1,500,074	16,200
, _ , , _ , , _ , , , , , , , , , , , ,				:	 :	



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

D. 押品和其他增信

本集團已制訂各類可接 受的抵押品的指引,並 釐定相關估值參數。本 集團會定期檢討指引及 抵押品估值參數,以確 保信貸風險管理的成 效。

D. Collateral held and other credit enhancements

The Group has established guidelines on the acceptability of various classes of collateral and determined the corresponding valuation parameters. The guidelines and collateral valuation parameters are subject to regular reviews to ensure their effectiveness over credit risk management.

The extent of collateral coverage over the Group's loans and advances to customer depends on the type of customers and the product offered. Types of collateral include residential properties (in the form of mortgages over property), other properties, other registered securities over assets, cash deposits, standby letters of credit and guarantees. Collateral generally is not held over balances and placements with banks and other financial institutions, and loans and advances to banks, except when securities are held as part of reverse repurchase and securities borrowing activity.

The Group takes possession of collateral through court proceedings or voluntary delivery of possession by the borrowers during the course of the recovery of impaired loans and advances. These repossessed assets are reported in the statement of financial position within "other assets" (Note 26). If the recovery from the repossessed assets exceeds the corresponding exposure, the surplus fund is made available either to repay the borrower's other secured loans with lower priority or is returned to the borrower.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

D. 押品和其他增信(續)

D. Collateral held and other credit enhancements (continued)

Collateral held as security for financial assets other than loans and advances is determined by the nature of the instrument. Debt securities, treasury and other eligible bills are generally unsecured with the exception of asset-based securities and similar instruments, which are secured by pools of financial assets. However, the credit risk may be implicit in the terms or reflected in the fair value of the corresponding instruments

ISDA 的主合約為本集 團處理衍生交易文件的 優先合約,當中涵蓋合 約框架,而在合約框架 之下,本集團可進行一 系列的場外產品交易活 動,如其中一方違約或 發生其他預先協定的終 止事件,則按合約約束 參與者以淨額結算合約 涵蓋的所有未履行交 易。本集團亦會在簽訂 ISDA 的主合約的同時, 與交易對手簽訂信貸附 約,據此,抵押品可於訂 約方之間轉交,以降低 出現在未履約情況下的 内在市場或然交易對手 風險。

The Group's preferred agreement for documenting derivatives activity is the ISDA Master Agreement which covers the contractual framework within which dealing activity across a full range of OTC products is conducted and contractually binds both parties to apply close-out netting across all outstanding transactions covered by an agreement, if either party defaults or following other pre-agreed termination events. It is also common for the Group to execute a CSA in conjunction with the ISDA Master Agreement with the counterparty under which collateral is passed between the parties to mitigate the market contingent counterparty risk inherent in the outstanding position.

For contingent liabilities and commitments that are unconditionally cancellable (Note 34), the Group will assess the necessity to withdraw the credit line when there is a concern over the credit quality of the customers. Accordingly, the exposure to significant credit risk is considered as minimal. For commitments that are not unconditionally cancellable, the Group assesses the necessity of collateral depending on the type of customer and the product offered.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

E. 預期信貸損失增加額 計算減值準備的參數、 假設及技術

詳見附註 2.15 的會計政 策。

信貸風險顯著增加

當確認一項金融工具是 否存在違約風險顯著增 加時,本集團會考慮相 關合理及可靠信息, 等訊息是相關又無需 人過多成本精力獲 的。這包括定量和定性 信息和分析,是基於集 團的歷史經驗和專家的 信貸評估。

評估的目的是通過比較 來確定信貸風險暴露是 否已顯著增加:

- ・ 截至報告日的剩餘存 續期的違約概率 (PD);及
- 在初始確認風險時估計的該時點的剩餘存續期 PD(在預付款預期變更時的相關調整)。

4.1 Credit risk (continued)

E. Amounts arising from ECL

Inputs, assumptions and techniques used for estimating impairment

See accounting policy in Note 2.15.

Significant increase in credit risk

When determining whether the risk of default on a financial instrument has increased significantly since initial recognition, the Group considers reasonable and supportable information that is relevant and available without undue cost or effort. This includes both quantitative and qualitative information and analysis, based on the Group's historical experience and expert credit assessment.

The objective of the assessment is to identify whether a significant increase in credit risk has occurred for an exposure by comparing:

- $\boldsymbol{\cdot}$ the remaining lifetime probability of default (PD) as at the reporting date; with
- the remaining lifetime PD for this point in time that was estimated at the time of initial recognition of the exposure (adjusted where relevant for changes in prepayment expectations).



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

E. 預期信貸損失增加額 (續)

E. Amounts arising from ECL (continued)

信貸風險級別

Credit risk grades

本集團基於違約風險預測數據及應用經驗判斷,將每項風險承擔分配對應到不同的信貸風險等級。信貸風險的完量用代表違約風險的定性和定量因素來定義。這些因素取決於風險敞口的性質和借款人的類型。

The Group allocates each exposure to a credit risk grade based on a variety of data that is determined to be predictive of the risk of default and applying experienced credit judgement. Credit risk grades are defined using qualitative and quantitative factors that are indicative of risk of default. These factors vary depending on the nature of the exposure and the type of borrower.

通過信貸風險等級的定 義和校准,使違約發生 風險隨著信貸風險的惡 化而呈指數增長,例如, 信貸風險等級 1 和 2 之 間的違約風險差異小於 信貸風險等級 2 和 3 之 間的風險等級差異。 Credit risk grades are defined and calibrated such that the risk of default occurring increases exponentially as the credit risk deteriorates so, for example, the difference in risk of default between credit risk grades 1 and 2 is smaller than the difference between credit risk grades 2 and 3.

首次確認借款人的信貸 風險等級是基於借款人 可得到的信息。之後通 過持續監控風險敞口, 進而調整信貸風險等 級。監控通常涉及以下 數據的使用。 Each exposure is allocated to a credit risk grade at initial recognition based on available information about the borrower. Exposures are subject to ongoing monitoring, which may result in an exposure being moved to a different credit risk grade. The monitoring typically involves use of the following data.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

E. 預期信貸損失增加額 E. A. (續)	Amounts arising from ECL (continued)	
信貸風險級別(續)	Credit risk grades (continued)	
企業敞口	零售敞□	全部敞口
Corporate exposures	Retail exposures	All exposures
· 定期審查客戶材料時獲得的信息,比如審計報告、管理會計、預算規劃等。特別關注的例子如: 毛利率、財務杠杆率、債務覆蓋率、遵守貸款契約、管理層質量、高級管理層變更	• 內部收集的客戶行為數據 - 例如信用卡額 度的使用率	• 付款記錄 - 包括逾期狀態以及一系 列有關支付比率的變量
 Information obtained during periodic review of customer files – e.g. audited financial statements, management accounts, budgets and projections. Examples of areas of particular focus are: gross profit margins, financial leverage ratios, debt service coverage, compliance with covenants, quality of management, senior management changes 	Internally collected data on customer behaviour – e.g. utilisation of credit card facilities	Payment record — this includes overdue status as well as a range of variables about payment ratios
· 信貸參考機構的數據,新聞報道,外部信貸評級的變化	• 可負擔性指標	• 授予限額的使用
 Data from credit reference agencies, press articles, changes in external credit ratings 	Affordability metrics	Utilisation of the granted limit
· 借款人相應的債券和信貸違約掉期 (CDS)價格(如果有)	信貸參考機構的外部數據,包括行業標准 信貸評分	• 延期還款的申請和批准
 Quoted bond and credit default swap (CDS) prices for the borrower where available 	 External data from credit reference agencies, including industry-standard credit scores 	Requests for and granting of forbearance
· 借款人所處的政治,監管和技術環境或 其業務活動的實際和預期的重大變化		• 業務,財務和經濟狀況的現有和未來 預測變化
 Actual and expected significant changes in the political, regulatory and technological environment of the borrower or in its business activities 		Existing and forecast changes in business, financial and economic conditions



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險 (續)

4.1 Credit risk (continued)

E. 預期信貸損失增加額 (續)

E. Amounts arising from ECL (continued)

違約概率期限結構的產

Generating the term structure of PD

信貸風險等級是決定風 險暴露期限結構的主要 輸入。本集團根據 管轄或地區分析、產品 和借款人的類型以及信用 風險評級收集信用風 險暴露的表現和違約 信息。對於某些組合,還使 用從外部信貸評級機構 購買的信息。 Credit risk grades are a primary input into the determination of the term structure of PD for exposures. The Group collects performance and default information about its credit risk exposures analysed by jurisdiction or region and by type of product and borrower as well as by credit risk grading. For some portfolios, information purchased from external credit reference agencies is also used.

本集團採用統計模型對 收集的數據進行計量分 析,並根據風險暴露產 生成剩餘存續期的違約 概率估算,以及預期结 果會如何隨時間推移而 產生的變化。 The Group employs statistical models to analyse the data collected and generate estimates of the remaining lifetime PD of exposures and how these are expected to change as a result of the passage of time.

This analysis includes the identification and calibration of relationships between changes in default rates and changes in key macro-economic factors as well as indepth analysis of the impact of certain other factors (e.g. forbearance experience) on the risk of default. For most exposures, key macro-economic indicators include: GDP growth, benchmark interest rates and unemployment. For exposures to specific industries and/or regions, the analysis may extend to relevant real estate prices.

本集團制定「基本情景」 下未來的發展方向,以 及其他可行、具代表性 範圍的預測方案(見下 文關於納入前瞻性信息 的討論)。然後,本集團 使用這些預測來調整其 對違約概率的估算。 The Group formulates a "base case" view of the future direction of relevant economic variables as well as a representative range of other possible forecast scenarios (see discussion below on incorporation of forward-looking information). The Group then uses these forecasts to adjust its estimates of PDs.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

E. 預期信貸損失增加額 (續)

E. Amounts arising from ECL (continued)

決定信貸風險是否顯著 增加

Determining whether credit risk has increased significantly

決定信貸風險是否顯著 增加的準則因投資組合 而異,包含違約概率的 定量轉變及定性因素、 以及逾期原因。 The criteria for determining whether credit risk has increased significantly vary by portfolio and include quantitative changes in PDs and qualitative factors, including a backstop based on delinquency.

就本集團採用的定量模型而言,當確定剩餘存續期的違約概率增加超過預定範圍時,則會被認定為特定敞口的信貸風險自初始確認以來已顯著增加。

The credit risk of a particular exposure is deemed to have increased significantly since initial recognition if, based on the Group's quantitative modelling, the remaining lifetime PD is determined to have increased by more than a predetermined range.

憑藉其專家信貸判斷 (如適用),以及相關歷史 經驗,本集團可根據其 認為具體的特定定性指 標確定信貸風險顯著增 加,且其影響可能無法 及時並充分反映在其定 量分析中。 Using its expert credit judgement and, where possible, relevant historical experience, the Group may determine that an exposure has undergone a significant increase in credit risk based on particular qualitative indicators that it considers are indicative of such and whose effect may not otherwise be fully reflected in its quantitative analysis on a timely basis.

作為一項底線要求,本 集團認為當資產出現逾 期超過 30 天應考慮為 信貸風險的顯著增加。 逾期天數通過計算自由 早到期日期以來尚未來 單一至額付款的天數不確 定。確定到期日時不養 處借款人可能獲得的任 何寬限期。 As a backstop, the Group considers that a significant increase in credit risk occurs when an asset is more than 30 days past due. Days past due are determined by counting the number of days since the earliest elapsed due date in respect of which full payment has not been received. Due dates are determined without considering any grace period that might be available to the borrower.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

E. 預期信貸損失增加額 (續)

E. Amounts arising from ECL (continued)

決定信貸風險是否顯著 增加(續)

Determining whether credit risk has increased significantly (continued)

本集團通過定期監控用 於識別信貸風險顯著增 加的標準的有效性,以 確認: The Group monitors the effectiveness of the criteria used to identify significant increases in credit risk by regular reviews to confirm that:

- 該準則能夠在風險敞口出現違約前識別信貸風險的顯著增加;
- the criteria are capable of identifying significant increases in credit risk before an exposure is in default;
- · 當資產出現 30 天的 逾期時將與該標準的 時點中一致;及
- the criteria align with the point in time when an asset becomes 30 days past due;
 and
- · 12 個月的違約概率 (第 1 階段)和存續 期內的違約概率(第 2 階段)之間的轉換 時,沒有不必要的損 失準備波動。
- there is no unwarranted volatility in loss allowance from transfers between 12-month PD (stage 1) and lifetime PD (stage 2).

經調整之金融資產

Modified financial assets

貸款的合同條款可能會 因多種原因而被修改, 包括市場條件變化,客 戶保留以及與客戶當前 或潛在信貸狀況惡化無 關的其他因素。 The contractual terms of a loan may be modified for a number of reasons, including changing market conditions, customer retention and other factors not related to a current or potential credit deterioration of the customer.

當金融資產的條款被修 改且修改未導致終止確 認時,決定資產的信貸 風險有否顯著增加可根 據下列比較反映: When the terms of a financial asset are modified and the modification does not result in derecognition, the determination of whether the asset's credit risk has increased significantly reflects comparison of:

- 其在報告日基於修改 條款後的剩餘存續期 的違約概率;及
- · its remaining lifetime PD at the reporting date based on the modified terms; with
- 根據初始確認時的數 據和原始合同條款估 算的剩餘存續期的違 約概率。
- the remaining lifetime PD estimated based on data at initial recognition and the original contractual terms.



4. 金融風險管理(續)

4.1 信貸風險(續)

E. 預期信貸損失增加額 (續)

經調整之金融資產(續)

本集團向有財務困難的客戶(稱為寬容行動)進行重組協議,以最大程度地增組協議,以最大程度地增加收回的機會並將違約風險降至最低。根據集團的寬容政策,如果債務與納或者違約國人已盡一切合理努力力強,且債務人已盡一切,且債務人預計能夠滿足修訂後的條款的條件下,銀行則可容。

修訂後的條款通常包括延 長到期日、改變利息支付 時間和修改貸款契約條 款。零售和企業貸款均受 寬容政策的約束。

對於經調整之金融資產,違約概率的估算反映了該調整是否改善或恢復了本集團收取利息和本金的能力以及本集團之前的類似寬容行動的經驗。作為此流程的一部分,本集團根據修改後的合同條款評估借款人的還款表現,並考慮各種行為指標。

一般來說,寬容是信貸風險顯著增加的定性指標,對給予寬容的資產可能構成信貸減值風險/違約的證據。若風險敞口不再被視為信貸減值/違約,或者違約概率被認為已經減少,使得損失準備的計算為失等於12個月預期信貸損失的金額,客戶需要在一段時間內表現出持續良好的還款表現。

Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. Financial risk management (continued)

4.1 Credit risk (continued)

E. Amounts arising from ECL (continued)

Modified financial assets (continued)

The Group renegotiates loans to customers in financial difficulties (referred to as forbearance activities) to maximise collection opportunities and minimise the risk of default. Under the Group's forbearance policy, loan forbearance is granted on a selective basis if the debtor is currently in default on its debt or if there is a high risk of default, there is evidence that the debtor made all reasonable efforts to pay under the original contractual terms and the debtor is expected to be able to meet the revised terms.

The revised terms usually include extending the maturity, changing the timing of interest payments and amending the terms of loan covenants. Both retail and corporate loans are subject to the forbearance policy.

For financial assets modified as part of the Group's forbearance policy, the estimate of PD reflects whether the modification has improved or restored the Group's ability to collect interest and principal and the Group's previous experience of similar forbearance action. As part of this process, the Group evaluates the borrower's payment performance against the modified contractual terms and considers various behavioural indicators.

Generally, forbearance is a qualitative indicator of a significant increase in credit risk and an expectation of forbearance may constitute evidence that an exposure is credit-impaired / in default. A customer needs to demonstrate consistently good payment behaviour over a period of time before the exposure is no longer considered to be credit-impaired / in default or the PD is considered to have decreased such that the loss allowance reverts to being measured at an amount equal to 12-month ECL.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

E. 預期信貸損失增加額 (續)

E. Amounts arising from ECL (continued)

違約定義

Definition of default

當出現以下情況時,本 集團認為該金融資產違 約:

The Group considers a financial asset to be in default when:

- 在本集團沒有採取追 究擔保品變現的行為 下(如有任何擔保), 借款人不大可能全額 支付其對本集團的信 貸責任;或
- the borrower is unlikely to pay its credit obligations to the Group in full, without recourse by the Group to actions such as realising security (if any is held); or
- 借款人逾期履行其任 何重大信貸責任超過 90 天。一旦客戶違反 超出可使用的透支額 度或可使用的透支額 度少於現時餘欠的則 視為逾期。
- the borrower is past due more than 90 days on any material credit obligation to the Group. Overdrafts are considered as being past due once the customer has breached an advised limit or been advised of a limit smaller than the current amount outstanding.

在評估借款人是否違約 時,本集團會考慮以下 指標:

In assessing whether a borrower is in default, the Group considers indicators that are:

- 定性 例如違反合 司;
- 定量 例如逾期狀 態及不支付同一發行 人對本集團的另一項 責任;及
- 基於內部開發及從外
- · qualitative e.g. breaches of covenant;
- · quantitative e.g. overdue status and non-payment on another obligation of the same issuer to the Group; and
- 部獲得的信息。
- based on data developed internally and obtained from external sources.

評估金融工具是否違約 及其重要性的輸入可會 隨著時間的推移而變 化,以反映情況的變化。

Inputs into the assessment of whether a financial instrument is in default and their significance may vary over time to reflect changes in circumstances.

本集團採用之違約定義 很大程度上與監管資本 用途所適用的定義一 致。

The definition of default largely aligns with that applied by the Group for regulatory capital purposes.



(continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

E. 預期信貸損失增加額 (續)

E. Amounts arising from ECL (continued)

納入前膽性信息

Incorporation of forward-looking information

Notes to the Consolidated Financial Statements

本集團將前瞻性資料納 入其評估自首次確認後 金融工具的信貸風險是 否大幅增加及其預期信 貸損失的評估。本集團 制定了相關經濟因素未 來發展方向的「基本情 景」展望以及其他具代 表性範圍的可能預測方 案。該過程涉及開發兩 個或更多其他經濟情景 並考慮每個結果的相對 概率。外部信息包括本 集團經營所在國家的政 府機構和金融管理局, 經合組織和國際貨幣基 金組織等超國家組織以 及選定的私營機構和學 術預測機構所發佈的經 濟數據和預測。

The Group incorporates forward-looking information into both its assessment of whether the credit risk of an instrument has increased significantly since its initial recognition and its measurement of ECL. The Group formulates a 'base case' view of the future direction of relevant economic variables as well as a representative range of other possible forecast scenarios. This process involves developing two or more additional economic scenarios and considering the relative probabilities of each outcome. External information includes economic data and forecasts published by governmental bodies and monetary authorities in the countries where the Group operates, supranational organisations such as the Organisation for Economic Cooperation and Development (OECD) and the International Monetary Fund, and selected private-sector and academic forecasters.

基本情景是指最大可能的結果,並與本集團用於戰略規劃和預算等其他目的的資料保持更致。 其他情景是指更來觀和更悲觀的結果。 集團定期對更極端的的發達不動,以校準其對這些其他代表性情景的決定。

The "base case" represents a most-likely outcome and is aligned with information used by the Group for other purposes such as strategic planning and budgeting. The other scenarios represent more optimistic and more pessimistic outcomes. Periodically, the Group carries out stress testing of more extreme shocks to calibrate its determination of these other representative scenarios.

本集團已識別並記錄每 個金融工具組合的信貸 風險及信貸損失的主要 因素,並使用歷史數據 分析估計宏觀經濟因素 與信貸風險及信貸損失 之間的關係。 The Group has identified and documented key drivers of credit risk and credit losses for each portfolio of financial instruments and, using an analysis of historical data, has estimated relationships between macro-economic variables and credit risk and credit losses.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

E. 預期信貸損失增加額 (續) E. Amounts arising from ECL (continued)

納入前膽性信息(續)

Incorporation of forward-looking information (continued)

經濟情景包含以下關鍵 指標的預測。 The economic scenarios included the forecast of the following key indicators.

		2022	2021
香港進口平減指數	Hong Kong Import deflator	-1.5% to 1.2%	-0.4% to 6.5%
香港價格,生產者指數變化	Hong Kong Price, producer index	-0.9% to 4.0%	-0.8% to 5.2%
香港名義本地生產總值	Hong Kong Nominal GDP	-0.1% to 7.9%	4.1% to 8.1%
香港金融管理局 - 香港貸款、墊款	HKMA Hong Kong Loans & Advances	4.0% to 5.3%	4.2% to 7.5%
香港利率,3個月政府債券收益率	Hong Kong Interest rate, 3-month government bond yields	1.9% to 4.5%	0.06% to 1.74%

計算預期信貸損失

Measurement of ECL

計算預期信貸損失的關 鍵輸入以下變量:

probability of default (PD);

- 違約概率;
- · loss given default (LGD); and
- 違約損失率;及違約風險承擔。
- exposure at default (EAD).

這些參數通常來自內部 開發的統計模型和其他 歷史數據。通過調整這 些參數來反映上述的前 瞻性信息。 These parameters are generally derived from internally developed statistical models and other historical data. They are adjusted to reflect forward-looking information as described above.

The key inputs into the measurement of ECL are the term structure of the following

違約概率是於特定日期 的估算值,其基於統計 評級模型計算,並使用 針對各類交易對手和風 險敞口的評級工具進行 評估。這些統計模型基 於內部編制的數據,包 括定量和定性因素。在 可用的情況下,市場數 據也可用於推知大型企 業交易對手的違約概 率。 如果交易對手或風 險暴露在評級類別之間 遷移,則這將導致相關 違約概率的估計發生變 化。違約概率是根據風 險承擔的合約到期日和 估計的提前償付率估 算。

PD estimates are estimates at a certain date, which are calculated based on statistical rating models, and assessed using rating tools tailored to the various categories of counterparties and exposures. These statistical models are based on internally compiled data comprising both quantitative and qualitative factors. Where it is available, market data may also be used to derive the PD for large corporate counterparties. If a counterparty or exposure migrates between rating classes, then this will lead to a change in the estimate of the associated PD. PDs are estimated considering the contractual maturities of exposures and estimated prepayment rates.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

- E. 預期信貸損失增加額 (續)
- E. Amounts arising from ECL (continued)

計算預期信貸損失(續)

Measurement of ECL (continued)

違約損失率指在發生違 約的情況下可能損失的 程度。本集團根據違約 交易對手的歷史索賠恢 復率估算違約損失率。 違約損失率模型考慮結 構、抵押品、索賠的級 別、交易對手行業和金 融資產任何不可或缺的 抵押品的恢復成本。對 於零售物業抵押的貸 款,貸款與押品價值比 率是決定違約損失率的 關鍵參數。違約損失率 估計針對不同的經濟情 景進行重新校準,對於 房地產貸款,則反映房 地產價格的可能變化。

LGD is the magnitude of the likely loss if there is a default. The Group estimates LGD parameters based on the history of recovery rates of claims against defaulted counterparties. The LGD models consider the structure, collateral, seniority of the claim, counterparty industry and recovery costs of any collateral that is integral to the financial asset. For loans secured by retail property, LTV ratios are a key parameter in determining LGD. LGD estimates are recalibrated for different economic scenarios and, for real estate lending, to reflect possible changes in property prices.

違約風險承擔是指發生 違約時的預期風險敞 口。本集團從交易對手 現時的風險敞口和合約 項下允許的當前金額變 化(包括攤銷)來推算違 約風險承擔。金融資產 的違約風險承擔是其賬 面總額。 對於貸款承諾 和財務擔保,違約風險 承擔包括已提取的金額 和在歷史觀察和前瞻性 預測估算下,根據合同 未來可能提取的金額。 對於某些金融資產,違 約風險承擔是通過使用 情景和統計技術在不同 時間點對可能範圍內的 風險敞口結果進行建模 來確認。

EAD represents the expected exposure in the event of a default. The Group derives the EAD from the current exposure to the counterparty and potential changes to the current amount allowed under the contract including amortisation. The EAD of a financial asset is its gross carrying amount. For lending commitments and financial guarantees, the EAD includes the amount drawn, as well as potential future amounts that may be drawn under the contract, which are estimated based on historical observations and forward-looking forecasts. For some financial assets, EAD is determined by modelling the range of possible exposure outcomes at various points in time using scenario and statistical techniques.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

E. 預期信貸損失增加額 (續)

E. Amounts arising from ECL (continued)

計算預期信貸損失 (續)

Measurement of ECL (continued)

As described above, and subject to using a maximum of a 12-month PD for financial assets for which credit risk has not significantly increased, the Group measures ECL considering the risk of default over the maximum contractual period (including any borrower's extension options) over which it is exposed to credit risk, even if, for risk management purposes, the Group considers a longer period. The maximum contractual period extends to the date at which the Group has the right to require repayment of an advance or terminate a loan commitment or guarantee.

然而,對於包括貸款和 未提取承諾部分的零售 透支,如果本集團要求 客戶還款和取消未提取 的承諾額度時未能限制 本集團風險敞口於合同 通知期內的信貸損失, 則本集團採用超過最長 合同期的時間來計算預 期信貸損失。這些貸款 沒有固定期限或還款結 構,並且是集體管理的。 本集團可立即取消這些 貸款,但此合約權利並 非在日常管理中強制執 行,而只有在本集團意 識到信貸層面的信貸風 險增加時才會執行。該 較長期限的估算考慮本 集團預期採取的信貸風 險管理行為,這些行為 有助於減低預期信貸損 失。這其中包括減少限 額,取消信貸和/或將餘 額轉為具有固定還款條 款的貸款。

However, for retail overdrafts that include both a loan and an undrawn commitment component, the Group measures ECL over a period longer than the maximum contractual period if the Group's contractual ability to demand repayment and cancel the undrawn commitment does not limit the Group's exposure to credit losses to the contractual notice period. These facilities do not have a fixed term or repayment structure and are managed on a collective basis. The Group can cancel them with immediate effect but this contractual right is not enforced in the normal day-to-day management, but only when the Group becomes aware of an increase in credit risk at the facility level. This longer period is estimated taking into account the credit risk management actions that the Group expects to take and mitigate ECL. These include a reduction in limits, cancellation of the facility and/or turning the outstanding balance into a loan with fixed repayment terms.



綜合財務報表附註(續) Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

E. 預期信貸損失增加額(續) 計算預期信貸損失(續)

當構建模型的參數在集體的 基礎上進行,金融工具根據 一些共同的風險特徵進行組 合分類,包括:

- 金融工具類別;
- 信貸風險評級;
- 抵押品種類;
- · 零售抵押貸款的貸款價 值比;
- 初始確認日;
- 剩餘到期日;
- 行業;及
- 借款人的地理位置。

為確保特定組別內的風險敞 口保持適當的同質性,組別 均需進行定期重檢。

對於本集團歷史數據有限的 投資組合,外部基準資料用 於補充內部數據。

本集團在必要時加入模型後 調整以解决模型有效性不足 的問題。

於確定分類為第三階段的信用减值資產的合約期內之預期信值資產的合約期內之預期信所損失時,本集團對預期信貸損失的估計將基於(i)本集團過往的信用損失寒,越按借款人個別因素作調整,並按借款人個別因素作調整,或等因素包括借之。 數,並按借款人個別因素作調整,或等因素包括借之。 數,並按借款人個別因素作調整,並接值款人國產的可能性,,(ii)或借款人破產的可能性,,(ii) 對體經濟環境,(iii)抵品及擔保當前及未來狀況的預測。(iv)預期還款時間表和相應的折扣係數,(v)應用於不同回收情景的概率等。

4.1 Credit risk (continued)

E. Amounts arising from ECL (continued)

Measurement of ECL (continued)

Where modelling of a parameter is carried out on a collective basis, the financial instruments are grouped on the basis of shared risk characteristics that include:

- · instrument type;
- · credit risk grading;
- · collateral type;
- · LTV ratio for retail mortgages;
- · date of initial recognition;
- · remaining term to maturity;
- · industry; and
- · geographic location of the borrower.

The groupings are subject to regular review to ensure that exposures within a particular group remain appropriately homogeneous.

For portfolios in respect of which the Group has limited historical data, external benchmark information is used to supplement the internally available data.

The Group incorporates additional post-model adjustments to address model ineffectiveness prospectively when necessary.

In determining the lifetime ECL allowance on stage 3 credit-impaired assets, the Group measures ECL allowance as the difference between the gross carrying amount and the present value of estimated future cash flows individually. The estimation of expected future cash flows involves significant judgment around (i) the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the borrower or debtor which include any significant financial difficulty of the borrower or debtor, breach of contract or probability that the borrower or debtor will enter into bankruptcy and the status and progress of financial restructuring, (ii) general economic conditions, (iii) both the current and future conditions of collateral and guarantee, (iv) expected timeline of recovery and respective discount factor; and (v) probabilities applied on different recovery scenarios.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

E. 預期信貸損失增加額 (續)

E. Amounts arising from ECL (continued)

減值準備對賬

Loss allowance reconciliation

下表列示金融工具的類別劃分減值準備的期初結餘與期末結餘的對賬。此對賬是以交易層面比較1月1日至12月31日的情況。

The following tables show reconciliations from the opening to the closing balance of the impairment allowance by class of financial instrument. The reconciliation is prepared by comparing the position of impairment allowance between 1 January and 31 December at transaction level.

			20	22	
		12 個月的預期	非信貸減值的	信貸減值的	
		信貸虧損	終身預期虧損	終身預期虧損	總計
按攤銷成本的客戶貸款	Advances to customers at		Lifetime ECL	Lifetime ECL	
汉城邺(风华印)甘) 莫林	amortised cost	12-month ECL	not credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於1月1日	Balance at 1 January	297,665	2,154	206,174	505,993
轉至12個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL	2	(2)	-	-
轉至非信貸減值的終身預期虧損		(200)	200	-	-
轉至信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL credit-impaired	(919)	(677)	1,596	-
新購入的金融資產 已終止確認的金融資產	New financial assets originated Financial assets that have been	71,175	19,039	92	90,306
	derecognised	(142,760)	(135)	(10,827)	(153,722)
註銷	Write-offs	-	-	(575,476)	(575,476)
折現減值準備回撥	Unwind of discount of loans impairment loss	-	-	-	-
外匯調整及其他變動	Foreign exchange and other movements	(16,978)	(88)	(22,635)	(39,701)
減值準備的重新計量	Net remeasurement of loss allowance	143,640	4,020	496,320	643,980
於12月31日	Balance at 31 December	351,625	24,511	95,244	471,380
			20	21	
		12個月的預期信貸虧損	非信貸減值的 終身預期虧損	21 信貸減值的 終身預期虧損	總計
按攤銷成本的客戶貸款	Advances to customers at amortised cost	信貸虧損	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL	
按攤銷成本的客戶貸款	Advances to customers at amortised cost	信貸虧損 12-month ECL	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired	Total
按攤銷成本的客戶貸款		信貸虧損	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL	
於1月1日	amortised cost Balance at 1 January	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損	amortised cost Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損	amortised cost Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 476,643	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 8,637	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損	amortised cost Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 476,643 1,061	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 8,637 (1,061)	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損	amortised cost Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 476,643 1,061 (208)	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 8,637 (1,061) 208	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 278,510	Total 港幣千元 HK\$'000
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損新購入的金融資產	amortised cost Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-impaired New financial assets originated	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 476,643 1,061 (208) (13,703)	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 8,637 (1,061) 208 (374)	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 278,510	Total 港幣千元 HK\$'000 763,790 - -
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損新購入的金融資產	amortised cost Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-impaired New financial assets originated Financial assets that have been	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 476,643 1,061 (208) (13,703) 452,568	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 8,637 (1,061) 208 (374) 12,477	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 278,510 - - 14,077	Total 港幣千元 HK\$'000 763,790 - - - 465,045
於1月1日轉至12個月的預期信貸牽損轉至12個月的預期虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期擔損新購入的金融資產已終止確認的金融資產	amortised cost Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 476,643 1,061 (208) (13,703) 452,568	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 8,637 (1,061) 208 (374) 12,477	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 278,510 - - 14,077	Total 港幣千元 HK\$'000 763,790 - - 465,045 (235,503)
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至11信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損新購入的金融資產已終止確認的金融資產	amortised cost Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 476,643 1,061 (208) (13,703) 452,568	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 8,637 (1,061) 208 (374) 12,477	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 278,510 - - 14,077	Total 港幣千元 HK\$'000 763,790 - - 465,045 (235,503)
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期擔損轉至信貸減值的終身預期擔損新購入的金融資產已終止確認的金融資產主銷	amortised cost Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Unwind of discount of loans impairment loss	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 476,643 1,061 (208) (13,703) 452,568 (225,937)	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 8,637 (1,061) 208 (374) 12,477 (3,893)	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 278,510 - - 14,077 - (5,673) (288,839)	下otal 港幣千元 HK\$'000 763,790 - - 465,045 (235,503) (288,839)
於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損新購入的金融資產已終止確認的金融資產註銷折現減值準備回發外匯調整及其他變動	amortised cost Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Unwind of discount of loans impairment loss Foreign exchange and other movements	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 476,643 1,061 (208) (13,703) 452,568 (225,937) 5,891	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$*000 8,637 (1,061) 208 (374) 12,477 (3,893)	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 278,510 - 14,077 - (5,673) (288,839)	Total 港幣千元 HK\$'000 763,790 - - 465,045 (235,503) (288,839) - 7,435



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

E. 預期信貸損失增加額 (續)

E. Amounts arising from ECL (continued)

減值準備對賬(續)

Loss allowance reconciliation (continued)

下表列示減值準備對賬 中某些項目的客戶貸款 總額。 The following table shows the gross amount of advances to customers of certain items in the loss allowance reconciliation.

			20	22	
		12個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL	信貸減值的 終身預期虧損	總計
按攤銷成本的客戶貸款	Advances to customers at		not	Lifetime ECL	
	amortised cost	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
轉至12個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL	6,240	(6,240)	-	-
轉至非信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL not credit-impaired	(202,232)	202,232	-	-
轉至信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL credit-impaired	(2,216,684)	(2,087,794)	4,304,478	-
新購入的金融資產	New financial assets originated	44,376,750	1,455,526	134,595	45,966,871
已終止確認的金融資產	Financial assets that have been				
7-7-V/V	derecognised	(35,047,956)	(20,211)	(2,613,210)	(37,681,377)
註銷	Write-offs	-	-	(575,476)	(575,476)
				0.4	
			20		
		12個月的預期	非信貸減值的	信貸減值的	1
		12個月的預期信貸虧損	非信貸減值的 終身預期虧損		總計
按攤銷成本的客戶貸款	Advances to customers at		非信貸減值的	信貸減值的	總計
按攤銷成本的客戶貸款	Advances to customers at amortised cost		非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL	信貸減值的 終身預期虧損	總計 Total
按攤銷成本的客戶貸款		信貸虧損	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL	
按攤銷成本的客戶貸款		信貸虧損 12-month ECL	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired	Total
按攤銷成本的客戶貸款轉至12個月的預期信貸虧損		信貸虧損 12-month ECL 港幣千元	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元
	amortised cost Transfer to 12-month ECL	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元
轉至 12 個月的預期信貸虧損	amortised cost Transfer to 12-month ECL	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 179,423	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 (179,423)	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元
轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損	amortised cost Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 179,423 (52,154)	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 (179,423) 52,154	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元
轉至 12 個月的預期信貸虧損 轉至非信貸減值的終身預期虧損 轉至信貸減值的終身預期虧損	amortised cost Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-impaired New financial assets originated Financial assets that have been	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 179,423 (52,154) (841,966) 46,506,626	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 (179,423) 52,154 (28,463) 2,095,166	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000 - - - 48,601,792
轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損	amortised cost Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-impaired New financial assets originated	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 179,423 (52,154) (841,966)	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000 (179,423) 52,154 (28,463)	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

E. 預期信貸損失增加額 (續) E. Amounts arising from ECL (continued)

減值準備對賬(續)

Loss allowance reconciliation (continued)

接機論成本的貿易票據				2022		
接触鏡成本前貿易票線 Trade bills at amortised cost		•		預期虧損	預期虧損	總計
	按攤銷成本的貿易票據	Trade bills at amortised cost	12-month ECL			Total
			港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Page 12 個月的預明信食部根 Transfer to 12-month ECL			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
中学に行政値的終身預測整治	於1月1日	Balance at 1 January	23,512	-	_	23,512
特別	轉至12個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL	· -	-	-	_
	轉至非信貸減值的終身預期虧損		-	-	-	_
日本	轉至信貸減值的終身預期瘧損		_			_
	新購入的金融資產	New financial assets originated	297	-	-	297
計算	已終止確認的金融資產		(23 513)	_	_	(23 513)
	計組	<u> </u>	(23,313)	_	_	(23,313)
Poreign exchange and other movements (2,026)		Unwind of discount of loans	-	-	-	-
Movements	外海調整及其份變動	•	-	-	-	-
Allowance Balance at 31 December Balan		movements	(2,026)	-	-	(2,026)
於12月31日 Balance at 31 December 962 - - 962 按攤銷成本的貿易票據 Trade bills at amortised cost 12 個月的預期 信貸虧損 自貸虧損 上ifetime ECL not credit-impaired 非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 值貸款值 預期虧損 上ifetime ECL not credit-impaired 上ifetime ECL redit-impaired 上ifetime ECL ************************************	減值準備的重新計量		0.000			0.000
接機鎖成本的貿易票據	‡∆ 12 ⊟ 31 □	•		<u>-</u>	<u> </u>	
接機鎖成本的貿易票據), 12/101 L	=	902			962
接難銷成本的貿易票據 Trade bills at amortised cost				2021		
Trade bills at amortised cost 12-month ECL 注幣千元 港幣千元 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日						
於 1 月 1 日 Balance at 1 January 4,491 4,491 轉至 12 個月的預期信貸電損 Transfer to 12-month ECL				預期虧損	預期虧損	總計
於1月1日 Balance at 1 January 4,491 - 4,491 - 4,491 中至 12 個月的預期信貸職捐 Transfer to 12-month ECL · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	按攤銷成本的貿易票據	Trade bills at amortised cost	信貸虧損	預期虧損 Lifetime ECL not	預期虧損 Lifetime ECL	
轉至 12 個月的預期信貸管捐 轉至非信貸減值的終身預期僱捐 轉至信貸減值的終身預期僱捐 可不ansfer to lifetime ECL not credit- impaired「不ansfer to lifetime ECL credit- impaired「不ansfer to lifetime ECL credit- impaired新購入的金融資產 已終止確認的金融資產New financial assets originated frinancial assets that have been derecognised derecognised (3,972)「不ansfer to lifetime ECL credit- impaired上終止確認的金融資產 財現減值準備回撥Financial assets that have been derecognised derecognised (3,972)「不ansfer to lifetime ECL credit- impaired上銷 財現減值準備回撥Write-offs「不ansfer to lifetime ECL credit- impaired上銷 財現減值準備回撥Unwind of discount of loans impairment loss「不ansfer to lifetime ECL credit- impaired上銷 財現減值準備回撥Unwind of discount of loans impairment loss「不ansfer to lifetime ECL credit- impaired「不ansfer to lifetime ECL credit- impaired「不ansfer to lifetime ECL credit- impaired上銷 財現減值準備的重新計量Net remeasurement of loss allowance133「不ansfer to lifetime ECL credit- (3,983)	按攤銷成本的貿易票據	Trade bills at amortised cost	信貸虧損 12-month ECL	預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired	Total
轉至非信貸減值的終身預期虧損 Transfer to lifetime ECL not credit-impaired	按攤銷成本的貿易票據	Trade bills at amortised cost	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元
impaired	於1月1日		信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
轉至信貸減值的終身預期虧損 Transfer to lifetime ECL credit- impaired	於1月1日	Balance at 1 January	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
新購入的金融資產New financial assets originated 已終止確認的金融資產2,8832,883已終止確認的金融資產Financial assets that have been derecognised derecognised (3,972)(3,972)(3,972)註銷Write-offsUnwind of discount of loans impairment loss impairment loss外匯調整及其他變動Foreign exchange and other movements133133減值準備的重新計量Net remeasurement of loss allowance19,97719,977	於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
Elék LifeiZi的金融資產 Financial assets that have been derecognised (3,972) (3,972) 註銷 Write-offs (3,972) 打現減值準備回撥 Unwind of discount of loans impairment loss	於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit-	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
計類 Write-offs	於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 4,491 -	預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 4,491 -
折現減値準備回撥 Unwind of discount of loans impairment loss	於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 4,491 -	預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 4,491 -
impairment loss	於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損薪購入的金融資產已終止確認的金融資產	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 4,491 - - - 2,883	預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 4,491 - - 2,883
movements 133 - 133 減值準備的重新計量 Net remeasurement of loss allowance 19,977 - 19,977	於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損新購入的金融資產已終止確認的金融資產	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 4,491 - - - 2,883	預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 4,491 - - 2,883
減值準備的重新計量Net remeasurement of loss allowance19,97719,977	於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至16貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損新購入的金融資產已終止確認的金融資產已終止確認的金融資產計銷	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Unwind of discount of loans	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 4,491 - - - 2,883	預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 4,491 - - 2,883
allowance 19,977 19,977	於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至16貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損新購入的金融資產已終止確認的金融資產已終止確認的金融資產計銷	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Unwind of discount of loans impairment loss Foreign exchange and other	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 4,491 2,883 (3,972) -	預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 4,491 - - 2,883 (3,972)
	於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至16貸減值的終身預期虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損新購入的金融資產已終止確認的金融資產 記錄止確認的金融資產 記銷 行現減值準備回撥	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Unwind of discount of loans impairment loss Foreign exchange and other movements	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 4,491 2,883 (3,972) -	預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 4,491 - - 2,883 (3,972)
	於1月1日轉至12個月的預期信貸虧損轉至16貸減值的終身預期虧損轉至非信貸減值的終身預期虧損轉至信貸減值的終身預期虧損新購入的金融資產已終止確認的金融資產 計銷折現減值準備回撥	Balance at 1 January Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit- impaired Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Unwind of discount of loans impairment loss Foreign exchange and other movements Net remeasurement of loss	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 4,491 2,883 (3,972) - 133	預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 4,491 - - 2,883 (3,972) - -



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

E. 預期信貸損失增加額 (續) E. Amounts arising from ECL (continued)

減值準備對賬(續)

Loss allowance reconciliation (continued)

			2022		
按攤銷成本計量的債務證券及	Debt securities and Certificate	12個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	總計
存款證	of deposits at amortised cost	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於1月1日	Balance at 1 January	3,516	-	-	3,516
轉至12個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL	-	-	-	-
轉至非信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL not credit- impaired	-	-	-	-
轉至信貸减值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL credit- impaired	-	-	_	-
新購入的金融資產	New financial assets originated	2,418	_	_	2.418
已終止確認的金融資產	Financial assets that have been				,
N. A. A. P.	derecognised	(162)	-	-	(162)
註銷	Write-offs	-	-	-	-
折現減值準備回撥	Unwind of discount of loans impairment loss	_	_	_	_
外匯調整及其他變動	Foreign exchange and other				
	movements	(33)	-	-	(33)
減值準備的重新計量	Net remeasurement of loss				
** 10 E 01 E	allowance	3,748			3,748
於12月31日	Balance at 31 December	9,487		<u> </u>	9,487
			2021		
		12個月的預期	非信貸減值的終身	信貸減值的終身	
		信貸虧損	預期虧損	預期虧損	總計
	Debt securities and Certificate		Lifetime ECL not	Lifetime ECL	
存款證	of deposits at amortised cost	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於1月1日	Balance at 1 January	3,600	-	-	3,600
轉至 12 個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL	=	=	-	-
轉至非信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL not credit- impaired	_	_	_	_
轉至信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL credit- impaired				
新購入的金融資產	New financial assets originated	2,762	-	-	2,762
已終止確認的金融資產	Financial assets that have been	2,702	-	-	2,702
	derecognised	(144)	=	=	(144)
註銷	Write-offs	· · ·	-	-	-
折現減值準備回撥	Unwind of discount of loans impairment loss	_	-	_	_
外匯調整及其他變動	Foreign exchange and other				
		40			40
	movements	16	-	-	16
减值準備的重新計量	Net remeasurement of loss		-	-	
減值準備的重新計量 於12月31日		(2,718) 3,516	<u>-</u>		(2,718) 3,516



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

E. 預期信貸損失增加額 (續) E. Amounts arising from ECL (continued)

減值準備對賬(續)

Loss allowance reconciliation (continued)

			2022		
		12個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損	信貸減值的終身 預期虧損	總計
	Debt securities and Certificate	12-month ECL	Lifetime ECL not	Lifetime ECL	Total
益之債務證券及存款證	of deposits at FVOCI		credit-impaired 港幣千元	_ <u>credit-impaired</u> _ 港幣千元	Total_ 港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		11174 000	ΠΑΦ ΟΟΟ	ΠΑΦ ΟΟΟ	1110 000
於1月1日	Balance at 1 January	57,090	6,690	99,199	162,979
轉至12個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL	-	-	-	-
轉至非信貸減值的終身預期縮損	Transfer to lifetime ECL not credit- impaired	-	-	-	_
轉至信貸减值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL credit- impaired	_	_	_	_
新購入的金融資產	New financial assets originated	11,158	_	_	11,158
已終止確認的金融資產	Financial assets that have been	11,130			11,100
	derecognised	(27,982)	(6,691)	-	(34,673)
註銷	Write-offs	-	-	-	-
折現减值準備回撥	Unwind of discount of loans impairment loss	_	_	_	_
外滙調整及其他變動	Foreign exchange and other				
	movements	(1,264)	38	43	(1,183)
減值準備的重新計量	Net remeasurement of loss				
)	allowance	1,691	(37)	(29,706)	(28,052)
於12月31日	Balance at 31 December	40,693		69,536	110,229
			2021		
		12個月的預期	非信貸減值的終身	信貸減值的終身	
		信貸虧損	預期虧損	預期虧損	總計
	Debt securities and Certificate		Lifetime ECL not	Lifetime ECL	
益之債務證券及存款證	of deposits at FVOCI	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於1月1日	Balance at 1 January	33,294	-	344,341	377,635
轉至12個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL	-	-	-	-
轉至非信貸减值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL not credit-				
	impaired	(5,316)	5,316	=	-
轉至信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL credit-				
新購入的金融資產	impaired New financial assets originated	44 244	-	-	44 244
已終止確認的金融資產	Financial assets that have been	41,314	-	-	41,314
	derecognised	(15,220)	_	-	(15,220)
註銷	Write-offs	-	_	-	-
折現減值準備回撥	Unwind of discount of loans				
	impairment loss	-	-	=	-
外匯調整及其他變動	Foreign exchange and other				
活法准供 加 重矿≥1 ■	movements	294	19	1,916	2,229
減值準備的重新計量	Net remeasurement of loss allowance	2,724	1,355	(247,058)	(242,979)
於12月31日	Balance at 31 December	57,090	6,690	99,199	162,979
~	=	07,000	0,000		102,010



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

E. 預期信貸損失增加額 (續)

E. Amounts arising from ECL (continued)

減值準備對賬(續)

Loss allowance reconciliation (continued)

下表列示減值準備對賬 中某些項目的債務證券 及存款證總額。 The following table shows the gross amount of debt securities and certificate of deposits of certain items in the loss allowance reconciliation.

			20	22	
		12 個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL	信貸減值的 終身預期虧損	總計
以公平值變化計入其他全面收	Debt securities and Certificate of		not	Lifetime ECL	
益之債務證券及存款證	deposits at FVOCI	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
轉至12個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL	_	-	_	-
轉至非信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL not credit-impaired	-	-	-	-
轉至信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL credit-impaired	-	-	-	-
新購入的金融資產	New financial assets originated	67,363,322	-	-	67,363,322
已終止確認的金融資產	Financial assets that have been				
A.A.A.R	derecognised	(77,119,289)	(339,947)	-	(77,459,236)
註銷	Write-offs	-	-	-	-
			20	04	
				_ :	
		12個月的預期	非信貸減值的	信貸減值的	1 4443
		12個月的預期信貸虧損	非信貸減值的 終身預期虧損	_ :	總計
以公平值變化計入其他全面收	Debt securities and Certificate of	1	非信貸減值的	信貸減值的	《 恩音十
以公平值變化計入其他全面收 益之債務證券及存款證	Debt securities and Certificate of deposits at FVOCI	1	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL	信貸減值的 終身預期虧損	級計 Total
		信貸虧損	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL	
		信貸虧損 12-month ECL	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired	Total
		信貸虧損 12-month ECL 港幣千元	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元
益之債務證券及存款證	deposits at FVOCI	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元
益之債務證券及存款證轉至12個月的預期信貸虧損	deposits at FVOCI Transfer to 12-month ECL	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元
益之債務證券及存款證 轉至12個月的預期信貸虧損 轉至非信貸减值的終身預期虧損	deposits at FVOCI Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	
益之債務證券及存款證 轉至12個月的預期信貸虧損 轉至非信貸减值的終身預期虧損 轉至信貸減值的終身預期虧損	deposits at FVOCI Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-impaired	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 - (348,060)	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	Total 港幣千元
益之債務證券及存款證 轉至12個月的預期信貸虧損 轉至非信貸减值的終身預期虧損 轉至信貸減值的終身預期虧損 新購入的金融資產	deposits at FVOCI Transfer to 12-month ECL Transfer to lifetime ECL not credit-impaired Transfer to lifetime ECL credit-impaired New financial assets originated	信貸虧損 12-month ECL 港幣千元 HK\$'000 - (348,060)	非信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL not credit-impaired 港幣千元 HK\$'000	信貸減值的 終身預期虧損 Lifetime ECL credit-impaired 港幣千元	



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

E. 預期信貸損失增加額 (續) E. Amounts arising from ECL (continued)

減值準備對賬(續)

Loss allowance reconciliation (continued)

			2022		
存放央行、銀行及其他金融機 構的結餘及存款	Balances and placements with central banks, banks and other	12個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	總計
	financial institutions	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired_	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於1月1日	Balance at 1 January	2,009	_	-	2,009
轉至 12 個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL	· <u>-</u>	_	_	· <u>-</u>
轉至非信貸减值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL not credit- impaired	_	-	<u>-</u>	_
轉至信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL credit- impaired	-	-	_	_
新購入的金融資產	New financial assets originated	2,354	_	_	2.354
已終止確認的金融資產	Financial assets that have been	_,,			_,-,
	derecognised	(1,978)	-	-	(1,978)
註銷	Write-offs	-	-	-	-
折現減值準備回撥	Unwind of discount of loans impairment loss				
外匯調整及其他變動	Foreign exchange and other	-	-	-	-
	movements	(58)	-	-	(58)
減值準備的重新計量	Net remeasurement of loss	` '			` ,
	allowance	5,722			5,722
於12月31日	Balance at 31 December	8,049		<u> </u>	8,049
			2021		
			非信貸減值的終身	信貸減值的終身	
存放央行、銀行及其他金融機	Balances and placements with	信貸虧損	預期虧損	預期虧損	總計
構的結餘及存款	central banks, banks and other	口天准刀只	Lifetime ECL not	Lifetime ECL	WD11
	financial institutions	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於1月1日	Balance at 1 January	1,924	-	-	1,924
轉至12個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL	-	-	-	-
轉至非信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL not credit-				
	impaired				
轉至信貸减值的終身預期虧損	impaired Transfer to lifetime ECL credit-	-	-	-	-
	Transfer to lifetime ECL credit- impaired	- 246	-	-	-
新購入的金融資產	Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated	- 346	- - -	- - -	- - 346
	Transfer to lifetime ECL credit- impaired	- 346 (1,913)	- - -	- - -	- 346 (1,913)
新購入的金融資產	Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been		- - -	- - - -	
新購入的金融資產已終止確認的金融資產	Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised		- - - -	- - - -	
新購入的金融資產 已終止確認的金融資產 註銷	Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Unwind of discount of loans		- - - -	- - - -	
新購入的金融資產 已終止確認的金融資產 註銷 折現減值準備回撥 外匯調整及其他變動	Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Unwind of discount of loans impairment loss Foreign exchange and other movements		- - - - -	- - - - -	
新購入的金融資產 已終止確認的金融資產 計銷 折現減值準備回撥	Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Unwind of discount of loans impairment loss Foreign exchange and other movements Net remeasurement of loss	(1,913) - - 1	- - - - -	- - - - -	(1,913) - - 1
新購入的金融資產 已終止確認的金融資產 註銷 折現減值準備回撥 外匯調整及其他變動	Transfer to lifetime ECL credit- impaired New financial assets originated Financial assets that have been derecognised Write-offs Unwind of discount of loans impairment loss Foreign exchange and other movements	(1,913)	- - - - -	- - - - - -	(1,913)



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

E. 預期信貸損失增加額 (續) E. Amounts arising from ECL (continued)

減值準備對賬(續)

Loss allowance reconciliation (continued)

			2022		
	•	12個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損	信貸減值的終身 預期虧損	總計
其他金融資產	Other financial assets	12-month ECL	Lifetime ECL not credit-impaired	Lifetime ECL credit-impaired	Total
		港幣千元			
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於1月1日	Balance at 1 January	276	-	4,584	4,860
轉至 12 個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL	_	_	· .	_
轉至非信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL not credit-				
	impaired	-	-	-	-
轉至信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL credit-				
	impaired	-	-	-	-
新購入的金融資產	New financial assets originated	8	-	91	99
已終止確認的金融資產	Financial assets that have been				
	derecognised	-	-	(471)	(471)
註銷	Write-offs	-	-	-	-
折現減值準備回撥	Unwind of discount of loans				
	impairment loss	-	-	-	-
外匯調整及其他變動	Foreign exchange and other	(202)		(440)	(402)
減值準備的重新計量	movements Net remeasurement of loss	(293)	-	(110)	(403)
成旧华 用り里村 日里	allowance	172	_	1,159	1,331
於12月31日	Balance at 31 December	163		5,253	5,416
2(-2/3 E	=	100			0,410
			2021		
		12個月的預期	非信貸減值的終身	信貸減值的終身	
		信貸虧損	預期虧損	預期虧損	總計
廿/山 人副-次字	Other financial accets	10 manth FOI	Lifetime ECL not	Lifetime ECL	Total
其他金融資產	Other financial assets	12-month ECL 港幣千元	credit-impaired 港幣千元	credit-impaired 港幣千元	Total_ 港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於1月1日	Balance at 1 January	4,299	-	387	4,686
轉至12個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL	-	-	-	-
轉至非信貸減值的終身預期虧損					
	impaired	-	-	-	-
轉至信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL credit-				
2011年 1 6/1公司6次字	impaired New financial assets originated	-	-	-	-
新購入的金融資產	· ·	33	=	4,023	4,056
已終止確認的金融資產	Financial assets that have been derecognised	(1)		(15)	(16)
註銷	Write-offs	(1)	-	(7)	(7)
折現減值準備回撥	Unwind of discount of loans	-	-	(1)	(1)
1772009(1014-1)用1211分	impairment loss	_	<u>-</u>	-	_
外匯調整及其他變動	Foreign exchange and other				
	movements	5	-	9	14
減值準備的重新計量	movements Net remeasurement of loss	5	-	9	14
減值準備的重新計量 於12月31日		(4,060)	<u> </u>	9	(3,873)



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.1 信貸風險(續)

4.1 Credit risk (continued)

E. 預期信貸損失增加額 (續) E. Amounts arising from ECL (continued)

減值準備對賬(續)

Loss allowance reconciliation (continued)

			2022		
貸款承諾及應收開出保函	Loan commitments and financial guarantee contracts	12個月的預期 信貸虧損	非信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL not	信貸減值的終身 預期虧損 Lifetime ECL	總計
	issued	12-month ECL	credit-impaired	credit-impaired	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於1月1日	Balance at 1 January	16,863	601	-	17,464
轉至12個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL	-	-	-	-
轉至非信貸减值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL not credit- impaired	_	_	_	_
轉至信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL credit- impaired		_	_	
新購入的金融資產	Loan commitment/guarantee	_	-	-	-
1917/12/ 0.3321/32/32	originated	941	10	_	951
已終止確認的金融資產	Loan commitment/guarantee	•			•
	derecognized	(3,926)	(601)	-	(4,527)
註銷	Write-offs	-	-	-	-
折現減值準備回撥	Unwind of discount of loans				
外匯調整及其他變動	impairment loss Foreign exchange and other	-	-	-	-
	movements	(1,091)	(48)	-	(1,139)
減值準備的重新計量	Net remeasurement of loss allowance	27.056	125		20 004
於12月31日	Balance at 31 December	27,956 40,743	87		28,081 40,830
)(12)] OI [=	40,743			40,830
	<u>-</u>		2021		
		12個月的預期	非信貸減值的終身	信貸減值的終身	
貸款承諾及應收開出保函	Loan commitments and	信貸虧損	預期虧損	預期虧損	總計
	financial guarantee contracts issued	12-month ECL	Lifetime ECL not credit-impaired	Lifetime ECL credit-impaired	Total
	-	港幣千元	港幣千元		港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於1月1日	Balance at 1 January			•	
轉至 12 個月的預期信貸虧損	Transfer to 12-month ECL	51,644	1	-	51,645
轉至非信貸減值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL not credit-	1	(1)	-	-
特土4月6貝/《旧印》令引997年7月	impaired	=	=	_	_
轉至信貸减值的終身預期虧損	Transfer to lifetime ECL credit-				
	impaired	=	=	=	-
新購入的金融資產	Loan commitment/guarantee				
	originated	37,013	867	-	37,880
已終止確認的金融資產	Loan commitment/guarantee				(- ()
二十	derecognized Write-offs	(34,607)	(1)	-	(34,608)
註銷 折現減值準備回撥	Unwind of discount of loans	-	-	-	-
7月26000国华国巴敦	impairment loss	_	<u>-</u>	<u>-</u>	-
外匯調整及其他變動	Foreign exchange and other				
	movements	439	1	-	440
減值準備的重新計量	Net remeasurement of loss				
÷∧ 40 □ 24 □	allowance	(37,627)	(266)		(37,893)
於12月31日	Balance at 31 December	16,863	601	<u>-</u>	17,464



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.2 市場風險

市場風險是指因金融市場價格(匯率、利率、股票價格、商品價格)波動導致銀行外匯、利率、股票和商品持倉值出現變化而可能給本集團帶來的損失。本集團採取適中的市場風險偏好和資金業務發展策略,依靠完善的風險管理制度和相關管理手段,有效管理本集團業務中可能產生的市場風險,促進資金業務健康發展。

本集團按照風險管理企業管治原則管理市場風險,董事會及風險管理委員會、高級管理層和職能部/單位,各司其職,各負其責。風險管理部是負責市場風險管理的主責單位,協助高級管理層履行日常管理職責,獨立監察本集團的市場風險狀況以及管理政策和限額執行情况,並確保整體和個別的市場風險均控制在可接受的風險水平內。

本銀行設有市場風險指標及限額,用於識別、計量、監測和控制市場風險。主要風險指標和限額包括但不限於風險值、止損額、敞口額、壓力測試以及敏感性分析等。主要風險指標和限額視管理需要劃分為三個層級,分別由風險管理委員會、總裁辦公會及風險管理部總經理批准,業務單位必須在批核的市場風險指標和限額範圍內開展業務。

4.2 Market risk

Market risk refers to the risk of loss arising from movements in the value of foreign exchange, interest rate, equity and commodity positions held by the Group due to the volatility of financial market price (foreign exchange rate, interest rate, equity price, commodity price). The Group adopts a moderate market risk appetite to achieve a balance between risk and return. The Group's objective in managing market risk is to secure healthy growth of the treasury business, by effective management of potential market risk in the Group's business, according to the Group's overall risk appetite and strategy of treasury business on the basis of a well-established risk management regime and related management measures.

In accordance with the Group's corporate governance principles in respect of risk management, the Board and RC, senior management and functional departments/units perform their duties and responsibilities to manage the Group's market risk. RMD is mainly responsible for managing market risk, assisting senior management to perform their day-to-day duties, independently monitoring the market risk profile and compliance of management policies and limits of the Group, and ensuring that the aggregate and individual market risks are within acceptable levels.

The Bank sets up market risk indicators and limits to identify, measure, monitor and control market risk. Major risk indicators and limits include but are not limited to VAR, Stop Loss, Open Position, Stress Testing and Sensitivity Analysis etc. To meet management requirements, major risk indicators and limits are classified into three levels, and are approved by the RC, CEO Executive Meeting and the General Manager of RMD respectively. Business units are required to conduct their business within approved market risk indicators and limits.

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.2 市場風險(續)

4.2 Market risk (continued)

A. 風險值

本銀行採用風險值量度一般市場風險,並定期向風險管理委員會和高級管理層報告。本集團採用統一的風險值計量模型,運用歷史模擬法,以過去兩年歷史市場數據為參照,計算99%置信水平下及1天持有期內集團層面的風險值,並設定本集團的風險值限額。

下表詳述本銀行一般市場風 險持倉的風險值 ¹。

A. Value at risk ("VAR")

The Bank uses the VAR to measure and report general market risks to the RC and senior management on a periodic basis. The Group adopts a uniformed VAR calculation model, using a historical simulation approach and two years of historical market data, to calculate the VAR of the Group over a one-day holding period with a 99% confidence level, and sets up the VAR limit of the Group.

The following table sets out the VAR for all general market risk exposure¹ of the Bank.

		年份	於 12月31日	全年 最低數值 Minimum	全年 最高數值 Maximum	全年 平均數值
		Year	At 31 December	for the year	for the year	Average for the year
		Icai	港幣千元	<u>港幣千元</u>	港幣千元	港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
全部市場風險之風險值	VAR for all market risk	2022	870	171	2,149	883
		2021	539	360	1,916	730
匯率風險之風險值	VAR for foreign exchange risk	2022	812	97	812	324
		2021	411	355	1,916	726
利率風險之風險值	VAR for interest rate risk	2022	344	56	2,018	802
		2021	239	-	248	20

註:

Note:

1. Part of structural FX positions have been excluded.

^{1.}不包括部分外匯結構性敞 口的風險值。



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.2 市場風險(續)

4.2 Market risk (continued)

A. 風險值(續)

A. VAR (continued)

雖然風險值是量度市場風險的一項重要指標,但也有其局限性,例如:

Although a valuable guide to market risk, VAR should always be viewed in the context of its limitations. For example:

- 採用歷史市場數據估計未來 動態未能顧及所有可能出現 的情況,尤其是一些極端情 況;
- the use of historical market data as a proxy for estimating future events may not encompass all potential events, particularly those which are extreme in nature;
- 1 天持有期的計算方法假設所有頭盤均可以在一日內套現或對沖。這項假設未必能完全反映市場風險,尤其在市場流通度極低時,可能未及在1天持有期內套現或對沖所有頭盤;
- the use of a one-day holding period assumes that all positions can be liquidated or hedged in one day. This may not fully reflect the market risk arising at times of severe illiquidity, when a one-day holding period may be insufficient to liquidate or hedge all positions fully;
- 根據定義,當採用 99% 置信 水平時,即未有考慮在此置信 水平以外或會出現的虧損;及
- the use of a 99% confidence level, by definition, does not take into account losses that might occur beyond this level of confidence; and
- 風險值是以營業時間結束時的頭盤作計算基準,因此並不一定反映交易時段內的風險。
- VAR is calculated on the basis of exposures outstanding at the close of business and therefore does not necessarily reflect intra-day exposures.

本銀行充分了解風險值指標的局限性,因此,制定了壓力測試指標及限額以評估和管理風險值不能涵蓋的市場風險壓力測試包括按不同風險因素改變的嚴峻程度所作的敏感性測試,以及對歷史事件的情景分析,如1994債券市場危機、1997亞洲金融風暴以及2008金融海嘯等。

The Bank recognises these limitations by formulating stress test indicators and limits to assess and manage the market risk uncovered by VAR. The stress testing programme of the market risk includes sensitivity testing on changes in risk factors with various degrees of severity, as well as scenario analysis on historical events including the 1994 Bond Market Crash, 1997 Asian Financial Crisis and 2008 Financial Tsunami, etc.



4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.2 市場風險(續)

4.2 Market risk (continued)

B. 外匯風險

本集團的資產及負債集中 在港元、美元及人民幣等主 要貨幣。為確保外匯風險承 擔保持在可接受水平,本集 團利用風險限額(例如頭盤 及風險值限額)作為監控工 具。此外,本集團致力於減 少同一貨幣的資產與負 錯配,並通常利用外匯合約 (例如外匯掉期)管理由外 幣資產負債所產生的外匯 風險。

於報告期結束日,本集團的 以下結構性持倉淨額不低 於結構性外幣淨持倉總額 10%:

B. Currency risk

The Group's assets and liabilities are denominated in major currencies, particularly the HK dollar, the US dollar and Renminbi. To ensure the currency risk exposure of the Group is kept to an acceptable level, risk limits (e.g. Position and VAR limit) are used to serve as a monitoring tool. Moreover, the Group seeks to minimise the gap between assets and liabilities in the same currency. Foreign exchange contracts (e.g. FX swaps) are usually used to manage FX risk associated with foreign currency-denominated assets and liabilities.

The Group had the following net structural positions which were not less than 10% of the total net structural foreign currency position at the end of the reporting period:

2022

結構性倉盤淨額

Net structural position

1,549,243 2,268,137 3,817,380

2021

港幣千元等值

Equivalent in thousand of HK\$

美元 人民幣 外幣總額
Total
US foreign

Dollars Renminbi currencies

結構性倉盤淨額

Net structural position

1,936,192 2,353,558 4,289,750

於 2022 年 12 月 31 日,倘人民幣兌港元升值/貶值 1% (2021 年:1%) 而所有其他變量保持不變,則本行的除稅後虧損將增加/減少港幣 22,681,000元(2021年:港幣 23,536,000元)。根據聯繫匯率制度,港元與美元間之匯兌變動的財務影響被認為不大,因此並未編製敏國度分析。

As at 31 December 2022, if RMB had strengthened/weakened by 1% (2021: 1%) against HK\$ and all other variables were held constant, the Bank's profit after taxation would increase/decrease by HK\$22,681,000 (2021: HK\$23,536,000). Under the pegged exchange rate system, the financial impact in exchange fluctuation between HK\$ and USD is considered to be immaterial and therefore no sensitivity analysis has been prepared.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.2 市場風險(續)

4.2 Market risk (continued)

C. 利率風險

C. Interest rate risk

利率風險是指因利率水平、資產負 債期限結構等要素發生變動而可 能導致銀行整體收益和經濟價值 承受損失的風險。本集團的利率風 險承擔主要來自結構性持倉。結構 性持倉的主要利率風險類別為:

Interest rate risk means the risks to a bank's earnings and economic value arising from movements in interest rate and term structures of the bank's asset and liability positions. The Group's interest rate risk exposures are mainly structural. The major types of interest rate risk from structural positions are:

- 缺口風險:因不同到期期限的票據的利率變動所產生的風險。缺口風險的程度視乎有關利率的期限結構的變動,是否一致地出現在整個收益率曲線(平行風險)或不同期限各有不同(非平行風險);
- gap risk: gap risk is the risk arising from the changes in the interest rates
 on instruments of different maturities. The extent of gap risk depends on
 whether changes to the term structure of interest rates occur consistently
 across the yield curve (parallel risk) or differentially by period (non-parallel
 risk);
- 息率基準風險:不同交易的定價 基準不同,令資產的收益率和負 債的成本可能會在同一重訂價格 期間以不同的幅度變化;及
- basis risk: different pricing basis for different transactions resulting that the yield on assets and cost of liabilities may change by different amounts within the same repricing period; and
- 期權風險:由利率期權衍生工具 或資產、負債及/或表外工具所 包含具有選擇權的元素引起,可 更改相關現金流的水平及時間。 期權風險可按其特點進一步區分 為自動化期權風險及習性期權風 險。
- option risk: option risk arises from interest rate option derivatives or from optional elements embedded in an authorised institution's assets, liabilities and / or off-balance sheet instruments, where the authorised institutions or its customer can alter the level and timing of their cash flows. Option risk can be further characterised into automatic option risk and behavioural option risk.

本集團風險管理架構同樣適用於 利率風險管理。根據董事會批准的 《銀行賬利率風險管理政策》, 產負債管理委員會具體履行管理 集團利率風險管理,在金融市場管理 主責利率風險管理,在金融市場部 的配合下,協助資產負債管理委員 會開展日常的利率風險管理工作, 包括但不限於起草管理政策,選擇 管理方法,設立風險指標和限額, 評估目標資產負債平衡表,監督利 率風險管理政策與限額執行情況, 向高級管理層以及風險管理委員 會提交利率風險管理報告等。 The Group's risk management framework applies also to interest rate risk management. The Asset and Liability Management Committee (ALCO) exercises its oversight of interest rate risk in accordance with the "Banking Book Interest Rate Risk Management Policy" approved by the Board. FMD is responsible for interest rate risk management. With the cooperation of Financial Markets Department, FMD assists the ALCO to perform day-to-day interest rate risk management. Its roles include, but are not limited to, the formulation of management policies, selection of methodologies, setting of risk indicators and limits, assessment of target balance sheet, monitoring of the compliance with policies and limits, and submission of interest rate risk management reports to the senior management and the RC, etc.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.2 市場風險(續)

4.2 Market risk (continued)

C. 利率風險(續)

C. Interest rate risk (continued)

本集團設定利率風險指標及限額, 用於識別、計量、監測和控制利率 風險。主要風險指標和限額包括但 不限於重訂價缺口、利率基準風 險、基點現值(PVBP)、淨利息波動 比率(NII)、經濟價值波動比率(EV) 等。主要風險指標和限額劃分不同 層級,按不同層級分別由風險管理 委員會、總裁辦公會及風險管理部 總經理批准。承擔利率風險的各業 務單位必須在利率風險指標限額 範圍內開展相關業務。本集團推出 銀行賬新產品或新業務前,相關單 位須先執行風險評估程序,包括評 估其潛在的利率風險,並考慮現行 的風險監控機制是否足夠。如在風 險評估程序中發現對銀行利率風 險造成重大影響,須上報風險管理 委員會審批。

The Group sets out interest rate risk indicators and limits to identify, measure, monitor and control interest rate risk. The indicators and limits include, but are not limited to, repricing gap limits, basis risk, price value of a basis point (PVBP), net interest income sensitivity ratio (NII), economic value sensitivity ratio (EV), etc. The indicators and limits are classified into different levels, which are approved by the RC, CEO Executive Meeting and the General Manager of RMD accordingly. Risk-taking business units are required to conduct their business within the boundary of the interest rate risk limits. Before launching a new product or business in the banking book, the relevant departments are required to go through a risk assessment process, which includes the assessment of underlying interest rate risk and consideration of the adequacy of current risk monitoring mechanism. Any material impact on interest rate risk noted during the risk assessment process will be submitted to the RC for approval.

淨利息波動比率(NII)和經濟價值 波動比率(EV)反映利率變動對集 團淨利息收入和資本基礎的影響, 是本集團管理利率風險的重要風 險指標。前者衡量利率變動導致的 淨利息收入變動佔當年預期淨利 息收入的比率;後者衡量利率變化 對銀行經濟價值(即按市場利率折 算的資產、負債及表外業務預測現 金流的淨現值)的影響佔最新資本 基礎的比率。風險管理委員會為這 兩項指標設定限額,用來監測和控 制本集團銀行賬利率風險。 NII and EV assess the impact of interest rate movement on the Group's net interest income and capital base. They are the Group's key interest rate risk indicators. The former assesses the impact of interest rate movement on net interest income as a percentage to the projected net interest income for the year. The latter assesses the impact of interest rate movement on economic value (i.e. the net present value of cash-flows of assets, liabilities and off-balance sheet items discounted using market interest rate) as a percentage to the latest capital base. Limits are set by the RC on these two indicators to monitor and control the Group's banking book interest rate risk.

本集團採用情景分析和壓力測試 方法,評估不利市況下銀行賬可能 承受的利率風險。情景分析和壓力 測試同時用於測試儲蓄存款客戶 擇權及按揭客戶提早還款對銀行 淨利息收入和經濟價值的影響。 The Group uses scenario analyses and stress tests to assess the banking book interest rate risk that the Group would face under adverse circumstances. Scenario analyses and stress tests are also used to assess the impact on net interest income and economic value arising from the optionality of savings deposits and the prepayment of mortgage loans.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.2 市場風險(續)

4.2 Market risk (continued)

C. 利率風險(續)

下表概述了本集團於 12 月 31 日之資產負債表內的利率風險承擔。表內以賬面值列示資產及負債,並按合約重訂息率日期或到期日(以較早者為準)分類。

C. Interest rate risk (continued)

The tables below summarise the Group's on-balance sheet exposure to interest rate risk as at 31 December. Included in the tables are the assets and liabilities at carrying amounts, categorised by the earlier of contractual repricing date and maturity date.

2022

					2022			
			一至	三至				
		一個月內	三個月	十二個月	一至五年	五年以上	不計息 Non-	總計
		Up to 1	1 to 3	3 to 12	1 to 5	Over 5	interest	
		month	months	months	years	years	bearing	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
資產	Assets							
庫存現金及存放銀行及	Cash and balances with							
其他金融機構的結餘	banks and other financial institutions	45.070.774					0.070.074	00 540 740
在銀行及其他金融機構	Placements with banks and	15,672,774	-	-	-	-	6,876,974	22,549,748
一至十二個月內到期之	other financial institutions							
定期存放	maturing between one and							
产剂 117/1X	twelve months	-	1,351,400	2,151,838	-	-	-	3,503,238
衍生金融工具	Derivative financial							
~ C # 11 77 P = = 14	instruments	911	2,895	-	-	-	70,601	74,407
客戶貸款及貿易票據	Advances to customers and trade bills	55,542,096	15,676,816	11,126,992	4,763,179	379,640	_	87,488,723
證券投資	Investment in securities	33,342,090	13,070,010	11,120,332	4,703,173	373,040	_	07,400,723
- 強制性以公平值變化計	 securities mandatorily 							
入損益之證券	measured at FVTPL [*]	854,039	115,649	790,536	26,036	167,614	766,006	2,719,880
- 界定為以公平值變化計	 securities designated at 	,	,	,		,	,	_,, ,,,,,,
入損益之證券	FVTPL	-	-	-	-	_	-	-
- 以公平值變化計入其他	 securities at FVOCI 							
全面收益之證券		2,609,669	4,421,192	19,424,821	18,225,166	2,939,598	1,027,392	48,647,838
- 以攤餘成本計量之證券	 securities at amortised 							
+11 =2x +6m +95	cost	741,064	597,198	4,212,054	7,180,270	-	-	12,730,586
投資物業 物業、器材及設備	Investment properties Properties, plant and	-	-	-	-	-	146,110	146,110
彻未	equipment	_	_	_	_	_	1,947,153	1,947,153
其他資產(包括應收稅項及	Other assets (including						1,0 11,100	.,,
遞延稅項資產)	current and deferred tax							
	assets)	5,563	-	-	-	-	2,057,305	2,062,868
資產總額	Total assets	75,426,116	22,165,150	37,706,241	30,194,651	3,486,852	12,891,541	181,870,551
在 建	Liabilities							
負債 銀行及其他金融機構之存	Deposits and balances from							
款及結餘 款及結餘	banks and other financial							
7人/义》口以下	institutions	(9,835,271)	(3,150,920)	(844,349)	-	-	(4,542,503)	(18,373,043)
衍生金融工具	Derivative financial	,					, , , ,	, , , ,
	instruments	(913)	(2,890)	-	-	-	(77,872)	(81,675)
客戶存款	Deposits from customers	(45,793,267)	(38,458,427)	(45,376,378)	(3,213,599)	-	(7,993,153)	(140,834,824)
其他賬項及準備 (包括應	Other accounts and provisions (including							
付稅項及遞延稅項負債)	current and deferred tax							
	liabilities)	(107,311)	(9,451)	(35,431)	(90,456)	(22,782)	(2,880,039)	(3,145,470)
後償負債	Subordinated liabilities		-	(20,927)		(1,551,240)		(1,572,167)
						-		
負債總額	Total liabilities	(55,736,762)	(41,621,688)	(46,277,085)	(3,304,055)	(1,574,022)	(15,493,567)	(164,007,179)
到家衙局在钟口	Interest consitiuity con	40.000.00	(40 450 500)	(O FEE 0	00.000.00	404000	(0.000.00=	47.000.075
利率敏感度缺口	Interest sensitivity gap	19,689,354	(19,456,538)	(8,570,844)	26,890,596	1,912,830	(2,602,026)	17,863,372



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

- 4. 金融風險管理(續)
- 4. Financial risk management (continued)
- 4.2 市場風險(續)
- 4.2 Market risk (continued)
- C. 利率風險(續)
- C. Interest rate risk (continued)

					2021			
			一至	三至	202.			
		一個月內	三個月	十二個月	一至五年	五年以上	不計息 Non-	總計
		Up to 1 month	1 to 3 months	3 to 12 months	1 to 5 years	Over 5 years	interest	Total
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
		1114 000	1114 000	π.φ σσσ	1114 000	τιιτφ σσσ	τιιτφ σσσ	1114 000
資產	Assets							
庫存現金及存放銀行及 其他金融機構的結餘	Cash and balances with banks and other financial institutions	18,117,996	-	-	-	-	6,100,443	24,218,439
在銀行及其他金融機構 一至十二個月內到期之 定期存放	Placements with banks and other financial institutions maturing between one and							
衍生金融工具	twelve months Derivative financial	-	28,450	199,259	-	-	-	227,709
客戶貸款及貿易票據	instruments Advances to customers and	2,980	4,495	-	-	-	89,643	97,118
證券投資	trade bills Investment in securities	50,064,676	13,752,108	11,803,891	8,499,910	24,949	-	84,145,534
- 強制性以公平值變化計 入損益之證券	 securities mandatorily measured at FVTPL 	1,015,226	8,681	25,279	275,996	195,396	136,597	1,657,175
- 界定為以公平值變化計 入損益之證券	 securities designated at FVTPL 	39.611	157,647	· -	· _	, _	, _	197,258
- 以公平值變化計入其他 全面收益之證券	securities at FVOCI	2,977,393	15,530,149	15,513,893	22,974,628	2,753,627	939,611	60,689,301
- 以攤餘成本計量之證券	 securities at amortised cost 	-	596,779	-	2,522,528	2,700,027	-	3,119,307
投資物業	Investment properties	-	-	-	-	-	153,630	153,630
物業、器材及設備	Properties, plant and equipment	-	-	-	-	_	2,059,230	2,059,230
其他資產(包括應收稅項及 遞延稅項資產)	Other assets (including current and deferred tax							
	assets)	19,738	-	-	-	-	702,435	722,173
資產總額	Total assets	72,237,620	30,078,309	27,542,322	34,273,062	2,973,972	10,181,589	177,286,874
負債	Liabilities							
銀行及其他金融機構之存款及結餘	Deposits and balances from banks and other financial							
衍生金融工具	institutions Derivative financial	(12,250,183)	(6,640,765)	(4,260,967)	-	-	(5,411,332)	(28,563,247)
安丘岩物	instruments	(3,488)	(6,396)	(0.4.050.770)	- (2.544.004)	-	(42,424)	(52,308)
客戶存款 其他賬項及準備 (包括應 付稅項及遞延稅項負債)	Deposits from customers Other accounts and provisions (including current and deferred tax	(49,582,440)	(34,929,116)	(24,952,773)	(3,514,281)	-1	(13,727,806)(126,706,416)
	liabilities)	(200,736)	(8,154)	(32,822)	(176,124)	(28,161)	(2,747,418)	(3,193,415)
負債總額	Total liabilities	(62,036,847)	(41,584,431)	(29,246,562)	(3,690,405)	(28,161)	(21,928,980)	(158,515,386)
利率敏感度缺口	Interest sensitivity gap	10,200,773	(11,506,122)	(1,704,240)	30,582,657	2,945,811	(11,747,391)	18,771,488



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.2 市場風險(續)

4.2 Market risk (continued)

D. 本集團市場風險承擔之敏感度 分析

本集團主要面對港元、美元及人民幣利率風險。截至 2022 年 12 月 31 日,若港元、美元及人民幣市場利率的收益率曲線平行上移/下移 100 個基點,其他因素不變情况下,當年稅前溢利將會增加/減少港幣10,700,000元(2021年:減少/增加港幣13,700,000元)。這對儲備的影響輕微。上述利率敏感度分析僅供說明用途。

D. Sensitivity analysis to market risk exposure of the Group

The Group is principally exposed to HK dollar, US dollar, and Renminbi in terms of interest rate risk. As at 31 December 2022, if HK dollar, US dollar and Renminbi market interest rates had a 100 basis point parallel upward / downward shift of the yield curve in relevant currency with other variables held constant, profit before tax for the year would have been HK\$10,700,000 higher / lower (2021: HK\$13,700,000 lower / higher). The impact on reserves would be insignificant. The sensitivity analysis set out above is for illustration only.

銀行賬利率風險

下列為若市場利率變化而對銀 行賬主要貨幣利率風險潛在之 影響,以下分析不包括附屬公 司:

Interest rate exposures in banking book

The following is a summary of possible effects of market interest rates shocks on the interest rate exposure for major currencies in banking book. Subsidiaries are excluded from the analysis below:

 Impact on positions at 31 December

 2022
 2021

 Earnings perspective
 港幣千元
 港幣千元

 Scenarios
 HK\$'000
 HK\$'000

盈利角度 測試情景

港元孳息曲線 平行上移/下移 100 基點

美元孳息曲線 平行上移/下移 100 基點

人民幣孳息曲線 平行上移/下移 **100** 基點

上述敏感度計算僅供說明用途, 當中包括(但不限於)下列假設, 如相關貨幣息口的相關性變化、 利率平行移動、未計及為減低利 率風險可能採取的緩釋風險行 動、所有持倉均計至到期日為 止、實際重訂息日與合約重訂息 日有差異或沒有到期日之產品 的習性假設。上述風險水平只為 本集團整體利率風險的一部分。 Up / down 100 basis points parallel shift in HK dollar yield curves 171,000

urves <u>171,000 / (171,000)</u> <u>142,500 / (142,500)</u>

Up / down 100 basis points parallel shift in US dollar yield curves

(65,500) / **65,500** (59,000) / 59,000

於 12 月 31 日影響

Up / down 100 basis points parallel shift in Renminbi yield curves

(94,800) / **94,800** (97,200) / 97,200

The sensitivities above are for illustration only and are based on several assumptions, including, but not limited to, the change in the correlation between interest rates of relevant currencies, parallel movement of interest rates, the absence of actions that would be taken to mitigate the impact of interest rate risk, all positions being assumed to run to maturity, behavioural assumptions of products in which actual repricing date differs from contractual repricing date or products without contractual maturity. The above exposures form only a part of the Group's overall interest rate risk exposures.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.3 流動資金風險

4.3 Liquidity risk

流動資金風險是指銀行因無法提供充裕資金以應對資產增加或履行到期義務,而可能要承受的不欲接受的損失。本集團遵循穩健的流動資金風險偏好,確保在正常情況或壓力情景下均有能力提供穩定、可靠和足夠的現金來源,滿足流動資金需求;在極端情景下無需借助金管局的應急有期資金安排,累積的淨現金流為正值,可以保證基本生存期內的流動資金需要。

Liquidity risk is the risk that banks fail to provide sufficient funds to grow assets or pay due obligations, and need to bear an unacceptable loss. The Group maintains sound liquidity risk appetite to provide stable, reliable and adequate sources of cash to meet liquidity needs under normal circumstances or stressed scenarios; and to survive with net positive cumulative cash flow in extreme scenarios, without requesting the HKMA to act as the Contingent Term Facility.

本集團管理流動資金風險的目標,是 按照流動資金風險偏好,以合理的成 本有效管理資產負債表內及表外業務 的流動性,實現穩健經營和持續盈利。 本集團以客戶存款為主要的資金來 源, 積極吸納和穩定核心存款, 並輔以 同業市場拆入款項,確保穩定和充足 的資金來源。本集團根據不同期限及 壓力情景下的流動資金需求,調整資 產組合的結構(包括貸款、債券投資及 拆放同業等),保持充足的流動資產, 以便提供足夠的流動資金支持正常業 務需要,及在緊急情況下有能力以合 理的成本及時籌集到資金,保證對外 支付。本集團致力實現資金運用、融資 渠道和期限的多樣化,以避免資產負 債過於集中,防止因資金來源或運用 過於集中在某個方面,當其出現問題 時,導致整個資金供應鏈斷裂,觸發流 動資金風險。本集團制訂了集團內部 流動資金風險管理指引,管理集團內 各成員之間的流動資金,避免相互間 在資金上過度依賴。本集團亦注重管 理表外業務,如貸款承諾、衍生工具、 期權及其他複雜的結構性產品可能產 生的流動資金風險。本集團的流動資 金風險管理策略涵蓋了外幣資產負債 流動管理、抵押品、即日流動性、集團 内流動性以及其他風險引致的流動資 金風險等,並針對流動資金風險制訂 了應急計劃。如有需要,為減低流動資 金風險,本集團會採取緩解措施,包括 但不限於在二級市場出售債券,在同 業市場融資或在貨幣市場進行回購, 積極吸納和穩定核心存款。

The Group's liquidity risk management objective is to effectively manage the liquidity of on- and off-balance sheet items with reasonable cost based on the liquidity risk appetite to achieve sound operation and sustainable profitability. Deposits from customers are the Group's primary source of funds. To ensure stable and sufficient source of funds are in place, the Group actively attracts new deposits, keeps the core deposit and obtains supplementary funding from the interbank market. According to different term maturities and the results of funding needs estimated from stressed scenarios, the Group adjusts its asset structure (including loans, bonds investment, interbank placement, etc.) to maintain sufficient liquid assets which provides adequate funds in support of normal business needs and ensure its ability to raise funds at a reasonable cost to serve external claims in case of emergency. The Group is committed to diversify the use of funds and sources and tenors of funding to avoid excessive concentration of assets and liabilities and prevent triggering liquidity risk due to the break of funding strand when problem occurred in one concentrated funding source. The Group has established intra-group liquidity risk management guideline to manage the liquidity funding among different entities within the Group, and to restrict their reliance of funding on each other. The Group also pays attention to manage liquidity risk created by off-balance sheet activities, such as loan commitments, derivatives, options and other complex structured products. The Group has an overall liquidity risk management strategy to cover the liquidity management of foreign currency assets and liabilities, collateral, intra-day liquidity, intra-group liquidity, the liquidity risk arising from other risks, etc., and has formulated corresponding contingency plan. Where necessary, in order to mitigate liquidity risk, the Group could take different mitigation actions which include, but are not limited to sales of bonds in the secondary market, funding from interbank market or repo in the money market, attracting new deposits and keeping the core deposit.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.3 流動資金風險(續)

4.3 Liquidity risk (continued)

風險管理委員會是流動資金風險管理 決策機構,並對流動資金風險承擔最 終管理責任。風險管理委員會授權資 產負債管理委員會管理日常的流動資 金風險,確保本集團的業務經營符合 董事會設定的流動資金風險偏好和政 策規定。財務管理部主責本集團流動 資金風險管理,它與金融市場部合作, 根據各自的職責分工協助資產負債管 理委員會履行具體的流動資金管理職 能。 The RC is the decision-making authority of liquidity risk management, and assumes the ultimate responsibility of liquidity risk management. As authorised by RC, ALCO exercises its oversight of liquidity risk and ensures the daily operations of the Group are in accordance with risk appetite and policies as set by the Board. FMD is responsible for overseeing the Group's liquidity risk. It cooperates with Financial Markets Department to assist the ALCO to perform liquidity management functions according to their specific responsibilities.

本集團設定流動資金風險指標和限 額,每日用來識別、計量、監測和控制 流動資金風險,包括但不限於流動性 覆蓋比率、淨穩定資金比率、貸存比 率、最大累計現金流出、以及流動資金 緩衝等。本集團採用現金流量分析以 評估本集團於正常情況下的流動資金 狀況,並最少每月進行流動資金風險 壓力測試(包括自身危機、市場危機情 况及合併危機)和其他方法,評估本集 團抵禦各種嚴峻流動資金危機的能 力。本集團亦建立了相關管理資訊系 統如資產負債管理系統及巴塞爾流動 比率管理系統,提供數據及協助編製 常規管理報表,以管理好流動資金風 險。

The Group established liquidity risk management indicators and limits to identify, measure, monitor and control liquidity risk on daily basis. These indicators and limits include, but are not limited to liquidity coverage ratio (LCR), net stable funding ratio (NSFR), loan-to-deposit ratio, maximum cumulative cash outflow (MCO) and liquidity cushion. The Group applies cash flow analysis to assess the Group's liquidity condition under normal conditions and also performs a liquidity stress test (including institution specific, general market crisis and combined crisis) and other methods at least on monthly basis to assess the Group's capability to withstand various severe liquidity crises. Also, relevant management information systems such as Assets and Liabilities Management System and Basel Liquidity Ratio Management System are developed to provide data and the preparation for regular management reports to facilitate liquidity risk management duties.

本集團根據金管局頒佈之監管政策手 冊 LM-2《穩健的流動性風險管理制度 及管控措施》中的要求,落實對現金流 分析及壓力測試當中所採用的習性模 型及假設,以強化本集團於日常及壓 力情景下的現金流分析。在日常情況 下的現金流分析,本集團對各項應用 於表內(如客戶存款)及表外(如貸款 承諾)項目作出假設。因應不同資產、 負債及表外項目的特性,根據合約到 期日、客戶習性假設及資產負債規模 變化假設,以預測本集團的未來現金 流量狀況。本集團設定「最大累計現金 流出 指標,根據以上假設預測在日常 情況下的未來30日之最大累計現金淨 流出,以評估本集團的融資能力是否 足以應付該現金流缺口,以達到持續 經營的目的。於 2022 年 12 月 31 日, 在沒有考慮出售未到期有價證券的現 金流入之情况下,本銀行之30日累計 現金流是淨流入,為港幣 14,003,319,000 元 (2021 年:港幣 9,728,803,000 元),符合內部限額要

In accordance with the requirements of Supervisory Policy Manual LM-2 "Sound Systems and controls for Liquidity Risk Management" issued by the HKMA, the Group has implemented behaviour model and assumptions of cash flow analysis and stress test to enhance the Group's cash flow analysis under both normal and stressed conditions. In cash flow analysis under normal circumstances, assumptions have been made relating to on-balance sheet items (such as deposits from customers) and off-balance sheet items (such as loan commitments). According to various characteristics of the assets, liabilities and off-balance sheet items, the Group forecasts the future cash flow based on contractual maturity date and the assumptions of customer behaviour and balance sheet changes. The Group establishes MCO indicator which predicts the future 30 days maximum cumulative net cash outflow in normal situations based on the above assumptions, to assess if the Group has sufficient financing capacity to meet the cash flow gap in order to achieve the objective of continuing operation. As at 31 December 2022, before taking the cash inflow through the sale of outstanding marketable securities into consideration, the Bank's 30-day cumulative cash flow was a net cash inflow, amounting to HK\$14,003,319,000(2021: HK\$9,728,803,000) and was in compliance with the internal limit requirements.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.3 流動資金風險(續)

在流動資金風險壓力測試中,本集 團設立了自身危機、市場危機及合 併危機情景,合併危機情景結合自 身危機及市場危機,並採用一套更 嚴謹的假設,以評估本集團於更嚴 峻的流動資金危機情況下的抵禦能 力。壓力測試的假設包括零售存款、 批發存款及同業存款之流失率,貸 款承擔及與貿易相關的或然負債之 提取率,貸款逾期比例及滾動發放 比率,同業拆出及有價證券的折扣 率等。於 2022 年 12 月 31 日,本 集團在以上三種壓力情景下都能維 持現金淨流入,表示本集團有能力 應付壓力情景下的融資需要。此外, 本集團的管理政策要求本集團維持 流動資金緩衝,當中包括的高質素 或質素相若有價證券為由官方實 體、中央銀行、公營單位或多邊發 展銀行發行或擔保, 而其風險權重 為0%或20%,或由非金融企業發 行的有價證券,其外部信用評級相 等於 A-或以上,以確保在壓力情況 下的資金需求。於 2022 年 12 月 31 日,流動資金緩衝(折扣前)為港 幣 27,745,986,000 元 (2021年: 港幣 24,512,657,000 元)。應急計 劃明確了需根據壓力測試結果和預 警指標結果為啟動方案的條件,並 詳述了相關行動計劃、程序以及各 相關部門的職責。

流動性覆蓋比率是根據由 2015 年 1 月 1 日起生效的《銀行業(流動性)規則》計算,本集團被金管局指定為第一類認可機構,並需要以綜合基礎計算。於 2022 年度,本集團須維持流動性覆蓋比率不少於100%。

穩定資金淨額比率是根據由 2018 年 1 月 1 日起生效的《銀行業(流動性)規則》計算,本集團被金管局指定為第一類認可機構,並需要以綜合基礎計算。本集團須維持穩定資金淨額比率不少於 100%。

本集團對流動資金風險的管理,同時適用於新產品或新業務。在新產品或業務推出前,相關單位必須首先履行風險評估程序,包括評估潛在的流動資金風險,並考慮現行管理措施是否足夠控制相關風險。如果新產品或新業務可能對銀行流動資金風險形成重大影響,須上報風險管理委員會審批。

4.3 Liquidity risk (continued)

In the liquidity stress test, institution specific, general market crisis and combined crisis scenario has been set up, combined crisis scenario is a combination of institution specific and general market crisis to assess the Group's capability to withstand a more severe liquidity crisis, with a more stringent set of assumptions being adopted. Stress test assumptions include the run-off rate of retail, wholesale and interbank deposits; drawdown rate of loan commitments and traderelated contingent liabilities; delinquency ratio and rollover rate of customer loans; and haircut of interbank placement and marketable securities. As at 31 December 2022, the Group was able to maintain a net cash inflow under the three stressed scenarios, indicating the Group has the ability to meet financing needs under stressed conditions. In addition, the Group has a policy in place to maintain a liquidity cushion which includes high quality or comparable quality marketable securities issued or guaranteed by sovereigns, central banks, public sector entities or multilateral development banks with 0% or 20% risk weight or marketable securities issued by non-financial corporate with a corresponding external credit rating of A- or above to ensure funding needs even under stressed scenarios. As at 31 December 2022, the liquidity cushion (before haircut) was HK\$27,745,986,000 (2022: HK\$24,512,657,000). A contingency plan is being established which details the conditions to trigger the plan based on stress test results and early warning indicators, the action plans and relevant procedures and responsibility of various departments.

The LCR is calculated in accordance with the Banking (Liquidity) Rules effective from 1 January 2015, the Group, being classified as category 1 authorised institution by the HKMA, is required to calculate LCR on consolidated basis. During the year of 2022, the Group is required to maintain a LCR not less than 100%

The NSFR is calculated in accordance with the Banking (Liquidity) Rules effective from 1 January 2018, the Group, being classified as category 1 authorised institution by the HKMA, is required to calculate NSFR on consolidated basis. The Group is required to maintain a NSFR not less than 100%.

The Group's liquidity risk management also covers new products or business developments. Before launching a new product or business, the relevant departments are required to go through a risk assessment process, which includes the assessment of underlying liquidity risk and consideration of the adequacy of the current risk management mechanism. Any material impact on liquidity risk noted during the risk assessment process will be reported to RC for approval.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.3 流動資金風險(續)

4.3 Liquidity risk (continued)

A. 到期日分析

下表為本集團於 12 月31日之資產及負 債的到期日分析, 按於結算日時,資產 及負債相距合約到期 日的剩餘期限分類。

A. Maturity analysis

The tables below analyse the Group's assets and liabilities as at 31 December into relevant maturity groupings based on the remaining period at the end of the reporting date to the contractual maturity date.

	_				202	22			
			不確定		一至	三至			
		即期	日期	一個月內	三個月	十二個月	一至五年	五年以上	總計
		On demand	Indefinite	Up to 1 month	1 to 3 months	3 to 12 months	1 to 5 years	Over 5 years	Total
	-	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
資產	Assets								
庫存現金及存放銀行及	Cash and balances with								
其他金融機構的結餘	banks and other								
	financial institutions	7,820,709	1,493,613	13,235,426	-	-	-	-	22,549,748
在銀行及其他金融機構	Placements with banks and other financial								
一至十二個月內到期	institutions maturing								
之定期存放	between one and twelve								
	months	_	_	-	1,351,400	2,151,838	-	-	3,503,238
衍生金融工具	Derivative financial								
	instruments	30,848	-	8,095	13,805	18,764	2,895	-	74,407
客戶貸款及貿易票據	Advances to customers								
-25-Y-11-25	and trade bills	30,466,792	-	1,199,660	4,876,192	13,893,767	28,251,045	8,801,267	87,488,723
證券投資	Investment in securities								
- 強制性以公平值變化計	 securities mandatorily measured at FVTPL 								
入損益之證券		5,236	766,006	848,903	115,984	792,436	25,445	165,870	2,719,880
- 界定為以公平值變化計	 securities designated at FVTPL 								
入損益之證券		-	-	-	-	-	-	-	-
- 以公平值變化計入其他	 securities at FVOCI 								
全面收益之證券 - 以攤餘成本計量之證券	 securities at amortised 	136,156	1,027,392	980,143	2,608,815	20,891,324	20,093,963	2,910,045	48,647,838
- 以無昧以平計里之證券	cost	_		754,301	614,187	4,223,446	7,138,652	_	12,730,586
投資物業	Investment properties	_	146,110	7 34,30 1	014,107	4,223,440	7,130,032	_	146,110
物業、器材及設備	Properties, plant and	-	140,110	_	-	_	-	-	140,110
1371 111 137210174	equipment	_	1,947,153	-	_	-	-	-	1,947,153
其他資產(包括應收稅項	Other assets (including		, , , , , ,						, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
及遞延稅項資產)	current and deferred tax								
	assets)	786,242	61,966	432,448	702,857	14,304	63,774	1,277	2,062,868
資產總額	Total assets	20 245 222	E 440 040	47 450 070	40 000 040	44 005 070	FF F7F 774	44 070 450	404 070 554
貝座総領	iotai assets	39,245,983	5,442,240	17,458,976	10,283,240	41,985,879	55,575,774	11,878,459	181,870,551
負債	Liabilities								
銀行及其他金融機構之	Deposits and balances								
存款及結餘	from banks and other								
11 /1// / / / / / / / / / / / / / / / /	financial institutions	(1,209,097)	-	(13,168,677)	(3,150,920)	(844,349)	-	-	(18,373,043)
衍生金融工具	Derivative financial								
	instruments	(9,470)	-	(23,544)	(20,425)	(25,346)	(2,890)	-	(81,675)
客戶存款	Deposits from customers	(33,041,284)	-	(20,745,136)	(38,458,427)	(45,376,378)	(3,213,599)	-	(140,834,824)
其他賬項及準備(包括	Other accounts and								
應付稅項及遞延稅項	provisions (including current and deferred tax								
負債)	liabilities)	(664,945)	(161 710)	(1,843,115)	(63,180)	(287,481)	(102,256)	(22,783)	(3,145,470)
後償負債	Subordinated liabilities	(004,545)	(101,710)	(1,040,110)	(00,100)	(20,927)		(22,700) (1,551,240)	(1,572,167)
		-				(20,321)		(1,551,240)	(1,372,187)
負債總額	Total liabilities	(34,924,796)	(161,710)	(35,780,472)	(41,692,952)	(46,554,481)	(3,318,745)	(1,574,023)	(164,007,179)
	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							. ,
流動資金缺口	Net liquidity gap	4,321,187	5,280,530	(18,321,496)	(31,409,712)	(4,568,602)	52,257,029	10,304,436	17,863,372



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.3 流動資金風險(續)

4.3 Liquidity risk (continued)

A. 到期日分析(續)

A. Maturity analysis (continued)

					20)21			
			不確定		一至	三至			
		即期	日期	一個月內	三個月	十二個月	一至五年	五年以上	總計
				Up to	1 to 3	3 to 12	1 to 5	Over	
		On demand	Indefinite	1 month	months	months	years	5 years	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
資產	Assets								
庫存現金及存放銀行及	Cash and balances with								
其他金融機構的結餘	banks and other financial								
大组 气 T 甘 N 人 副 機 排	institutions	8,120,959	1,342,257	14,755,223	-	-	-	-	24,218,439
在銀行及其他金融機構	Placements with banks and other financial institutions								
一至十二個月內到期	maturing between one								
之定期存放	and twelve months	_	_	_	28,450	199,259	_	_	227,709
衍生金融工具	Derivative financial				20, 100	.00,200			22.,.00
	instruments	83,599	-	1,537	2,665	1,842	7,475	-	97,118
客戶貸款及貿易票據	Advances to customers and								
	trade bills	19,157,371	-	3,555,028	5,503,587	22,287,962	27,062,143	6,579,443	84,145,534
證券投資	Investment in securities								
- 強制性以公平值變化計	 securities mandatorily 								
入損益之證券	measured at FVTPL	10,691	136,597	1,005,024	9,462	27,881	274,168	193,352	1,657,175
- 界定為以公平值變化計	 securities designated at 								
入損益之證券	FVTPL	-	-	39,611	157,647	-	-	-	197,258
- 以公平值變化計入其他	 securities at FVOCI 								
全面收益之證券		211,312	939,611	1,883,782	14,178,631	16,334,898	24,415,526	2,725,541	60,689,301
- 以攤餘成本計量之證券	 securities at amortised 								
	cost	-	-	6,977	601,163	1,693	2,509,474	-	3,119,307
投資物業	Investment properties	-	153,630	-	-	-	-	-	153,630
物業、器材及設備	Properties, plant and								
甘州农家(与长陈市份	equipment	-	2,059,230	-	-	-	-	-	2,059,230
其他資產(包括應收稅項	Other assets (including current and deferred tax								
及遞延稅項資產)	assets)	152,346	45,679	386,029	114,908	9,904	11,925	1,382	722,173
	assets)	102,040	40,013	300,023	114,500	3,304	11,525	1,002	122,110
資產總額	Total assets	27,736,278	4,677,004	21 633 211	20,596,513	38 863 430	54,280,711	0 400 718	177,286,874
	Total accord	21,100,210	1,077,001	21,000,211	20,000,010	00,000,100	01,200,711	0,100,110	177,200,074
負債	Liabilities								
銀行及其他金融機構之	Deposits and balances from								
存款及結餘	banks and other financial								
11 100/200100	institutions	(3,544,742)	-	(14,116,773)	(6,640,765)	(4,260,967)	_	_	(28,563,247)
衍生金融工具	Derivative financial	,			,	,			, , , ,
	instruments	(6,659)	-	(14,891)	(17,380)	(5,831)	(7,547)	-	(52,308)
客戶存款	Deposits from customers	(45,360,770)	-	(17,949,476)	(34,929,116)	(24,952,773)	(3,514,281)	- ((126,706,416)
其他賬項及準備(包括	Other accounts and								
應付稅項及遞延稅項	provisions (including								
負債)	current and deferred tax	(470.944)	(244.250)	(4 700 200)	(24.205)	(E22.040)	(106 E25)	(20.464)	(2.402.445)
	liabilities)	(479,844)	(244,300)	(1,700,266)	(21,305)	(532,948)	(186,535)	(28,161)	(3,193,415)
負債總額	Total liabilities	(40.202.045)	(244.250)	(22 704 400)	(44 COO ECC)	(20.752.540)	(2.700.262)	(20.464)	(1E0 E1E 20C)
只使你快	iotai naviitues	(49,392,015)	(244,306)	(33,781,406)	(41,608,566)	(29,752,519)	(3,708,303)	(∠ၓ, ۱೮٦) ((158,515,386)
恣動姿 全轴口	Not limited by m =	(04 055 707)	4 400 040	(40 440 405)	(04.040.050)	0.440.000	E0 E70 040	0 474 557	40.774.400
流動資金缺口	Net liquidity gap	(21,655,737)	4,432,648	(12,148,195)	(21,012,053)	9,110,920	50,572,348	9,471,557	18,771,488

本集團將逾期列為「即 期」資產。對於按不同 款額或分期償還之資 產,只有該資產中實際 逾期之部分被視作逾 期。其他未到期之部分 仍繼續根據剩餘期限 分類。上述列示之資產 已扣除任何相關準備 (如有)。 The Group has reported assets such as advances and debt securities which have been overdue as "On demand". In the case of an asset that is repayable by different payments or instalments, only that portion of the asset that is actually overdue is reported as overdue. Any part of the asset that is not due is reported according to the residual maturity. The above assets are stated after deduction of provisions, if any.



4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.3 流動資金風險(續)

4.3 Liquidity risk (continued)

A. 到期日分析(續)

A. Maturity analysis (continued)

衍生金融工具均以淨額列示。 現金流出總額於附註 4.3B(b) 中披露。 Derivative financial instruments are presented in net of balances. The gross amount of outflows are disclosed in Note 4.3B(b).

表外資產到期日分析於附註 4.3B(c)中披露。

Maturity analysis for off-balance sheet items are disclosed in Note 4.3B(c).

B. 按合約到期日分析之未折現 現金流

B. Analysis of undiscounted cash flows by contractual maturities

(a) 非衍生工具之現金流

(a) Non-derivative cash flows

下表概述了本集團於 12 月 31 日之非衍生金融負 債以剩餘合約到期日列示 之現金流。 The tables below summarise the undiscounted cash flows of the Group as at 31 December for non-derivative financial liabilities by remaining contractual maturity.

金融負債 銀行及其他金融機	Financial liabilities Deposits and balances from banks and other	一個月内 Up to 1 month 港幣千元 HK\$'000	一至 三個月 1 to 3 months 港幣千元 HK\$'000	2022 三至 十二個月 3 to 12 months 港幣千元 HK\$'000	一至五年 1 to 5 years 港幣千元 HK\$'000	五年以上 Over 5 years 港幣千元 HK\$'000	總計 Total 港幣千元 HK\$'000
構之存款及結餘	financial institutions	(14,385,813)	(3,162,419)	(850,342)	-	-	(18,398,574)
客戶存款	Deposits from customers	(53,815,750)	(38,712,319)	(46,201,047)	(3,424,125)		142,153,241)
其他金融負債	Other financial liabilities	(2,465,052)	(21,894)	(127,810)	(91,509)	(22,783)	(2,729,048)
後償負債	Subordinated liabilities		-	(89,688)	(358,753)	(1,954,837)	(2,403,278)
金融負債總額	Total financial liabilities	(70,666,615)	(41,896,632)	(47,268,887)	(3,874,387)	(1,977,620)	165,684,141)
				2021			
			一至	三至			
		一個月內	三個月	十二個月	一至五年	五年以上	總計
		Up to	1 to 3	3 to 12	1 to 5	Over 5	
		1 month	months	months	years	years	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
金融負債 銀行及其他金融機	Financial liabilities Deposits and balances	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
構之存款及結餘	from banks and other financial institutions	(17,671,195)	(6,662,892)	(4,310,254)	-	-	(28,644,341)
客戶存款	Deposits from customers	(63,316,499)	(34,981,151)	(25,084,449)	(3,693,896)	- (127,075,995)
其他金融負債	Other financial liabilities	(2,138,129)	(21,164)	(443,327)	(186,535)	(28,161)	(2,817,316)
金融負債總額	Total financial liabilities	(83,125,823)	(41,665,207)	(29,838,030)	(3,880,431)	(28,161) (158,537,652)



4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.3 流動資金風險(續)

4.3 Liquidity risk (continued)

B. 按合約到期日分析之未折現 現金流(續)

B. Analysis of undiscounted cash flows by contractual maturities (continued)

(b) 衍生工具之現金流

下表概述了本集團於12月

31 日以剩餘合約到期日列 示之現金流,包括按淨額 基準結算之衍生金融負 債,及所有按總額基準結 算之衍生金融工具(不論 有關合約屬資產或負債)。 除部分衍生工具以公平值 列示外,下表披露的其他 金額均為未經折現的合同 現金流。

(b) Derivative cash flows

The tables below summarise the cash flows of the Group by remaining contractual maturity as at 31 December for derivative financial liabilities that will be settled on a net basis, together with all derivative financial instruments that will be settled on a gross basis regardless of whether the contract is in an asset or liability position. The amounts disclosed in the tables are the contractual undiscounted cash flows, except for certain derivatives which are disclosed at fair value.

本集團按淨額基準結算之 衍生金融工具主要包括利 率掉期,而按總額基準結 算之衍生金融工具主要包 括貨幣遠期及貨幣掉期。 The Group's derivative financial instruments that will be settled on a net basis mainly include interest rate swaps whereas derivative financial instruments that will be settled on a gross basis mainly include currency forwards and currency swaps.

				202	2		
			一至	三至			
		一個月內	三個月	十二個月	一至五年	五年以上	總計
		Up to	1 to 3	3 to 12	1 to 5	Over 5	
		1 month	months	months	years	years	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
按淨額基準結算之	Derivative financial						
衍生金融負債	liabilities settled on a						
	net basis	(9,668)	(1,150)	(2,624)	(906)	-	(14,348)
按總額基準結算之	Derivative financial						
衍生金融工具	instruments settled on a						
	gross basis						
總流入	Total inflow	4,365,401	4,921,042	4,318,180	-	-	13,604,623
總流出	Total outflow	(4,379,504)	(4,927,668)	(4,323,289)	-	- (13,630,461)
				202	1		
			一至	三至			
		一個月內	三個月	十二個月	一至五年	五年以上	Δp(r≥ 1.
		11-1/11/1	一四刀	1 -10/1		ユーリュー	總計
		Up to	1 to 3	3 to 12	1 to 5	Over 5	
		Up to 1 month	1 to 3 months	3 to 12 months	1 to 5 years	Over 5 years	Total
		Up to	1 to 3	3 to 12	1 to 5	Over 5	
		Up to 1 month	1 to 3 months	3 to 12 months	1 to 5 years	Over 5 years	Total
按淨額基準結算之	Derivative financial	Up to 1 month 港幣千元	1 to 3 months 港幣千元	3 to 12 months 港幣千元	1 to 5 years 港幣千元	Over 5 years 港幣千元	Total 港幣千元
按淨額基準結算之 衍生会融負債	Derivative financial liabilities settled on a	Up to 1 month 港幣千元	1 to 3 months 港幣千元	3 to 12 months 港幣千元	1 to 5 years 港幣千元	Over 5 years 港幣千元	Total 港幣千元
按淨額基準結算之 衍生金融負債		Up to 1 month 港幣千元	1 to 3 months 港幣千元	3 to 12 months 港幣千元	1 to 5 years 港幣千元	Over 5 years 港幣千元	Total 港幣千元
衍生金融負債	liabilities settled on a net basis	Up to 1 month 港幣千元 HK\$'000	1 to 3 months 港幣千元 HK\$'000	3 to 12 months 港幣千元 HK\$'000	1 to 5 years 港幣千元 HK\$'000	Over 5 years 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
衍生金融負債 按總額基準結算之	liabilities settled on a	Up to 1 month 港幣千元 HK\$'000	1 to 3 months 港幣千元 HK\$'000	3 to 12 months 港幣千元 HK\$'000	1 to 5 years 港幣千元 HK\$'000	Over 5 years 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
衍生金融負債	liabilities settled on a net basis Derivative financial	Up to 1 month 港幣千元 HK\$'000	1 to 3 months 港幣千元 HK\$'000	3 to 12 months 港幣千元 HK\$'000	1 to 5 years 港幣千元 HK\$'000	Over 5 years 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
衍生金融負債 按總額基準結算之	liabilities settled on a net basis Derivative financial instruments settled on a	Up to 1 month 港幣千元 HK\$'000	1 to 3 months 港幣千元 HK\$'000	3 to 12 months 港幣千元 HK\$'000	1 to 5 years 港幣千元 HK\$'000	Over 5 years 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
衍生金融負債 按總額基準結算之 衍生金融工具	liabilities settled on a net basis Derivative financial instruments settled on a gross basis	Up to 1 month 港幣千元 HK\$'000 (6,565)	1 to 3 months 港幣千元 HK\$'000	3 to 12 months 港幣千元 HK\$'000	1 to 5 years 港幣千元 HK\$'000	Over 5 years 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000 (15,745)



- 4. 金融風險管理(續)
- 4. Financial risk management (continued)
- 4.3 流動資金風險(續)
- 4.3 Liquidity risk (continued)
- B. 按合約到期日分析之未折現 現金流(續)
- B. Analysis of undiscounted cash flows by contractual maturities (continued)

(c) 資產負債表外項目

(c) Off-balance sheet items

貸款承擔

有關本集團於 2022 年 12 月 31 日向客戶承諾延長信貸及其他融資之表外金融工具,其合約金額為港幣17,099,798,000 元 (2021年:港幣 14,458,815,000元)。該數額的流出原則上可能發生在上表中最早的時間段。

Loan commitments

The contractual amounts of the Group's off-balance sheet financial instruments as at 31 December 2022 that the Group commits to extend credit to customers and other facilities amounted to HK\$17,099,798,000 (2021: HK\$14,458,815,000). An outflow of this amount could in principle occur in the earliest time band in the above tables.

財務擔保及其他財務融資

本集團於 2022 年 12 月 31 日之財務擔保及其他財務融資金額為港幣 336,103,000元(2021年:港幣 722,923,000元),其到期日少於一年。

Financial guarantees and other financial facilities

Financial guarantees and other financial facilities of the Group as at 31 December 2022 amounting to HK\$336,103,000 (2021: HK\$722,923,000) are maturing no later than one year. ECL relating to financial guarantees and other financial facilities is recognized in "other accounts and provisions" under note 28.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.4 資本管理

本集團資本管理的主要目標是維持與銀行整體風險狀況相稱的資本充足水平,同時為股東帶來最大回報。資產負債管理委員會定期檢討本集團資本結構,並在需要時進行調整以保持風險、回報與資本充足性的最佳平衡。

本集團已經建立一套有效的資本管理政策和調控機制,並且運行良好。此套機制保證集團在支持業務發展的同時,滿足法定資本充足率的要求。資產負債管理委員會負責監控本集團的資本充足性。本集團在報告時段內就銀行業務符合各項金管局的法定資本規定,詳述如下:

本集團繼續採用標準(信貸風險)計算法計算所有信用風險資本要求。本集團繼續採用標準信貸估值調整方法,計算具有信貸估值調整風險的交易對手資本要求。

本集團繼續採用標準(市場風險)計算法計算所有市場風險資本要求,並豁免本集團的部份人民幣結構性外匯敞口計算市場風險資本要求。

本集團繼續採用標準(業務操作 風險)計算法計算操作風險資本 要求。

4.4 Capital management

The major objective of the Group's capital management is to maximise total shareholders' return while maintaining a capital adequacy position in relation to the Group's overall risk profile. The ALCO periodically reviews the Group's capital structure and adjusts the capital mix where appropriate to maintain an optimal balance among risk, return and capital adequacy.

The Group has developed and maintained a sound framework of policies and controls on capital management to support the development of the Group's business and to meet the statutory capital adequacy ratio requirement. The ALCO monitors the Group's capital adequacy requirement. The Group has complied with all the statutory capital requirements of the HKMA for the reported periods in respect of banking operation as further elaborated below:

The Group continues to adopt the standardised (credit risk) ("STC") approach to calculate all the credit risk capital charge. The Group continues to adopt the standardised credit valuation adjustment ("CVA") method to calculate the capital charge for the CVA risk of the counterparty.

The Group continues to adopt the standardised (market risk) ("STM") approach to calculate all the market risk capital charge and exclude part of our Group's Renminbi structural FX positions in the calculation of the market risk capital charge.

The Group continues to adopt standardised (operational risk) (STO) approach to calculate the operational risk capital charge.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.4 資本管理 (續)

本集團於 2022 年繼續採用內部 資本充足評估程序以符合金管 局監管政策手冊「監管審查程 序」內的要求。按金管局對第二 支柱的指引,內部資本充足評估 程序主要用以評估在第一支柱 下未有涵蓋或充分涵蓋的重大 風險所需的額外資本,從而設定 本銀行最低普通股權一級資本 比率、最低一級資本比率及最低 總資本比率。同時,本集團亦就 前述的資本比率設定了運作區 間,以支持業務發展需要及促進 資本的有效運用。本集團認為內 部資本充足評估程序是一個持 續的資本管理過程,並會因應自 身的整體風險狀況而定期重檢 及按需要調整其資本結構。

此外,本集團每年制定年度資本 規劃,由資產負債管理委員會審 議後呈董事會批准。資本規劃從 業務策略、股東回報、風險偏好、 信用評級、監控要求等多維度評 估對資本充足性的影響,從而預 測未來資本需求及資本來源,以 保障本集團能維持良好的資本 充足性及資本組合結構,配合業 務發展,保持風險、回報與資本 充足性的最佳平衡。

4.4 Capital management (continued)

The Group has continued to adopt an internal capital adequacy assessment process (ICAAP) to comply with the HKMA's requirements in the Supervisory Policy Manual "Supervisory Review Process" in 2022. Based on the HKMA's guidelines on Pillar II, ICAAP has been initiated to assess the extra capital needed to cover the material risks not captured or not adequately captured under Pillar I, and therefore minimum Common Equity Tier 1 capital ratio, minimum Tier 1 capital ratio and minimum Total capital ratio are determined. Meanwhile, operating ranges for the aforementioned capital ratios have also been established which enable the flexibility for future business growth and efficiency of capital utilisation. The Group considers this ICAAP as an ongoing process for capital management and periodically reviews and adjusts its capital structure where appropriate in relation to the overall risk profile.

In addition, the capital plan of the Group is drawn up annually and then submitted to the Board of Directors for approval after endorsement of the ALCO. The plan is built up by assessing the implications of various factors upon capital adequacy such as the business strategies, return on equity, risk appetite, credit rating, as well as regulatory requirements. Hence, the future capital requirement is determined and capital sources are identified also. The plan is to ensure the Group maintains adequate capital and appropriate capital structure which align with its business development needs, thereby achieving an optimal balance among risk, return and capital adequacy.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.5 利率基準改革過渡

4.5 Interest rate benchmark reform transition

銀行同業拆借利率("IBOR") 過渡

倫敦銀行同業拆借利率 ("LIBOR")是廣泛用於各類 金融合約的基準利率,以及用於 以 GBP(英鎊)、USD(美元)、 EUR(歐元)、JPY(日元)和 CHF(瑞士法郎)計價。

2017 年 7 月,英國金融行為監管局 ("FCA") 宣布,在2021 年 12 月 31 日之後,將不再強制銀行提交用於計算LIBOR 的利率。2021 年 3 月 5 日,FCA 宣佈大部分 LIBOR 定價將從2022 年 1 月 1 日 起終止,而隔夜、1 個月、3 個月、6 個月和12 個月的美元LIBOR 將於2023 年 6 月30 日終止。

因此,FCA 和其他監管機構鼓勵銀行為終止 LIBOR 做好準備,並開始過渡到替代參考利率("ARR")。

雖然港元隔夜平均指數("HONIA")已被確定為HIBOR的替代方案,但目前尚無計劃終止HIBOR。香港採用多利率基準的做法,即HIBOR和HONIA將共同存在。

Interbank Offered Rate ("IBOR") transition

London Interbank Offered Rate ("LIBOR") is a widely used benchmark rate for a variety of financial contracts and is published in GBP (British Pound), USD (US Dollar), EUR (Euro), JPY (Japanese Yen) and CHF (Swiss Franc).

In July 2017, the UK's Financial Conduct Authority ("FCA") declared that it will no longer compel banks to submit rates used for the calculation of LIBOR after 31 December 2021. On 5 March 2021, the FCA announced that most of the LIBOR settings will be discontinued starting from 1 January 2022, with the exception of overnight, 1-month, 3-month, 6-month and 12-month USD LIBOR which will cease on 30 June 2023.

As a result, FCA and other regulators have encouraged banks to prepare for the cessation of LIBOR and start transiting to alternative reference rates ("ARR").

While the Hong Kong Dollar Overnight Index Average ("HONIA") has been identified as an alternative to HIBOR, there is no plan to discontinue HIBOR. The multi-rate approach has been adopted in Hong Kong, whereby HIBOR and HONIA will co-



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.5 利率基準改革過渡(續)

4.5 Interest rate benchmark reform transition (continued)

過渡的準備

因應逐步終止使用 IBOR 的決定,轉用無風險利率作為 ARR,本集團為此制定了 IBOR 改革項目及完成了所需的里程碑,以協助本集團符合監管機構的相關要求。

本集團已建立提供 ARR 產品的 能力。本集團亦已完成調整相關 的電腦系統和操作流程,以處理 ARR 交易,並已在合約內加入適 當的後備條款以保障客戶。此 外,本集團亦於銀行網頁適時更 新有關 IBOR 改革的頁面,以供 客戶參考。

隨着 IBOR 改革項目的完成,本 集團有能力處理有關 2023 年 6 月 30 日之後終止公布的美元 LIBOR 過渡至 ARR 的流程。

本集團將會嚴密監控包括但不 限於以下因 IBOR 過渡所產生的 風險:

- 為執行 IBOR 改革而對存續 合約作出必要修訂,因而與客 戶及市場交易對手溝通所產 生的行為風險;
- 因 IBOR 改革使市場受到干擾,導致本集團及其客戶蒙受財務損失的財務風險;
- 因 IBOR 流動性減少,可能導致缺乏市場資訊而產生的定價風險;
- 因系統及程序變動而產生的 操作風險,以及因 IBOR 停用 而導致付款被中斷的風險;
- IBOR 改革導致的合同變更和 公允價值計量產生的會計風 險。

Preparation for the transition

Following the decision to phase out IBOR and replace them with risk-free rates as ARR, the Group has established the IBOR Reform Project and accomplished required milestones, enabling the Group to meet related regulatory requirements.

The Group has developed the capabilities to offer ARR products. System and operational changes were also completed for handling ARR transactions, and appropriate fallback provisions have been included in contracts to protect customers. The Group also updated the IBOR reform pages as appropriate on its website for customer reference.

With the completion of the IBOR Reform Project, the Group has the operational capability to manage the ARR transition for the USD LIBOR of tenors that will cease to be available after 30 June 2023.

The Group will closely manage and monitor the risks arising from IBOR transition, including but not limited to the following:

- Conduct risk arising from communications with clients and market counterparties due to the amendments required to legacy contracts necessary for IBOR reform;
- Financial risk to the Group and its clients should markets be disrupted due to IBOR reform giving rise to financial losses;
- Pricing risk from the potential lack of market information should liquidity in IBORs reduce;
- Operational risk arising from changes to systems and processes, and the risk of payments being disrupted should an IBOR cease to be available;
- Accounting risk arising from contractual changes and fair value measurement due to IBOR reform.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.5 利率基準改革過渡(續)

4.5 Interest rate benchmark reform transition (continued)

過渡的準備(續)

Preparation for the transition (continued)

本集團採取之緩解措施如下:

The Group applies the following mitigating actions:

- 本集團開展了關於 IBOR 過渡、客戶溝通和產品特點的持續培訓,以支持從 LIBOR 到ARR產品的開發和過渡;
 - j j
- 本集團已製定計劃,以促進企業和客戶有序地過渡到 ARR 產品;
- 本集團現正執行資訊科技系統的增強工作和操作變更,以 過渡到可處理 ARR 交易;
- 本集團已經達到了監管當局 在提供 ARR 產品、在新的 LIBOR 合约中納入足夠的後 備條款和於 2021 年後停止發 行新的 LIBOR 合约方面而設 定的所需的里程碑;
- 本集團一直在實施必要的緩解控制措施,以評估和監控本集團面臨的各種風險。

由於相關合約並無於年內過渡至相關替代利率·因此 IBOR 改革對綜合財務報表並無影響。本集團將對在銀行同業及其他金融機構的結餘、在銀行同業及其他金融機構的存款、債務投資、貸款及其他賬項以及其他按攤銷成本計量的金融工具因利率基準改革而導致的合約現金流量變動採用可行權宜方法。

作為本集團管理過渡風險的措施,本集團訂立的新合約在可行情況下與相關替代基準利率或不受改革影響的利率掛鈎。倘無法如此,則本集團確保相關合約包含詳細的後備機制條款,明確引述替代基準利率及啟動條款的具體觸發事件。

本集團正計劃通過於合約中引 人或修訂後備機制條款,將其 餘下大部分 IBOR 利率掛鈎合 約過渡至替代基準利率,使釐 定某協定時間點的利息現金流 量的基準由 IBOR 利率改為替 代參考利率。

- The Group has carried out continuing training on IBOR transition, client communication and product features to support the development and transition from LIBOR to ARR products;
- The Group has formulated a plan to facilitate the transition to ARR for business and client in an orderly manner;
- The Group is in the process of executing the enhancement works for IT system and operational changes for the transition to handle ARR transactions;
- The Group has met the required milestones set by the local authority regarding the offering of ARR products, incorporation of adequate fallback provisions in new LIBOR contracts and cessation of issuing new LIBOR contracts after 2021;
- The Group has been implementing necessary mitigating controls to assess and monitor the various risks that the Group exposed.

The IBOR reform has had no impact on the consolidated financial statements as none of the relevant contracts has been transitioned to the relevant replacement rates during the year. The Group will apply the practical expedient in relation to the changes in contractual cash flows resulting from the interest rate benchmark reform for balances with banks and other financial institutions, debt investment, advances and other accounts and other financial instruments measured at amortised cost.

As part of the Group's risk management for transition, new contracts entered into by the Group are linked to the relevant alternative benchmark rates or interest rates which are not subject to reform to the extent feasible. Otherwise, the Group ensured the relevant contracts include detailed fallback clauses clearly referencing the alternative benchmark rate and the specific triggering event on which the clause is activated

The Group is planning to transition the majority of its remaining IBOR-linked contracts through introduction of, or amendments to, fallback clauses into the contracts which will change the basis for determining the interest cash flows from IBOR to alternative reference rate at an agreed point in time.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

4. 金融風險管理(續)

4. Financial risk management (continued)

4.5 利率基準改革過渡(續)

下表列示截至 2022 年 12 月 31 日參考利率基準而又尚未過渡至替代基準利率的金融工具之餘額,並不包括將在過渡日之前到期的金融工具。金融資產和負債的金額以賬面值總額列示,而衍生工具則以名義金額列示。

4.5 Interest rate benchmark reform transition (continued)

The following table shows outstanding amounts of financial instruments referencing the interest rate benchmarks that have yet to transition to alternative benchmark rates as at 31 December 2022, excluding the financial instruments that will expire before the transition date. The amounts of financial assets and liabilities are shown at gross carrying amounts, and derivatives are shown at notional amounts.

2022 年 42 日 24 日

2024 /= 42 □ 24 □

		2022 年 12月 31 日	2021 年 12月 31日
		31 December 2022	31 December 2021
		賬面值總額/名義金額	賬面值總額/名義金額
		Gross Carrying Amount / Notional Amount	Gross Carrying Amount / Notional Amount
		美元倫敦銀行同業拆借利率	美元倫敦銀行同業拆借利率
		USD London Interbank Offered Rate	USD London Interbank Offered Rate
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
資產	Assets		
客戶貸款	Advances to customers	4,138,000	4,318,000
證券投資	Investment in securities	710,000	749,000
資產總額	Total Asset	4,848,000	5,067,000
衍生工具	Derivatives		
利率掉期	Interest rate swaps	494,000	936,000
衍生工具總額	Gross total derivatives	494,000	936,000



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

5. 資產和負債的公平值

5. Fair values of assets and liabilities

所有以公平值計量或在財務報表內披露的資產及負債,均按香港財務報告準則第13號「公平值計量」的定義,於公平值層級表內分類。該等分類乃參照估值方法所採用的因素之可觀察性及重大性,並基於對整體公平值計量有重大影響之最低層級因素來釐定:

- 第一層級:相同資產或負債在活躍市場中的報價(未經調整)。此層級包括部分政府發行的債務工具及若干場內交易的衍生合約。
- -第二層級:乃基於估值技術所採用的最低層級因素(同時需對整體公平值計量有重大影響)可被直接或間接地觀察。此層級包括大部分場外交易的衍生合約、從估值服務供應商獲取價格的債務證券及存款證。同時亦包括對可觀察的市場因素進行了不重大調整的物業。
- -第三層級:乃基於估值技術所採用的最低層級因素(同時需對整體公平值計量有重大影響)屬不可被觀察。此層級包括有重大不可觀察因素的股份投資及債務工具。同時亦包括對可觀察的市場因素進行了重大調整的物業。

對於以重複基準確認於財務報表的資產 及負債,本集團會於每一財務報告週期的 結算日重新評估其分類(基於對整體公平 值計量有重大影響之最低層級因素),以 確定有否在公平值層級之間發生轉移。

本集團建立了完善的公平值管治及控制架構,公平值數據由獨立於前線的控制單位確定或核實。各控制單位負責獨立核實前線業務之估值結果及重大公平值數據。其他特定控制程序包括核實可觀察的估值參數、審核新的估值模型或任何模型改動、根據可觀察的市場交易價格校準及回顧測試所採用的估值模型、深入分析日常重大估值變動、評估重大不可觀察估值參數及估值調整。重大估值事項將向高級管理層、風險管理委員會及稽核委員會匯報。

當無法從公開市場獲取報價時,本集團通 過一些估值技術或經紀/交易商之詢價 來確定金融工具的公平值。

對於本集團所持有的金融工具,其估值技術使用的主要參數包括債券價格、利率、 匯率、權益及股票價格、波幅、交易對手 信貸利差及其他等,主要為可從公開市場 觀察及獲取的參數。 All assets and liabilities for which fair value is measured or disclosed in the financial statements are categorised within the fair value hierarchy as defined in HKFRS 13, "Fair value measurement". The categorisation are determined with reference to the observability and significance of the inputs used in the valuation methods and based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole:

- Level 1: based on quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities. This category includes debt instruments issued by certain governments and certain exchange-traded derivative contracts.
- Level 2: based on valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is observable, either directly or indirectly. This category includes majority of the OTC derivative contracts, debt securities and certificates of deposit with quote from pricing services vendors. It also includes properties with insignificant adjustments made to observable market inputs.
- Level 3: based on valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is unobservable. This category includes equity investment and debt instruments with significant unobservable components. It also includes properties with significant adjustments made to observable market inputs.

For assets and liabilities that are recognised in the financial statements on a recurring basis, the Group determines whether transfers have occurred between levels in the hierarchy by reassessing categorisation (based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole) at the end of each reporting period.

The Group has an established governance structure and controls framework to ensure that fair values are either determined or validated by control units independent of the front offices. Control units have overall responsibility for independent verification of valuation results from front line businesses and all other significant fair value measurements. Specific controls include verification of observable pricing inputs; review and approval for new models and changes to models; calibration and back-testing of models against observed market transactions; analysis and investigation of significant daily valuation movements; review of significant unobservable inputs and valuation adjustments. Significant valuation issues are reported to senior management, RC and AC.

The Group uses valuation techniques or broker / dealer quotations to determine the fair value of financial instruments when unable to obtain the open market quotation in active markets.

The main parameters used in valuation techniques for financial instruments held by the Group include bond prices, interest rates, foreign exchange rates, equity and stock prices, volatilities, counterparty credit spreads and others, which are mostly observable and obtainable from open market.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

5. 資產和負債的公平值(續)

5. Fair values of assets and liabilities (continued)

5.1 以公平值計量的金融工具

用以釐定以下金融工具公平值的估值 方法如下:

The technique used to calculate the fair value of the following financial instruments is as below:

債務證券及存款證

Debt securities and certificates of deposit

5.1 Financial instruments measured at fair value

此類工具的公平值由交易所、交易商或外間獨立估值服務供應商提供的市場報價或使用貼現現金流模型分析而決定。貼現現金流模型是一個利用預計未來現金流,以一個可反映市場上相類似風險的工具所需信貸息差之貼現率或貼現差額計量而成現值的估值技術。這些參數是市場上可觀察或由可觀察或不可觀察的市場數據證實。

The fair value of these instruments is determined by obtaining quoted market prices from exchange, dealer or independent pricing service vendors or using discounted cash flow technique. Discounted cash flow model is a valuation technique that measures present value using estimated expected future cash flows from the instruments and then discounts these flows using a discount rate or discount margin that reflects the credit spreads required by the market for instruments with similar risk. These inputs are observable or can be corroborated by observable or unobservable market data.

衍生工具

Derivatives

場外交易的衍生工具合約包括外匯、利率、股票或商品的遠期、掉期及期權合約。衍生工具合約的價格主要由貼現現金流模型及期權計價模型等估值技術釐定。所使用的參數為可觀察或不可觀察市場數據。可觀察的參數包括利率、匯率、權益及股票價格、商品價格及波幅。不可觀察的參數可用於嵌藏於結構性存款中非交易頻繁的期權類產品。對一些複雜的衍生工具合約,公平值將按經紀/交易商之報價為基礎。

OTC derivative contracts include forward, swap and option contracts on foreign exchange, interest rate, equity or commodity. The fair values of these contracts are mainly measured using valuation techniques such as discounted cash flow models and option pricing models. The inputs can be observable or unobservable market data. Observable inputs include interest rate, foreign exchange rates, equity and stock prices, commodity prices and volatilities. Unobservable inputs may be used for less commonly traded option products which are embedded in structured deposits. For certain complex derivative contracts, the fair values are determined based on broker / dealer price quotations.

本集團對場外交易的衍生工具作出了 信貸估值調整及債務估值調整。調整分 別反映對市場因素變化、交易對手信譽 及集團自身信貸息差的期望。有關調整 主要是按每一交易對手,以未來預期敞 口、違約率及收回率釐定。

Credit valuation adjustments and debit valuation adjustments ("DVA") are applied to the Group's OTC derivatives. These adjustments reflect market factors movement, expectations of counterparty creditworthiness and the Group's own credit spread respectively. They are mainly determined for each counterparty and are dependent on expected future values of exposures, default probabilities and recovery rates.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

- 5. 資產和負債的公平值(續)
- 5. Fair values of assets and liabilities (continued)
- 5.1 以公平值計量的金融工具(續)
- 5.1 Financial instruments measured at fair value (continued)
- A. 公平值的等級

A. Fair value hierarchy

		2022			
		第一層級	第二層級	第三層級	總計
		Level 1	Level 2	Level 3	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
金融資產	Financial assets				
強制性以公平值變化計入損益 之證券(附註 23)	Investment in securities mandatorily measured at fair value through profit or loss (Note 23)				
- 債務證券	 Debt securities 	545,551	1,408,323	-	1,953,874
- 股份證券	 Equity securities 	680,316	25,682	15,568	721,566
- 基金	- Fund	-	-	44,440	44,440
界定為以公平值變化計入損益 之證券(附註 23)	Investment in securities designated at fair value through profit or loss (Note 23)				
- 債務證券	 Debt securities 	-	-	-	-
衍生金融工具(附註 21)	Derivative financial				
	instruments (Note 21)	-	74,407	-	74,407
以公平值變化計入其他全面收 益的證券(附註 23)	Investment in securities measured at FVOCI (Note 23)				
- 債務證券	- Debt securities	384,852	40,724,956	-	41,109,808
- 存款證	- Certificates of deposit	-	6,510,638	-	6,510,638
- 股份證券	 Equity securities 	18,604	616,658	392,130	1,027,392
其他資產	Other assets				
- 應收股票	- Share receivables	17,127	-	34,492	51,619
		1,646,450	49,360,664	486,630	51,493,744
金融負債	Financial liabilities				
衍生金融工具(附註 21)	Derivative financial Instruments (Note 21)	_	(81,675)	_	(81,675)
	mod amonto (Noto Z1)		(01,070)		(01,070)



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

- 5. 資產和負債的公平值(續)
- 5. Fair values of assets and liabilities (continued)
- 5.1 以公平值計量的金融工具(續)
- 5.1 Financial instruments measured at fair value (continued)
- A. 公平值的等級(續)
- A. Fair value hierarchy (continued)

		2021			
		第一層級	第二層級	第三層級	總計
		Level 1	Level 2	Level 3	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
金融資產	Financial assets				
強制性以公平值變化計入損益 之證券(附註 23)	Investment in securities mandatorily measured at fair value through profit or loss (Note 23)				
- 債務證券	- Debt securities	-	1,520,578	-	1,520,578
- 股份證券	 Equity securities 	63,038	57,991	15,568	136,597
界定為以公平值變化計入損益 之證券(附註 23)	Investment in securities designated at fair value through profit or loss (Note 23)	·	·		
- 債務證券	- Debt securities	-	197,258	-	197,258
衍生金融工具(附註21)	Derivative financial				
	instruments (Note 21)	-	97,118	-	97,118
以公平值變化計入其他全面收 益的證券(附註 23)	Investment in securities measured at FVOCI (Note 23)				
- 債務證券	 Debt securities 	-	47,813,446	-	47,813,446
- 存款證	 Certificates of deposit 	-	11,936,244	-	11,936,244
- 股份證券	 Equity securities 	-	918,468	21,143	939,611
		63,038	62,541,103	36,711	62,640,852
金融負債	Financial liabilities				
衍生金融工具(附註 21)	Derivative financial Instruments (Note 21)		(52,308)	-	(52,308)

本集團之金融資產及負債於年 內均沒有第一層級及第二層級 之間的轉移(2021年:無)。 There were no financial asset and liability transfers between Level 1 and Level 2 for the Group during the year (2021: Nil).



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

- 5. 資產和負債的公平值(續)
- 5. Fair values of assets and liabilities (continued)
- 5.1 以公平值計量的金融工具(續)
- 5.1 Financial instruments measured at fair value (continued)
- B. 第三層級的項目變動
- B. Reconciliation of level 3 items

金融道	產
Financial	asset

			Finar	iciai assets		
		強制性以公平	2值變化計	以公平值變化計		
		入損		人其他全面收益	其他資產	
		Mandatorily		, ()(ETM-0/III	Other	
		at FV1		At FVOCI	assets	
		股份證券	基金	股份證券	應收股票	總計
		Equity	4332	Equity	Share	WGD I
		securities	Fund	securities	receivables	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於 2022 年 1 月 1 日	At 1 January 2022	15,568	-	21,143	-	36,711
收益	Gains					
- 收益表	 Income statement 					
- 淨交易性收益	 Net trading gain 	-	190	-	-	190
- 其他全面收益	 Other comprehensive 					
八元体绘川	income			040		040
- 公平值變化	- Change in fair value	-	44.050	919	24 400	919
增置/買入	Additions / Purchases		44,250	370,068	34,492	448,810
於 2022 年 12 月 31 日	At 31 December 2022	15,568	44,440	392,130	34,492	486,630
				金融資產		
		To sail a b L o T	Finar	ncial assets		
		強制性以公平	Finar 互值變化計	ncial assets 以公平值變化計		
		入損	Finar 革值變化計 益	ncial assets	其他資產	
		入損: Mandatorily i	Finar ^Z 值變化計 益 measured	ncial assets 以公平值變化計 入其他全面收益	Other	
		入損 Mandatorily i at FV1	Finar ^Z 值變化計 益 measured TPL	ncial assets 以公平值變化計 入其他全面收益 At FVOCI	Other assets	
		入損 Mandatorily i at FVT 股份證券	Finar ^Z 值變化計 益 measured	ncial assets 以公平值變化計 入其他全面收益 At FVOCI 股份證券	Other assets 應收股票	總計
		入損 Mandatorily i at FVT 股份證券 Equity	Final 在值變化計 益 measured PL 基金	ncial assets 以公平值變化計 人其他全面收益 At FVOCI 股份證券 Equity	Other assets 應收股票 Share	
		入損 Mandatorily at FVT 股份證券 Equity securities	Finat 在值變化計 益 measured PL 基金 Fund	ncial assets 以公平值變化計 人其他全面收益 At FVOCI 股份證券 Equity securities	Other assets 應收股票 Share receivables	Total_
		入損 Mandatorily i at FVT 股份證券 Equity	Final P值變化計 益 measured PL 基金 Fund 港幣千元	ncial assets 以公平值變化計 人其他全面收益 At FVOCI 股份證券 Equity	Other assets 應收股票 Share	Total 港幣千元
		入損 Mandatorily at FVT 股份證券 Equity securities	Finat 在值變化計 益 measured PL 基金 Fund	ncial assets 以公平值變化計 人其他全面收益 At FVOCI 股份證券 Equity securities	Other assets 應收股票 Share receivables	Total_
於 2021 年 1 日 1 日	At 1. January 2021	入損: Mandatorily in at FV7 股份證券 Equity securities 港幣千元	Final P值變化計 益 measured PL 基金 Fund 港幣千元	ncial assets 以公平值變化計 入其他全面收益 At FVOCI 股份證券 Equity securities 港幣千元 HK\$'000	Other assets 應收股票 Share receivables 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
於 2021年1月1日	At 1 January 2021	入損: Mandatorily in at FV7 股份證券 Equity securities 港幣千元	Final P值變化計 益 measured PL 基金 Fund 港幣千元	ncial assets 以公平值變化計 人其他全面收益 At FVOCI 股份證券 Equity securities 港幣千元	Other assets 應收股票 Share receivables 港幣千元	Total 港幣千元
收益	Gains	入損: Mandatorily in at FV7 股份證券 Equity securities 港幣千元	Final P值變化計 益 measured PL 基金 Fund 港幣千元	ncial assets 以公平值變化計 入其他全面收益 At FVOCI 股份證券 Equity securities 港幣千元 HK\$'000	Other assets 應收股票 Share receivables 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
	Gains - Other comprehensive	入損: Mandatorily in at FV7 股份證券 Equity securities 港幣千元	Final P值變化計 益 measured PL 基金 Fund 港幣千元	ncial assets 以公平值變化計 入其他全面收益 At FVOCI 股份證券 Equity securities 港幣千元 HK\$'000	Other assets 應收股票 Share receivables 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
收益 - 其他全面收益	Gains - Other comprehensive income	入損: Mandatorily in at FV7 股份證券 Equity securities 港幣千元	Final P值變化計 益 measured PL 基金 Fund 港幣千元	Note of the control	Other assets 應收股票 Share receivables 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 20,854
收益 - 其他全面收益 - 公平值變化	Gains - Other comprehensive income - Change in fair value	人損 Mandatorily i at FVT 股份證券 Equity securities 港幣千元 HK\$'000	Final P值變化計 益 measured PL 基金 Fund 港幣千元	ncial assets 以公平值變化計 入其他全面收益 At FVOCI 股份證券 Equity securities 港幣千元 HK\$'000	Other assets 應收股票 Share receivables 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 20,854
收益 - 其他全面收益	Gains - Other comprehensive income	入損: Mandatorily in at FV7 股份證券 Equity securities 港幣千元	Final P值變化計 益 measured PL 基金 Fund 港幣千元	Note of the control	Other assets 應收股票 Share receivables 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 20,854
收益 - 其他全面收益 - 公平值變化	Gains - Other comprehensive income - Change in fair value	人損 Mandatorily i at FVT 股份證券 Equity securities 港幣千元 HK\$'000	Final P值變化計 益 measured PL 基金 Fund 港幣千元	Note of the control	Other assets 應收股票 Share receivables 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000 20,854

有關於 2022 年 12 月 31 日持有之透過其他全面收入以公平值入賬之非上市股本投資之未變現收益港幣 919,000元(2021年:收益港幣 289,000元)計入其他全面收益。

Included in other comprehensive income is an amount of unrealised gains of HK\$919,000 (2021: gains of HK\$289,000) related to unlisted equity securities at FVOCI held as at 31 December 2022 and is reported as " Change in fair value of equity instruments at FVOCI".

有關於 2022 年 12 月 31 日持有之透過損益以公平值入賬之非上市基金投資之未變現收益港幣 190,000元 (2021年:無)計入損益。

Included in profit or loss is an amount of unrealised gain of HK\$190,000 (2021: Nil) related to unlisted fund at FVTPL held as at 31 December 2022. Fair value gains or losses on financial assets mandatorily as at FVTPL are included in "Net trading gain/(loss)".



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

5. 資產和負債的公平值(續)

5. Fair values of assets and liabilities (continued)

5.1 以公平值計量的金融工具(續)

5.1 Financial instruments measured at fair value (continued)

B. 第三層級的項目變動(續)

B. Reconciliation of level 3 items (continued)

非上市股權的公平值的估算是根 據被投資方的業務情況及財務結 果,使用貼現現金流模型或按其 資產淨值釐定。公平值與資產淨 值存在正向關係,與折扣率存在 關係。若股權投資的企業之資產 淨值增長/減少5%,則本集團之 其他全面收益及利潤將分別增加 /減少港幣 18,690,000 元(2021 年:港幣 180,000 元) 及增加/ 減少港幣 778,000 元 (2021 年: 港幣 778,000 元)。若股權投資的 企業之折扣率上升/下跌5%,則 本集團之其他全面收益將分別減 少/增加港幣 754,000 元 (2021 年:港幣 716,000 元)或港幣 833,000 元 (2021 年:港幣 791,000 元)。

The fair values of unlisted equity shares are estimated using the discounted cash flow model, on the basis of an analysis of the investee's financial position and results, or net asset value, if appropriate comparables are not available. The fair value is positively correlated to the net asset values and negatively correlated to the discount rate. Had the net asset value of the underlying equity investments increased / decreased by 5%, the Group's other comprehensive income and profit after tax would have increased / decreased by HK\$18,690,000 (2021: HK\$180,000) and HK\$778,000 (2021:HK\$778,000), respectively. Had the discount rate of the underlying equity investments increased / decreased by 5%, the Group's other comprehensive income would have decreased / increased by HK\$754,000 (2021: HK\$716,000) or HK\$833,000 (2021: HK\$791,000) respectively.

非上市基金的公平值的估算是按 其資產淨值或近期交易價格釐 定。若股權投資的企業之資產淨 值增長/減少5%,則本集團之利 潤將增加/減少港幣 2,220,000 元(2021年:無)。

The fair values of unlisted fund are estimated using net asset value, if appropriate comparables are not available, or recent transaction price, adjusted for differences (if any) in the condition of the underlying investment under review. Had the net asset value of the underlying equity investments increased / decreased by 5%, the Group's profit after tax would have increased / decreased by HK\$2,220,000 (2021:Nil).

應收股票是按公平值初始確認, 並後續以公平值計量。應收股票 的公平值的估算是根據被投資方 的業務情況及財務結果,使用貼 現現金流模型釐定。本集團認為 有關應收股票折扣率的改變對損 益影響不大。 The share receivables are recognised at fair value upon initiation, and measured subsequently at fair value. The fair values of share receivables are estimated using the discounted cash flow model, on the basis of an analysis of the investee's financial position and results. The Group considers the impact of changes to the discount rate of the underlying share receivables on its profit or loss is immaterial.

	估值模式	重要非可觀察參數	幅度/值	港幣千元
	Valuation technique	Significant	Range / value	HK\$'000
		unobservable Input(s)		
非上市以公平值變化計入其他 全面收益的股份工具	資產淨值	資產淨值	不適用	373,802
Unlisted equity instruments at	Net asset value	Net asset value	Not applicable	(2021: 3,598)
fair value through other comprehensive income				
	現金流折扣模式	折扣率	15.82%	18,328
	Discounted cash flow model	Discount rate	(2021: 16.67%)	(2021: 17,545)
非上市強制性以公平值變化計 入損益的股份工具	資產淨值	資產淨值	不適用	15,568
Unlisted equity instruments mandatorily measured at FVTPL	Net asset value	Net asset value	Not applicable	(2021: 15,568)
非上市強制性以公平值變化計 入損益的基金	資產淨值	資產淨值	不適用	44,440
Unlisted fund mandatorily measured at FVTPL	Net asset value	Net asset value	Not applicable	(2021: Nil)



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

5. 資產和負債的公平值(續)

5. Fair values of assets and liabilities (continued)

5.2 非以公平值計量的金融工具

公平值是以在一特定時點按相關市

公平值是以在一特定時點按相關市場資料及不同金融工具之資料來評估。以下之方法及假設已按實際情況 應用於評估各類金融工具之公平值。

<u>存放/尚欠銀行及其他金融機構之</u> 結餘及貿易票據

大部分之金融資產及負債將於結算 日後一年內到期,其賬面值與公平值 相若。

客戶貸款

大部分之客戶貸款是浮動利率,按市場息率計算利息,其賬面值與公平值相若。

以攤餘成本計量之債務工具

採用以現時收益率曲線相對應剩餘 期限之利率為基礎的貼現現金流模 型計算。

客戶存款

大部分之客戶存款將於結算日後一年內到期,其賬面值與公平值相若。

5.2 Financial instruments not measured at fair value

Fair value estimates are made at a specific point in time based on relevant market information and information about various financial instruments. The following methods and assumptions have been used to estimate the fair value of each class of financial instrument as far as practicable.

Balances with / from banks and other financial institutions and trade bills

Substantially all the financial assets and liabilities mature within one year from the end of the reporting date and their carrying value approximates fair value.

Advances to customers

Substantially all the advances to customers are on floating rate terms, bear interest at prevailing market interest rates and their carrying value approximates fair value.

Debt securities at amortised cost

A discounted cash flow model is used based on a current yield curve appropriate for the remaining term to maturity.

Deposits from customers

Substantially all the deposits from customers mature within one year from the end of the reporting date and their carrying value approximates fair value.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

5. 資產和負債的公平值(續)

5. Fair values of assets and liabilities (continued)

5.2 非以公平值計量的金融工具(續)

以攤餘成本計量的證券

5.2 Financial instruments not measured at fair value (continued)

除以上其賬面值與公平值相若的金融 工具外,下表為非以公平值計量的金 融工具之賬面值和公平值。 The following tables set out the carrying values and fair values of the financial instruments not measured at fair value, except for the above with their carrying values being approximation of fair values.

3,083,996

2022 賬面值

公平值

3,083,996

			Carrying v	:闽祖 value	公平但 Fair value
			港幣	—— 行元 3'000	港幣千元 HK\$'000
金融資產	Financial assets				
以攤餘成本計量的證券	Investment in securities measure	d at			
(附註 23)	amortised cost (Note 23)		12,730	,586_	12,450,735
				2021	
			賬	面值	公平值
			Carrying v		Fair value
				—— —— 纤元	港幣千元
				\$'000	HK\$'000
金融資產	Financial assets		,	,	,
以攤餘成本計量的證券	Investment in securities measure	d at			
(附註 23)	amortised cost (Note 23)		3,119	,307	3,083,996
工具之公平值等級。	fair values disclosed.				
	-	举 . 园红	2022		上之時心
		第一層級 Level 1	第二層級 Level 2	第三層級 Level 3	總計 Total
	-	港幣千元	港幣千元	港幣千元	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
金融資產	Financial assets				
以攤餘成本計量的證券	Investment in securities				
	measured at amortised cost	2,387,965	10,062,770	-	12,450,735
			202	1	
	-	第一層級	第二層級	<u> </u>	總計
		Level 1	Level 2	Level 3	Total
	-	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
金融資產	Financial assets				

Investment in securities measured at amortised cost



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

5. 資產和負債的公平值(續)

5. Fair values of assets and liabilities (continued)

5.3 以公平值計量的非金融資產

5.3 Non-financial assets measured at fair value

本集團通過一些估值技術或活躍市 場報價來確定非金融資產的公平 值。

The Group uses valuation techniques or quoted market prices in active market to determine the fair value of non-financial assets.

投資物業及房產

本集團之物業可分為投資物業及房 產。所有本集團之投資物業及房產 已於年底進行重估。本年之估值由 獨立特許測量師萊坊測量師行有限 公司進行,其擁有具備香港測量師 學會資深專業會員及專業會員資格 之人員,並在估值物業所處地區及 種類上擁有經驗。當估值於每半年 末及年末進行時,本集團管理層會 跟測量師討論估值方法、估值假設 及估值結果。估值方法於年內沒有 改變,亦與去年一致。

(i) 有關第三層級公平值計量的資 料

被分類為第三層級的本集團物 業之公平值均採用市場比較法 或收入資本法,再按本集團物 業相對於可比較物業之性質作 折溢價調整來釐定。

Investment properties and premises

The Group's properties can be divided into investment properties and premises. All of the Group's investment properties and premises were revalued as at year end. This year, the valuations were carried out by an independent firm of chartered surveyors, Knight Frank Petty Limited, who have among their staff Fellow and Members of The Hong Kong Institute of Surveyors with recent experience in the locations and categories of properties being valued. The Group's Management had discussions with the surveyors on the valuation methods, valuation assumptions and valuation results when the valuation is performed at each interim and annual reporting date. There has been no change in valuation methods during the year and the methods used are consistent with last year.

(i) Information about Level 3 fair value measurements

The fair value of all of the Group's properties classified as Level 3 is determined using either the market comparison approach or the income capitalisation approach, adjusted for a premium or a discount specific to the features of the Group's properties compared to the comparable properties.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

5. 資產和負債的公平值(續)

5. Fair values of assets and liabilities (continued)

5.3 以公平值計量的非金融資產(續)

5.3 Non-financial assets measured at fair value (continued)

投資物業及房產(續)

(i) 有關第三層級公平值計量的資 料(續)

以下為在公平值計量時對被分類為第三層級之本集團物業所採用的估值方法及重大不可觀察因素:

Investment properties and premises (continued)

(i) Information about Level 3 fair value measurements (continued)

The valuation methods and significant unobservable inputs used in the fair value measurement of the Group's properties classified as Level 3 are as follows:

估值方法 Valuation method		幅度 Range	不可觀察因素與公平值的關係 Relationship of unobservable inputs to fair value.
市場比較法或 收入資本法 Market comparison approach or income capitalisation approach	物業相對可比較物業在性質 上之溢價/(折價) Premium / (discount) on features of the property compared to comparable	2022: -39.5% to 10.6% (2021: -30.3% to 1.7%)	溢價越高,公平值越高。 The higher the premium, the higher the fair value. 折價越高,公平值越低。 The higher the discount, the lower the fair value.

物業相對可比較物業在性質上 之溢價/(折價)乃參考與可 比較物業在不同因素上的差 異,例如成交後之市場變動、 位置、便達性、樓齡/狀況、樓 層、面積、佈局等而釐定。

Premium / (discount) on features of the property is determined after taken into account various factors, such as time for market movement, location, accessibility, building age/condition, floor level, size, layout etc., with reference to the differences in features with comparable properties.

2022

A. 公平值的等級

A. Fair value hierarchy

		202	<u> </u>	
	第一層級	第二層級	第三層級	總計
	Level 1	Level 2	Level 3	Total
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
Non-financial assets				
Investment properties (Note 24)	-	_	146,110	146,110
Properties, plant and equipment (Note 25)				
– Premises	-	-	1,633,970	1,633,970
Other assets (Note 26) – Property to be				
received	-	-	606,794	606,794
		_	2,386,874	2,386,874
		202	21	
	第一層級	第二層級	第三層級	總計
	Level 1	Level 2	Level 3	Total
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
Non-financial assets				
Investment properties (Note 24)	-	-	153,630	153,630
Properties, plant and equipment (Note 25)				
Premises		-	1,708,115	1,708,115
		-	1,861,745	1,861,745
	Investment properties (Note 24) Properties, plant and equipment (Note 25) — Premises Other assets (Note 26) — Property to be received Non-financial assets Investment properties (Note 24) Properties, plant and equipment (Note 25)	Non-financial assets Investment properties (Note 24) Properties, plant and equipment (Note 25) - Premises Other assets (Note 26) - Property to be received 第一層級 Level 1 港幣千元 HK\$'000 Non-financial assets Investment properties (Note 24) Properties, plant and equipment (Note 25)	第一層級 第二層級 Level 1 Level 2 港幣千元 港幣千元 HK\$'000 HK\$'000 Non-financial assets Investment properties (Note 24) Properties, plant and equipment (Note 25) - Premises Other assets (Note 26) - Property to be received This is a set of the properties of the properti	Level 1 Level 2 Level 3 港幣千元 港幣千元 田K\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000

本集團之非金融資產於年內沒 有第一層級及第二層級之間的 轉移(2021年:無)。 There were no non-financial asset transfers between Level 1 and Level 2 for the Group during the year (2021: Nil).



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

- 5. 資產和負債的公平值(續)
- 5. Fair values of assets and liabilities (continued)
- 5.3 以公平值計量的非金融資產(續)
- 5.3 Non-financial assets measured at fair value (continued)
- B. 第三層級的項目變動
- B. Reconciliation of level 3 items

2022	
非金融資產	
Non-financial assets	S

		110	TO THE REPORT OF	
			物業、器材及 設備 Properties, plant and	其他資產
	_		equipment	Other assets
		投資物業 Investment properties	房產 Premises	應收物業 Property to be received
	_	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		11174 000	11174 000	11174 000
於 2022 年 1 月 1 日	At 1 January 2022	153,630	1,708,115	-
虧損	Losses			
- 收益表	 Income statement 			
- 投資物業公平值調整 之淨收益虧損	 Net loss from fair value adjustments on investment 	/7 F20\		
	properties	(7,520)	-	-
- 重估房產之淨虧損	 Net loss from revaluation of 			
	premises	_	(10,493)	-
- 其他全面支出	Other comprehensive		(, ,	
共尼王副文山	expense			
- 房產重估	– Revaluation of			
一历座里口	premises	-	(48,949)	-
折舊	Depreciation	-	(24,287)	-
增置	Additions	-	9,584	606,794
轉入第三層級	Transfer into Level 3	_	-	-
重新分類	Reclassification	_	_	_
 建 兌差額	Exchange difference	-	-	_
於 2022 年 12 月 31 日	At 31 December 2022 =	146,110	1,633,970	606,794
於 2022 年 12 月 31 日持有的	Total unrealised losses for			
非金融資產於年內計入收	the year included in			
益表的未實現虧損總額	income statement for			
	non-financial assets held			
	as at 31 December 2022			
- 投資物業公平值調整之	Net loss from fair value			
淨虧損	adjustments on			
	investment properties	(7,520)	-	-
- 重估房產之淨虧損	Net loss from			
	revaluation of premises	<u> </u>	(10,493)	
	_	(7,520)	(10,493)	



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

- 5. 資產和負債的公平值(續)
- 5. Fair values of assets and liabilities (continued)
- 5.3 以公平值計量的非金融資產(續)
- 5.3 Non-financial assets measured at fair value (continued)
- B. 第三層級的項目變動(續)
- B. Reconciliation of level 3 items (continued)

		2021		
		非金融資產		
		Non-finan	cial assets	
			物業、器材及設備 Properties, plant and equipment	
		投資物業 Investment properties	房產 Premises	
		港幣千元	港幣千元	
		HK\$'000	HK\$'000	
於 2021 年 1 月 1 日	At 1 January 2021	153,620	1,706,828	
收益	Gains			
- 收益表	 Income statement 			
- 投資物業公平值調整 之淨收益	 Net gain from fair value adjustments on investment properties 	10	-	
- 重估房產之淨收益	Net gain from revaluation of premises	-	2,672	
- 其他全面收益	 Other comprehensive income 			
- 房產重估	Revaluation of premises	-	19,084	
折舊	Depreciation	-	(23,766)	
增置	Additions	-	3,297	
轉入第三層級	Transfer into Level 3	-	-	
重新分類	Reclassification	-	-	
匯兌差額	Exchange difference			
於 2021 年 12 月 31 日	At 31 December 2021	153,630	1,708,115	
於2021年12月31日持有的非金融資產於年內計入收益表的未實現收益總額	Total unrealised gains for the year included in income statement for non-financial assets held as at 31 December 2021			
- 投資物業公平值調整之 淨收益	 Net gain from fair value adjustments on investment properties 	10	-	
- 重估房產之淨收益	 Net gain from revaluation of premises 	_	2,672	
	or breitinges			
		10	2,672	



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

6. 淨利息收入

6. Net interest income

		2022	2021
	_		港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
利息收入	Interest income		
存放於同業及其他金融機構的	Due from banks and other financial institutions		
款項		233,412	57,338
客戶貸款及貿易票據	Advances to customers and trade bills	2,781,066	2,248,918
證券投資	Investment in securities	1,035,468	708,668
其他	Others	3,044	2,964
	-	4,052,990	3,017,888
利息支出	Interest expense		
同業及其他金融機構存放的款	Due to banks and other financial institutions		
項		(330,310)	(427,261)
客戶存款	Deposits from customers	(1,843,991)	(930,565)
後償負債	Subordinated liabilities	(66,454)	-
租賃負債	Lease liabilities	(7,651)	(7,936)
其他	Others	(1,483)	(198)
	_	(2,249,889)	(1,365,960)
淨利息收入	Net interest income	1,803,101	1,651,928

非以公平值變化計入損益之金融資產與金融負債所產生的利息收入及利息支出分別為港幣4,019,941,000元(2021年:港幣2,983,698,000元)及港幣2,249,889,000元(2021年:港幣1,365,960,000元)。

Included within interest income and interest expense are HK\$4,019,941,000 (2021: HK\$2,983,698,000) and HK\$2,249,889,000 (2021: HK\$1,365,960,000) for financial assets and financial liabilities that are not recognised at fair value through profit or loss respectively.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

7. 淨服務費及佣金收入

7. Net fee and commission income

			2022	
		 某一時點	隨時間	總計
		At a point in time	Over time	Total
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
服務費及佣金收入	Fee and commission income			
保險	Insurance	147,330	-	147,330
證券經紀	Securities brokerage	75,219	-	75,219
貸款佣金	Loan commissions	376,562	3,089	379,651
繳款服務	Payment services	35,096	-	35,096
匯票佣金	Bills commissions	7,657	-	7,657
保管箱	Safe deposit box	-	20,606	20,606
基金管理	Funds management	25,580	· -	25,580
財務專業服務	Financial consultancy services	14,489	-	14,489
信息技術服務	Information technology services		10,982	10,982
其他	Others	23,936		23,936
		705,869	34,677	740,546
the wheels are that A wheels			<u> </u>	
服務費及佣金支出	Fee and commission expense			
證券經紀	Securities brokerage			(13,666)
其他	Others		-	(21,088)
			-	(34,754)
淨服務費及佣金收入	Net fee and commission income			705,792
其中源自: 非以公平值變化計入損益之 金融資產或金融負債	Of which arise from: Financial assets or financial liabilities not at fair value through profit or loss			
- 服務費及佣金收入	- Fee and commission income			387,308
- 服務費及佣金支出	- Fee and commission expense			(686)
				386,622
信託及其他受託活動	Trust and other fiduciary activities			
- 服務費及佣金收入	- Fee and commission income			6,730
- 服務費及佣金支出	- Fee and commission expense			(1,355)
			-	5,375



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

7. 淨服務費及佣金收入 (續)

7. Net fee and commission income (continued)

			2021	
		某一時點	隨時間	總計
		At a point in time	Over time	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
服務費及佣金收入	Fee and commission income			
保險	Insurance	132,064	-	132,064
證券經紀	Securities brokerage	111,901	-	111,901
貸款佣金	Loan commissions	341,996	2,880	344,876
繳款服務	Payment services	31,970	-	31,970
匯票佣金	Bills commissions	7,454	-	7,454
保管箱	Safe deposit box	-	20,595	20,595
基金管理	Funds management	15,716	-	15,716
財務專業服務	Financial consultancy services	22,630	-	22,630
信息技術服務	Information technology services	-	7,887	7,887
其他	Others	32,393	_	32,393
		696,124	31,362	727,486
服務費及佣金支出	Fee and commission expense			
證券經紀	Securities brokerage			(18,930)
其他	Others			(14,638)
光匠	Outors		•	(14,000)
				(33,568)
			•	(00,000)
淨服務費及佣金收入	Net fee and commission income			693,918
			•	<u> </u>
其中源自:	Of which arise from:			
非以公平值變化計入損益之	Financial assets or financial liabilities not at			
金融資產或金融負債	fair value through profit or loss			
- 服務費及佣金收入	- Fee and commission income			352,330
- 服務費及佣金支出	- Fee and commission expense			(169)
				050 404
			:	352,161
信託及其他受託活動	Trust and other fiduciary activities			
- 服務費及佣金收入	- Fee and commission income			6,810
- 服務費及佣金支出	- Fee and commission expense			(1,605)
			•	
				5,205



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

8. 淨交易性收益/(虧 損)

8. Net trading gain / (loss)

()			(手加)
			(重列) (Restated)
		2022	2021
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
收益/(虧損)源自:	Net gain / (loss) from:		
外匯交易及外匯交易產品 強制性以公平值變化計入損	Foreign exchange and foreign exchange products Net loss on investment in securities mandatorily	140,654	(26,939)
益之證券淨虧損	measured at fair value through profit or loss	(57,780)	(33,096)
利率工具	Interest rate instruments	30	222
商品	Commodities	47	(43)
	_	82,951	(59,856)
他金融資產之淨收益	9. Net gain on other financial assets		
		2022	2021
	_		港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
定為以公平值變化計入損益	Net loss on financial instruments designated at FVTPL		
之金融工具淨虧損		(599)	(4,020)
制性以公平值變化計入損益 之證券淨收益/(虧損)(除 已包括在淨交易性收益/	Net gain / (loss) on investment in securities mandatorily measured at FVTPL (other than those included in net trading gain / (loss))		
(虧損)內)		132,233	(29,102)
公平值變化計入其他全面收益之證券處置淨收益	Net gain on disposal of on investment in securities measured at FVOCI	126,732	86,186
金色。 他	Others	120,732	113
	_	258,366	53,177
	_		00,111
其他經營收入	10. Other operating income		
	<u> </u>	2022	2021
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
券投資股息收入	Dividend income from investment in securities		
- 上市證券投資	- Listed investments	67,884	37,451
- 非上市證券投資	- Unlisted investments	5,806	1,924
資物業之租金總收入	Gross rental income from investment properties	2,112	3,116
關投資物業之收入	Rental income in respect of investment properties	418	415
他	Others	10,663	4,637
	<u> </u>	86,883	47,543

於 2022 年內有關投資物業之 支出中並沒有屬於未出租投資 物業之直接經營支出(2021 年:無)。 There are no direct operating expenses included in the outgoings in respect of investment properties related to investment properties that were not let during 2022 (2021: Nil).



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

11. 減值準備淨撥備/ (撥回)

11. Net charge / (reversal) of impairment allowances

	(撥回)			
			2022	2021
			港幣千元	港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000
	客戶貸款及貿易票據	Advances to customers and trade bills	554,010	35,711
	證券投資	Investment in securities	(45,563)	(216,966)
	存放央行、銀行及其他金	Balances and placements with central banks, banks		
	融機構的結餘	and other financial institutions	6,097	84
	其他金融資產	Other financial assets	959	167
	或然負債及承擔	Contingent liabilities and commitments	24,505	(34,621)
			540,008	(215,625)
12.	經營支出	12. Operating expenses		
			2022	2021
				港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000
	人事費用(包括董事酬金)	Staff costs (including directors' emoluments)		
	- 薪酬及其他費用	- Salaries and other costs	784,407	790,274
	- 退休成本	- Pension cost	58,264	53,198
			842,671	843,472
	房產及設備支出(不包括 折舊)	Premises and equipment expenses (excluding depreciation)		
	- 房產租金	- Rental of premises	355	407
	- 資訊科技	- Information technology	14,336	12,192
	- 其他	- Others	22,082 36,773	22,026 34,625
	折舊 (附註 25)	Depreciation (Note 25)	163,152	146,279
	- 自用物業、器材及設備	Owned properties, plant and equipment	51,205	46,608
	- 使用權資產	- Right-of-use assets	111,947	99,671
	核數師酬金	Auditors' remuneration	3,862	4,088
	- 審計服務	- Audit services	3,862	4,019
	- 非審計服務	- Non-audit services	-	69
	其他經營支出	Other operating expenses	287,167	270,509
			1,333,625	1,298,973
13.	投資物業公平值調整 之淨(虧損)/收益	13. Net (loss) / gain from fair value adjustme properties	nts on investmen	nt
		• •	2022	2021
			HK\$'000	HK\$'000
	投資物業公平值調整之	Net (loss) / gain from fair value adjustments on		
	淨(虧損)/收益	investment properties (Note 24)	·	
	(附註 24)		<u>(7,520)</u>	10



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

14. 出售/重估物業、器 材及設備之淨(虧 損)/收益

14. Net (loss) / gain from disposal / revaluation of properties, plant and equipment

		2022	2021
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
出售設備、固定設施及裝備	Net loss from disposal of equipment, fixtures and		
之淨虧損	fittings	-	(915)
重估房產之淨(虧損)/收	Net (loss) / gain on revaluation of premises (Note 25)		
益 (附註 25)	_	(10,493)	2,672
	_	(10,493)	1,757

15. 稅項

15. Taxation

綜合收益表內之稅項組成如 下: Taxation in the consolidated income statement represents:

		2022	2021
			港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
本期稅項	Current tax		
香港利得稅	Hong Kong profits tax		
- 年內計入稅項	- Current year taxation	94,083	174,054
- 往年超額撥備	- Over-provision in prior year	(3,759)	(6,225)
		90,324	167,829
海外稅項	Overseas taxation		
- 年內計入稅項	- Current year taxation	44,494	44,991
- 往年超額撥備	- Over-provision in prior year	<u> </u>	(26,464)
		134,818	186,356
遞延稅項	Deferred tax		
暫時性差額之產生	Origination and reversal of temporary differences		
(附註 29)	(Note 29)	7,961	(2,858)
		142,779	183,498

香港利得稅乃按照本年度估計應課稅溢利依稅率 16.5% (2021年:16.5%)提撥。 海外溢利之稅款按照本年度估計應課稅溢利依本集團經營業務所在國家之現行稅率計算。

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2021: 16.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong during the year. Taxation on overseas profits has been calculated on the estimated assessable profits for the year at the rates of taxation prevailing in the countries in which the Group operates.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

15. 稅項(續)

15. Taxation (continued)

本集團除稅前溢利產生的實際稅項,與根據香港利得稅率計算的稅項差異如下:

The taxation on the Group's profit before taxation that differs from the theoretical amount that would arise using the taxation rate of Hong Kong is as follows:

		2022	2021
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
除稅前溢利	Profit before taxation	1,045,447	1,305,129
按稅率 16.5% (2021 年:	Calculated at a taxation rate of 16.5% (2021: 16.5%)		
16.5%)計算的稅項		172,499	215,346
其他地區稅率差異的影響	Effect of different taxation rates in another		
	jurisdiction	34,253	3,647
無需課稅之收入	Income not subject to taxation	(101,261)	(2,201)
稅務上不可扣減之開支	Expenses not deductible for taxation purposes	32,370	16,242
往年超額撥備	Over-provision in prior year	(3,759)	(32,689)
派發額外一級資本票據股息	Additional tier 1 capital instruments dividend		
	payment	(16,965)	(16,843)
海外預提稅	Foreign withholding tax	25,642	(4)
計人稅項	Taxation charge	142,779	183,498
實際稅率	Effective tax rate	13.66%	14.06%

16. 股息及支付利息

16. Dividends and Distributions

(i) 於年度核准及支付屬上年 度股息 (i) Dividends payable to equity holders attributable to the previous financial year, approved and paid during the year

	_	2022		2021	
	<u>-</u>	每股	總額	每股	總額
	_	Per share	Total	Per share	Total
		港幣	港幣千元	港幣	港幣千元
		HK\$	HK\$'000	HK\$	HK\$'000
本年度經批准及支付的上 年度末期股息	Final dividend in respect of the previous financial				
	year, approved and paid during the year =	0.148	328,299	0.114	252,879

- (ii) 本年永久非累計次級額外 一級資本票據支付的利息 為港幣 102,818,000 元 (2021 年 : 港幣 102,079,000元)。
- (ii) During the year, amount paid on perpetual non-cumulative subordinated additional tier 1 capital instruments is HK\$102,818,000 (2021: HK\$102,079,000).



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

17. 退休福利成本

本集團給予本集團員工的界定供 款計劃主要為獲《強積金條例》豁 免之職業退休計劃及中銀保誠簡 易強積金計劃。根據職業退休計 劃,僱員須向職業退休計劃之每月 供款為其基本薪金之5%,而僱主 之每月供款為僱員基本月薪之5% 至15%不等(視乎僱員之服務年 期)。僱員有權於退休、提前退休或 僱用期終止且服務年資滿10年或 以上等情况下收取100%之僱主供 款。服務滿3年至9年的員工,因其 他原因而終止僱用期(被即時解僱 除外),可收取30%至90%之僱主 供款。僱主供款須受《強制性公積 金計劃條例》所限。

隨著《強積金條例》於2000年12月 1日實施,本集團亦參與中銀保誠 簡易強積金計劃,該計劃之受託人 為中銀國際英國保誠信託有限公 司,投資管理人為中銀國際英國保 誠資產管理有限公司。

由2022年起,集團合資格僱員可享 有雇主自願性供款。在職業退休計 劃及強積金計劃下,雇主每月向該 計劃作出相等於合資格雇員其基 本薪金及花紅12%的自願性供款。

截至2022年12月31日,在扣除約港幣968,000元(2021年:約港幣1,253,000元)之沒收供款後,職業退休計劃之供款總額約為港幣39,794,000元(2021年:約港幣13,916,000元),而本集團向強積金計劃之供款總額則約為港幣37,882,000元(2021年:約港幣8,108,000元)。

本集團於中國的僱員為中國政府運作的國家管理退休福利計劃的成員。本集團須向退休福利計劃繳付相應地方政府當局釐定的佔工資成本一定比例的金額。本集團在退休福利計劃方面的唯一責任是按照計劃作出指定供款。本集團於本年度供款為約港幣13,908,000元(2021年:約港幣12,260,000元)。

17. Retirement benefit costs

Defined contribution schemes for the Group's employees are ORSO schemes exempted under the MPF Schemes Ordinance and the BOC-Prudential Easy Choice MPF Scheme. Under the ORSO schemes, employees make monthly contributions to the ORSO schemes equal to 5% of their basic salaries, while the employer makes monthly contributions equal to 5% to 15% of the employees' monthly basic salaries, depending on years of service. The employees are entitled to receive 100% of the employer's contributions upon retirement, early retirement or termination of employment after completing 10 years of service. Employees with 3 to 9 years of service are entitled to receive the employer's contributions at a scale ranging from 30% to 90% upon termination of employment for other reasons other than summary dismissal. All employer's contributions are subjected to MPF Schemes Ordinance.

With the implementation of the MPF Schemes Ordinance on 1 December 2000, the Group also participates in the BOC-Prudential Easy Choice MPF Scheme, of which the trustee is BOCI-Prudential Trustee and the investment manager is BOCI-Prudential Manager.

Staring from 2022, the Group's eligible employees are entitled to Employer Voluntory Contributions. Employer makes monthly Voluntory Contributions to both ORSO and MPF schemes, equal to 12% of eligible employees' basic salary and bonus.

The Group's total contributions made to the ORSO schemes for the year ended 31 December 2022 amounted to approximately HK\$39,794,000 (2021: approximately HK\$13,916,000), after a deduction of forfeited contributions of approximately HK\$968,000 (2021: approximately HK\$1,253,000). For the MPF Scheme, the Group contributed approximately HK\$37,882,000 (2021: approximately HK\$8,108,000) for the year ended 31 December 2022.

The employees of the Group in the Mainland China are members of a state-managed retirement benefits scheme operated by the local municipal government. The Group is required to contribute a specified percentage of payroll costs as determined by respective local government authority to the retirement benefits scheme to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to the retirement benefits scheme is to make the specified contributions under the scheme. Total contributions made by the Group during the year amounted to HK\$13,908,000 (2021: HK\$12,260,000).

Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

18. 董事酬金

董事袍金 其他酬金

> - 基本薪金及津貼 - 酌情發放之花紅 - 其他(包括退休金供款)

根據《香港公司條例》(第622章) 第383節及公司(披露董事利益資料)規例,本年度本集團就本銀行 董事為本銀行及管理附屬公司提供 之服務而已付及其應收未收之酬金 詳情如下:

18. Directors' emoluments

The emoluments of the Directors of the Bank disclosed pursuant to section 383 of the Hong Kong Companies Ordinance (Cap.622) and the Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation. Details of the emoluments paid to or receivable by the directors of the Bank in respect of their services rendered for the Bank and managing the subsidiaries within the Group during the year are as follows:

_	2022	2021
	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000
Directors' fees	3,280	3,792
Other emoluments		
- basic salaries and allowances	5,827	8,175
- discretionary bonuses	10,750	12,941
- others (including pension contributions)	8,644	2,328
	28,501	27,236

本年度支付予獨立非執行董事之酬金總額為港幣1,960,000元(2021:港幣2,115,000元)。

Fees of HK\$1,960,000 (2021: HK\$2,115,000) were paid to the Independent Non-executive Directors during the year.



綜合財務報表附註

Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

19. 庫存現金及存放銀行 及其他金融機構的結 餘

19. Cash and balances with banks and other financial institutions

		2022	2021
			港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
庫存現金	Cash	303,762	187,841
存放中央銀行的結餘	Balances with central banks	7,158,721	6,089,858
存放銀行及其他金融機構	Balances with banks and other financial		
的結餘	institutions	1,851,850	3,185,560
在銀行及其他金融機構一	Placements with banks and other financial		
個月內到期之定期存放	institutions maturing within one month	13,236,002	14,756,138
		22,550,335	24,219,397
減值準備	Impairment allowances		
- 按第一階段	- Stage 1	(587)	(958)
- 按第二階段	- Stage 2		-
- 按第三階段	- Stage 3	<u> </u>	
		22,549,748	24,218,439

2021年12月31日及2022 年 12 月 31 日,銀行結餘 是按現行市場利率。

As at 31 December 2021 and 2022, the balance with banks are carried at market interest rate.

構一至十二個月內到 期之定期存放

20. 在銀行及其他金融機 20. Placements with banks and other financial institutions maturing between one and twelve months

		2022	2021
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
存放銀行及其他金融機構 一至十二個月內到期之 定期存放	Placements with banks and other financial institutions maturing between one to twelve months	3,510,700	228,760
N.D. (-1-) As (-11-		-,,	,
減值準備	Impairment allowances		
- 按第一階段	- Stage 1	(7,462)	(1,051)
- 按第二階段	- Stage 2	-	-
- 按第三階段	- Stage 3		
		3,503,238	227,709



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

21. 衍生金融工具

本集團訂立匯率及利率相關的衍生金融工具合約作買賣及風險管理之用。

貨幣遠期是指於未來某一日期買或賣外 幣的承諾。

貨幣及利率掉期是指交換不同現金流的 承諾。掉期的結果是交換不同貨幣或利 率(如固定利率與浮動利率)或以上的 所有組合。除某些貨幣掉期合約外,該 等交易無需交換本金。

外匯期權是指期權的賣方(出讓方)為 買方(持有方)提供在未來某一特定日 期或未來一定時期內按約定的價格買進 (認購期權)或賣出(認沽期權)一定 數量的金融工具的權利(而非承諾)的 一種協議。考慮到外匯和利率風險,期 權的賣方從購買方收取一定的期權費。 本集團期權合約是與對手方在場外協商 達成或透過交易所進行(如於交易所進 行買賣之期權)。

本集團之衍生金融工具合約/名義數額 及其公平值詳列於下表。各類型金融工 具的合約/名義數額僅顯示於財務狀況 表日未完成之交易量,而若干金融工具 之合約/名義數額則提供了一個與財務 狀況表內所確認的資產或負債的公平值 對比的基礎。但是,這並不反映所涉及 的未來的現金流或當前的公平值,因而 也不能反映本集團所面臨的信貸風險或 市場風險。隨著與衍生金融工具合約條 款相關的匯率或市場利率的波動,衍生 金融工具的估值可能產生有利(資產) 或不利(負債)的影響,這些影響可能 在不同期間有較大的波動。

本集團進行場內或場外衍生產品交易的 主要目的是開展客戶業務。本集團與客 戶及同業市場敍做的衍生產品交易均需 嚴格遵從本集團的各相關風險管理政策 及規定。

衍生產品亦應用於管理銀行賬的利率風險,只有獲批准之產品名單上載有的衍生產品方可進行交易。由衍生產品交易產生的風險承擔名義數額以設限控制,並制訂交易的最長期限。每宗衍生產品交易必須記錄於相應的系統,以進行結算、市場劃價、報告及監控。

21. Derivative financial instruments

The Group enters into exchange rate and interest rate related derivative financial instrument contracts for trading and risk management purposes.

Currency forwards represent commitments to purchase and sell foreign currency on a future date.

Currency and interest rate swaps are commitments to exchange one set of cash flows for another. Swaps result in an exchange of currencies or interest rates (for example, fixed rate for floating rate) or a combination of all these. Except for certain currency swap contracts, no exchange of principal takes place.

Foreign currency options are contractual agreements under which the seller (writer) grants the purchaser (holder) the right, but not the obligation, either to buy (a call option) or sell (a put option) at or by a set date or during a set period, a specific amount of the financial instrument at a predetermined price. In consideration for the assumption of foreign exchange and interest rate risk, the seller receives a premium from the purchaser. Options are negotiated OTC between the Group and its counterparty or traded through the stock exchange (for example, exchange-traded stock option).

The contract / notional amounts and fair values of derivative financial instruments held by the Group are set out in the following tables. The contract / notional amounts of these instruments indicate the volume of transactions outstanding at the end of the reporting dates and certain of them provide a basis for comparison with fair values of instruments recognised on the statement of financial position. However, they do not necessarily indicate the amounts of future cash flows involved or the current fair values of the instruments and, therefore, do not indicate the Group's exposure to credit or market risks. The derivative financial instruments become favourable (assets) or unfavourable (liabilities) as a result of fluctuations in foreign exchange rates or market interest rates relative to their terms. The aggregate fair values of derivative financial instruments can fluctuate significantly from time to time.

The Group trades derivative products (both exchange-traded or OTC) mainly for customer business. The Group strictly follows risk management policies and requirement in providing derivative products to our customers and in trading of derivative products in the interbank market.

Derivatives are also used to manage the interest rate risk of the banking book. A derivative instrument must be included in the approved product list before any transactions for that instrument can be made. There are limits to control the notional amount of exposure arising from derivative transactions, and the maximum tenor of the deal is set. Every derivative transaction must be input into the relevant system for settlement, mark-to-market revaluation, reporting and control.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

21. 衍生金融工具(續) 21. Derivative financial instruments (continued)

下表概述各類衍生金融工 具於12月31日之合約/名 義數額及公平值: The following tables summarise the contract / notional amounts and fair values of each class of derivative financial instrument as at 31 December:

			2022	
		合約/名義數額	公平值	
		Contract /	Fair valu 資產	es 負債
		notional amounts	貝座 Assets	貝頂 Liabilities
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
匯率合約	Exchange rate contracts			
即期及遠期	Spot and forwards	890,986	36,399	(14,342)
掉期	Swaps	13,087,446	34,195	(63,515)
外匯交易期權	Foreign currency options			
- 買入期權	- Options purchased	1,946	7	-
- 賣出期權	- Options written	1,946	<u> </u>	(15)
		13,982,324	70,601	(77,872)
711 A & .				
利率合約 掉期	Interest rate contracts	400.004		(2.000)
拌 期	Swaps	493,894	3,806	(3,803)
		14,476,218	74,407	(81,675)
			2021	
		合約/名義數額	公平值	
		Contract / _	Fair valu	
		notional amounts	資產 Assets	負債 Liabilities
		港幣千元		港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		,	,	,
匯率合約	Exchange rate contracts			
即期及遠期	Spot and forwards	1,904,492	87,952	(10,443)
掉期	Swaps	14,739,302	1,638	(31,925)
外匯交易期權	Foreign currency options			
- 買入期權	 Options purchased 	6,175	53	-
- 賣出期權	- Options written	6,175	<u> </u>	(56)
		16,656,144	89,643	(42,424)
		10,000,144	00,040	(42,424)
利率合約	Interest rate contracts			
掉期	Swaps	1,130,450	7,475	(9,884)
		17,786,594	97,118	(52,308)
		11,100,004	57,110	(32,000)



綜合財務報表附註(續) Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

22. 客戶貸款及貿易票據

22. Advances to customers and trade bills

		2022	2021
	_	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
個人貸款	Personal loans and advances	22,792,685	17,288,278
公司貸款	Corporate loans and advances	65,123,703	66,198,547
客戶貸款	Advances to customers	87,916,388	83,486,825
客戶貸款減值準備	Advances to customers impairment allowances		
- 按第一階段	- Stage 1	(351,625)	(297,665)
- 按第二階段	- Stage 2	(24,511)	(2,154)
- 按第三階段	- Stage 3	(95,244)	(206,174)
	_	87,445,008	82,980,832
貿易票據	Trade bills	44,677	1,188,214
貿易票據減值準備	Trade bills impairment allowances		
- 按第一階段	- Stage 1	(962)	(23,512)
- 按第二階段	- Stage 2	-	-
- 按第三階段	- Stage 3	<u> </u>	
	_	43,715	1,164,702
	_	87,488,723	84,145,534

於2022年12月31日,客戶貸款包括應計利息港幣313,049,000元 (2021年:港幣173,874,000元)。 As at 31 December 2022, advances to customers included accrued interest of HK\$313,049,000 (2021: HK\$173,874,000).

合約金額為港幣575,476,000元 (2021 年:港幣288,839,000 元)的客戶貸款在報告期內已核 銷,其中港幣203,797,000元 (2021 年:港幣288,839,000 元)本集團仍有權進行追償。 A contractual amount of HK\$575,476,000 (2021: HK\$288,839,000) was written off during the reporting period of which HK\$203,797,000 (2021: HK\$288,839,000) is still subject to enforcement activity.

金融資產的轉讓

在日常業務中,本集團進行的交易會將已確認的金融資產轉讓予第三方。倘轉讓符合終止確認條件,可能導致相關金融資產全部或部分終止確認。於其他情況下,倘於轉讓後本集團保留有關金融資產的絕大部份風險及回報,則本集團繼續確認該等已轉讓資產。

是年度,本集團在日常業務過程中進行信貸資產轉讓,將信貸資產轉讓給第三方以處置不良貸款。本集團通過評估保留該資產風險和報酬的程度來確定是否終止確認相關信貸資產。對於符合終止確認條件的信貸資產整體終止確認。於 2022 年 12 月31 日,年內相應的已終止確認信貸資產賬面總額為 16.76 億港元 (2021 年 12 月 31 日:無)。

Transfers of financial assets

The Group enters into transactions in the normal course of business by which it transfers recognised financial assets to third parties. In some cases where these transferred financial assets qualify for derecognition, the transfers may give rise to full or partial derecognition of the financial assets concerned. In other cases where the transferred assets do not qualify for derecognition as the Group has retained substantially all the risks and rewards of these assets, the Group continues to recognise the transferred assets.

During the year, the Group enters into credit asset transfers in the normal course of business during which it transfers credit assets to third parties for disposal of non-performing loans. The Group would determine whether or not to derecognise the associated credit assets by evaluating the extent to which it retains the risks and rewards of the assets. With respect to the credit assets that were qualified for derecognition, the Group derecognises the transferred credit assets in their entirety. The corresponding total carrying amount of derecognised credit assets during the year was HK\$1,676 million as at 31 December 2022 (31 December 2021: Nil).



綜合財務報表附註(續) Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

23. 證券投資

23. Investment in securities

		2022				
總計	以 攤餘 成本 計量之證券	以公平值變 化計入其他全 面收益之證券	界定為以公平 值變化計入損 益之證券	強制性以公平 值變化計入損 益之證券 Investment in		
Total	Investment in securities at amortised cost	Investment in securities at fair value through other comprehensive income	Investment in securities designated at fair value through profit and loss	securities mandatorily measured at fair value		
港幣千元		港幣千元	—————————————————————————————————————	<u></u> 港幣千元		
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
					Certificates of deposit:	存款證:
-	-	-	-	-	- Listed in Hong Kong	- 於香港上市
-	-	-	-	-	- Listed outside Hong Kong	- 於香港以外上市
7,849,548	1,338,910	6,510,638			- Unlisted	- 非上市
7,849,548	1,338,910	6,510,638	-	-		
					Debt securities:	債務證券:
16,197,882	3,472,047	12,697,667	-	28,168	 Listed in Hong Kong 	- 於香港上市
11,458,846	3,335,844	7,552,301	-	570,701	 Listed outside Hong Kong 	- 於香港以外上市
26,808,117	4,593,272	20,859,840		1,355,005	- Unlisted	- 非上市
54,464,845	11,401,163	41,109,808	-	1,953,874		
62,314,393	12,740,073	47,620,446	-	1,953,874		
					Impairment allowances	減值準備
(9,487)	(9,487)	-	-	-	- Stage 1	- 按第一階段
-	-	-	-	-	- Stage 2	- 按第二階段
-					- Stage 3	- 按第三階段
(9,487)	(9,487)					
					Total debt securities and	存款證及債務證券
62,304,906	12,730,586	47,620,446		1,953,874	certificates of deposit	
4 000 070		005.000		000.047	Equity securities:	股份證券:
1,328,879	-	635,262	-	693,617	- Listed in Hong Kong	- 於香港上市
12,381	-	- 392,130	-	12,381 15,568	- Listed outside Hong Kong	於香港以外上市非上市
407,698 1,748,958		1,027,392		721,566	 Unlisted Total equity securities 	- 升工印 股份證券總額
					Fund	基金
44,440	-	-	-	44,440	- Unlisted	- 非上市
64,098,304	12,730,586	48,647,838		2,719,880		
					Analysed by type of issuer	按發行機構之分類
					as follows :	如下:
21,293,583	5,134,137	15,001,676	-	1,157,770	Sovereigns	官方實體
2,970,555	473,128	1,906,855	-	590,572	Public sector entities	公營單位
•		•			Banks and other financial	銀行及
34,624,837	5,462,909	28,360,561	-	801,367	institutions	其他金融機構
5,209,329	1,660,412	3,378,746		170,171	Corporate entities	公司企業
64,098,304	12,730,586	48,647,838		2,719,880		



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

23. 證券投資(續)

23. Investment in securities (continued)

				2021		
		強制性以公平 值變化計入損	界定為以公平 值變化計入損	以公平值變 化計入其他全	以攤餘成本	
		益之證券 Investment in	益之證券	面收益之證券	計量之證券	總計
		securities	Investment in	Investment in		
		mandatorily	securities	securities at fair		
		measured at fair value	designated at fair value	value through	Investment in	
		through profit	through profit	other comprehensive	securities at	
		or loss	and loss	income	amortised cost	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
存款證:	Certificates of deposit:					
- 於香港上市	- Listed in Hong Kong	-	-	-	-	-
- 於香港以外上市	- Listed outside Hong Kong	-	-	-	-	-
- 非上市	- Unlisted			11,936,244		11,936,244
		-	-	11,936,244	-	11,936,244
債務證券:	Debt securities:					
- 於香港上市	- Listed in Hong Kong	72,854	39,611	13,498,123	2,122,966	15,733,554
- 於香港以外上市	- Listed outside Hong Kong	64,085	157,647	4,993,499	987,694	6,202,925
- 非上市	- Unlisted	1,383,639		29,321,824	12,163	30,717,626
		1,520,578	197,258	47,813,446	3,122,823	52,654,105
		1,520,578	197,258	59,749,690	3,122,823	64,590,349
減值準備	Impairment allowances					
- 按第一階段	- Stage 1	-	-	-	(3,516)	(3,516)
- 按第二階段	- Stage 2	-	-	-	-	-
- 按第三階段	- Stage 3					
					(3,516)	(3,516)
存款證及債務證券	Total debt securities and					
	certificates of deposit	1,520,578	197,258	59,749,690	3,119,307	64,586,833
股份證券:	Equity securities:					
- 於香港上市	- Listed in Hong Kong	106,610	-	918,468	-	1,025,078
- 於香港以外上市	- Listed outside Hong Kong	14,419	-	-	-	14,419
- 非上市	- Unlisted	15,568		21,143	<u> </u>	36,711
股份證券總額	Total equity securities	136,597	-	939,611	-	1,076,208
		1,657,175	197,258	60,689,301	3,119,307	65,663,041
按發行機構之分類	Analysed by type of issuer					
如下:	as follows :					
官方實體	Sovereigns	1,223,263	-	21,211,299	831,740	23,266,302
公營單位	Public sector entities	-	-	1,662,204	-	1,662,204
銀行及	Banks and other financial		,			00 == 1 = 1
其他金融機構	institutions	195,003	197,258	30,831,497	1,330,891	32,554,649
公司企業	Corporate entities	238,909	407.050	6,984,301	956,676	8,179,886
		1,657,175	197,258	60,689,301	3,119,307	65,663,041



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

23. 證券投資(續)

23. Investment in securities (continued)

證券投資之變動概述如下:

The movements in investment in securities are summarised as follows:

				2022		
		強制性以公平	界定為以公平	以公平值變		
		值變化計入損	值變化計入損	化計入其他全	以攤餘成本	
		益之證券 Investment in	益之證券 Investment in	面收益之證券	計量之證券	總計
		securities	securities	Investment in		
			designated at	securities at		
		measured at	fair value		Investment in	
		fair value	through	through other	securities at	
		through	•	comprehensive	amortised	
		profit or loss	and loss	income	cost	Total
		港幣千元			港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於 2022 年 1 月 1 日	At 1 January 2022	1,657,175	197,258	60,689,301	3,119,307	65,663,041
增加	Additions	7,049,511	-	67,835,572	11,945,845	86,830,928
處置、贖回及到期	Disposals, redemptions					
	and maturity	(5,995,593)	(195,597)	(77,773,067)	(2,398,980)	(86,363,237)
攤銷	Amortisation	1,704	(1,749)	(60,013)	92,853	32,795
公平值變化	Change in fair value	72,545	(599)		02,000	
	0	•	` ,	(554,193)	-	(482,247)
匯兌差額	Exchange difference	(65,462)	687	(1,489,762)	(22,435)	(1,576,972)
減值準備	Impairment allowances				(6,004)	(6,004)
於 2022年 12月 31日	At 31 December 2022	2,719,880		48,647,838	12,730,586	64,098,304
				2021		
		2000年11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日	田守ちい公立	2021		
		強制性以公平	界定為以公平	以公平值變	八機会	
		值變化計入損	值變化計入損	以公平值變 化計入其他全	以攤餘成本	- 山南
		值變化計入損 益之證券		以公平值變	以攤餘成本 計量之證券	總計
		值變化計入損 益之證券 Investment in	值變化計入損 益之證券	以公平值變 化計入其他全 面收益之證券		總計
		值變化計入損 益之證券 Investment in securities	值變化計入損 益之證券 Investment in	以公平值變 化計入其他全 面收益之證券 Investment in		終 密計
		值變化計入損 益之證券 Investment in securities mandatorily	值變化計入損 益之證券 Investment in securities	以公平值變 化計入其他全 面收益之證券 Investment in securities at	計量之證券	總計
		值變化計入損	值變化計入損 益之證券 Investment in securities designated at	以公平值變 化計入其他全 面收益之證券 Investment in securities at fair value	計量之證券 Investment in	終計
		值變化計入損 益之證券 Investment in securities mandatorily measured at fair value	值變化計入損 溢之證券 Investment in securities designated at fair value	以公平值變 化計入其他全 面收益之證券 Investment in securities at fair value through other	計量之證券 Investment in securities at	終 密計
		值變化計入損 益之證券 Investment in securities mandatorily measured at fair value through profit	值變化計入損 溢之證券 Investment in securities designated at fair value through profit	以公平值變 化計入其他全 面收益之證券 Investment in securities at fair value through other comprehensive	計量之證券 Investment in securities at amortised	
		值變化計入損 益之證券 Investment in securities mandatorily measured at fair value through profit or loss	值變化計入損 溢之證券 Investment in securities designated at fair value through profit and loss	以公平值變 化計入其他全 面收益之證券 Investment in securities at fair value through other comprehensive income	計量之證券 Investment in securities at amortised cost	Total
		值變化計入損 益之證券 Investment in securities mandatorily measured at fair value through profit	值變化計入損 溢之證券 Investment in securities designated at fair value through profit	以公平值變 化計入其他全 面收益之證券 Investment in securities at fair value through other comprehensive	計量之證券 Investment in securities at amortised cost 港幣千元	Total 港幣千元
		值變化計入損 益之證券 Investment in securities mandatorily measured at fair value through profit or loss	值變化計入損 溢之證券 Investment in securities designated at fair value through profit and loss	以公平值變 化計入其他全 面收益之證券 Investment in securities at fair value through other comprehensive income	計量之證券 Investment in securities at amortised cost	Total
於 2021年1月1日	At 1 January 2021	值變化計入損 益之證券 Investment in securities mandatorily measured at fair value through profit or loss 港幣千元	值變化計入損 益之證券 Investment in securities designated at fair value through profit and loss 港幣千元	以公平值變 化計入其他全 面收益之證券 Investment in securities at fair value through other comprehensive income	計量之證券 Investment in securities at amortised cost 港幣千元	Total 港幣千元
於 2021 年 1 月 1 日 增加	At 1 January 2021 Additions	值變化計入損 益之證券 Investment in securities mandatorily measured at fair value through profit or loss 港幣千元 HK\$'000	值變化計入損 益之證券 Investment in securities designated at fair value through profit and loss 港幣千元 HK\$'000	以公平值變 化計入其他全 面收益之證券 Investment in securities at fair value through other comprehensive income 港幣千元 HK\$'000	計量之證券 Investment in securities at amortised cost 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000
增加	Additions	值變化計入損 益之證券 Investment in securities mandatorily measured at fair value through profit or loss 港幣千元 HK\$'000	值變化計入損 益之證券 Investment in securities designated at fair value through profit and loss 港幣千元 HK\$'000	以公平值變 化計入其他全 面收益之證券 Investment in securities at fair value through other comprehensive income 港幣千元 HK\$'000	Investment in securities at amortised cost 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000 50,817,131
	Additions Disposals, redemptions	值變化計入損 益之證券 Investment in securities mandatorily measured at fair value through profit or loss 港幣千元 HK\$'000 448,368	值變化計入損 益之證券 Investment in securities designated at fair value through profit and loss 港幣千元 HK\$'000	以公平值變 化計入其他全 面收益之證券 Investment in securities at fair value through other comprehensive income 港幣千元 HK\$'000 48,802,103	計量之證券 Investment in securities at amortised cost 港幣千元 HK\$'000 1,351,001 2,179,339	Total 港幣千元 HK\$'000 50,817,131 92,888,007
增加 處置、贖回及到期	Additions Disposals, redemptions and maturity	值變化計入損 益之證券 Investment in securities mandatorily measured at fair value through profit or loss 港幣千元 HK\$'000 448,368 1,903,050 (611,244)	值變化計入損益之證券 Investment in securities designated at fair value through profit and loss 港幣千元 HK\$'000 215,659	以公平值變 化計人其他全 面收益之證券 Investment in securities at fair value through other comprehensive income 港幣千元 HK\$'000 48,802,103 88,805,618 (77,550,849)	計量之證券 Investment in securities at amortised cost	Total 港幣千元 HK\$'000 50,817,131 92,888,007 (78,601,315)
增加 處置、贖回及到期 攤銷	Additions Disposals, redemptions and maturity Amortisation	值變化計入損 益之證券 Investment in securities mandatorily measured at fair value through profit or loss 港幣千元 HK\$'000 448,368 1,903,050 (611,244)	值變化計入損 益之證券 Investment in securities designated at fair value through profit and loss 港幣千元 HK\$'000 215,659	以公平值變 化計入其他全 面收益之證券 Investment in securities at fair value through other comprehensive income 港幣千元 HK\$'000 48,802,103 88,805,618 (77,550,849) (211,326)	計量之證券 Investment in securities at amortised cost 港幣千元 HK\$'000 1,351,001 2,179,339	Total 港幣千元 HK\$'000 50,817,131 92,888,007 (78,601,315) (212,800)
増加 處置、贖回及到期 攤銷 公平值變化	Additions Disposals, redemptions and maturity Amortisation Change in fair value	值變化計入損 益之證券 Investment in securities mandatorily measured at fair value through profit or loss 港幣千元 HK\$'000 448,368 1,903,050 (611,244) 652 (85,562)	值變化計入損 益之證券 Investment in securities designated at fair value through profit and loss 港幣千元 HK\$'000 215,659	以公平值變 化計入其他全 面收益之證券 Investment in securities at fair value through other comprehensive income 港幣千元 HK\$'000 48,802,103 88,805,618 (77,550,849) (211,326) 291,759	計量之證券 Investment in securities at amortised cost 港幣千元 HK\$'000 1,351,001 2,179,339 (423,693) (2,109)	Total 港幣千元 HK\$'000 50,817,131 92,888,007 (78,601,315) (212,800) 202,177
增加 處置、贖回及到期 攤銷	Additions Disposals, redemptions and maturity Amortisation	值變化計入損 益之證券 Investment in securities mandatorily measured at fair value through profit or loss 港幣千元 HK\$'000 448,368 1,903,050 (611,244)	值變化計入損 益之證券 Investment in securities designated at fair value through profit and loss 港幣千元 HK\$'000 215,659	以公平值變 化計入其他全 面收益之證券 Investment in securities at fair value through other comprehensive income 港幣千元 HK\$'000 48,802,103 88,805,618 (77,550,849) (211,326)	計量之證券 Investment in securities at amortised cost	Total 港幣千元 HK\$'000 50,817,131 92,888,007 (78,601,315) (212,800)
増加 處置、贖回及到期 攤銷 公平值變化	Additions Disposals, redemptions and maturity Amortisation Change in fair value	值變化計入損 益之證券 Investment in securities mandatorily measured at fair value through profit or loss 港幣千元 HK\$'000 448,368 1,903,050 (611,244) 652 (85,562)	值變化計入損 益之證券 Investment in securities designated at fair value through profit and loss 港幣千元 HK\$'000 215,659	以公平值變 化計入其他全 面收益之證券 Investment in securities at fair value through other comprehensive income 港幣千元 HK\$'000 48,802,103 88,805,618 (77,550,849) (211,326) 291,759	計量之證券 Investment in securities at amortised cost 港幣千元 HK\$'000 1,351,001 2,179,339 (423,693) (2,109)	Total 港幣千元 HK\$'000 50,817,131 92,888,007 (78,601,315) (212,800) 202,177
增加 處置、贖回及到期 攤銷 公平值變化 匯兌差額	Additions Disposals, redemptions and maturity Amortisation Change in fair value Exchange difference	值變化計入損 益之證券 Investment in securities mandatorily measured at fair value through profit or loss 港幣千元 HK\$'000 448,368 1,903,050 (611,244) 652 (85,562)	值變化計入損 益之證券 Investment in securities designated at fair value through profit and loss 港幣千元 HK\$'000 215,659	以公平值變 化計入其他全 面收益之證券 Investment in securities at fair value through other comprehensive income 港幣千元 HK\$'000 48,802,103 88,805,618 (77,550,849) (211,326) 291,759	計量之證券 Investment in securities at amortised cost	Total 港幣千元 HK\$'000 50,817,131 92,888,007 (78,601,315) (212,800) 202,177 569,741



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

24. 投資物業

24. Investment properties

		2022	2021
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
於1月1日	At 1 January	153,630	153,620
公平值(虧損)/收益	Fair value (losses) / gains (Note 13)		
(附註 13)		(7,520)	10
於 12 月 31 日	At 31 December	146,110	153,630
投資物業之賬面值按租約剩 餘期限分析如下:	The carrying value of investment properties is anathe leases as follows:		-
		2022	2021
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
在香港持有 長期租約(超過 50 年)	Held in Hong Kong On long-term lease (over 50 years)	138,410	144,930
在香港以外持有	Held outside Hong Kong		
短期租約(少過10年)	On short-term lease (less than 10 years)	7,700	8,700
		146,110	153,630

於 2022 年 12 月 31 日,列於財務狀況表內之投資物業,乃依據獨立特許測量師萊坊測量師行有限公司於2022 年 12 月 31 日以公平值為基準所進行之專業估值。公平值指在計量當日若在有秩序成交的情況下向市場參與者出售每一項投資物業應取得的價格。

As at 31 December 2022, investment properties were included in the statement of financial position at valuation carried out at 31 December 2022 on the basis of their fair value by an independent firm of chartered surveyors, Knight Frank Petty Limited. The fair value represents the price that would be received to sell each investment property in an orderly transaction with market participants at the measurement date.



綜合財務報表附註 Notes to the Consolidated Financial Statements (continued) (續)

25. 物業、器材及設備 25. Properties, plant and equipment

			房產使用權 資產 Right-of-use assets of	房產	設備、固定 設施及裝備 Equipment, fixtures and	總計
			premises	Premises	fittings	Total
			港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
賬面淨	年 1 月 1 日之 3值	Net book value at 1 January 2022	241,753	1,708,115		2,059,230
增置		Additions	99,575	9,584	44,012	153,171
出售		Disposals	(27,275)	-	-	(27,275)
重估		Revaluation	-	(59,442)	-	(59,442)
	膏(附註 12)	Depreciation for the year (Note 12)	(111,947)	(24,287)	(26,918)	(163,152)
匯兌差額	Į (Exchange difference	(10,842)		(4,537)	(15,379)
於 2022 賬面淨	年 12 月 31 日之 6值	Net book value at 31 December 2022	191,264	1,633,970	121,919	1,947,153
於 2022	年 12 月 31 日	At 31 December 2022				
					000 100	0.40, 400
按成本值	1	At cost	384,386		262,102	646,488
按估值		At valuation		1,633,970		1,633,970
累計折舊	喜 及減值	Accumulated depreciation and	384,386	1,633,970	,	2,280,458
		impairment	(193,122)		(140,183)	(333,305)
於 2022 賬面消	年 12 月 31 日之 3值	Net book value at 31 December 2022	191,264	1,633,970	121,919	1,947,153
			房產使用權 資產 Right-of-use assets of premises	房產 Premises	設備、固定 設施及裝備 Equipment, fixtures and fittings	總計 Total
			港幣千元		港幣千元	港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於 2021 賬面淨 增置	年 1 月 1 日之 ³ 值	Net book value at 1 January 2021 Additions	236,571 109,612	1,706,828 3,604	101,163 31,344	2,044,562 144,560
出售		Disposals	(11,295)	(307)	(924)	(12,526)
重估		Revaluation	(,	21,756	(=-,	21,756
年度折舊 重新分類 (附記	序(附註 12) 類轉自投資物業 £ 24)	Depreciation for the year (Note 12) Reclassification from investment properties (Note 24)	(99,671)	(23,766)	-	(146,279)
匯兌差額	Į	Exchange difference	6,536		621	7,157
於 2021 賬面消	年 12 月 31 日之 6值	Net book value at 31 December 2021	241,753	1,708,115	109,362	2,059,230
於 2021	年 12 月 31 日	At 31 December 2021				
按成本值		At cost	380,452	_	227,241	607,693
按估值	ute.	At valuation	•	1,708,115	•	1,708,115
17 旧 阻		, a valuation	- 200 450			
累計折舊	喜及減值	Accumulated depreciation and impairment	380,452 (138,699)	1,708,115	227,241 (117,879)	2,315,808
	年 12 月 31 日之	Net book value at 31 December 2021	0	4 700 44=	100.00=	0.050.000
賬面淨	門且	5. D666111361 2021	241,753	1,708,115	109,362	2,059,230



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

25. 物業、器材及設備 (續)

25. Properties, plant and equipment (continued)

房產之賬面值按租約剩餘期 限分析如下: The carrying value of premises is analysed based on the remaining terms of the leases as follows:

2022	2021
	港幣千元
HK\$'000	HK\$'000
1,066,900	1,260,815
532,270	409,000
-	-
30,000	33,000
4,800	5,300
1,633,970	1,708,115
	港幣千元 HK\$'000 1,066,900 532,270 - 30,000 4,800

於 2022 年 12 月 31 日,列於財務狀況表內之房產,乃依據獨立特許測量師萊坊測量師行有限公司於 2022 年 12 月 31 日以公平值為基準所進行之專業估值。公平值指在計量當日若在有秩序成交的情況下向市場參與者出售每一項房產應取得的價格。

As at 31 December 2022, premises were included in the statement of financial position at valuation carried out at 31 December 2022 on the basis of their fair value by an independent firm of chartered surveyors, Knight Frank Petty Limited. The fair value represents the price that would be received to sell each premises in an orderly transaction with market participants at the measurement date.

根據上述之重估結果,房產 估值變動已於房產重估儲備 及收益表確認如下:

As a result of the above-mentioned revaluations, changes in value of the premises were recognised in the premises revaluation reserve and income statement as follows:

2022

港幣千元

HK\$'000

(48,949)

(10,493)

(59,442)

2021

港幣千元

HK\$'000

19,084

2,672 21,756

(借記)/貸記房產重估儲	(Charged) / credited premises revaluation	
備,除稅前值	reserve, gross of tax	
重估房產之淨(虧損)/收	Net (loss) / gain on revaluation of premises	
益(附註 14)	(Note 14)	

As at 31 December 2022, the net book value of premises that would have been included in the Group's statement of financial position had the premises been carried at cost less accumulated depreciation and impairment losses was HK\$508,272,000 (2021: HK\$516,049,000).

於 2022 年 12 月 31 日,假若房產按成本值扣減累計折舊及減值損失列賬,本集團之財務狀況表內之房產之賬面淨值應為港幣508,272,000元(2021年:港幣516,049,000元)。



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

25. 物業、器材及設備 (續)

25. Properties, plant and equipment (continued)

截至 2022 年 12 月 31 日止年度之租賃現金流出總額為約 港幣 121,250,000 元(2021 年:港幣100,237,000元)。

Total cash outflow for leases for the year ended 31 December 2022 amounted to HK\$121,250,000 (2021: HK\$100,237,000)

本集團租賃各種辦公室及分 行用於營運。租賃合約按兩 年至五年不等的固定租期訂 立,惟可能包含下文所述的 續租選擇權。租期按個別基 準磋商,且包含各種不同條 款及條件。於釐定租期及評 估不可撤銷期限時,本集團 應用合約的定義並釐定合約 可強制執行的期限。本集團 擁有多項租約的續租選擇 權。有關權利用於盡可能提 高管理本集團營運所用資產 的營運靈活性。所持的續租 選擇權僅可由本集團行使, 各出租人均不可行使。本集 團於租賃開始日期評估其是 否合理確定行使續租選擇 權。就本集團不能合理確定 行使續租選擇權作出的該等 未來租賃付款的潛在風險概 述如下:

The Group leases various offices and branches for its operations. Lease contracts are entered into for fixed term of two years to five years, but may have extension options for offices as described below. Lease terms are negotiated on an individual basis and contain different terms and conditions. In determining the lease term and assessing the length of the non-cancellable period, the Group applies the definition of a contract and determines the period for which the contract is enforceable. The Group has extension options in a number of leases. These are used to maximise operational flexibility in terms of managing the assets used in the Group's operations. The extension options held are exercisable only by the Group and not by the respective lessors. The Group assesses at lease commencement date whether it is reasonably certain to exercise the extension options. The potential exposures to these future lease payments for extension options in which the Group is not reasonably certain to exercise are summarised below:

		2022	2021
			港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
已確認之租賃負債 位於香港的辦公室	Lease liabilities recognised Offices at Hong Kong	45,550	38,523
	Chicos at Florig Holig		
未計入租賃負債的潛在未來 租賃付款(未貼現)	Potential future lease payments not included in lease liabilities (undiscounted)		
位於香港的辦公室	Offices at Hong Kong	63,405	38,040



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

26. 其他資產

26. Other assets

		2022	2021
			港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
貴金屬	Precious metals	66,314	68,035
收回資產	Repossessed assets	702,626	101,360
應收賬項及預付費用	Accounts receivable and prepayments	635,330	509,285
應收物業	Property to be received	606,794	-
	_	2,011,064	678,680
應收賬項減值準備	Impairment allowances of accounts receivable		
- 按第一階段	- Stage 1	(163)	(276)
- 按第二階段	- Stage 2	-	-
- 按第三階段	- Stage 3	(5,253)	(4,584)
	_	2,005,648	673,820

收回資產會在可行的情況下 盡快出售,所收款項將用以 减低債務結欠。 Repossessed assets are sold as soon as practicable with the proceeds used to reduce the outstanding indebtedness.

27. 客戶存款

27. Deposits from customers

		2022	2021
			港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
即期存款及往來存款	Demand deposits and current accounts	8,419,879	15,101,475
儲蓄存款	Savings deposits	24,269,403	30,097,958
定期、短期及通知存款	Time, call and notice deposits	108,145,542	81,506,983
		140,834,824	126,706,416

28. 其他賬項及準備

28. Other accounts and provisions

		2022	2021
			港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
其他應付賬項	Other accounts payable	2,769,347	2,640,433
租賃負債	Lease liabilities	198,860	251,001
準備	Provisions	11,297	10,513
		2,979,504	2,901,947
貸款承諾及應收開出保函之 減值準備	Impairment allowances of loan commitments and financial guarantees contracts issued		
- 按第一階段	- Stage 1	40,743	16,863
- 按第二階段	- Stage 2	87	601
- 按第三階段	- Stage 3	-	-
		3,020,334	2,919,411

Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

29. 遞延稅項

29. Deferred taxation

遞延稅項是根據香港會計準則第12號「所得稅」計算,就資產負債之稅務基礎與其在財務報表內賬面值兩者之暫時性差額及未使用稅項抵免作提撥。

Deferred tax is recognised in respect of the temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the financial statements and unused tax credits in accordance with HKAS 12, "Income Taxes".

財務狀況表內之遞延稅項 負債/(資產)主要組合, 以及其在年度內之變動如 下:

The major components of deferred tax liabilities / (assets) recorded in the statement of financial position, and the movements during the year are as follows:

					2022			
		加速折舊 免稅額 Accelerated	房產重估	虧損	減值準備	以公平值變 化計入其他 全面收益之 證券 Investment in	其他	總計
		tax depreciation	Premises revaluation	Losses	Impairment allowance	securities at FVOCI	Others	Total
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
於 2022 年 1 月 1 日	At 1 January 2022	32,122	223,032	(30,884)	(59,300)	(39,239)	(24,886)	100,845
借記/(貸記)收益 表(附註 15)	Charged / (credited) to income statement	·		, , ,		(***,=***)		
貸記其他全面收益	(Note 15) Credited to other	3,677	(457)	(5,269)	(13,244)	-	23,254	7,961
匯兌差額	comprehensive income Exchange difference		(11,319)	2,300	9,225	(89,823) (218)		(101,142) <u>11,307</u>
於 2022 年 12 月 31 日	At 31 December 2022	35,799	211,256	(33,853)	(63,319)	(129,280)	(1,632)	18,971
					2021			
		加速折舊	房產重估	虧損	2021 減值準備	以公平值變 化計入其他 全面收益之 證券	其他	總計
		免稅額 Accelerated tax	Premises		減值準備 Impairment	化計入其他 全面收益之 證券 Investment in securities		
		免稅額 Accelerated tax depreciation	Premises revaluation	虧損 Losses_ 港幣千元	減值準備 Impairment allowance	化計入其他 全面收益之 證券 Investment in securities at FVOCI	Others	Total
		免稅額 Accelerated tax	Premises	Losses	減值準備 Impairment	化計入其他 全面收益之 證券 Investment in securities		
於 2021 年 1 月1日	At 1 January 2021	免稅額 Accelerated tax depreciation 港幣千元 HK\$'000	Premises revaluation 港幣千元 HK\$'000	Losses 港幣千元 HK\$'000	減值準備 Impairment allowance 港幣千元 HK\$'000	化計入其他 全面收益之 證券 Investment in securities at FVOCI 港幣千元 HK\$'000	Others 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000
於 2021 年 1月1日 借記/(貸記)收益 表(附註 15)	At 1 January 2021 Charged / (credited) to income statement (Note 15)	免稅額 Accelerated tax depreciation 港幣千元 HK\$'000	Premises revaluation 港幣千元 HK\$'000	Losses 港幣千元 HK\$'000 (465)	減值準備 Impairment allowance 港幣千元 HK\$'000 (82,845)	化計入其他 全面收益之 證券 Investment in securities at FVOCI 港幣千元	Others 港幣千元	Total 港幣千元 HK\$'000
1月1日 借記/(貸記)收益	Charged / (credited) to income statement (Note 15) Charged / (credited) to other comprehensive	免稅額 Accelerated tax depreciation 港幣千元 HK\$'000	Premises revaluation 港幣千元 HK\$'000 222,774 (26)	Losses 港幣千元 HK\$'000	減值準備 Impairment allowance 港幣千元 HK\$'000	化計入其他 全面收益之 證券 Investment in securities at FVOCI 港幣千元 HK\$'000	Others 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000 113,804 (2,858)
1月1日 借記/(貸記)收益 表(附註15) 借記/(貸記)其他	Charged / (credited) to income statement (Note 15) Charged / (credited) to	免稅額 Accelerated tax depreciation 港幣千元 HK\$*000 29,922	Premises revaluation 港幣千元 HK\$'000	Losses 港幣千元 HK\$'000 (465)	減值準備 Impairment allowance 港幣千元 HK\$'000 (82,845)	化計入其他 全面收益之 證券 Investment in securities at FVOCI 港幣千元 HK\$'000	Others 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000
1月1日 借記/(貸記)收益 表(附註15) 借記/(貸記)其他 全面收益	Charged / (credited) to income statement (Note 15) Charged / (credited) to other comprehensive income	免稅額 Accelerated tax depreciation 港幣千元 HK\$*000 29,922	Premises revaluation 港幣千元 HK\$'000 222,774 (26)	Losses 港幣千元 HK\$'000 (465)	減值準備 Impairment allowance 港幣千元 HK\$'000 (82,845) 25,387	化計入其他 全面收益之 證券 Investment in securities at FVOCI 港幣千元 HK\$'000	Others 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000 113,804 (2,858) (7,535)

Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

29. 遞延稅項(續)

項(續) 29. Deferred taxation (continued)

當有法定權利可將現有稅項 資產與現有稅項負債抵銷, 而遞延稅項涉及同一財政機 關,則可將個別法人的遞延 稅項資產與遞延稅項負債互 相抵銷。下列在財務狀況表 內列賬之金額,已計入適當 抵銷:

Deferred tax assets and liabilities are offset on an individual entity basis when there is a legal right to set off current tax assets against current tax liabilities and when the deferred taxation relates to the same taxable entity by the same authority. The following amounts, determined after appropriate offsetting, are shown in the statement of financial position:

遞延稅項資產 遞延稅項負債
 2022
 2021

 港幣千元
 港幣千元

 HK\$'000
 HK\$'000

 Deferred tax assets
 (57,220)
 (41,416)

 Deferred tax liabilities
 76,191
 142,261

 18,971
 100,845

於2022年12月31日,本集團未確認遞延稅項資產之稅務虧損為港幣30,168,000元(2021年:本集團未確認遞延稅項資產之稅務虧損為港幣24,768,000元),相關未確認遞延稅項資產為為港幣4,978,000元(2021年:相關未確認遞延稅項資產為為港幣4,087,000元)。按照不同國家/地區的現行稅例,本集團的有關金額無作廢期限。

As at 31 December 2022, the Group has not recognised deferred tax assets in respect of tax losses amounting to HK\$30,168,000 (2021: the Group has not recognised deferred tax assets in respect of tax losses amounting to HK\$24,768,000), and the relevant unrecognized deferred tax assets are amounting to HK\$4,978,000 (2021: the relevant unrecognized deferred tax assets were amounting to HK\$4,087,000). All of the amount for the Group has no expiry date under the current tax legislation in different countries/regions.

Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

30. 後償負債

30. Subordinated liabilities

2022	2021
港幣千元	港幣千元
HK\$'000	HK\$'000

按攤銷成本列賬於 2032 年 到期之 200,000,000 美元 定息後償票據

此乃本銀行於2022年4月7日 發行之200,000,000 美元在 香港交易所上市及符合《巴 塞爾協定三》而被界定為二 級資本的10年期後償票據 (「票據」)(須根據《銀行業 (資本)規則》之條款)。此 等票據將於2032年4月7日到 期,選擇性贖還日為2027年4 月7日及其後的每個利息分 派日。由發行日至首個選擇 性贖還日,年息為5.75%,每 半年付息一次。其後,倘票據 未在選擇性贖還日贖回,往 後的利息會重訂為當時5年 期美國國庫券息率加初始發 行利差。若獲得金管局預先 批准,本銀行可於選擇性贖 還日或因稅務或監管要求等 理由於票據到期前的任何日 子以票面價值贖回所有(非部 分)票據。

US\$200 million fixed rate subordinated notes issued due 2032 at amortised cost

1,572,167

This represents US\$200,000,000 Basel III compliant 10-year subordinated notes qualifying as Tier 2 capital of the Bank issued on 7 April 2022 in accordance with the Banking (Capital) Rules (the "Notes"), which are listed on the Hong Kong Stock Exchange. The Notes will mature on 7 April 2032 with an optional redemption date falling on 7 April 2027 and any interest payment date thereafter. Interest at 5.75% p.a. is payable semi-annually from the issue date to the first optional redemption date. Thereafter, if the Notes are not redeemed, the interest rate will be reset and the Notes will bear interest at the prevailing 5-year U.S Treasury Rate plus a fixed initial spread. The Bank may, subject to receiving the prior approval of HKMA, redeem the Notes at the option of the Bank in whole but not in part, at par either on the optional redemption date or for tax or regulatory reasons at any time prior to maturity of the Notes.

31. 股本

普通股持有人有權不時收取 已宣告派發的股息,並在銀 行剩餘淨資產會議上投票。

31. Share capital

The holders of ordinary shares are entitled to receive dividends as declared from time to time and are entitled to one vote per share at meetings of the Bank's residual net assets.

	2022	2022		
	股份數目	港幣千元	股份數目	港幣千元
	Number of		Number of	
	shares	HK\$'000	shares	HK\$'000
At 1 January and 31 December	2,218,236,000	6,577,871	2,218,236,000	6,577,871

於1月1日及12月31日

根據香港《公司條例》第135 條,本銀行的普通股並無票 面值。普通股持有人有權獲 得不時宣佈派發的紅利,並 有權在銀行股東會議按一股 一票方形進行投票。所有普 通股在銀行剩餘資產方面的 排名相等。 In accordance with section 135 of the Hong Kong Companies Ordinance, the ordinary shares of the Bank do not have a par value. The holders of ordinary shares are entitled to receive dividends as declared from time to time and are entitled to one vote per share at meetings of the Bank. All ordinary shares rank equally with regard to the Bank's residual assets.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

32. 額外資本工具

32. Additional equity instruments

		2022	2021
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
2.5 億美元永久非累計次級	US\$250 million perpetual non-cumulative		
額外一級資本票據	subordinated additional tier 1 capital instruments		1,937,712
2 億美元永久非累計次級	US\$200 million perpetual non-cumulative		
額外一級資本票據	subordinated additional tier 1 capital instruments	1,557,812	

本銀行於2017年11月29日發行了票面值2.5億美元(扣除相關發行成本後等值港幣19.38億元)的永久非累計次級額外一級資本票據(「額外資本工具」)。此永久額外資本工具於2022年11月29日首個提前贖回日期前,票面年利率定於5.25%。

On 29 November 2017, the Bank issued perpetual non-cumulative subordinated additional tier 1 capital instruments ("additional equity instruments") with a face value of US\$250 million (equivalent to HK\$1,938 million net of related issuance costs). The additional equity instruments are perpetual and bear a 5.25% coupon until the first call date on 29 November 2022.

本銀行已於2022月11月29日完成全數贖回票面值2.5億美元永久非累計次級額外一級資本票據(發行於2017年11月29日)。完成贖回後,該額外一級資本票據已經註銷。

The Bank has completed the redemption of the perpetual non-cumulative subordinated additional tier 1 capital instruments with a face value of US\$250 million (issued on 29 November 2017) in full on 29 November 2022. Upon completion of the redemption, the additional tier 1 capital instruments have been cancelled.

2022年5月23日及11月23 日已分別派發額外資本工 具(發行於2017年11月29 日)利息港幣51,516,000元 及港幣51,302,000元。 During the year, the coupons of this additional equity instruments (issued on 29 November 2017) were paid with the amount of HK\$51,516,000 and HK\$51,302,000 on 23 May 2022 and 23 November 2022 respectively.

本銀行於2022年10月26日發行了票面值2億美元(扣除相關發行成本後等值港幣15.58億元)的永久非累計次級額外一級資本工具」)。此永久額外資本工具於2027年10月26日首個提前贖回日期前,票面年利率將每五日期前,票面年利率將每五年按當時五年期美國國庫債券息率的每年利率加上初始發行利差重設。

On 26 October 2022, the Bank issued perpetual non-cumulative subordinated additional tier 1 capital instruments ("additional equity instruments") with a face value of US\$200 million (equivalent to HK\$1,558 million net of related issuance costs). The additional equity instruments are perpetual and bear a 8.00% coupon until the first call date on 26 October 2027. The coupon will be reset every five years if the additional equity instruments are not redeemed to a fixed rate equivalent to the then-prevailing five-year US Treasury rate plus a fixed initial spread.

票息需每半年派付一次。本 銀行有權根據該額外資本 工具的條款規定取消利息 發放,而取消的利息不會累 積。 The coupon shall be payable semi-annually. The Bank has the right to cancel coupon payment (in accordance with the terms and conditions of the additional equity instruments) and the coupon cancelled shall not be cumulative.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

32. 額外資本工具(續)

32. Additional equity instruments (continued)

假如金管局通知本銀行不 對本金進行撤銷則無法繼續經營,該額外資本工具的 本金將會按與金管局協商 後或接受其指令下進行撤 號。

於2027年10月26日或任何 其後的派息日,本銀行擁有 贖回權贖回所有未償付的

額外資本工具,但須受已列載之條款及細則所限制。

The principal of the additional equity instruments will be written down to the amount as directed by or agreed with the HKMA if the HKMA notifies the Bank that the Bank would become non-viable if there is no written down of the principal.

The Bank has a call option to redeem all the outstanding additional equity instruments from 26 October 2027 or any subsequent coupon payment date, but subject to restriction as set out in the terms and conditions.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

33. 綜合現金流量表附註 33. Notes to consolidated cash flow statement

(a) 除稅前溢利與除稅前 經營現金之流入對 賬

(a) Reconciliation of profit before taxation to operating cash inflow before taxation

	_	2022	2021
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
除稅前溢利	Profit before taxation	1,045,447	1,305,129
投資物業公平值調整之	Net loss / (gain) from fair value adjustments on		
淨虧損/(收益)	investment properties	7,520	(10)
出售/重估物業、器材	Net loss / (gain) from disposal / revaluation of		, ,
及設備淨虧損/(收	properties, plant and equipment		
益)		10,493	(1,757)
終止租賃合約淨收益	Net gain from termination of leases	(1,936)	· · · ·
租賃負債賃之利息支出	Interest expenses on lease liabilities	7,651	7,936
後償負債之利息支出	Interest expenses on subordinated liabilities	66,454	-
折舊	Depreciation	163,152	146,279
減值準備淨撥備/(撥	Net charge / (reversal) of impairment		
回)	allowances	540,008	(215,625)
原到期日超過3個月之	Change in balances with banks and other		,
存放銀行及其他金融	financial institutions with original maturity		
機構的結餘之變動	over three months	(151,257)	1,714,731
原到期日超過3個月之	Change in placements with banks and other		
在銀行及其他金融機	financial institutions with original maturity		
構之定期存放之變動	over three months	(2,444,086)	1,094,652
衍生金融工具之變動	Change in derivative financial instruments	52,078	20,299
客戶貸款及貿易票據之	Change in advances to customers and trade		
變動	bills	(3,897,198)	(5,841,124)
證券投資之變動	Change in investment in securities	(5,419,222)	(11,105,705)
其他資產之變動	Change in other assets	(1,332,385)	887,302
銀行及其他金融機構之	Change in deposits and balances from banks		
存款及結餘之變動	and other financial institutions	(10,190,204)	7,995,612
客戶存款之變動	Change in deposits from customers	14,128,408	4,133,385
其他賬項及準備之變動	Change in other accounts and provisions	128,559	716,786
匯率變動之影響	Effect of changes in exchange rates	29,040	(52,010)
除稅前經營現金之(流	Operating cash (outflow) / inflow before		
出)/流入	taxation	(7,257,478)	805,880
經營業務之現金流量中 包括:	Cash flows from operating activities included:	_	_
- 已收利息	 Interest received 	3,806,684	3,065,992
- 已付利息	Interest paid	(1,641,264)	(1,401,724)
- 已收股息	 Dividend received 	73,690	39,374
	-		



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

33. 綜合現金流量表附註 (續)

33. Notes to consolidated cash flow statement (continued)

(b) 現金及等同現金項目結 存分析

(b) Analysis of the balances of cash and cash equivalents

	_	2022	2021
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
庫存現金及原到期日在 3 個月內之存放銀行及其 他金融機構的結餘	Cash and balances with banks and other financial institutions with original maturity within three months	20,950,851	22,770,799
原到期日在 3 個月內之在銀行及其他金融機構之定期存放	Placements with banks and other financial institutions with original maturity within three months	837,541	
原到期日在 3 個月內之 債務證券	Debt securities with original maturity within three months	2,592,821	6.152.053
原到期日在 3 個月內之 存款證	Certificates of deposit with original maturity within three months		2,738,020
	-	24,381,213	31,660,872

(c) 與綜合財務狀況表的對 賬

(c) Reconciliation with the consolidated statement of financial position

_	2022	2021
	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000
Cash and balances with banks and other financial institutions (Note 19)		
	22,549,748	24,218,439
Placements with banks and other financial institutions maturing between one and twelve months (Note 20)	3,503,238	227,709
Investment in securities		
Of which: securities mandatorily measured at fair value through profit or loss securities	1,953,874	1,520,578
Of which: securities designated at fair value through profit and loss		
Of which: securities at fair value through other comprehensive income	-	197,258
	47,620,446	59,749,690
Of which: securities at amortised cost	12,730,586	3,119,307
Amount shown in the consolidated statement of financial position	88,357,892	89,032,981
Less: Amounts with an original maturity of beyond three months	(62,483,066)	(56,029,852)
Less: Cash balance with central bank subject to regulatory restriction	(1,493,613)	(1,342,257)
Cash and cash equivalents in the		
consolidated cash flow statement	24,381,213	31,660,872

他金融機構的結餘 (附註 19) 在銀行及其他金融機構一 至十二個月內到期之定 期存放(附註20) 證券投資 其中:強制性以公平 值變化計入損益之 證券 其中: 界定為以公平 值變化計入損益之 證券 其中:以公平值變化 計入其他全面收益 之證券 其中:攤銷成本證券 在綜合財務狀況表列示的 金額 減:原本期限為 3 個月 以上的金額

減:受規管限制的中央 銀行的現金結存

在綜合現金流量表內的現 金及等同現金項目

庫存現金及存放銀行及其



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

- **33.** 綜合現金流量表附註 (續)
- 33. Notes to consolidated cash flow statement (continued)
- (d) 融資活動產生的負債對 賬表
- (d) Reconciliation of liabilities arising from financing activities

		2022	2021
			 港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
租賃負債	Lease liabilities		
於1月1日	At 1 January	251,001	238,449
匯兌差額	Exchange difference	(10,842)	6,536
增加	Additions	99,575	98,317
出售	Disposal	(29,211)	-
利息支出	Interest expense	7,651	7,936
支付	Payment	(119,314)	(100,237)
於 12 月 31 日	At 31 December	198,860	251,001
應付股息及利息	Dividends and distributions payable		
於 1 月 1 日	At 1 January	-	_
本年度批准	Approved during the year	431,117	354,958
本年度支付	Paid during the year	(431,117)	(354,958)
於 12 月 31 日	At 31 December		
後償負債	Subordinated liabilities		
於 1 月 1 日	At 1 January	-	_
本年度發行	Issuance during the year	1,558,595	_
利息支出	Interest expense	66,454	-
支付	Payment	(45,193)	-
匯兌差額	Exchange difference	(7,689)	
於 12 月 31 日	At 31 December	1,572,167	_



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

34. 或然負債及承擔

34. Contingent liabilities and commitments

或然負債及承擔乃參照有關資本充足比率之金管局報表的填報指示而編製,其每項重要類別之合約數額及總信貸風險加權數額概述如下:

The following is a summary of the contractual amounts of each significant class of contingent liability and commitment and the aggregate credit risk-weighted amount and is prepared with reference to the completion instructions for the HKMA return of capital adequacy ratio:

2022

2021

		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
直接信貸替代項目	Direct credit substitutes	601	2,123
與交易有關之或然負債	Transaction-related contingencies	22,916	18,604
與貿易有關之或然負債	Trade-related contingencies	312,586	702,196
不需事先通知的無條件撤銷之	Commitments that are unconditionally cancellable		
承諾	without prior notice	13,271,441	11,950,319
其他承擔,原到期日為	Other commitments with an original maturity of		
- 1 年或以下	- up to one year	81,945	450,483
- 1 年以上	- over one year	3,746,412	2,058,013
	<u> </u>	17,435,901	15,181,738
信貸風險加權數額	Credit risk-weighted amount	1,563,720	1,059,620

信貸風險加權數額是根據《銀行業(資本)規則》計算。此數額取決於交易對手之情況及各類合約之期限特性。

The credit risk-weighted amount is calculated in accordance with the Banking (Capital) Rules. The amount is dependent upon the status of the counterparty and the maturity characteristics of each type of contract.

35. 資本承擔

35. Capital commitments

本集團未於財務報表中撥備 之資本承擔金額如下: The Group has the following outstanding capital commitments not provided for in the financial statements:

		2022	2021
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
已批准及簽約但未撥備	Authorised and contracted for but not provided		
	for	35,377	38,512
已批准但未簽約	Authorised but not contracted for		
	_	35,377	38,512

以上資本承擔大部分為將購入 之電腦硬件及軟件,以及本集 團之樓宇裝修工程之承擔。

The above capital commitments mainly relate to commitments to purchase computer equipment and software, and to renovate the Group's premises.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

36. 租賃承擔

36. Lease commitments

(a) 作為承租人

和金:

根據不可撤銷之短期 經營租賃合約,下列為 本集團未來有關租賃 承擔所須支付之最低

(a) As lessee

The Group has commitments to make the following future minimum lease payments under non-cancellable short-term leases:

土地及樓宇

- 不超過1年
- 1 年以上至 5 年內

318	199
318	
	港幣千元 HK\$'000

上列若干不可撤銷之經 營租約可再商議及參照 協議日期之市值或按租 約內的特別條款說明而 作租金調整。 Certain non-cancellable operating leases included in the table above were subject to renegotiation and rent adjustment with reference to market rates prevailing at specified agreed dates or according to the special condition as stipulated in the leases.

(b) 作為出租人

根據不可撤銷之經營租 賃合約,下列為本集團與 租客簽訂合約之未來有 關租賃之最低應收租金:

(b) As lessor

The Group has contracted with tenants for the following future minimum lease receivables under non-cancellable operating leases:

土地及樓宇

- 不超過1年
- 1 年以上至 5 年內

	2022	2021
	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000
Land and buildings - Not later than one year - Later than one year but not later than five	851	1,978
years		550
	851	2,528

本集團以經營租賃形式 租出投資物業;租賃年期 通常由 1 年至 3 年。租 約條款一般要求租客提 交保證金及於租約期滿 時,因應租務市況之狀況 而調整租金。 The Group leases its investment properties under operating lease arrangements, with leases typically for a period from one to three years. The terms of the leases generally require the tenants to pay security deposits and provide for rent adjustments according to the prevailing market conditions at the expiration of the lease.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

37. 訴訟

本集團正面對多項由獨立人士提出的索 償及反索償。該等索償及反索償與本集 團的正常商業活動有關。

由於董事認為本集團可對申索人作出有 力抗辯或預計該等申索所涉及的數額不 大,故並未對此等索償及反索償作出重 大撥備。

37. Litigation

material

38. 分類報告

(a) 按業務劃分

本集團業務共分為三個業務分類, 它們分別是個人銀行業務、企業銀 行業務和財資業務。業務線的分類 是基於不同客戶層及產品種類。

個人銀行和企業銀行業務線均會 提供全面的銀行服務,包括各類存 款、透支、貸款、與貿易相關的產 品及其他信貸服務、投資及保險產 品、外幣業務及衍生產品。個人銀 行業務線主要是服務個人客戶,而 企業銀行業務線主要是服務公司 客戶。至於財資業務線,除了自營 買賣外,還負責管理集團的流動資 金、利率和外匯敞口。「其他」這一 欄,主要包括本集團持有房地產、 投資物業及股權投資等。

業務線的資產、負債、收入、支出、經營成果及資本性支出是基於集團會計政策進行計量。分類資料包括直接屬於該業務線的績效以及可以合理攤分至該業務線的績效。 跨業務線資金的定價,按集團內部資金轉移價格機制釐定,主要是以市場利率為基準,並考慮有關產品的特性。

本集團的主要收入來源為利息收 入,並且高級管理層主要按淨利息 收入來管理業務,因此所有業務分 類的利息收入及支出以淨額列示。

The Group has been served a number of claims and counterclaims by various

independent parties. These claims and counterclaims are in relation to the normal commercial activities of the Group.

No material provision was made against these claims and counterclaims

because the directors believe that the Group has meritorious defences against

the claimants or the amounts involved in these claims are not expected to be

38. Segmental reporting

(a) Operating segments information

The Group divides its businesses into three operating segments. They are Personal Banking, Corporate Banking and Treasury. The classification of the Group's operating segments is based on customer segment and product type.

Both Personal Banking and Corporate Banking provide general banking services including various deposit products, overdrafts, loans, trade related products and other credit facilities, investment and insurance products, and foreign currency and derivative products. Personal Banking mainly serves retail customers while Corporate Banking mainly deals with corporate customers. Treasury manages the funding and liquidity, and the interest rate and foreign exchange positions of the Group in addition to proprietary trades. "Others" mainly represents the Group's holdings of premises, investment properties and equity investments.

Measurement of segment assets, liabilities, income, expenses, results and capital expenditure is based on the Group's accounting policies. The segment information includes items directly attributable to a segment as well as those that can be allocated on a reasonable basis. Inter-segment funding is charged according to the internal funds transfer pricing mechanism of the Group, which is primarily based on market rates with the consideration of specific features of the product.

As the Group derives a majority of revenue from interest and the senior management relies primarily on net interest income in managing the business, interest income and expense for all reportable segments are presented on a net basis.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

38. 分類報告(續)

38. Segmental reporting (continued)

(a) 按業務劃分(續)

(a) Operating segments information (continued)

					2022			
		個人銀行 Personal	企業銀行 Corporate	財資業務	小計	其他	合併抵銷	綜合
		Banking	Banking	Treasury	Subtotal	Others	Eliminations	Consolidated
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
淨利息(支出)/收入 - 外來	Net interest (expense) / income - External	(626,770)	1,037,451	1,392,420	1,803,101	_	_	1,803,101
- 跨業務	- Inter-segment	1,140,550	319,599	(1,460,149)	1,003,101	_	_	1,003,101
		513,780	1,357,050	(67,729)	1,803,101		-	1,803,101
淨服務費及佣金收入	Net fee and commission							
	income	266,783	438,022	987	705,792	-	-	705,792
淨交易性收益/(虧 損)	Net trading gain / (loss)	21,984	13,003	52,813	87,800	(4,849)		82,951
其他金融資產之淨收	Net gain on other financial	21,304	13,003	32,013	87,800	(4,049)	-	02,931
益	assets	-	97,687	28,446	126,133	132,233	-	258,366
其他經營收入/(支 出)	Other operating income / (expenses)		9,176	658	9,834	129,496	(52,447)	86,883
提取減值準備前之淨	Net operating income /							
經營收入/	(expense) before							
(支出) 減值準備淨(撥備)	impairment allowances Net (charge) / reversal of	802,547	1,914,938	15,175	2,732,660	256,880	(52,447)	2,937,093
	impairment allowances	(68,619)	(574,584)	45,563	(597,640)	57,632		(540,008)
淨經營收入/	Net operating income /							
(支出)	(expense)	733,928	1,340,354	60,738	2,135,020	314,512	(52,447)	2,397,085
經營(支出)/收入	Operating (expenses) / income	(426,144)	(413,444)	(37,247)	(876,835)	_(509,237)	52,447	(1,333,625)
經營溢利/(虧損)	Operating profit / (loss)	307,784	926,910	23,491	1,258,185	(194,725)	_	1,063,460
投資物業公平值調整 之淨虧損	Net loss from fair value adjustments on	ŕ	•	ŕ	, ,	, , ,		, ,
	investment properties	-	-	-	-	(7,520)	-	(7,520)
出售/重估物業、器 材及設備之淨虧損	Net loss from disposal / revaluation of properties,							
们/又议用之/于惟ガ貝	plant and equipment	-	-	-	_	(10,493)	-	(10,493)
除稅前溢利/	Profit / (loss) before							
(虧損)	taxation	307,784	926,910	23,491	1,258,185	(212,738)		1,045,447
資產	Assets							
分部資產	Segment assets	23,929,947	71,654,329	83,452,769	179,037,045	2,833,506		181,870,551
負債	Liabilities							
分部負債	Segment liabilities	89,504,487	67,938,632	5,997,961	163,441,080	566,099		164,007,179
其他資料	Other information							
資本性支出	Capital expenditure	(3,668)	(7,278)	(305)	(11,251)	(141,920)	-	(153,171)
折舊	Depreciation	(5,837)	(73,621)	(111)	(79,569)	(83,583)	-	(163,152)
證券攤銷	Amortisation of securities			34,580	34,580	(1,785)		32,795



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

38. 分類報告(續)

38. Segmental reporting (continued)

(a) 按業務劃分(續)

(a) Operating segments information (continued)

					2021			
		個人銀行 Personal	企業銀行 Corporate	財資業務	小計	其他	合併抵銷	綜合
		Banking	Banking	Treasury	Subtotal	Others	Eliminations	Consolidated
		———— 港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	<u></u> 港幣千元	—————————————————————————————————————	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
淨利息(支出)/收入	Net interest (expense) / income							
- 外來	- External	(259,130)	1,066,970	844,088	1,651,928	-	-	1,651,928
- 跨業務	- Inter-segment	629,970	133,596	(763,566)				
		370,840	1,200,566	80,522	1,651,928	-	-	1,651,928
Softwarfeeth and first A . II. a								
淨服務費及佣金收入 /(支出)	Net fee and commission income / (expense)	286,853	406,197	(139)	692,911	1,007	_	693,918
淨交易性收益/(虧	Net trading gain / (loss)	200,000	100,101	(100)	002,011	1,007		000,010
損)	Not sain //less) on other	22,226	20,621	3,470	46,317	(106,173)	-	(59,856)
其他金融資產之淨收 益/(虧損)	Net gain / (loss) on other financial assets	-	38,516	46,763	85,279	(32,102)	-	53,177
其他經營收入/(支 出)	Other operating income / (expenses)	_	4,215	660	4,875	57,807	(15,139)	47,543
	, ,		4,210		4,073		(10,100)	47,040
提取減值準備前之淨 經營收入/	Net operating income / (expense) before							
(支出)	impairment allowances	679,919	1,670,115	131,276	2,481,310	(79,461)	(15,139)	2,386,710
減值準備淨撥回/	Net reversal / (charge) of	00.400	(20.252)	040,000	007.040	0.000		045.005
(撥備)	impairment allowances	28,406	(38,353)	216,966	207,019	8,606		215,625
淨經營收入/	Net operating income /							
(支出)	(expense)	708,325	1,631,762	348,242	2,688,329	(70,855)	(15,139)	2,602,335
經營(支出)/收入	Operating (expenses) / income	(338,431)	(631,079)	(7,604)	(977,114)	(336,998)	15,139	(1,298,973)
經營溢利/(虧損)	Operating profit / (loss)	369,894	1,000,683	340,638	1,711,215	(407,853)	-	1,303,362
投資物業公平值調整 之淨收益	Net gain from fair value adjustments on							
∠√尹収益	investment properties	_	_	-	-	10	_	10
出售/重估物業、器	Net gain from disposal /							
材及設備之淨收益	revaluation of properties, plant and equipment	_	_	_	_	1,757	_	1,757
除稅前溢利/	Profit / (loss) before					1,707		1,707
(虧損)	taxation	369,894	1,000,683	340,638	1,711,215	(406,086)		1,305,129
-Au-de-								
資產 分部資產	Assets Segment assets	18,822,959	72,184,139	84,204,287	175,211,385	2,075,489	_	177,286,874
刀叩貝座	ocginent assets	10,022,000	72,104,100	04,204,207	170,211,000	2,070,400		177,200,074
負債	Liabilities							
分部負債	Segment liabilities	83,018,315	62,171,080	12,580,571	157,769,966	745,420		158,515,386
其他資料	Other information							
資本性支出	Capital expenditure	(4,159)	(17,250)	(1,508)	(22,917)	(121,643)	-	(144,560)
折舊	Depreciation	(7,287)	(17,514)	(762)	(25,563)	(120,716)	-	(146,279)
證券攤銷	Amortisation of securities			(212,693)	(212,693)	(107)		(212,800)



綜合財務報表附註

Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

38. 分類報告(續)

38. Segmental reporting (continued)

(b) 按地理區域劃分

(b) By geographical area

以下資料是根據主要 營業地點分類:

The following information is presented based on the principal places of operations:

		202	2022		2021		
		提取減值	_	提取減值	7/A 4/A +		
		準備前之	除稅前	準備前之	除稅前		
		淨經營收入	溢利	淨經營收入	溢利		
		Net operating		Net operating	Profit		
		income before	Profit	income before	before		
		impairment allowances	before taxation	impairment allowances	taxation		
		進幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元		
		/監報 1 元 HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	/合布 1 /に HK\$'000		
		ПКФ 000	ПКФ 000	ΠΛΦΟΟΟ	ПКФ 000		
香港	Hong Kong	2,166,786	722,385	1,975,796	1,270,293		
中國內地	Mainland China	770,307	323,062	410,914	34,836		
		2,937,093	1,045,447	2,386,710	1,305,129		
				2022	2021		
			•	總資產	總資產		
			Total	assets	Total assets		
			ř	警幣千 元	港幣千元		
			H	łK\$'000	HK\$'000		
4							
香港	Hong Kong			729,048	141,245,145		
中國內地	Mainland China		36,	141,503	36,041,729		
			181,	870,551	177,286,874		

39. 已抵押資產

39. Assets pledged as security

於2022年12月31日,本集 團通過票據抵押之負債為 港幣44,723,688元(2021 年:港幣467,524,942元)。 本集團為擔保此等負債而 質押之資產金額為港幣 44,676,658元(2021年:港 幣462,211,648元),並於 「貿易票據」內列賬。

於2022年12月31日,本集 團通過債券抵押之負債為 港幣 10,177,919,789 元 (2021 年 : 港 幣 9,904,653,680元)。本集團 為擔保此等負債而質押之 資產金額為港幣 10,523,291,273 元(2021 年:港幣10,157,257,854 元),於「證券投資」內列賬。

As at 31 December 2022, the liabilities of the Group amounting to HK\$44,723,688 (2021: HK\$467,524,942) were secured by bills. The amount of assets pledged by the Group to secure these liabilities was HK\$44,676,658 (2021: HK\$462,211,648) included in "Trade bills".

As at 31 December 2022, the liabilities of the Group amounting to HK\$10,177,919,789 (2021: HK\$9,904,653,680) were secured by debt securities. The amount of assets pledged by the Group to secure these liabilities was HK\$10,523,291,273(2021: HK\$10,157,257,854) included in "investment in securities".



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

40. 金融工具之抵銷

40. Offsetting financial instruments

下表列示本集團已抵銷、受 執行性淨額結算總協議和 其他相近協議約束的金融 工具詳情: The following tables present details of the Group's financial instruments subject to offsetting, enforceable master netting arrangements and similar agreements:

				2022			
					未有於財務狀況 相關金		
					Related amou off in the sta financial p	tement of	
		已確認金融 資產總額	於財務狀況表中 抵銷之已確認金融 負債總額	於財務狀況表中 列示的金融資產 淨額	金融工具	已收取之 現金押品	淨額
		recognised financial	Gross amounts of recognised financial liabilities set off in the statement of financial position	Net amounts of financial assets presented in the statement of financial position	Financial instruments	Cash collateral received	Net amount
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
資產 衍生金融	Assets Derivative financial						
工具	instruments	23,688	-	23,688	(23,688)	-	-
其他資產	Other assets	611,306	(325,970)	285,336		<u>-</u>	285,336
		634,994	(325,970)	309,024	(23,688)		285,336
				2022			
				2022	未有於財務狀況 相關金		
						注額 ints not set itement of	
		已確認金融 負債總額	於財務狀況表中 抵銷之已確認金融 資產總額	2022 於財務狀況表中 列示的金融負債 淨額	相關金 Related amou off in the sta	注額 ints not set itement of	净額
		負債總額 Gross amounts of recognised	抵銷之已確認金融 資產總額 Gross amounts of recognised financial assets set off in the	於財務狀況表中 列示的金融負債 淨額 Net amounts of financial liabilities presented in the	相關金 Related amou off in the sta financial p 金融工具	e額 ints not set itement of position 已抵押之 現金押品	
		負債總額 Gross amounts of recognised financial	抵銷之已確認金融 資產總額 Gross amounts of recognised financial assets set off in the statement of	於財務狀況表中 列示的金融負債 淨額 Net amounts of financial liabilities presented in the statement of	相關金 Related amou off in the sta financial p 金融工具	e額 ints not set itement of position 已抵押之 現金押品 Cash collateral	Net
		負債總額 Gross amounts of recognised financial liabilities	抵銷之已確認金融 資產總額 Gross amounts of recognised financial assets set off in the statement of financial position	於財務狀況表中 列示的金融負債 淨額 Net amounts of financial liabilities presented in the statement of financial position	相關金 Related amou off in the sta financial p 金融工具 Financial instruments	e額 ints not set itement of position 已抵押之 現金押品 Cash collateral pledged	Net amount
		負債總額 Gross amounts of recognised financial	抵銷之已確認金融 資產總額 Gross amounts of recognised financial assets set off in the statement of	於財務狀況表中 列示的金融負債 淨額 Net amounts of financial liabilities presented in the statement of	相關金 Related amou off in the sta financial p 金融工具	e額 ints not set itement of position 已抵押之 現金押品 Cash collateral	Net
		負債總額 Gross amounts of recognised financial liabilities 港幣千元	抵銷之已確認金融 資產總額 Gross amounts of recognised financial assets set off in the statement of financial position 港幣千元	於財務狀況表中 列示的金融負債 淨額 Net amounts of financial liabilities presented in the statement of financial position 港幣千元	相關金 Related amou off in the sta financial p 金融工具 Financial instruments 港幣千元	e額 Ints not set Itement of Iteme	Net amount 港幣千元
負債 公子	Liabilities Derivative financial	負債總額 Gross amounts of recognised financial liabilities 港幣千元	抵銷之已確認金融 資產總額 Gross amounts of recognised financial assets set off in the statement of financial position 港幣千元	於財務狀況表中 列示的金融負債 淨額 Net amounts of financial liabilities presented in the statement of financial position 港幣千元	相關金 Related amou off in the sta financial p 金融工具 Financial instruments 港幣千元	e額 Ints not set Itement of Iteme	Net amount 港幣千元
衍生金融	Derivative financial	負債總額 Gross amounts of recognised financial liabilities 港幣千元 HK\$'000	抵銷之已確認金融 資產總額 Gross amounts of recognised financial assets set off in the statement of financial position 港幣千元	於財務狀況表中 列示的金融負債 淨額 Net amounts of financial liabilities presented lintes statement of financial position 港幣千元 HK\$'000	相關金 Related amou off in the sta financial p 金融工具 Financial instruments 港幣千元 HK\$'000	e額 Ints not set Itement of Iteme	Net amount 港幣千元 HK\$'000
衍生金融 工具	Derivative financial instruments	負債總額 Gross amounts of recognised financial liabilities 港幣千元 HK\$'000	抵銷之已確認金融 資產總額 Gross amounts of recognised financial assets set off in the statement of financial position 港幣千元 HK\$'000	於財務狀況表中 列示的金融負債 淨額 Net amounts of financial liabilities presented in the statement of financial position 港幣千元 HK\$'000	相關金 Related amou off in the sta financial p 金融工具 Financial instruments 港幣千元	e額 Ints not set Itement of Iteme	Net amount 港幣千元 HK\$'000
衍生金融	Derivative financial	負債總額 Gross amounts of recognised financial liabilities 港幣千元 HK\$'000	抵銷之已確認金融 資產總額 Gross amounts of recognised financial assets set off in the statement of financial position 港幣千元	於財務狀況表中 列示的金融負債 淨額 Net amounts of financial liabilities presented lintes statement of financial position 港幣千元 HK\$'000	相關金 Related amou off in the sta financial p 金融工具 Financial instruments 港幣千元 HK\$'000	e額 Ints not set Itement of Iteme	Net amount 港幣千元 HK\$'000



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

40. 金融工具之抵銷 (續)

40. Offsetting financial instruments (continued)

				2021			
					未有於財務狀況表 關金額		
					Related amount in the statement position	of financial	
		已確認金融 資產總額	於財務狀況表中 抵銷之已確認金融 負債總額	於財務狀況表中 列示的金融資產 淨額	金融工具	已收取之 現金押品	淨額
		Gross amounts of recognised financial assets	Gross amounts of recognised financial liabilities set off in the statement of financial position	Net amounts of financial assets presented in the statement of financial position	Financial instruments	Cash collateral received	Net amount
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
資產	Assets						
衍生金融	Derivative financial						
工具	instruments	754	-	754	(754)	-	_
其他資產	Other assets	487,022	(207,987)	279,035		-	279,035
		487,776	(207,987)	279,789	(754)		279,035
				2021			
					未有於財務狀況表 關金額		
					Related amount in the statement position	of financial	
		已確認金融 負債總額	於財務狀況表中 抵銷之已確認金融 資產總額	於財務狀況表中 列示的金融負債 淨額	金融工具	已抵押之 現金押品	淨額
		financial	Gross amounts of recognised financial assets set off in the statement of financial position	Net amounts of financial liabilities presented in the statement of financial position	Financial instruments	Cash collateral pledged	Net amount
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
負債 衍生金融	Liabilities Derivative financial						
工具	instruments	32,326	-	32,326	(754)	-	31,572
其他負債	Other liabilities	240,084	(207,987)	32,097			32,097
		272,410	(207,987)	64,423	(754)		63,669



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

40. 金融工具之抵銷 (續)

40. Offsetting financial instruments (continued)

按本集團簽訂有關場外衍 生工具交易的淨額結算總 協議,倘若發生違約或其他 事先議定的事件,則同一交 易對手之相關金額可採用 淨額結算。 For master netting agreements for OTC derivative transactions entered into by the Group related amounts with the same counterparty can be offset if an event of default or other predetermined events occur.

41. 董事貸款

41. Loans to directors

根據香港《公司條例》第 383條及《公司(披露董事 利益資料)規例》第三部的 規定,向本銀行董事提供 之貸款詳情如下: Particulars of loans made to directors of the Bank pursuant to section 383 of the Hong Kong Companies Ordinance and Part 3 of the Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation are as follows:

		2021 港幣千元 HK\$'000
Aggregate amount of relevant transactions outstanding at year end		
Maximum aggregate amount of relevant transactions outstanding during the year	_	-

於年末尚未償還之有關 交易總額

於年內未償還有關交易之 最高總額



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

42. 主要之有關連人士交易 42. Significant related party transactions

母公司的基本資料:

General information of the parent companies:

本集團由廈門國際銀行間接控制,廈門國際銀行是一所於中華 人民共和國(「中國」)成立的 中資商業銀行。 The Group is indirectly controlled by Xiamen International Bank Co., Ltd., which is a Chinese commercial bank established in the People's Republic of China (the "PRC").

(a) 與母公司及母公司控制 之其他公司進行的交易

(a) Transactions with the parent companies and the other companies controlled by the parent companies

本集團之直接控股公司是 集友國際金融控股有限公司〔「集友國際金控」〕, 集友國際金控是廈門國際 投資有限公司全資附屬公司,廈門國際投資有限公司 由廈門國際銀行全資擁有。 The Group's immediate holding company is Chiyu International Financial Holdings Limited ("Chiyu International Holdings"), which is a wholly-owned subsidiary of Xiamen International Investment Limited, which is in turn wholly owned by Xiamen International Bank Co., Ltd.

大部分與廈門國際銀行進 行的交易源自貨幣市場活 動。於 2022 年 12 月 31 日,本集團相關應收及應付 廈門國際銀行款項總額分 別為港幣 112,000 元(2021 年 12 月 31 日:港幣 113,000 元) 及港幣 319,777,000 元 (2021 年 12 月 31 日 : 港幣 319,991,000 元)。本集團 相關應收及應付澳門國際 銀行款項總額分別為港幣 6,025,000 元 (2021 年 12 31 日 : 港 幣 239,025,000 元)及港幣 59,425,000 元(2021年12 月 31 日:港幣 59,182,000 元)。2022年沒有與廈門國 際銀行敍做此類業務過程 中產生的收入(2021年12 月 31 日:港幣 68,000 元) 及支出(2021年12月31 日:無)。2022 年本集團與 澳門國際銀行敍做此類業 務過程中產生的收入及支 出總額分別為港幣 2,089,000 元 (2021 年 12 月31 日:港幣187,000元) 及 107,000 元(2021 年 12 月31日:無)。

The majority of transactions with Xiamen International Bank Co., Ltd. arise from money market activities. As at 31 December 2022, the related aggregate amount due from and to Xiamen International Bank Co., Ltd. of the Group were HK\$112,000 (31 December 2021: HK\$113,000) and HK\$319,777,000 (31 December 2021: HK\$319,991,000) respectively. As at 31 December 2022, the related aggregate amount due from and to Luso International Banking Limited of the Group were HK\$6,025,000 (31 December 2021: HK\$239,025,000) and HK\$59,425,000 (31 December 2021: HK\$59,182,000) respectively. There were no income and expenses of the Group arising from these transactions with Xiamen International Bank Co., Ltd. of the Group during 2022 (31 December 2021: HK\$68,000 and Nil). The aggregate amount of income and expenses of the Group arising from these transactions with Luso International Banking Limited of the Group during 2022 were HK\$2,089,000 (31 December 2021: HK\$187,000) and HK\$107,000 (31 December 2021: Nil).



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

- 42. 主要之有關連人士交易 42. Significant related party transactions (continued) (續)
 - (a) 與母公司及母公司控制 之其他公司進行的交易 (續)

大部分與母公司控制之其 他公司的交易來自客戶存 款。於 2022 年 12 月 31 日,本集團相關款項總額為 港幣 396,570,000元(2021 年 12 月 31 日:港幣 108,158,000元)。2022年 與母公司控制之其他公司

(a) Transactions with the parent companies and the other companies controlled by the parent companies (continued)

The majority of transactions with other companies controlled by the parent companies arise from deposits from customers. As at 31 December 2022, the related aggregate amount of the Group was HK\$396,570,000 (31 December 2021: HK\$108,158,000). The aggregate amount of expenses of the Group arising from these transactions during 2022 was HK\$5,190,000 (31 December 2021: HK\$1,229,000).

與母公司及其控制之其他公司的交易來自租賃服務。2022年與母公司控制之其他公司敍做此業務過程中產生的收入總額為港幣1,430,000元(2021年12月31日:港幣1,550,000元)。

裁做此業務過程中產生的 支出總額為港幣 5,190,000 元(2021 年 12 月 31 日: 港幣 1,229,000 元)。

The majority of transactions with parent companies and the other companies controlled by the parent companies arise from rental service. The aggregate amount of income of the Group arising from these transactions during 2022 was HK\$1,430,000 (31 December 2021: HK\$1,550,000).

截至 2022 年 12 月 31 日 止,本集團持有港幣 148,037,000 元 (2021 年 12 月 31 日 : 港幣 148,988,000 元) 由澳門國 際銀行發行的次級債。截至 2022年12月31日止,本 集團沒有持有由廈門國際 銀行發行的債務證券 (2021年12月31日:港 幣 310,888,000 元)。2022 年分別從澳門國際銀行賺 取港幣 9,000,000 元(2021 年 12 月 31 日:港幣 9,000,000 元) 利息收入和 從廈門國際銀行賺取港幣 2,927,000 元 (2021 年 12 月 31 日:港幣 14,618,000 元)利息收入。

As at 31 December 2022, the related aggregate amount of the Group invested in the subordinated debt issued by a fellow subsidiary Luso International Banking Limited was HK\$148,037,000 (31 December 2021: HK\$148,988,000). As at 31 December 2022, there were no debt securities issued by Xiamen International Bank held by the Group (31 December 2021: HK\$310,888,000). The interest income gained during 2022 from Luso International Banking Limited and Xiamen International Bank were HK\$9,000,000 (31 December 2021: HK\$9,000,000) and HK\$2,927,000 (31 December 2021: HK\$14,618,000) respectively.



綜合財務報表附註

Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

(續)

42. 主要之有關連人士交易 42. Significant related party transactions (continued)

(a) 與母公司及母公司控 制之其他公司進行的 交易(續)

(a) Transactions with the parent companies and the other companies controlled by the parent companies (continued)

與母公司及其控制之其 他公司的交易來自外包 服務。2022年與母公司 控制之其他公司敍做此 業務過程中產生的支出 總額為港幣 26,071,000 元(2021年12月31 日:港幣 22,488,000 元)。

The transactions with parent companies and the other companies controlled by the parent companies arise from outsourcing service. The aggregate amount of expense of the Group arising from these transactions during 2022 was HK\$26,071,000 (31 December 2021: HK\$22,488,000).

(b) 主要高層人員

(b) Key management personnel

主要高層人員是指某些 能直接或間接擁有權力 及責任來計劃、指導及 掌管集團業務之人士, 包括董事、高級管理層 及主要人員。本集團在 正常業務中會接受主要 高層人員存款及向其提 供貸款及信貸融資。於 期內及往期,本集團並 沒有與本銀行及其控股 公司之主要高層人員或 其有關連人士進行重大 交易。

Key management personnel are those persons having authority and responsibility for planning, directing and controlling the activities of the Group, directly or indirectly, including directors, senior management and key personnel. The Group accepts deposits from and grants loans and credit facilities to key management personnel in the ordinary course of business. During both the current and prior periods, no material transaction was conducted with key management personnel of the Bank and its holding companies, as well as parties related to them.

主要高層人員截至12月 31 日止年度之薪酬如 下:

The compensation of key management personnel for the year ended 31 December is detailed as follows:

2022 2021 港幣千元 港幣千元 HK\$'000 HK\$'000 Salaries, other short-term employee benefits and post-employment benefits 90,727 70,833

薪酬、其他短期員工 福利及退休福利



綜合財務報表附註 Notes to the Consolidated Financial Statements (continued) (續)

43. 財務狀況表及權益變 43. Statement of financial position and statement of changes in equity 動表

(a) 財務狀況表	(a) Statement of fina	ancial position		
於 12 月 31 日	As at 31 December		2022	2021
				港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000
資產	ASSETS			
庫存現金及存放銀行及其他金融		with banks and other		
機構的結餘	financial institution		22,345,327	24,000,252
在銀行及其他金融機構一至十二	Placements with ba			
個月內到期之定期存放		ons maturing between	2 502 220	227 700
衍生金融工具	one and twelve n Derivative financial		3,503,238	227,709
77. 五五四二只 客戶貸款及貿易票據			74,407	97,118
各广貝私及貝勿未嫁 證券投資	Advances to custor		87,488,723	84,145,534
投資附屬公司	Investment in secui		63,899,196	65,379,669
應收附屬公司款項			258,482	377,690
應收的衝立可称領 投資物業	Amounts due from		161,933	161,385
物業、器材及設備	Investment properti		146,110	153,630
應收稅項資產	Properties, plant ar Current tax assets	ia equipment	1,833,567	1,934,877
應以代項員座 遞延稅項資產	Deferred tax assets		-	- 27.040
其他資產	Other assets	i	53,366	37,616
	Other assets	_	1,994,271	666,950
資產總額	Total assets	=	181,758,620	177,182,430
負債	LIABILITIES			
銀行及其他金融機構之存款及	Deposits and balan	ces from banks and		
結餘	other financial in	stitutions	18,283,234	28,427,102
衍生金融工具	Derivative financial	instruments	81,675	52,308
客戶存款	Deposits from custo	omers	140,873,343	126,756,216
應付附屬公司款項	Amounts due to sul	osidiaries	5,905	4,537
其他賬項及準備	Other accounts and	l provisions	3,002,728	2,905,159
應付稅項負債	Current tax liabilitie	S	48,807	130,864
遞延稅項負債	Deferred tax liabiliti	es	71,942	138,043
後償負債	Subordinated liabili	ties _	1,572,167	<u>-</u>
負債總額	Total liabilities	_	163,939,801	158,414,229
資本	EQUITY			
股本	Share capital		6,577,871	6,577,871
儲備	Reserves		9,683,136	10,252,618
本銀行股東應佔股本和儲備	Capital and reserve equity holders of	s attributable to the the Bank	16,261,007	16,830,489
額外資本工具	Additional equity in		1,557,812	1,937,712
資本總額	Total equity		17,818,819	18,768,201
負債及資本總額	Total liabilities and	equity	181,758,620	177,182,430
經董事會於 2023 年 4 月 28 日通 過核准並由以下人士代表簽署:	Approved by the Bo	= ard of Directors on 28 Apr	il 2023 and signed on l	pehalf of the Board
王曉健 鄭威	WANG Xiaojian	ZHENG Wei		
<i>董事</i>	Director	Director		



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

43. 財務狀況表及權益變 動表(續)

43. Statement of financial position and statement of changes in equity (continued)

(b) 權益變動表

(b) Statement of changes in equity

				歸	屬於本銀行股頭	東				
	_		Att	ributable to		rs of the Bank				
					儲備 Reserves					
			房產重估	公平價值	110001100					
		股本	儲備 ¹ Premises	儲備 2	監管儲備 ³	換算儲備 4	留存盈利	總計	額外資本工具 Additional	資本總額
	_	Share capital	revaluation reserve ¹	Fair value reserve ²	Regulatory reserve ³	Translation reserve ⁴	Retained earnings	Total	equity instruments	Total equity
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
於 2022 年 1 月 1 日	At 1 January 2022	6,577,871	1,196,706	(97,064)	344,870	196,254	8,611,852	16,830,489	1,937,712	18,768,201
年度溢利 其他全面支出:	Profit for the year Other comprehensive expense:	-	-	-	-	-	861,053	861,053	-	861,053
房產 以公平值變化計入 其他全面收益之 股份權益工具	Premises Equity instruments at fair value through other comprehensive	-	(39,299)	-	-	-	-	(39,299)	-	(39,299)
以公平值變化計入 其他全面收益之 債務工具	income Debt instruments at fair value through other comprehensive		-	(72,273)	-	-	-	(72,273)	-	(72,273)
貨幣換算差額	income Currency translation difference	-	-	(568,576)		(305,595)	-	(568,576) (305,595)	-	(568,576) (305,595)
全面(支出)/收益總 額	Total comprehensive (expense) / income	-	(39,299)	(640,849)	-	(305,595)	861,053	(124,690)	-	(124,690)
轉撥至留存盈利	Transfer to retained									
股息	earnings Dividends	-	-	-	(19,437)	-	19,437	-	-	-
放息 發行額外資本工具	Issue of the additional	-	-	-	-	-	(328,299)	(328,299)	-	(328,299)
贖回額外資本工具	equity instruments Redemption of the	-	-	-	-	-	-	-	1,557,812	1,557,812
支付額外資本工具持		-	-	-	-	-	(13,675)	(13,675)	(1,937,712)	(1,951,387)
有者利息	holders of the additional equity instruments	-		-	-		(102,818)	(102,818)		(102,818)
因處置以公平值變化 計入其他全面收益 之股份權益工具之	Release upon disposal of equity instruments at fair value through other comprehensive							, , ,		, . ,
轉撥 5	income ⁵	-		13,517			(13,517)			
於 2022 年 12 月 31 日	At 31 December 2022	6,577,871	1,157,407	(724,396)	325,433	(109,341)	9,034,033	16,261,007	1,557,812	17,818,819



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

43. 財務狀況表及權益變動表(續)

43. Statement of financial position and statement of changes in equity (continued)

(b) 權益變動表(續)

(b) Statement of changes in equity (continued)

歸屬於本銀行股東
Attributable to equity holders of the Bank
儲備

					儲備 Reserves					
		股本	房產重估 儲備 ¹ Premises	公平價值 儲備 ²	監管儲備 3	換算儲備 ⁴	留存盈利	總計	額外資本工具 Additional	資本總額
		Share capital	revaluation reserve ¹	Fair value reserve ²	Regulatory reserve ³	Translation reserve ⁴	Retained earnings	Total	equity instruments	Total equity
	-	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
於 2021 年 1 月 1 日	At 1 January 2021	6,577,871	1,179,095	(90,876)	134,725	101,212	7,988,647	15,890,674	1,937,712	17,828,386
年度溢利 其他全面收益/(支 出):	Profit for the year Other comprehensive income / (expense):	-	-	-	-	-	1,185,594	1,185,594	-	1,185,594
房產 以公平值變化計入 其他全面收益之 股份權益工具	Premises Equity instruments at fair value through other comprehensive	-	17,611	-	-	-	-	17,611	-	17,611
以公平值變化計入 其他全面收益之 債務工具	income Debt instruments at fair value through other comprehensive	-	-	(16,529)	-	-	-	(16,529)	-	(16,529)
貨幣換算差額	income Currency translation	-	-	13,055	-	-	-	13,055	-	13,055
	difference					95,042		95,042		95,042
全面收益/(支出)總 額	Total comprehensive income / (expense)	-	17,611	(3,474)	-	95,042	1,185,594	1,294,773	-	1,294,773
轉撥至監管儲備 股息	Transfer to regulatory reserve Dividends	-	-	-	210,145	-	(210,145) (252,879)	- (252,879)	-	- (252,879)
支付額外資本工具持 有者利息	Distribution to the holders of the additional equity instruments	_	_	_	-	_	(102,079)	(102,079)	_	(102,079)
因處置以公平值變化 計入其他全面收益 之股份權益工具之 轉撥 ⁵	Release upon disposal of equity instruments at fair value through other comprehensive						, ,	(122,010)		(::=,0:0)
±415x	income ⁵			(2,714)			2,714			
於 2021 年 12 月 31 日	At 31 December 2021	6,577,871	1,196,706	(97,064)	344,870	196,254	8,611,852	16,830,489	1,937,712	18,768,201

- 1. 房產重估儲備的建立及處理是根據 重估房產所採用的會計政策。
- 公平價值儲備包括持有以公平值變 化計人其他全面收益證券直至證券 被終止確認的累計公平價值變動淨 類。
- 3. 除按香港財務報告準則第9號對貸款提取減值準備外,按金管局要求撥轉部分留存盈利至監管儲備作銀行一般風險之用(包括未來損失或其他不可預期風險)。
- 4. 換算儲備的建立及處理是根據外幣 折算所採用的會計政策。
- 處置以公平值變化計入其他全面收益之股份權益工具是由於該投資不再以有戰略目的而持有。

- Premises revaluation reserve has been set up and is dealt with in accordance with the accounting
 policies adopted for the revaluation of premises.
- Fair value reserve comprises the cumulative net change in the fair value of fair value through other comprehensive income securities held until the securities are derecognised.
- In accordance with the requirements of the HKMA, the amounts are set aside for general banking
 risks, including future losses or other unforeseeable risks, in addition to the loan impairment
 allowances recognised under Hong Kong Financial Reporting Standard ("HKFRS") 9.
- Translation reserve has been set up and is dealt with in accordance with the accounting policies adopted for foreign currency translation.
- The release upon disposal of equity instruments at fair value through other comprehensive income was made because investments were no longer to be held for strategic purpose.



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

44. 本銀行之附屬公司

44. Subsidiaries of the Bank

於 2022 年 12 月 31 日本銀行直接及間接附屬公司的具體情況列示如下:

*本銀行間接持有股份

The particulars of direct and indirect subsidiaries of the Bank as at 31 December 2022 are as follows:

名稱	註冊/營業 地點及日期	已發行並繳足股本/ 註冊資本	持有權益	主要業務
Name	Place and date of incorporation / operation	Issued share capital / Registered capital	Interest held	Principal activities
集友銀行 (代理人) 有限公司	香港 1981 年 11 月 3 日	普通股份 100,000 港元	100%	代理服務及投資控股
Chiyu Banking Corporation (Nominees) Limited	Hong Kong 3 November 1981	Ordinary shares HK\$100,000	100%	Nominee service and investment holding
誠信置業有限公司	香港 1961 年 12 月 11 日	普通股份 2,800,000 港元	100%	投資控股及集團間物業 租賃
Seng Sun Development Company, Limited	Hong Kong 11 December 1961	Ordinary shares HK\$2,800,000	100%	Investment holding and leasing of properties to group companies
欣澤有限公司	香港 2001年5月4日	普通股份 2 港元	100%*	投資控股
Grace Charter Limited	Hong Kong 4 May 2001	Ordinary shares HK\$2	100%*	Investment holding
集友國際資本有限公司	香港 2017年3月13日	普通股份 5,000,000 港元	100%	提供企業融資顧問服務
Chiyu International Capital Limited	Hong Kong 13 March 2017	Ordinary shares HK\$5,000,000	100%	Corporate finance advisory
集友資產管理有限公司	香港 2017年3月13日	普通股份 356,800,000 港元	100%	資產管理業務
Chiyu Asset Management Limited	Hong Kong 13 March 2017	Ordinary shares HK\$356,800,000	100%	Asset management
	香港 2018年3月29日	普通股份 1 港元	100%*	持有物業
Sun King Limited	Hong Kong 29 March 2018	Ordinary shares HK\$1	100%*	Property holding
集友基金獨立投資組合公司	開曼群島 2019 年 1 月 22 日	管理股份 100 美元	100%*	基金工具公司
Chiyu Fund Segregated Portfolio Company	Cayman Islands 22 January 2019	Management shares USD100	100%*	Fund vehicle
集友私募股權投資基金管理 (深圳)有限公司 (前名稱:集友股權投資管理 (深圳)有限公司)	深圳 2020年4月17日	註冊資本 2,000,000 美元	100%*	股權投資業務
(Formerly known as: 集友股權 投資管理(深圳)有限公司)	Shenzhen 17 April 2020	Registered capital USD2,000,000	100%*	Equity Investment
集友科技創新(深圳)有限公 司	深圳 2020年9月21日	註冊資本 10,000,000 人民幣	100%	信息科技、數據處理及 其他相關服務
	Shenzhen 21 September 2020	Registered capital RMB10,000,000	100%	Information technology, data processing and other related services

* Shares held indirectly by the Bank

¹⁸⁹



Notes to the Consolidated Financial Statements (continued)

45. 直接及最終控股公司

於 2022 年 12 月 31 日,本行之直接控股公司為集友國際金融控股有限公司,該公司於香港註冊成立,其最終控股公司為廈門國際銀行,該公司是一所於中華人民共和國註冊成立的中資商業銀行。

45. Immediate and ultimate holding company

At 31 December 2022, the immediate holding company of the Bank is Chiyu International Financial Holdings Limited, a company incorporated in Hong Kong and its ultimate holding company is Xiamen International Bank Co., Ltd., a Chinese commercial bank incorporated in the PRC.

46. 會計結算日後事項

由於現時本行正積極安排新投資者對本行進行增資,若新投資者於 2022 年度周年成員大會舉行前完成入股,派息總股數會以新投資者入股後的 2,367,410,100 股為計算基數,在此情況下,董事會建議每股派發金額修改為港幣 0.114 元,即總股息派發修改為港幣 0.114 元,即總股息派發修改為港幣 0.214 元,相等於本行 2022 年度稅後利潤的 29.90%。

46. Events after the reporting period

Since the Bank is currently actively arranging for new investors to inject capital to the Bank, if the new investor completes capital injection before the 2022 AGM, the total number of shares for dividend distribution will be calculated based on the shares after the new investor's capital injection, which is 2,367,410,100 shares. In this case, the Board proposes to revise the distribution amount per share to HK\$0.114, that is, to revise the total dividend distribution to HK\$269,884,751.4, which is equivalent to 29.90% of the Bank's 2022 after-tax profit.

47. 財務報表核准

本財務報表於 2023 年 4 月 28 日經董事會通過及核准 發佈。

47. Approval of financial statements

The financial statements were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 28 April 2023.



未經審核之補充財務資料 Unaudited Supplementary Financial Information

1. 信貸風險

1. Credit Risk

1.1 逾期超過 3 個月之貸款

1.1 Advances overdue for more than three months

逾期超過 3 個月之貸款總額分析如下:

The gross amount of advances overdue for more than three months is analysed as follows:

		2	022	20)21
	- -		 佔客戶貸款		佔客戶貸款
		金額	總額百分比	金額	總額百分比
		,	% of gross		% of gross
			advances to		advances to
		Amount	customers	Amount	customers
	-			 港幣千元	
		HK\$'000		HK\$'000	
客戶貸款總額,已逾期:	Gross advances to customers which have been overdue for:				
- 超過3個月但不超過 6個月	 six months or less but over three months 	563	0.00%	45	0.000/
- 超過 6 個月但不超過	- one year or less but	303	0.00%	45	0.00%
1年	over six months	176,040	0.20%	_	_
- 超過1年	- over one year	8,724	0.01%	46,212	0.06%
	- -	<u> </u>			
逾期超過3個月之貸款	Advances overdue for over three months	185,327	0.21%	46,257	0.06%
就上述貸款作特定準備金	Specific provisions made in				
<u> </u>	respect of such advances	55,883		18,168	
				2022 港幣千元 HK\$'000	
就上述有抵押品覆蓋的客 戶貸款之抵押品市值	Current market value against the covered advances to custon	d portion of su		<u> </u>	51,881
上述有抵押品覆蓋之客戶 貸款	Covered portion of su customers	ıch advances	to	<u> </u>	28,684
上述沒有抵押品覆蓋之客 戶貸款	Uncovered portion of customers	such advance	es to	185,327	17,573
逾期貸款或減值貸款的抵押品主要包括公司授信戶項下的商用資產如商業及住宅樓字、個人授信戶項下的住宅按揭物業。	Collateral held again charges over busines corporate loans and r	ss assets suc	ch as commercial	l and residentia	al premises for
於 2022 年 12 月 31 日,沒 有逾期超過 3 個月之貿易 票據 (2021 年:無)。	As at 31 December 2 months (2021: Nil).	2022, there w	ere no trade bills	overdue for m	nore than three



信貸風險(續)

Credit Risk (continued)

1.2 經重組貸款

1.2 Rescheduled advances

		佔客戶貸款		佔客戶貸款
	金額	總額百分比	金額	總額百分比
		% of gross		% of gross
		advances to		advances to
_	Amount	customers	Amount	customers
	港幣千元		港幣千元	
	HK\$'000		HK\$'000	
_				
of .				
ed				
e				

經重組客戶貸款淨額(已扣 減包含於「逾期超過3個 月之貸款」部分)

advances to customers net of amounts include in "Advances overdue for mor than three months"

Rescheduled

372,697

2022

0.42% 626,914 0.75%

2021

經重組貸款乃指借款人因 為財政困難或無能力如期 還款而經雙方同意達成重 整還款計劃之貸款。修訂 還款計劃後之經重組貸款 如仍逾期超過3個月,則 包括在「逾期超過 3 個月 之貸款」內。

Rescheduled advances are those advances that have been restructured or renegotiated because of deterioration in the financial position of the borrower or of the inability of the borrower to meet the original repayment schedule. Rescheduled advances, which have been overdue for more than three months under the revised repayment terms, are included in "Advances overdue for more than three months".

1.3 收回資產

本集團於 2022 年 12 月 31 日持有收回資產為港幣 702,626,000 元(2021 年: 港幣 101,360,000 元)。收 回資產指本集團通過對抵 押取得處置或控制權的物 業(如通過法律程序或業主 自願交出抵押資產方式取 得)而對借款人的債務進行 全數或部分減除。

1.3 Repossessed assets

There were HK\$702,626,000 repossessed assets held by the Group as at 31 December 2022 (2021: HK\$101,360,000). The repossessed assets represent properties in respect of which the Group has acquired access or control (e.g. through court proceedings or voluntary actions by the proprietors concerned) for release in full or in part of the obligations of the borrowers.



2. 外匯風險

2. Currency Risk

下表列出本集團因自營交易 及非自營交易而產生之主要 外幣風險額,並參照有關持 有外匯情況之金管局報表的 填報指示而編製。 The following is a summary of the Group's major foreign currency exposures arising from trading and non-trading and is prepared with reference to the completion instructions for the HKMA return of foreign currency position.

		2022							
				Equiv	alent in the	ousand o	f HK\$		
		美元	歐元	日元	澳元	新西蘭元 New	人民幣	其他外幣 Other	外幣總額 Total
		US Dollars	Euro Dollars	Japanese Yen	Australian Dollars	Zealand Dollars	Renminbi	foreign currencies	foreign currencies
現貨資產 現貨負債	Spot assets Spot liabilities	48,094,220	631,425	240,070	1,906,053	194,120	50,086,650	•	101,489,394
遠期買入	Forward purchases	(42,164,594) 3,358,074	(558,928) 11,020	(244,360) 82,303	(659,823) 20,800	(198,628) 1,854	(46,603,716) 190,024	, , ,	. , , ,
遠期賣出	Forward sales	(9,200,409)	(86,977)	(74,793)	(1,271,440)	(1,977)	(2,976,101)	(68,522)	(13,680,219)
長/(短)盤淨額	Net long / (short) position	87,291	(3,460)	3,220	(4,410)	(4,631)	696,857	1,447	776,314

	,								
		美元	歐元	日元	澳元	新西蘭元	人民幣	其他外幣	外幣總額
		US Dollars	Euro Dollars	Japanese Yen	Australian Dollars	New Zealand Dollars	Renminbi	Other foreign currencies	Total foreign currencies
現貨資產 現貨負債 遠期買人 遠期賣出	Spot assets Spot liabilities Forward purchases Forward sales	48,476,738 (34,679,834) 1,581,248 (14,673,090)	584,685 (498,740) 10,587 (97,154)	142,128 (170,213) 287,978 (258,173)	808,188 (795,454) 26,852 (34,847)	217,147 (215,926) 3,197 (8,391)	45,466,820 (44,596,919) 230,527 (1,309,656)	261,298	96,034,586 (81,314,457) 2,401,687 (16,624,277)
長/(短)盤淨額	Net long / (short) position	705,062	(622)	1,720	4,739	(3,973)	(209,228)	(159)	497,539



3. 流動性覆蓋比率

3. Liquidity coverage ratio

		2022	2021
流動性覆蓋比率的 平均值	Average value of liquidity coverage ratio		
- 第一季度	- First quarter	184.03%	236.79%
- 第二季度	- Second quarter	197.00%	200.15%
- 第三季度	- Third quarter	186.35%	183.26%
- 第四季度	- Fourth quarter	205.67%	172.44%

流動性覆蓋比率的平均值是基 於該季度的每個工作日終結時 的流動性覆蓋比率的算術平均 數及有關流動性狀況之金管局 報表列明的計算方法及指示計 算。

The average value of liquidity coverage ratio is calculated based on the arithmetic mean of the liquidity coverage ratio as at the end of each working day in the quarter and the calculation methodology and instructions set out in the HKMA return of liquidity position.

有關流動性覆蓋比率披露的補充 資料 可於本銀行網頁 www.chiyubank.com 中「監管披露」一節瀏覽。

The additional information of liquidity coverage ratio disclosures is available under section "Regulatory Disclosures" on the Bank's website at www.chiyubank.com.

4. 穩定資金淨額比率 4. Net stable funding ratio

		2022	2021
穩定資金淨額比率的 季度終結值	Quarter-end value of net stable funding ratio		
- 第一季度	- First quarter	120.26%	141.30%
- 第二季度	- Second quarter	119.12%	134.57%
- 第三季度	- Third quarter	119.60%	127.42%
- 第四季度	- Fourth quarter	120.98%	123.39%

穩定資金淨額比率的季度終結 值是基於有關穩定資金狀況之 金管局報表列明的計算方法及 指示計算。

The quarter-end value of net stable funding ratio is calculated based on the calculation methodology and instructions set out in the HKMA return of stable funding position.

有關穩定資金淨額比率披露的補充資料可於本銀行網頁www.chiyubank.com中「監管披露」一節瀏覽。

The additional information of net stable funding ratio disclosures is available under section "Regulatory Disclosures" on the Bank's website at www.chiyubank.com.



5. 資本管理

5. Capital management

5.1 監管合併基礎

5.1 Basis of regulatory combination

2022 年的監管規定綜合基礎乃根據《銀行業(資本)規則》及按金管局就監管規定要求由本銀行之本地辦事處、海外分行及指定附屬公司組成。

The consolidated basis for regulatory purposes comprises the positions of the Bank's local offices, overseas branches and designated subsidiaries specified by the HKMA for its regulatory purposes and in accordance with the Banking (Capital) Rules in 2022.

在會計處理方面,則按照香港財務報告準則綜合附屬公司,其名單載於附註 44。

For accounting purposes, subsidiaries are consolidated in accordance with HKFRSs and the list of subsidiaries is set out in Note 44.

包括在會計準則綜合範圍,而不包括在監管規定 合併範圍內的附屬公司之 詳情如下: The particulars of subsidiaries which are included within the accounting scope of consolidation but not included within the regulatory scope of combination are as follows:

(重列)

(Restated) 2022 2021 資產總額 資本總額 資產總額 資本總額 名稱 Total equity Total equity Name **Total assets** Total assets 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 Chiyu International Capital 集友國際資本有限公司 Limited 88,071 86,776 94,835 93,993 Chiyu Asset Management 集友資產管理有限公司 Limited 238.652 237.591 301.362 300.433 Chiyu Fund Segregated 集友基金獨立投資組合公司 1 Portfolio Company 1 1 1 集友私募股權投資基金管理 31,596 29,977 21,872 20,272 (深圳)有限公司 集友科技創新(深圳)有限 -16,180 3,579 16,746 6,884 公司

以上附屬公司的主要業務 載於附註 44。

The principal activities of the above subsidiaries are set out in Note 44.

於 2022 年 12 月 31 日,亦 無任何附屬公司同時包括 在會計準則和監管規定合 併範圍而使用不同綜合方 法(2021 年 12 月 31 日: 無)。 There were also no subsidiaries which are included within both the accounting scope of consolidation and the regulatory scope of combination where the methods of consolidation differ as at 31 December 2022 (31 December 2021: Nil).

5.2 資本比率

5.2 Capital ratio

資本比率分析如下:

The capital ratios are analysed as follows:

		2022	2021
普通股權一級資本比率	CET1 capital ratio	13.23%	14.65%
一級資本比率	Tier 1 capital ratio	14.36%	16.54%
總資本比率	Total capital ratio	16.34%	17.85%



5. 資本管理(續)

5. Capital management (continued)

5.2 資本比率 (續)

用於計算以上資本比率之 扣減後的合併資本基礎分 析如下:

5.2 Capital ratio (continued)

The combined capital base after deductions used in the calculation of the above capital ratios is analysed as follows:

	_	2022	2021
		港幣千元	港幣千元
並添肌機 50次十・両機及62件	CET1 conital: instruments and receives	HK\$'000	HK\$'000
普通股權一級資本:票據及儲備 直接發行的合資格普通股權一級資	CET1 capital: instruments and reserves Directly issued qualifying CET1 capital		
在 本 票 據	instruments	6,577,871	6,577,871
保留溢利	Retained earnings	8,965,861	8,556,857
已披露的儲備	Disclosed reserves	675,633	1,665,626
監管扣減之前的普通股權一級資本	CET1 capital before regulatory deductions	16,219,365	16,800,354
普通股權一級資本:監管扣減	CET1 capital: regulatory deductions		
估值調整	Valuation adjustments	(4,909)	(1,767)
已扣除遞延稅項負債的遞延稅項資	Deferred tax assets net of deferred tax	()	(07.700)
产	liabilities	(53,520)	(37,729)
按公平價值估值的負債因本身的信 用風險變動所產生的損益	Gains and losses due to changes in own credit risk on fair valued liabilities	(49)	(15)
因土地及建築物(自用及投資用 途)進行價值重估而產生的累積	Cumulative fair value gains arising from the revaluation of land and buildings		
公平價值收益	(own-use and investment properties)	(1,380,713)	(1,437,254)
一般銀行業務風險監管儲備	Regulatory reserve for general banking risks	(325,433)	(344,870)
於在監管綜合範圍以外的金融業實 體發行的 CET1 資本票據的非重 大資本投資 (超出 10%門檻之 數)	Insignificant capital investments in CET1 capital instruments issued by financial sector entities that are outside the scope of regulatory consolidation	(423, 433)	(= : :, = : =)
安X /	(amount above 10% threshold)	(46,639)	
對普通股權一級資本的監管扣減總額	Total regulatory deductions to CET1 capital	(1,811,263)	(1,821,635)
普通股權一級資本	CET1 capital	14,408,102	14,978,719
額外一級資本	AT1 capital		
合資格 AT1 資本票據加任何相關股份 溢價	Qualifying AT1 capital instruments plus any related share premium	1,265,350	1,937,712
於在監管綜合範圍以外的金融業實體	Insignificant capital investments in AT1	1,203,330	1,937,712
發行的 AT1 資本票據的非重大資本 投資(超出 10%門檻之數)	capital instruments issued by financial sector entities that are outside the scope of regulatory consolidation (amount above		
	10% threshold)	(43,554)	-
對 AT1 資本的監管扣減總額	Total regulatory deductions to AT1 capital	(43,554)	-
AT1 資本	AT1 capital	1,221,796	1,937,712
一級資本	Tier 1 capital	15,629,898	16,916,431



5. 資本管理(續)5.2 資本比率(續)

5. Capital management (continued)

5.2 Capital ratio (continued)

		2022	2021
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
二級資本:票據及準備金	Tier 2 capital: instruments and provisions		
合資格二級資本票據加任何相關 股份溢價	Qualifying Tier 2 capital instruments plus any related share premium	794,739	_
合資格計入二級資本的集體減值	Collective impairment allowances and	,	
備抵及一般銀行風險監管儲備	regulatory reserve for general banking risks eligible for inclusion in Tier 2 capital	761,900	692,513
監管扣減之前的二級資本	Tier 2 capital before regulatory deductions	1,556,639	692,513
二級資本:監管扣減	Tier 2 capital: regulatory deductions		
加回合資格計人二級資本的因對 土地及建築物(自用及投資用 途)進行價值重估而產生的累 積公平價值收益	Add back of cumulative fair value gains arising from the revaluation of land and buildings (own-use and investment properties) eligible for inclusion in Tier 2		
	capital	621,321	646,764
於在監管綜合範圍以外的金融業 實體發行的二級資本票據的非 重大資本投資(超出10%門檻 之數)	Insignificant capital investments in Tier 2 capital instruments issued by financial sector entities that are outside the scope of regulatory consolidation (amount above		
	10% threshold)	(19,658)	
對二級資本的監管扣減總額	Total regulatory deductions to Tier 2 capital	601,663	646,764
二級資本	Tier 2 capital	2,158,302	1,339,277
總資本	Total capital	17,788,200	18,255,708

5.3 槓桿比率

槓桿比率分析如下:

槓桿比率風險承擔

槓桿比率

一級資本

有關資本披露及槓桿比率披露的補充資料可於本銀行網頁 www.chiyubank.com 中「監管披露」一節瀏覽。

5.3 Leverage ratio

The leverage ratio is analysed as follows:

	2022	2021
	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000
Tier 1 capital	15,629,898	16,916,431
Leverage ratio exposure	183,580,507	178,120,231
Leverage ratio	8.51%	9.50%

The additional information of capital disclosures and leverage ratio disclosures are available under section "Regulatory Disclosures" on the Bank's website at www.chiyubank.com.



6. 國際債權

6. International claims

以下分析乃參照有關國際銀行業統計之金管局報表的填報指示而編製。國際債權按照交易對手所在地計人風險轉移後以交易對手之最終風險承擔的地區分佈,其總和包括所有貨幣之跨國債權及本地之外幣債權。若債權之擔保人所在地與交易對手所在地不同,則風險將轉移至擔保人之所在地。若債權屬銀行之海外分行,其風險將會轉移至該銀行之總行所在地。

The below analysis is prepared with reference to the completion instructions for the HKMA return of international banking statistics. International claims are exposures to counterparties on which the ultimate risk lies based on the locations of the counterparties after taking into account the transfer of risk, and represent the sum of cross-border claims in all currencies and local claims in foreign currencies. For a claim guaranteed by a party situated in a country different from the counterparty, the risk will be transferred to the country of the guarantor. For a claim on an overseas branch of a bank whose head office is located in another country, the risk will be transferred to the country where its head office is located.

本集團的個別國家或區域其 已計及風險轉移後佔國際債 權總額 10%或以上之債權如 下: Claims on individual countries or areas, after risk transfer, amounting to 10% or more of the aggregate international claims of the Group are shown as follows:

				2022		
					私人機構	
					rivate sector	
		銀行	官方機構	非銀行 金融機構 Non-bank	非金融 私人機構	總計
			Official	financial	Non-financial	
		Banks	sector	institutions	private sector	Total
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
中國內地	Mainland China	16,452,000	1,854,000	2,186,000	20,111,000	40,603,000
香港	Hong Kong	2,305,000	211,000	4,925,000	5,649,000	13,090,000
				2021		
					私人機構	
					private sector	
		銀行	官方機構	非銀行 金融機構 Non-bank	非金融 私人機構	總計
			Official	financial	Non-financial	
		Banks	sector	Institutions	private sector	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
中國內地	Mainland China	19,503,000	3,373,000	2,370,000	18,976,000	44,222,000
香港	Hong Kong	1,376,000	227,000	6,339,000	6,873,000	14,815,000



7. 非銀行的內地風險承擔 7. Non-bank Mainland exposures

對非銀行交易對手的內地相 關風險承擔之分析乃參照有 關內地業務之金管局報表的 填報指示所列之機構類別及 直接風險類別分類。此報表僅 計及本銀行之內地風險承擔。 The analysis of non-bank Mainland exposures is based on the categories of non-bank counterparties and the types of direct exposures with reference to the completion instructions for the HKMA return of Mainland activities, which includes the Mainland exposures extended by the Bank only.

				2022	
		金管局 報表項目 Items in the HKMA return	資產負債 表內的 風險承擔 On-balance sheet exposure 港幣千元	資產負債 表外的 風險承擔 Off-balance sheet exposure 港幣千元	總風險承擔 Total exposure 港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
中央政府、中央政府持有的 機構、其附屬公司及合資 企業	Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures	1	16,318,603	137,024	16,455,627
地方政府、地方政府持有的 機構、其附屬公司及合資 企業	Local governments, local government- owned entities and their subsidiaries and joint ventures	2	14,488,540	254,242	14,742,782
中國籍境內居民或其他在境內註冊的機構、其附屬公司及合資企業	PRC nationals residing in Mainland or other entities incorporated in Mainland and their subsidiaries and		, ,	ŕ	, ,
不包括在上述第一項中央政	joint ventures Other entities of central government	3	25,851,083	443,513	26,294,596
府內的其他機構 不包括在上述第二項地方政	not reported in item 1 above Other entities of local governments	4	2,459,088	147,256	2,606,344
府內的其他機構 中國籍境外居民或在境外註 冊的機構,其用於境內的	not reported in item 2 above PRC nationals residing outside Mainland or entities incorporated	5	1,026,970	182,482	1,209,452
信貸 其他交易對手而其風險承擔	outside Mainland where the credit is granted for use in Mainland Other counterparties where the	6	7,587,680	148,290	7,735,970
被視為非銀行的內地風險 承擔	exposures are considered to be non-bank Mainland exposures	7	3,168,944		3,168,944
<u>約</u> 約 記 計	Total	8	70,900,908	1,312,807	72,213,715
扣減準備金後的資產總額	Total assets after provision	9	181,768,182		
資產負債表內的風險承擔 佔資產總額百分比	On-balance sheet exposures as percentage of total assets	10	39.01%		



7. 非銀行的內地風險承擔 7. Non-bank Mainland exposures (continued) (續)

				(重列) (Restated) 2021	
		金管局 報表項目 Items in the HKMA return	資產負債 表內的 風險承擔 On-balance sheet exposure 港幣千元 HK\$'000	資產負債 表外的 風險承擔 Off-balance sheet exposure 港幣千元 HK\$'000	總風險承擔 Total exposure 港幣千元 HK\$'000
中央政府、中央政府持有的 機構、其附屬公司及合資	Central government, central government-owned entities and their				
企業	subsidiaries and joint ventures	1	21,741,524	206,215	21,947,739
地方政府、地方政府持有的 機構、其附屬公司及合資 企業	Local governments, local government- owned entities and their subsidiaries and joint ventures	2	13,734,389	588,171	14,322,560
中國籍境內居民或其他在境 內註冊的機構、其附屬公 司及合資企業	PRC nationals residing in Mainland or other entities incorporated in Mainland and their subsidiaries and	2	13,734,000	300,171	14,022,000
	joint ventures	3	20,276,781	269,356	20,546,137
不包括在上述第一項中央政 府內的其他機構	Other entities of central government not reported in item 1 above	4	2,760,140	114,385	2,874,525
不包括在上述第二項地方政 府內的其他機構	Other entities of local governments not reported in item 2 above	5	380,432	216,170	596,602
中國籍境外居民或在境外註 冊的機構,其用於境內的信貸	PRC nationals residing outside Mainland or entities incorporated outside Mainland where the credit is				·
其他交易對手而其風險承擔	granted for use in Mainland Other counterparties where the	6	11,632,125	527,187	12,159,312
被視為非銀行的內地風險 承擔	exposures are considered to be non-bank Mainland exposures	7	3,227,123		3,227,123
總計	Total	8	73,752,514	1,921,484	75,673,998
扣減準備金後的資產總額	Total assets after provision	9	177,021,755		
資產負債表內的風險承擔 佔資產總額百分比	On-balance sheet exposures as percentage of total assets	10	41.66%		

未經審核之補充財務資料 (續)

Unaudited Supplementary Financial Information (continued)

8. 風險管理

總覽

本集團高度重視風險管理,並強調風險 控制與業務發展之間必須取得平衡。本 集團的風險管理目標是在致力提高股 東權益價值的同時,確保風險控制在可 接受的水平之內。本集團設有經董事會 審批的風險取向陳述,表達本集團在風 險可控的前提下所願意承擔的風險類 型與程度,以實現業務發展目標和達到 利益相關者的期望。有關本集團風險管 理管治架構的詳細資料,請見財務報表 附註 4。

信貸風險管理

有關本集團信貸風險管理之詳細資料, 請見財務報表附註 4.1。

市場風險管理

有關本集團市場風險管理之詳細資料, 請見財務報表附註 4.2。

利率風險管理

有關本集團利率風險管理之詳細資料, 請見財務報表附註 4.2。

流動資金風險管理

有關本集團流動資金風險管理之詳細 資料,請見財務報表附註 4.3。

操作風險管理

操作風險是指由不完善或有問題的內部程序、人員、系統,以及外部事件所造成損失的風險。操作風險隱藏於業務操作的各個環節,是本集團在日常操作活動中面對的風險。

本集團建立了有效的內部控制程序,及 對所有重大活動訂下政策及監控措施。 設置適當的職責分工和授權乃本集團 緊守的基本原則。本集團採用關鍵風險 指標、自我評估、操作風險事件匯報及 檢查等不同的操作風險管理工具或方 法來識別、評估、監察及控制潛在於業 務活動及產品內的風險,同時透過購買 保險將未能預見的操作風險減低。對支 援緊急或災難事件時的業務運作備有 持續業務運作計劃,並維持充足的後備 設施及定期進行演練。

8. Risk Management

Overview

The Group attaches a high degree of importance to risk management and emphasises that a balance must be struck between risk control and business development. The Group's risk management objective is to maintain risk exposures within acceptable level amid the Group's efforts made to enhance shareholders' wealth. The Group has a defined risk appetite statement approved by the Board, which is an expression of the types and level of risk that the Group is willing to take in order to achieve its business goals and to meet the expectations of its stakeholders. For details of the Group's risk management governance structure, please refer to Note 4 to the Financial Statements.

Credit risk management

For details of the Group's Credit Risk Management, please refer to Note 4.1 to the Financial Statements.

Market risk management

For details of the Group's Market Risk Management, please refer to Note 4.2 to the Financial Statements.

Interest rate risk management

For details of the Group's Interest Rate Risk Management, please refer to Note 4.2 to the Financial Statements.

Liquidity risk management

For details of the Group's Liquidity Risk Management, please refer to Note 4.3 to the Financial Statements.

Operational risk management

Operational risk is the risk of loss resulting from inadequate or failed internal processes, people and systems, or external events. The risk is inherent in every aspect of business operations and confronted by the Group in its day-to -day operational activities.

The Group has put in place effective internal control processes and has formulated relevant policies and control procedures for all the key activities. The Group adheres to the fundamental principle of proper segregation of duties and authorisation. The Group adopts various operational risk management tools or methodologies such as key risk indicators, self-assessment, operational risk events reporting and review to identify, assess, monitor and control the risks inherent in business activities and products, as well as purchase of insurance to mitigate unforeseeable operational risks. Business continuity plans are established to substantiate business operations in the event of an emergency or disaster. Adequate backup facilities are maintained and periodic drills are conducted.



未經審核之補充財務資料 (續)

Unaudited Supplementary Financial Information (continued)

8. 風險管理(續)

信譽風險管理

信譽風險指因與本集團業務經營有關的負面報導(不論是否屬實),可能引致客戶基礎縮小、成本高昂的訴訟或收入減少等風險。信譽風險隱藏於其他風險及各業務運作環節,涉及層面廣泛。

此外,本集團建立完善機制持續監測金融界所發生的信譽風險事件,以有效管理及減低信譽風險事件的潛在負面影響。本集團亦借助健全有效機制及時向利益相關者披露信息,由此建立公眾信心及樹立本集團良好公眾形象。

法律及合規風險管理

法律風險指因不可執行合約、訴訟或不 利判決而可能使本集團運作或財務狀 況出現混亂或負面影響的風險。合規風 險指因未有遵守所有適用法例及規則, 而可能導致本集團遭受法律或監管制 裁、財務損失或信譽損失的風險。本集 團已制定相關法律及合規風險管理辦 法。

策略風險管理

策略風險指本集團在實施各項策略,包括宏觀戰略與政策,以及為執行戰略與政策,以及為執行戰略與政策而制定各項具體的計劃、方案和制度時,由於在策略制定、實施及調整過程中失當,從而使本集團的盈利、資本、信譽和市場地位受到影響的風險。董事會檢討和審批策略風險管理政策。重點戰略事項均得到高級管理層與董事會的充分評估與適當的審批。

本集團會因應最新市場情況及發展,定 期檢討業務策略。

氣候風險管理

氣候風險指氣候變化帶來的風險,例如極端天氣事件造成的損害或碳密集型行業的資產價值下降。它們大致分為物理風險和轉型風險。物理風險:指氣候和天氣相關事件的影響以及氣候的長期漸進變化可能產生直接影響的風險。轉型風險:主要指由氣候政策轉型、技術革新和市場情緒變化引起的向低碳經濟轉型風險。

8. Risk Management (continued)

Reputation risk management

Reputation risk is the risk that negative publicity about the Group's business practices, whether genuine or not, causes a potential decline in the customer base, or lead to costly litigation or revenue decrease. Reputation risk is inherent in other types of risk and every aspect of business operation and covers a wide spectrum of issues.

In addition, the Group has put in place a comprehensive framework to continuously monitor reputation risk incidents in the financial industry, so as to effectively manage and mitigate any potential adverse impact from an incident. The Group also adopts robust disclosure mechanism to keep our stakeholders informed at all times, which helps to build confidence in the Group and to establish a strong public image.

Legal and compliance risk management

Legal risk is the risk that unenforceable contracts, lawsuits or adverse judgments may disrupt or otherwise negatively affect the operations or financial conditions of the Group. Compliance risk is the risk of legal or regulatory sanctions, financial losses or losses in reputation the Group may suffer as a result of its failure to comply with all applicable laws and regulations. The Group has put in place relevant rules and procedures for legal and compliance risk management.

Strategic risk management

Strategic risk generally refers to the risks that may cause current or future negative impacts on the earnings, or capital or reputation or market position of the Group because of poor strategic decision-making, improper implementation of strategies and inadequacies in response to the changing market conditions. The Board reviews and approves the strategic risk management policy. Key strategic issues have to be fully evaluated and properly endorsed by the senior management and the Board.

The Group regularly reviews its business strategies to cope with the latest market situation and developments.

Climate risk management

Climate risks generally refer to the risks posed by climate change, such as damage caused by extreme weather events or a decline in asset value in carbon-intensive sectors. They are broadly classified into physical risk and transition risk. Physical risk refers to the impacts of climate and weather-related events and long-term progressive shifts of climate. Transition risk refers to the financial risk related to the process of adjustment towards a lower-carbon economy which can be prompted by, for example, changes in climate policy, technological changes or a change in market sentiment.



未經審核之補充財務資料 (續)

Unaudited Supplementary Financial Information (continued)

8. 風險管理(續)

氣候風險管理(續)

根據集團風險管理的企業管治原則,由董事會及風險管理委員會、高級管理層及職能部門/單位組成的氣候風險小組,各司其職管理氣候風險。氣候風險小組主要負責管理氣候風險,協助高級管理層履行職責,獨立監察集團管理政策及限額的合規情況。同時為符合金管局頒佈之監管政策手冊 SPM GS-1《氣候風險管理》,本集團已將氣候風險納入風險管理體系當中。

資本管理

有關本集團資本管理之詳細資料,請見 財務報表附註 4.4。

壓力測試

本集團以壓力測試輔助各項風險的分析工作。壓力測試是一種風險管理工具,用以評估當市場或宏觀經濟因素急劇變化並產生極端不利的經營環境時銀行風險暴露的情況。本集團內各風險管理單位按金管局監管政策手冊「壓力測試」內的原則,定期進行壓力測試。資產負債管理委員會根據風險管理委員會批准的主要風險限額,對壓力測試的結果進行監控,風險管理部定期向董事會及風險管理委員會匯報本集團的綜合測試結果。

8. Risk Management (continued)

Climate risk management (continued)

In accordance with the Group's corporate governance principles in respect of risk management, the Board of Directors and Risk Management Committee (RC), Senior Management and Climate Risk Working Team comprising of functional departments/units perform their duties and responsibilities to manage the Group's climate risk. Climate Risk Working Team is mainly responsible for managing climate risk, assisting senior management to perform their duties, independently monitoring the compliance of management policies and limits of the Group. In order to comply with the Supervisory Policy Manual GS-1"Climate Risk Management", the Group has incorporated climate risk into existing risk management framework.

Capital management

For details of the Group's Capital management, please refer to Note 4.4 to the Financial Statements.

Stress testing

The Group supplements the analysis of various types of risks with stress testing. Stress testing is a risk management tool for estimating risk exposures under stressed conditions arising from extreme but plausible market or macroeconomic movements. These tests are conducted on a regular basis by the Group's various risk management units in accordance with the principles stated in the Supervisory Policy Manual "Stress-testing" published by the HKMA. The ALCO monitors the results against the key risk limits approved by the RC. The RMD reports the combined stress test results of the Group to the Board and RC regularly.



高級管理層

Senior Management

執行董事及行政總裁

Executive Director and Chief Executive

鄭威

Zheng Wei

執行董事及副總裁

Executive Director and Deputy Chief Executive

陳耀輝 Chan Yiu Fai

副總裁 Deputy Chief Executive

馮志立 Fung Chi Lap Pierre

首席風險官 Chief Risk Officer

叶 昕 Ye Xin

執行董事及首席財務官 Executive Director and Chief Financial Officer

黃兆文 Wong Siu Man

助理總裁 Assistant Chief Executive

張宇文 Chang Yu Man

首席信息官兼首席營運官 Chief Information Officer cum Chief Operations Officer

王志強 Wang Zhi Qiang

業務總監 Business Director

王冰玲 Wang Bing Ling



分行網絡

Branch Network

分行名稱 BRANCH (Br.)	地址 ADDRESS	電話 <u>TELEPHONE</u>
香港島 HONG KONG ISLAND		
中區分行 Central Br.	香港中環德輔道中 78 號 No. 78 Des Voeux Road Central, Central, H.K.	(852) 3556 9730
北角分行 North Point Br.	香港北角英皇道 390-394 號地下 G/F, No. 390-394 King's Road, North Point, H.K.	(852) 3556 9731
灣仔分行 Wanchai Br.	香港灣仔軒尼詩道 323-331 號地下 C 和 D 舖 Shop C & D, G/F, No. 323-331 Hennessy Road, Wanchai, H.K.	(852) 3556 9734
上環分行 Sheung Wan Br.	香港上環皇后大道中 315-319 號地下 3 號舖 Shop 3, G/F, No. 315-319 Queen's Road Central, Sheung Wan, H.K.	(852) 3556 9737
西區分行 Western Br.	香港西區皇后大道西 443-445 號地下 13 號舖 Shop 13, G/F, No. 443-445 Queen's Road West, Western District, H.K.	(852) 3556 9739
鰂魚涌分行 Quarry Bay Br.	香港鰂魚涌英皇道 1065 號東達中心地下 C 單位 Unit C, G/F, Eastern Centre, 1065 King's Road, Quarry Bay, H.K.	(852) 3556 9743
香港仔分行 Aberdeen Br.	香港香港仔大道 138-140 號地下 G/F, No. 138-140 Aberdeen Main Road, Aberdeen, H.K.	(852) 3556 9753
九龍 <u>KOWLOON</u>		
紅磡分行 Hung Hom Br.	九龍紅磡機利士南路 23-25 號地下 G/F, No. 23-25 Gillies Avenue South, Hung Hom, Kln.	(852) 3556 9732
觀塘分行 Kwun Tong Br.	九龍觀塘道 398-402 號地下 A 單位 Unit A, G/F, No. 398-402 Kwun Tong Road, Kln.	(852) 3556 9733
深水埗分行 Sham Shui Po Br.	九龍深水埗荔枝角道 235-237 號地下 G/F, No. 235-237 Lai Chi Kok Road, Sham Shui Po, Kln.	(852) 3556 9735
新蒲崗分行 San Po Kong Br.	九龍新蒲崗康強街 61-63 號地下 G/F, No. 61-63 Hong Keung Street, San Po Kong, Kln.	(852) 3556 9736
油麻地分行 Yau Ma Tei Br.	九龍油麻地上海街 117-119 號地下 G/F, No. 117-119 Shanghai Street, Yaumatei, Kln.	(852) 3556 9738
青山道分行 Castle Peak Road Br.	九龍深水埗青山道 226-228 號地下 G/F, No. 226-228 Castle Peak Road, Sham Shui Po, Kln.	(852) 3556 9740
九龍灣分行 Kowloon Bay Br.	九龍九龍灣啓業邨啟樂樓地下 10 及 10A 號舖 Shop 10 & 10A, G/F, Kai Lok House, Kai Yip Estate, Kowloon Bay, Kln.	(852) 3556 9741
土瓜灣分行 Tokwawan Br.	九龍土瓜灣道 78-80W 號地下 11-13 號舖 Shop 11-13, G/F, No. 78-80W To Kwa Wan Road, Kln.	(852) 3556 9742
慈雲山分行 Tsz Wan Shan Br.	九龍慈雲山中心 7 樓 703A 號舖 Shop 703A, 7/F, Tsz Wan Shan Shopping Centre, Kln.	(852) 3556 9751



分行網絡(續)

Branch Network (continued)

分行名稱 地址 電話

BRANCH (Br.) ADDRESS TELEPHONE

新果

NEW TERRITORIES

新界屯門安定邨 H.A.N.D.S N 區 1 樓 N-125 舖 屯門分行

Tuen Mun Br. Shop N-125, Level 1, Zone N, H.A.N.D.S, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T. (852) 3988 9508

葵興邨分行 新界葵涌葵興邨興逸樓地下1號舖

Kwai Hing Estate Br. Shop 1, G/F, Hing Yat House, Kwai Hing Estate, Kwai Chung, N.T. (852) 3556 9745

大埔太和邨分行 新界大埔太和邨安和樓地下 112-114 號舖

Tai Po Tai Wo Estate Br. Shop 112-114, G/F, On Wo House, Tai Wo Estate, Tai Po, N.T. (852) 3556 9746

新界荃灣麗城薈三期地下 5A 號舖 麗城花園分行

Shop 5A, G/F, Belvedere Square, Belvedere Garden Phase 3, Tsuen Wan, Belvedere Garden Br (852) 3556 9747

荃灣分行 新界荃灣沙咀道 131-135 號地下

Tsuen Wan Br. G/F, No. 131-135 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, N.T. (852) 3988 9518

沙田穗禾苑分行 新界沙田穗禾苑穗禾商場 1 樓 F7 號舖

Shatin Sui Wo Court Br. Shop F7, 1/F, Commercial Centre, Sui Wo Court, Shatin, N.T. (852) 3556 9749

新界馬鞍山海柏花園馬鞍山廣場 3 樓 313 號舖 馬鞍山分行

Ma On Shan Br. Shop 313, Level 3, Ma On Shan Plaza, Bayshore Towers, Ma On Shan, N.T. (852) 3556 9750

尚德邨分行 新界將軍澳尚德邨尚德商場2樓238號舖

Sheung Tak Estate Br. Shop 238, 2/F, Sheung Tak Shopping Centre, Sheung Tak Estate, (852) 3556 9752

Tseung Kwan O, N.T.

中國內地

MAINLAND CHINA

中國福建省廈門市思明區湖濱南路 90 號立信廣場 101-103 及 202 單元 廈門分行

Xiamen Br. Unit 101-103 and 202, Lixin Plaza, No. 90 Hubin South Road, Siming District, (86-592) 585 6288

Xiamen, Fujian Province, China

中國福建省廈門市集美區樂海北里 68-71 號 廈門集美支行

No. 68-71 Lehai Bei Li, Jimei District, Xiamen, Fujian Province, China Xiamen Jimei Sub-Br. (86-592) 585 6258

廈門思明支行 中國福建省廈門市思明區嘉禾路 182 號 112-123 單元

Xiamen Siming Sub-Br. Unit 112-123, No. 182 Jiahe Road, Siming District, Xiamen, Fujian Province, (86-592) 585 6278

China

福州分行 中國福建省福州市鼓樓區五四路 118 號三盛國際中心東塔 30 樓、32 樓及 33

樓

Fuzhou Br. 30F, 32F and 33F, East Tower, Sansheng International Center, No. 118 Wusi (86-591) 2831 5555

Road, Gulou District, Fuzhou, Fujian, China

福州鼓樓支行 中國福建省福州市鼓樓區五四路 210 號國際大廈一樓

Fuzhou Gulou Sub-Br 1/F, International Building, No. 210 Wusi Road, Gulou District, Fuzhou, (86-591) 3810 1555

Fujian, China

中國深圳市福田區益田路 6003 號榮超商務中心 A 棟 1 層 01 單元 深圳分行

Shenzhen Br. Unit 1, Level 1, Block A, Rongchao Business Center, No. 6003 Yitian Road, (86-755) 3690 8888

Futian District, Shenzhen, China

中國深圳市南山區粵海高新區填海六區高技術示範大廈 01 層 01-a 單元、04 層 深圳南山支行

02-a 單元

Shenzhen Nanshan Sub-Br Unit 01-A, Floor 01, Unit 02-A, Floor 04, Hi-tech Demonstration Building,

(86-755) 3293 5336 Reclamation Zone 6, Yuehai Hi-Tech Zone, Nanshan District, Shenzhen,

Guangdong Province, China